Nru./No. 21,443
Prezz/Price
€7.92

Gazzetta tal-Gvern ta' Malta
The Malta Government Gazette

Il-Ġimgħa, 23 ta' Mejju, 2025
Friday, 23rd May, 2025

Pubblikata b'Awtorità
Published by Authority

SOMMARJU – SUMMARY

Notifikazzjonijiet tal-Gvern ..... 6893 - 6906
Government Notices ..... *6893 - 6906*

Avviżi tal-Pulizija ..... 6907 - 6915
Police Notices ..... *6907 - 6915*

Avviżi lill-Baħħara ..... 6915 - 6918
Notices to Mariners ..... *6915 - 6918*

Opportunitajiet ta' Impjieg ..... 6918 - 7014
Employment Opportunities ..... *6918 - 7014*

Avviżi tal-Gvern ..... 7015 - 7019
Notices ..... *7015 - 7019*

Offerti ..... 7020 - 7024
Tenders ..... *7020 - 7024*

Avviżi tal-Qorti ..... 7024 - 7064
Court Notices ..... *7024 - 7064*

NOTIFIKAZZJONIJIET TAL-GVERN

Nru. 800

FORZI ARMATI TA' MALTA (FORZA REGOLARI)

IL-PRESIDENT ta' Malta għoġobha tapprova t-trasferiment tal-Logutenent Kurunell Marvin Mangion mill-Forza Regolari tal-Forzi Armati ta' Malta, għall-Forza tar-Riserva Individwali, meta rtira, b'seħħ mill-24 ta' Mejju, 2025.

It-23 ta' Mejju, 2025

Nru. 801

PUBBLIKAZZJONI TA' ATT FIS-SUPPLIMENT

HUWA avżat għall-informazzjoni ġenerali li l-Att li ġej huwa ppubblikat fis-Suppliment li jinsab ma' din il-Gazzetta:

Att Nru XIII tal-2025 imsejjaħ l-Att tal-2025 li jemenda l-Att dwar il-Konservazzjoni u l-Amministrazzjoni tas-Sajd.

It-23 ta' Mejju, 2025

Nru. 802

SEGRETARJAT PARLAMENTARI GĦAR-RIFORMI U L-UGWALJANZA

Ħatra ta' Membri tal-Awtorità dwar l-Użu Responsabbli tal-Kannabis

NGĦARRFU b'din għall-informazzjoni ta' kulħadd illi bis-saħħa tas-setgħat mogħtija fl-artikolu 4 tal-Att dwar l-Użu Responsabbli tal-Kannabis (Kap. 628), is-Segretarju Parlamentari għar-Riformi u l-Ugwaljanza ħatret lil dan li ġej bħala Direttur tal-Bord tal-Awtorità għall-Użu Responsabbli tal-Kannabis:

Membru
Is-Sur Melvic Zammit (bħala Direttur); b'seħħ mis-6 ta' Mejju, 2025.

Għaldaqstant, il-Bord tal-Awtorità għall-Użu Responsabbli tal-Kannabis sat-2 ta' Dicembru, 2025, huwa kompost kif ġej:

Chairperson
Dott. Joey Reno Vella

GOVERNMENT NOTICES

No. 800

ARMED FORCES OF MALTA (REGULAR FORCE)

THE President of Malta has been pleased to approve the transfer of Lieutenant Colonel Marvin Mangion from the Regular Force of the Armed Forces of Malta to the Individual Reserve Force, on retirement, with effect from 24th May, 2025.

23rd May, 2025

No. 801

PUBLICATION OF ACT IN SUPPLEMENT

IT is notified for general information that the following Act is published in the Supplement to this Gazette:

Act No. XIII of 2025 entitled the Fisheries Conservation and Management (Amendment) Act, 2025.

23rd May, 2025

No. 802

PARLIAMENTARY SECRETARIAT FOR REFORMS AND EQUALITY

Appointment of Members of the Authority on the Responsible Use of Cannabis

IT is hereby notified for general information that in exercise of the powers conferred by article 4 of the Authority on the Responsible Use of Cannabis (Cap. 628), the Parliamentary Secretary for Reforms and Equality has appointed the following as Director at the Authority on the Responsible Use for Cannabis:

Member
Mr Melvic Zammit (as Director); with effect from 6th May, 2025.

Therefore, the Board of the Authority for the Responsible Use of Cannabis up to 2nd December, 2025, is composed as follows:

Chairperson
Dr Joey Reno Vella

Deputat Chairperson
Dott. Janice Formosa Pace

Membri
Is-Sa Sina Bugeja
L-Inġ. Karl Farrugia
Dott. Charles Cassar
Dott. Gabriel Farrugia
Dott. Christopher Barbara
Dott. Clive Gerada
Is-Sur Melvic Zammit

Segretarju
Dott. Shaun Zammit

It-23 ta' Mejju, 2025

Deputy Chairperson
Dr Janice Formosa Pace

Members
Ms Sina Bugeja
Inġ. Karl Farrugia
Dr Charles Cassar
Dr Gabriel Farrugia
Dr Christopher Barbara
Dr Clive Gerada
Mr Melvic Zammit

Secretary
Dr Shaun Zammit

23rd May, 2025

Nru. 803

ĦATRA TA' AĠENT DIRETTUR (INFORMAZZJONI)

IS-SEGRETARJU Permanenti Ewlieni fl-Uffiċċju tal-Prim Ministru approva l-ħatra temporanja li ġejja:

No. 803

APPOINTMENT OF ACTING DIRECTOR (INFORMATION)

THE Principal Permanent Secretary in the Office of the Prime Minister has approved the following acting appointment:

ISEM *NAME*	POST *POST*	DIPARTIMENT *DEPARTMENT*	DATA *DATE*
Is-Sa Joanne Sciortino Trevisan	Aġent Direttur u Reġistratur tal-Istampa *Acting Director and Press Registrar*	Informazzjoni *Information*	28.5.2025 - 1.6.2025

It-23 ta' Mejju, 2025

23rd May, 2025

Nru. 804

AĠENZIJA DWAR L-ENERĠIJA U L-ILMA

B'REFERENZA għall-inizjattiva 'IlmaGħalik', kif stabbilit bin-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 316 ippubblikata fil-21 ta' Frar, 2025, ngħarrfu b'din illi l-applikazzjonijiet se jibqgħu jiġu milqugħa sat-23 ta' Ġunju, 2025.

Din l-iskema tista' tiġi modifikata jew mitmuma qabel din id-data permezz ta' avviż fil-Gazzetta tal-Gvern. Din l-iskema tista' anke tiġġedded kif jitqies meħtieġ mill-Aġenzija għall-Enerġija u l-Ilma permezz ta' avviż fil-Gazzetta tal-Gvern.

It-23 ta' Mejju, 2025

No. 804

ENERGY AND WATER AGENCY

WITH reference to the initiative 'IlmaGħalik', as established by Government Notice No. 316 published on the 21st February, 2025, it is hereby notified that the deadline to submit applications is being extended up to 23rd June, 2025.

This scheme may be modified or terminated before that date by means of a notice in the Government Gazette. This scheme may be renewed as may be deemed necessary by the Energy and Water Agency also by means of a notice in the Government Gazette.

23rd May, 2025

Nru. 805

NUMRI ĠODDA TA' BIBIEN F'ĦAL BALZAN

Emendi

B'RIFERENZA għan-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 602 tal-14 ta' Awwissu, 1997, taħt it-titlu 'Numri ġodda ta' bibien f'Ħal Balzan', għandhom isiru dawn l-emendi kif indikati b'tipi **grassi**.

No. 805

NUMBERING OF DOORS AT ĦAL BALZAN

Amendments

WITH reference to Government Notice No. 602 dated 14th August, 1997, under the title 'Renumbering of doors at Ħal Balzan', the following amendments in **bold** should be made.

ĦAL BALZAN

24. TRIQ DUN ĠWANN ZAMMIT HAMMET

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq Sir Antonio Micallef

Left side entering from Triq Sir Antonio Micallef

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq Sir Antonio Micallef

Right side entering from Triq Sir Antonio Micallef

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
Rondeau	8
Garaxx	10
6	12
7 (Garaxx)	14
Craig	16
9 (Ħanut)	18
10, St Anthony	20

għandhom jinqraw
should read

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
8, Rondeau	8
10 (Garaxx)	10
12, Settembrina (Flettijiet)	**12**
Garaxx	**14**
16, Très Jolie (Flettijiet)	**16**
Bieb bla numru	**18**
Garaxx	**18A**
20, St Anthony	20

It-23 ta' Mejju, 2025

23rd May, 2025

Nru. 806

NUMRI ĠODDA TA' BIBIEN F'BIRKIRKARA

Emendi

B'RIFERENZA għan-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 231 tal-20 ta' Marzu, 2000, taħt it-titlu 'Numri ġodda ta' bibien f'Birkirkara', għandhom isiru dawn l-emendi kif indikati b'tipi **grassi**.

No. 806

NUMBERING OF DOORS AT BIRKIRKARA

Amendments

WITH reference to Government Notice No. 231 dated 20th March, 2000, under the title 'Renumbering of doors at Birkirkara', the following amendments in **bold** should be made.

BIRKIRKARA

21. TRIQ F.S. CARUANA

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq in-Naxxar

Left side entering from Triq in-Naxxar

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq in-Naxxar

Right side entering from Triq in-Naxxar

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
231, Roseann	110

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*	Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
		230, Decor Carmeli	112
		229, Maracana	114

għandhom jinqraw
should read

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*	Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
		110, **Charette**	110
		Garaxx	**112**
		112A, Haven Heights Apartments	**112A**
		114, Maracana	114

It-23 ta' Mejju, 2025

23rd May, 2025

Nru. 807

NUMRI ĠODDA TA' BIBIEN FIL-GŻIRA

Emendi

B'RIFERENZA għan-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 875 tat-30 ta' Diċembru, 1966, taħt it-titlu 'Avviż mid-Direttur tax-Xogħlijiet Pubbliċi', għandhom isiru dawn l-emendi kif indikati b'tipi **grassi**.

No. 807

NUMBERING OF DOORS AT IL-GŻIRA

Amendments

WITH reference to Government Notice No. 875 dated 30th December, 1966, under the title 'Notice by the Director of Public Works', the following amendments in **bold** should be made.

IL-GŻIRA

TRIQ SAN ALBERT

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn
Triq Parisio, Tas-Sliema

Left side entering from Triq Parisio, Tas-Sliema

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn
Triq Parisio, Tas-Sliema

Right side entering from Triq Parisio, Tas-Sliema

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
27P	60
27O	62
27N, Val-Rai	64

għandhom jinqraw
should read

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*	Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
		60	60
		Uffiċċju	**62**
		Bieb bla numru (Flettijiet)	**62A**
		64, Val-Rai	64

It-23 ta' Mejju, 2025

23rd May, 2025

Nru. 808

NUMRI ĠODDA TA' BIBIEN FIN-NAXXAR

Emendi

B'RIFERENZA għan-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 629 tal-20 ta' Lulju, 2001, taħt it-titlu 'Numri ġodda ta' bibien fin-Naxxar', għandhom isiru dawn l-emendi kif indikati b'tipi **grassi**.

No. 808

NUMBERING OF DOORS AT IN-NAXXAR

Amendments

WITH reference to Government Notice No. 629 dated 20th July, 2001, under the title 'Renumbering of doors at In-Naxxar', the following amendments in **bold** should be made.

IN-NAXXAR

64. TRIQ IS-SIMBLIJA

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq Leli Falzon

Left side entering from Triq Leli Falzon

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq Leli Falzon

Right side entering from Triq Leli Falzon

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
Garaxx	2
St Joseph	4

għandhom jinqraw
should read

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
2, Tajara	**2**
Garaxx	**2A**
Garaxx	**2B**
Garaxx	**2C**
Ħanut	**2D**
4, St Joseph	4

It-23 ta' Mejju, 2025

23rd May, 2025

Nru. 809

NUMRI ĠODDA TA' BIBIEN F'ĦAL QORMI

Emenda

B'RIFERENZA għan-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 656 tat-30 ta' Settembru, 1988, taħt it-titlu 'Numri ġodda ta' bibien f'Ħal Qormi', għandha ssir din l-emenda kif indikata b'tipi **grassi**.

No. 809

NUMBERING OF DOORS AT ĦAL QORMI

Amendment

WITH reference to Government Notice No. 656 dated 30th September, 1988, under the title 'Renumbering of doors at Ħal Qormi', the following amendment in **bold** should be made.

ĦAL QORMI

TRIQ PATRI G. SPITERI FREMOND

Meta tidħol minn Triq il-Kbira
Entering from Triq il-Kbira

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
103	165
104	166
106	167

għandha tinqara
should read

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
165	165
Bieb bla numru (Flettijiet)	**166**
167	167

It-23 ta' Mejju, 2025

Nru. 810

NUMRI ĠODDA TA' BIBIEN F'ĦAŻ-ŻEBBUĠ(M)

Emendi

B'RIFERENZA għan-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 65 tal-31 ta' Jannar, 1989, taħt it-titlu 'Numri ġodda ta' bibien f'Ħaż-Żebbuġ', għandhom isiru dawn l-emendi kif indikati b'tipi **grassi**.

23rd May, 2025

No. 810

NUMBERING OF DOORS AT ĦAŻ-ŻEBBUĠ(M)

Amendments

WITH reference to Government Notice No. 65 dated 31st January, 1989, under the title 'Renumbering of doors at Ħaż-Żebbuġ', the following amendments in **bold** should be made.

ĦAŻ-ŻEBBUĠ(M)

TRIQ DUN FILIPPU CALLEJA

Meta tidħol minn Triq Frans Sammut
Entering from Triq Frans Sammut

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
Bini qed jinbena	1
Bini qed jinbena	2
Garaxx	3
Marvin	4
Villino Maria Dolores	5
Garaxx	6
Rosely	7
Suneman	8
Polkamor	9

għandhom jinqraw
should read

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
2, Żerniq	**1**
Sunstone Court	**2**
Brarom	**3**
Daħla għall-garaxxijiet	**4**
5, Villa Maria Dolores	5
6 (Garaxx)	6
7, Rosely	7

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
Oliveta (Flettijiet)	**8**
Bieb bla numru	**8A**
9, Polkamor	9

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
Mater Dolorosa	54
Garaxx	55
Tanti	56
Phincis	57

għandhom jinqraw
should read

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
54, Mater Dolorosa	54
Bieb bla numru	**55**
Bieb bla numru (Flettijiet)	**55A**
Bieb bla numru	**56**
Daħla għall-garaxxijiet	**56A**
57	57

It-23 ta' Mejju, 2025

Nru. 811

NUMRI ĠODDA TA' BIBIEN F'ĦAL BALZAN

Prolungament

B'RIFERENZA għan-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 602 tal-14 ta' Awwissu, 1997, taħt it-titlu 'Numri ġodda ta' bibien f'Ħal Balzan', għandu jsir dan il-prolungament kif indikat b'tipi **grassi**.

23rd May, 2025

No. 811

NUMBERING OF DOORS AT ĦAL BALZAN

Prolongation

WITH reference to Government Notice No. 602 dated 14th August, 1997, under the title 'Renumbering of doors at Ħal Balzan', the following prolongation in **bold** should be made.

ĦAL BALZAN

16. TRIQ SIR ANTONIO MICALLEF

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Wied Ħal Balzan

Left side entering from Wied Ħal Balzan

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
Casa Calleja	65
Garaxx	67

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Wied Ħal Balzan

Right side entering from Wied Ħal Balzan

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*

għandhom jiżdiedu
should be added

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*	Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
Aura	**69**		
Garaxx	**71**		
Garaxx	**73**		
Metanoia	**75**		

It-23 ta' Mejju, 2025

Nru. 812

ATT DWAR IL-ĦADDIEMA D-DEHEB U L-ĦADDIEMA L-FIDDA (ARĠENTIERA) (KAP. 46)

IL-KUMMISSARJU tat-Taxxi Interni jgħarraf illi, fid-data li tidher hawn taħt, il-prezz tad-deheb u l-fidda li fuqu huma bbażati l-valutazzjonijiet magħmulin mill-Konslu għall-Ħaddiema d-Deheb u l-Ħaddiema l-Fidda ġie ffissat għall-finijiet tal-artikolu 14 tal-imsemmi Att kif ġej:

Data *Date*	Deheb Pur Gramma *Pure Gold* *Grams*	Fidda Pura Gramma *Pure Silver* *Grams*
23.5.2025	€93.991	€0.941

23rd May, 2025

No. 812

GOLDSMITHS AND SILVERSMITHS ACT (CAP. 46)

THE Commissioner of Inland Revenue notifies that, on the date shown hereunder, the price of gold and silver on which valuations made by the Consul for Goldsmiths and Silversmiths are based has been fixed for the purposes of article 14 of the said Act as follows:

It-23 ta' Mejju, 2025

Nru. 813

WARRANT MILL-MINISTRU GĦALL-ĠUSTIZZJA U R-RIFORMA TAS-SETTUR TAL-KOSTRUZZJONI

NGĦARRFU illi bis-saħħa tas-setgħat mogħtija bl-Artikolu 3 tal-Ordinanza dwar il-Kummissjunajri b'Setgħa li Jagħtu Ġurament (Kap. 79), il-Ministru għall-Ġustizzja u r-Riforma tas-Settur tal-Kostruzzjoni ħatar bħala Kummissjunarji b'Setgħa li Jagħtu Ġurament, fil-qadi tad-doveri tagħhom u sakemm jibqgħu fil-kariga, lill-imsemmija hawn taħt:

Persuni li jwettqu funzjonijiet relatati mas-servizz barrani tal-Gvern barra minn Malta

Azzopardi, Sur Darren – First Secretary, Ambaxxata tar-Repubblika ta' Malta, Ateni, ir-Repubblika Ellenika

Uffiċjali Pubbliċi/Impjegati Pubbliċi

Attard, Dott. Mandy – Professional Officer (Legal), Awtorità ta' Malta għall-Kompetizzjoni u għall-Affarijiet tal-Konsumatur

23rd May, 2025

No. 813

WARRANT BY THE MINISTER FOR JUSTICE AND REFORM OF THE CONSTRUCTION SECTOR

IT is notified that in exercise of such powers as provided by Article 3 of the Commissioners for Oaths Ordinance (Cap. 79) the Minister for Justice and Reform of the Construction Sector appointed as Commissioners for Oaths, in the performance of their duties and for as long as they remain in such office, the undermentioned:

Persons who perform functions relating to the foreign service of the Government outside Malta

Azzopardi, Mr Darren – First Secretary, Embassy of the Republic of Malta, Athens, the Hellenic Republic

Public Officers/Public Employees

Attard, Dr Mandy – Professional Officer (Legal), Malta Competition and Consumer Affairs Authority

Falzon, Dott. Christine – Legal Counsel, Awtorità ta' Malta għall-Kompetizzjoni u għall-Affarijiet tal-Konsumatur

Bezzina, Surġent David – Korp tal-Pulizija ta' Malta

Zahra, Surġent Jean Paul – Korp tal-Pulizija ta' Malta

Desira, Surġent Desmond – Korp tal-Pulizija ta' Malta

Saliba Distefano, Surġent Gary – Korp tal-Pulizija ta' Malta

Azzopardi, Surġent Tristen Alec – Korp tal-Pulizija ta' Malta

Mangion, Surġent Jean Claude – Korp tal-Pulizija ta' Malta

Borg, Surġent Wayne – Korp tal-Pulizija ta' Malta

Godano, Surġent Ramon – Korp tal-Pulizija ta' Malta

Farrugia, Surġent Gaynor – Korp tal-Pulizija ta' Malta

Vassallo, Surġent Daniel – Korp tal-Pulizija ta' Malta

Seychell, Surġent Horace – Korp tal-Pulizija ta' Malta

Buttigieg, Surġent Anton – Korp tal-Pulizija ta' Malta

St John, Surġent Andrew – Korp tal-Pulizija ta' Malta

Bugeja, Surġent Gabriel – Korp tal-Pulizija ta' Malta

Farrugia, Surġent Darren – Korp tal-Pulizija ta' Malta

Genuis, Surġent Andrea – Korp tal-Pulizija ta' Malta

De bono, Surġent Tancred-Lino – Korp tal-Pulizija ta' Malta

Cassar, Surġent Rhys – Korp tal-Pulizija ta' Malta

Schembri, Surġent Isaac – Korp tal-Pulizija ta' Malta

Spiteri, Surġent Mark Anthony – Korp tal-Pulizija ta' Malta

Gauci, Surġent Daniel – Korp tal-Pulizija ta' Malta

Camilleri, Surġent Sylvan – Korp tal-Pulizija ta' Malta

Zammit, Surġent Josef – Korp tal-Pulizija ta' Malta

Buhagiar, Surġent Joseph – Korp tal-Pulizija ta' Malta

Mallia, Surġent Jean Paul – Korp tal-Pulizija ta' Malta

Pace, Surġent Owen Peter – Korp tal-Pulizija ta' Malta

Farrugia, Surġent Carlos – Korp tal-Pulizija ta' Malta

Grima, Surġent Stephen – Korp tal-Pulizija ta' Malta

Abela Galea, Surġent Matthew – Korp tal-Pulizija ta' Malta

Busuttil, Surġent Theodore – Korp tal-Pulizija ta' Malta

Camilleri, Surġent Jurgen – Korp tal-Pulizija ta' Malta

Medati, Surġent Valhmor – Korp tal-Pulizija ta' Malta

Calleja, Surġent Matthew – Korp tal-Pulizija ta' Malta

Galea, Surġent Ray – Korp tal-Pulizija ta' Malta

Camilleri, Surġent Naomi Whitney Maria – Korp tal-Pulizija ta' Malta

Gauci, Surġent Alexander – Korp tal-Pulizija ta' Malta

Mangion, Surġent Christian – Korp tal-Pulizija ta' Malta

Camilleri, Surġent Nicole – Korp tal-Pulizija ta' Malta

Tabone, Surġent Samantha – Korp tal-Pulizija ta' Malta

Farrugia, Surġent Fabrizio – Korp tal-Pulizija ta' Malta

Theuma, Surġent Clinton – Korp tal-Pulizija ta' Malta

Mangion, Surġent Sandro – Korp tal-Pulizija ta' Malta

Mifsud, Surġent Saviour – Korp tal-Pulizija ta' Malta

Zarb, Surġent Daniel – Korp tal-Pulizija ta' Malta

Grech, Surġent William Joseph – Korp tal-Pulizija ta' Malta

Sammut, Surġent David – Korp tal-Pulizija ta' Malta

Bouzguenda, Surġent Josef – Korp tal-Pulizija ta' Malta

Bajada, Surġent Joseph – Korp tal-Pulizija ta' Malta

Caruana, Surġent Damien Lee – Korp tal-Pulizija ta' Malta

Sammut, Surġent Glenn – Korp tal-Pulizija ta' Malta

Galea, Surġent Justin – Korp tal-Pulizija ta' Malta

Falzon, Dr. Christine – Legal Counsel, Malta Competition and Consumer Affairs Authority

Bezzina, Sergeant David – Malta Police Force

Zahra, Sergeant Jean Paul – Malta Police Force

Desira, Sergeant Desmond – Malta Police Force

Saliba Distefano, Sergeant Gary – Malta Police Force

Azzopardi, Sergeant Tristen Alec – Malta Police Force

Mangion, Sergeant Jean Claude – Malta Police Force

Borg, Sergeant Wayne – Malta Police Force

Godano, Sergeant Ramon – Malta Police Force

Farrugia, Sergeant Gaynor – Malta Police Force

Vassallo, Sergeant Daniel – Malta Police Force

Seychell, Sergeant Horace – Malta Police Force

Buttigieg, Sergeant Anton – Malta Police Force

St.John, Sergeant Andrew – Malta Police Force

Bugeja, Sergeant Gabriel – Malta Police Force

Farrugia, Sergeant Darren – Malta Police Force

Genuis, Sergeant Andrea – Malta Police Force

De Bono, Sergeant Tancred-Lino – Malta Police Force

Cassar, Sergeant Rhys – Malta Police Force

Schembri, Sergeant Isaac – Malta Police Force

Spiteri, Sergeant Mark Anthony – Malta Police Force

Gauci, Sergeant Daniel – Malta Police Force

Camilleri, Sergeant Sylvan – Malta Police Force

Zammit, Sergeant Josef – Malta Police Force

Buhagiar, Sergeant Joseph – Malta Police Force

Mallia, Sergeant Jean Paul – Malta Police Force

Pace, Sergeant Owen Peter – Malta Police Force

Farrugia, Sergeant Carlos – Malta Police Force

Grima, Sergeant Stephen – Malta Police Force

Abela Galea, Sergeant Matthew – Malta Police Force

Busuttil, Sergeant Theodore – Malta Police Force

Camilleri, Sergeant Jurgen – Malta Police Force

Medati, Sergeant Valhmor – Malta Police Force

Calleja, Sergeant Matthew – Malta Police Force

Galea, Sergeant Ray – Malta Police Force

Camilleri, Sergeant Naomi Whitney Maria – Malta Police Force

Gauci, Sergeant Alexander – Malta Police Force

Mangion, Sergeant Christian – Malta Police Force

Camilleri, Sergeant Nicole – Malta Police Force

Tabone, Sergeant Samantha – Malta Police Force

Farrugia, Sergeant Fabrizio – Malta Police Force

Theuma, Sergeant Clinton – Malta Police Force

Mangion, Sergeant Sandro – Malta Police Force

Mifsud, Sergeant Saviour – Malta Police Force

Zarb, Sergeant Daniel – Malta Police Force

Grech, Sergeant William Joseph – Malta Police Force

Sammut, Sergeant David – Malta Police Force

Bouzguenda, Sergeant Josef – Malta Police Force

Bajada, Sergeant Joseph – Malta Police Force

Caruana, Sergeant Damien Lee – Malta Police Force

Sammut, Sergeant Glenn – Malta Police Force

Galea, Sergeant Justin – Malta Police Force

Sciberras, Surġent Christian – Korp tal-Pulizija ta' Malta
Zammit, Surġent Aldo – Korp tal-Pulizija ta' Malta
Saliba, Surġent Warren – Korp tal-Pulizija ta' Malta
Mangion, Surġent Clayton – Korp tal-Pulizija ta' Malta
Gatt, Surġent Joseph – Korp tal-Pulizija ta' Malta
Bianco James, Surġent Ayrton – Korp tal-Pulizija ta' Malta
Decelis, Surġent Manuel – Korp tal-Pulizija ta' Malta
Calafato, Surġent Fortune – Korp tal-Pulizija ta' Malta
Caruana, Surġent Ian – Korp tal-Pulizija ta' Malta
Fenech, Surġent Julian John – Korp tal-Pulizija ta' Malta
Bonello, Surġent Christian – Korp tal-Pulizija ta' Malta
Seychell, Surġent Christopher – Korp tal-Pulizija ta' Malta
Baldacchino, Surġent Lyon – Korp tal-Pulizija ta' Malta
Vella, Surġent Carl – Korp tal-Pulizija ta' Malta
Mifsud, Surġent Owen – Korp tal-Pulizija ta' Malta
Farrugia, Surġent Sergio – Korp tal-Pulizija ta' Malta
Cassar, Surġent Dale – Korp tal-Pulizija ta' Malta
Mercieca, Surġent Mario – Korp tal-Pulizija ta' Malta
Camilleri, Surġent Ayrton – Korp tal-Pulizija ta' Malta
Saliba, Surġent Jan – Korp tal-Pulizija ta' Malta
Borg, Surġent Emerson – Korp tal-Pulizija ta' Malta
Parnis, Surġent Kieran – Korp tal-Pulizija ta' Malta
Gatt, Surġent Owen Michael – Korp tal-Pulizija ta' Malta
Calleja, Surġent Julian – Korp tal-Pulizija ta' Malta
Magro Xerri, Surġent Austin – Korp tal-Pulizija ta' Malta
Borg, Surġent Charlon – Korp tal-Pulizija ta' Malta
Farrugia, Surġent Maurizio – Korp tal-Pulizija ta' Malta
Camilleri, Surġent Andrea – Korp tal-Pulizija ta' Malta
Callus, Surġent Julian – Korp tal-Pulizija ta' Malta
Grech, Surġent Simon – Korp tal-Pulizija ta' Malta
Xuereb, Surġent Janice – Korp tal-Pulizija ta' Malta
Borg, Surġent Naomi – Korp tal-Pulizija ta' Malta
Galea, Surġent Isabella – Korp tal-Pulizija ta' Malta
Muscat Sacco, Surġent Kelsey Ann – Korp tal-Pulizija ta' Malta
Xuereb, Surġent Joanne – Korp tal-Pulizija ta' Malta
Borg, Surġent Stephanie – Korp tal-Pulizija ta' Malta
Zahra, Surġent Chantelle – Korp tal-Pulizija ta' Malta
Bunce, Surġent Amanda Jane – Korp tal-Pulizija ta' Malta
Felice, Surġent Sally Ann – Korp tal-Pulizija ta' Malta
Galea, Surġent Melanie – Korp tal-Pulizija ta' Malta
Azzopardi, Surġent Tiziana – Korp tal-Pulizija ta' Malta
Laferla, Surġent Abigail – Korp tal-Pulizija ta' Malta
Mangion, Surġent Monique – Korp tal-Pulizija ta' Malta
Gatt Muscat, Surġent Jessica – Korp tal-Pulizija ta' Malta
Degiorgio, Surġent Jessica – Korp tal-Pulizija ta' Malta
Mifsud, Surġent Ramona – Korp tal-Pulizija ta' Malta
Grech, Surġent Martina – Korp tal-Pulizija ta' Malta
Axisa, Surġent Kimberley – Korp tal-Pulizija ta' Malta
Bongailas, Surġent Mariah – Korp tal-Pulizija ta' Malta
Bonnici, Surġent Michela – Korp tal-Pulizija ta' Malta
Ellul, Surġent Sarah Jane – Korp tal-Pulizija ta' Malta
Teuma, Surġent Analise – Korp tal-Pulizija ta' Malta
Saliba, Surġent Marco – Korp tal-Pulizija ta' Malta
Grech, Surġent Julian – Korp tal-Pulizija ta' Malta
Pace, Surġent Dylan – Korp tal-Pulizija ta' Malta

Sciberras, Sergeant Christian – Malta Police Force
Zammit, Sergeant Aldo – Malta Police Force
Saliba, Sergeant Warren – Malta Police Force
Mangion, Sergeant Clayton – Malta Police Force
Gatt, Sergeant Joseph – Malta Police Force
Bianco James, Sergeant Ayrton – Malta Police Force
Decelis, Sergeant Manuel – Malta Police Force
Calafato, Sergeant Fortune – Malta Police Force
Caruana, Sergeant Ian – Malta Police Force
Fenech, Sergeant Julian John – Malta Police Force
Bonello, Sergeant Christian – Malta Police Force
Seychell, Sergeant Christopher – Malta Police Force
Baldacchino, Sergeant Lyon – Malta Police Force
Vella, Sergeant Carl – Malta Police Force
Mifsud, Sergeant Owen – Malta Police Force
Farrugia, Sergeant Sergio – Malta Police Force
Cassar, Sergeant Dale – Malta Police Force
Mercieca, Sergeant Mario – Malta Police Force
Camilleri, Sergeant Ayrton – Malta Police Force
Saliba, Sergeant Jan – Malta Police Force
Borg, Sergeant Emerson – Malta Police Force
Parnis, Sergeant Kieran – Malta Police Force
Gatt, Sergeant Owen Michael – Malta Police Force
Calleja, Sergeant Julian – Malta Police Force
Magro Xerri, Sergeant Austin – Malta Police Force
Borg, Sergeant Charlon – Malta Police Force
Farrugia, Sergeant Maurizio – Malta Police Force
Camilleri, Sergeant Andrea – Malta Police Force
Callus, Sergeant Julian – Malta Police Force
Grech, Sergeant Simon – Malta Police Force
Xuereb, Sergeant Janice – Malta Police Force
Borg, Sergeant Naomi – Malta Police Force
Galea, Sergeant Isabella – Malta Police Force
Muscat Sacco, Sergeant Kelsey Ann – Malta Police Force
Xuereb, Sergeant Joanne – Malta Police Force
Borg, Sergeant Stephanie – Malta Police Force
Zahra, Sergeant Chantelle – Malta Police Force
Bunce, Sergeant Amanda Jane – Malta Police Force
Felice, Sergeant Sally Ann – Malta Police Force
Galea, Sergeant Melanie – Malta Police Force
Azzopardi, Sergeant Tiziana – Malta Police Force
Laferla, Sergeant Abigail – Malta Police Force
Mangion, Sergeant Monique – Malta Police Force
Gatt Muscat, Sergeant Jessica – Malta Police Force
Degiorgio, Sergeant Jessica – Malta Police Force
Mifsud, Sergeant Ramona – Malta Police Force
Grech, Sergeant Martina – Malta Police Force
Axisa, Sergeant Kimberley – Malta Police Force
Bongailas, Sergeant Mariah – Malta Police Force
Bonnici, Sergeant Michela – Malta Police Force
Ellul, Sergeant Sarah Jane – Malta Police Force
Teuma, Sergeant Analise – Malta Police Force
Saliba, Sergeant Marco – Malta Police Force
Grech, Sergeant Julian – Malta Police Force
Pace, Sergeant Dylan – Malta Police Force

Avukati
Borg Millo, Dott. Christine

Advocates
Borg Millo, Dr Christine

B'Awtorità
Jonathan Attard
Ministru għall-Ġustizzja u r-Riforma tas-Settur tal-Kostruzzjoni

By Authority
Jonathan Attard
Minister for Justice and Reform of the Construction Sector

It-23 ta' Mejju, 2025
MJEG 21/2020/3

23rd May, 2025

Nru. 814

No. 814

AĠENZIJA GĦAL INFRASTRUTTURA MALTA

AGENCY FOR INFRASTRUCTURE MALTA

Tlestija tal-Formazzjoni tat-Triq u Sospensjoni ta' Traffiku u Parkeġġ

Completion of Road Formation and Traffic and Parking Suspension

BIS-SAĦĦA tal-Artikolu tmintax (18) tal-Avviż Legali 291 tal-2018, l-Aġenzija għal Infrastruttura Malta tavża bl-intenzjoni tagħha illi tlesti l-formazzjoni ta':

Triq Eusebio Buhagiar u toroq tal-madwar, is-Siġġiewi (indikat fuq il-pjanta fuq paġna 6904).

Kull persuna illi skont il-liġi għandha l-obbligu li tifforma din it-triq (inkluż billi takkwista l-art neċessarja għall-istess formazzjoni) għandha sa ħmistax-il (15) jum mid-data tal-pubblikazzjoni ta' dan l-avviż sabiex twettaq l-obbligi tagħha skont il-liġi. Fin-nuqqas, l-Aġenzija għal Infrastruttura Malta tgħaddi sabiex tagħmel l-istess xogħol ta' formazzjoni hi stess skont is-saħħa lilha mogħtija mil-liġi u a spejjeż tal-persuni li huma legalment obbligati jiffurmaw it-triq.

L-Aġenzija għal Infrastruttura Malta tgħarraf li bejn it-2 ta' Ġunju, 2025 u l-30 ta' Novembru, 2025, se tkun qed tibda xogħlijiet fi Triq Eusebio Buhagiar u toroq tal-madwar, is-Siġġiewi. L-aċċess għall-vetturi u l-parkeġġ f'din it-triq jistgħu jkunu ristretti waqt ċerti xogħlijiet. Tabelli awtorizzati minn Transport Malta biex jinfurmaw lill-pubbliku li ma jistax isir parkeġġ jitwaħħlu fil-post konċernat qabel ma jidħlu fis-seħħ tali restrizzjonijiet tal-parkeġġ.

Vetturi li jiksru l-ordni ta' dan l-avviż u t-tabelli relatati fuq il-post biex ma jsirx parkeġġ, ikunu suġġetti li jiġu rmunkati.

Aktar informazzjoni jew għajnuna tista' tinkiseb permezz ta' ittra elettronika lil (info.im@infrastructuremalta.com.).

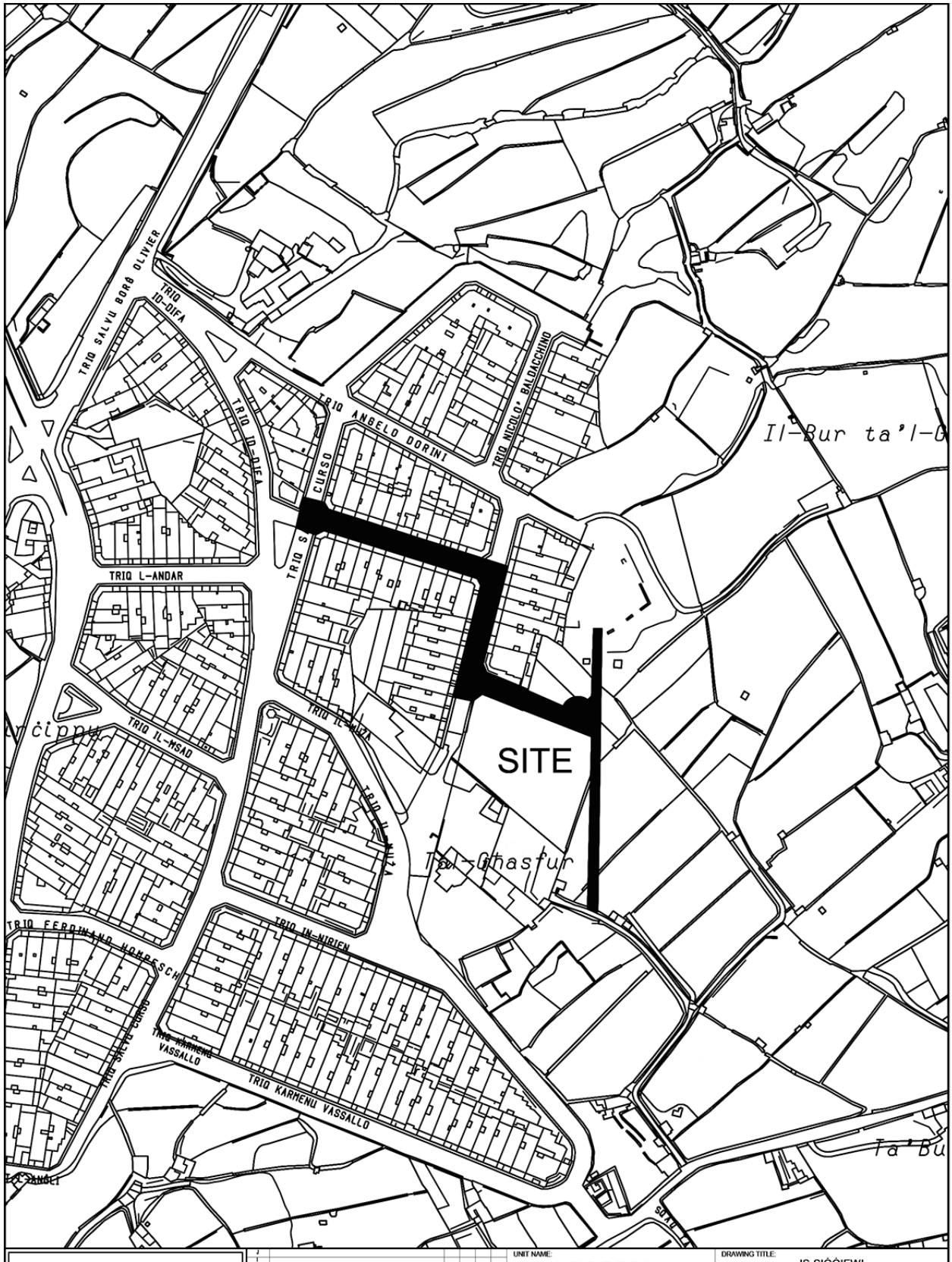
It-23 ta' Mejju, 2025

The Agency for Infrastructure Malta notifies that between 2nd June, 2025 and 30th November, 2025, it will be starting road works in Triq Eusebio Buhagiar and adjacent roads, Siġġiewi. Vehicular access and on-street parking in this road may be restricted during certain works. 'No Parking' signs authorised by Transport Malta will be affixed on site before such parking restrictions come in force.

Vehicles found in contravention to the order of this notice and to the related 'no parking' signs on site are liable to be towed.

Further assistance or information may be obtained by email to (info.im@infrastructuremalta.com).

23rd May, 2025



INFRASTRUCTURE MALTA	UNIT NAME: IMPLEMENTATION	DRAWING TITLE: IS-SIĠĠIEWI Triq Eusebio Buhagiar - SITE PLAN (Extents of works are not binding but Indicative)	
CHIEF EXECUTIVE OFFICER: Steve Ellul	HEAD OF UNIT: N.V.		
S:\Traffic Management\2024\Siggiewi\2024 Siggiewi.dwg	PROJECT LEADER: R.G.	DATE: April 2025 / FILE NO: - / DRAWING NO: IMD246/24	
	DRAWN BY: M.B.	SHEET SIZE: A4 / SCALE: 1:2500 / REVISION: B / PAGE NO: 9	

Nru. 815

TISMIJA TA' TOROQ F'MALTA

BIS-SAĦĦA tal-poteri mogħtija bil-Leġiżlazzjoni Sussidjarja 363.10, il-Prim Ministru ordna t-tismija tat-toroq kif speċifikat u indikat hawn taħt.

No. 815

NAMING OF STREETS IN MALTA

IN exercise of the powers conferred by Subsidiary Legislation 363.10, the Prime Minister has directed the naming of the streets as specified and indicated hereunder.

IL-MARSA

Triq mingħajr isem uffiċjali li tibda k/m Triq Aldo Moro u tispiċċa k/m Triq ix-Xwieni, indikata b'linja fuq il-mappa hawn riprodotta, tissemma:

TRIQ IL-BINI TAL-VAPURI



IL-MARSA

Triq mingħajr isem uffiċjali li tibda k/m Triq il-Bini tal-Vapuri, imsemmija f'din in-Notifikazzjoni u tispiċċa k/m Triq Troubridge, indikata b'linja fuq il-mappa hawn riprodotta, tissemma:

TRIQ IL-KARRISTI

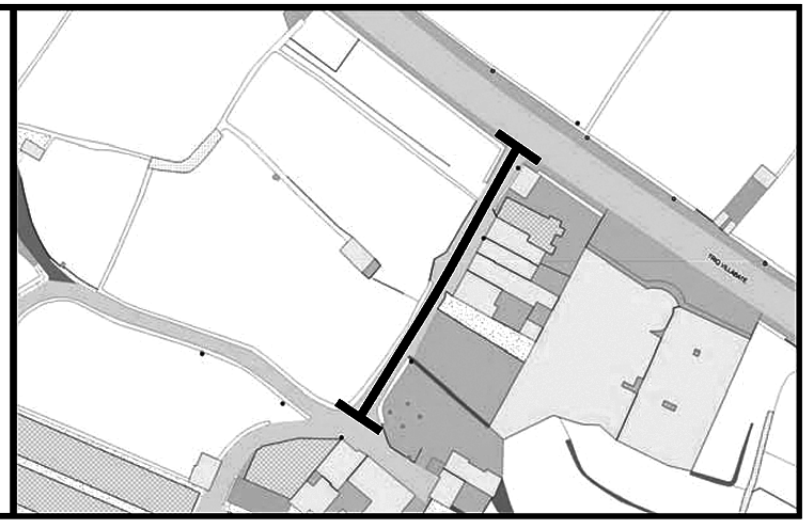


ĦAŻ-ŻABBAR

KJARIFIKA TA' ESTENSJONI

L-estensjoni ta' Sqaq il-Biedja, ippubblikata b'Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 47, tal-10 ta' Jannar 2025, għandha tiġi kkjarifikata hekk kif indikat b'linja fuq il-mappa hawn riprodotta.

SQAQ IL-BIEDJA



IL-QRENDI

SANZJONAR

Triq komunement magħrufa bħala Triq Ta' Ħassajek li tidħol għaliha k/m Triq Ħaġar Qim, indikata b'linja fuq il-mappa hawn riprodotta, tiġi ssanzjonata bħala:

TRIQ TA' ĦASSAJEK



IR-RABAT (M) / Ħ'ATTARD

Triq komunement magħrufa bħala Triq Buqana, li tibda k/m Triq San Pawl tal-Qliegħa, Il-Mosta u tispiċċa k/m Triq Ta' Vnezja, Ħ'Attard, indikata b'linja fuq il-mappa hawn riprodotta, tissemma:

TRIQ BUQANA

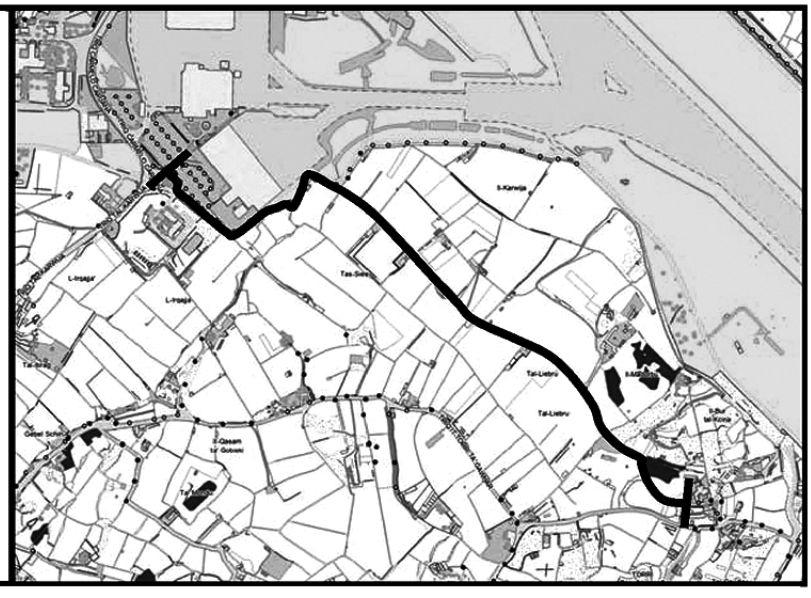


ĦAL SAFI

SANZJONAR

Sqaq komunement magħruf bħala Sqaq Karwija li tidħol għalih k/m Triq Tal-Karwija, indikat b'linja fuq il-mappa hawn riprodotta, jiġi ssanzjonat bħala:

SQAQ KARWIJA



AVVIŻ TAL-PULIZIJA

Nru. 112

Il-Kummissarju tal-Pulizija jgħarraf li skont il-Leġiżlazzjoni Sussidjarja 65.05 u l-Leġiżlazzjoni Sussidjarja 65.13, it-toroq hawn taħt imsemmija se jiġu kklasifikati bħala Żoni ta' Rmonk kif indikat hawn taħt fid-dati u ħinijiet indikati.

Bis-saħħa tal-Artikolu 52(1) tal-Ordinanza dwar ir-Regolamenti tat-Traffiku (Kap. 65), il-Kummissarju tal-Pulizija jgħarraf illi l-vetturi tas-sewqan jista' jagħti l-każ li ma jkunux jistgħu jgħaddu jew jiddawru mit-toroq imsemmija hawn taħt fid-dati u l-ħinijiet indikati.

Tal-Pietà

Nhar il-Ħadd, 25 ta' Mejju, 2025, mill-11.00 a.m. sal-11.30 a.m., minn Triq id-Duluri;

Nhar il-Ħamis, 29 ta' Mejju, 2025, mill-10.00 a.m. sal-10.30 a.m., minn Triq id-Duluri;

Nhar il-Ġimgħa, 30 ta' Mejju, 2025, mill-11.00 p.m. sal-11.30 p.m., minn Triq id-Duluri;

Nhar is-Sibt, 31 ta' Mejju, 2025, mill-11.00 p.m. sal-11.30 p.m., minn Triq id-Duluri;

Nhar il-Ħadd, l-1 ta' Ġunju, 2025, mis-7.30 p.m. sad-9.30 p.m., minn Triq id-Duluri, Triq Blackley u Triq ix-Xatt.

Għajnsielem

Nhar is-Sibt, 24 ta' Mejju, 2025, mit-7.45 p.m. sat-8.30 p.m., minn Triq iż-Żewwieqa;

Nhar it-Tnejn, 26 ta' Mejju, 2025, mill-4.00 p.m. sat-8.00 p.m., minn Triq Ġnien P. Bernard Hersey, Triq il-Gudja u Triq Sant'Antnin;

Nhar il-Ġimgħa, 30 ta' Mejju, 2025, mill-4.30 p.m. sas-1.00 a.m., minn Triq Sant'Antnin;

Nhar is-Sibt, 31 ta' Mejju, 2025, mill-4.45 p.m. sas-1.00 a.m., minn Triq Sant'Antnin;

Nhar is-Sibt, 31 ta' Mejju, 2025, mis-6.30 p.m. sas-7.30 p.m. u mill-9.45 p.m. sal-11.15 p.m., minn Triq iż-Żewwieqa;

Nhar il-Ħadd, l-1 ta' Ġunju, 2025, mill-5.30 p.m. sal-11.00 p.m., minn Triq Sant'Antnin, Triq il-Gudja u Triq il-Ħamri;

Nhar il-Ħadd, l-1 ta' Ġunju, 2025, mill-11.45 a.m. san-12.30 p.m. u mill-5.15 p.m. sal-11.00 p.m., minn Triq iż-Żewwieqa;

POLICE NOTICE

No. 112

The Commissioner of Police hereby notifies that in terms of Subsidiary Legislation 65.05 and Subsidiary Legislation 65.13, the streets listed hereunder are to be classified as Tow Zones.

In virtue of Section 52 (1) of the Traffic Regulations (Chapter 65). The Commissioner of Police hereby notifies that the transit and stopping of vehicles through the streets mentioned hereunder may be prohibited on the dates and times indicated.

Tal-Pietà

On Sunday, 25th May, 2025, from 11.00 a.m. to 11.30 a.m., through Triq id-Duluri;

On Thursday, 29th May, 2025, from 10.00 a.m. to 10.30 a.m., through Triq id-Duluri;

On Friday, 30th May, 2025, from 11.00 p.m. to 11.30 p.m., through Triq id-Duluri;

On Saturday, 31st May, 2025, from 11.00 p.m. to 11.30 p.m., through Triq id-Duluri;

On Sunday, 1st June, 2025, from 7.30 p.m. to 9.30 p.m., through Triq id-Duluri, Triq Blackley and Triq ix-Xatt.

Għajnsielem

On Saturday, 24th May, 2025, from 7.45 p.m. to 8.30 p.m., through Triq iż-Żewwieqa;

On Monday, 26th May, 2025, from 4.00 p.m. to 8.00 p.m., through Triq Ġnien P. Bernard Hersey, Triq il-Gudja and Triq Sant'Antnin;

On Friday, 30th May, 2025, from 4.30 p.m. to 1.00 a.m., through Triq Sant'Antnin;

On Saturday, 31st May, 2025, from 4.45 p.m. to 1.00 a.m., through Triq Sant'Antnin;

On Saturday, 31st May, 2025, from 6.30 p.m. to 7.30 p.m. and from 9.45 p.m. to 11.15 p.m., through Triq iż-Żewwieqa;

On Sunday, 1st June, 2025, from 5.30 p.m. to 11.00 p.m., through Triq Sant'Antnin, Triq il-Gudja and Triq il-Ħamri;

On Sunday, 1st June, 2025, from 11.45 a.m. to 12.30 p.m. and from 5.15 p.m. to 11.00 p.m., through Triq iż-Żewwieqa;

It-trasport pubbliku jista' jkun affettwat.

Il-Birgu

Nhar it-Tnejn, 26 ta' Mejju, 2025, mill-4.00 p.m. sas-6.45 p.m., minn Triq il-Mina l-Kbira u Pjazza tal-Belt Vittoriosa.

It-trasport pubbliku se jkun affettwat mill-4.45 p.m. sas-6.15 p.m.

Il-Qala

Nhar il-Ħamis, 29 ta' Mejju, 2025, mill-5.00 p.m. sas-6.30 p.m., minn Triq San Lawrenz, Triq il-Kurċifiss u Triq l-Oratorju.

It-trasport pubbliku se jkun affettwat mis-5.45 p.m. sas-6.30 p.m.

L-għeluq tatt-toroq se jsir skont il-bżonn u t-trasport pubbliku mhux se jkun devjat.

Ħal Qormi

Nhar is-Sibt, 31 ta' Mejju, 2025, mis-6.30 p.m. sal-10.30 p.m. minn Triq il-Vitorja kantuniera ma' Triq il-Ħlas u Triq id-Dragun.

It-trasport pubbliku mhux se jkun affettwat.

Hemm bżonn ta' clearance.

L-Imqabba

Mill-5.00 p.m. tat-Tlieta, 3 ta' Ġunju, 2025, sal-11.59 p.m. tat-Tnejn, 16 ta' Ġunju, 2025, mill-pjazza tal-knisja;

Mis-6.00 a.m. tal-Ġimgħa, 13 ta' Ġunju, 2025, sal-11.59 p.m. tal-Ħadd, 15 ta' Ġunju, 2025, minn Triq il-Konvoj ta' Santa Marija;

Il-bus stops 'Ħaġra', 'Ġilju' and 'Bażilju' u r-rotot 72, 74, 117 and 218 se jkunu affettwati.

It-trasport pubbliku se jkun affettwat.

Il-Marsa

Nhar is-Sibt, 7 ta' Ġunju, 2025, mis-7.00 a.m. sat-8.30 p.m., parkeġġ projbit u għeluq minn quddiem il-pompa tal-petrol fi Triq is-Salib tal-Marsa sal-knisja.

L-għeluq tat-toroq se jsir skont il-bżonn u t-trasport pubbliku se jkun affettwat;

Mis-6.00 a.m. tal-Erbgħa, 11 ta' Ġunju, 2025, sa nofsinhar tat-Tnejn, 16 ta' Ġunju, 2025, parkeġġ projbit u għeluq minn

Public transport may be affected.

Vittoriosa

On Monday, 26th May, 2025, from 4.00 p.m. to 6.45 p.m., through Triq il-Mina l-Kbira and Pjazza tal-Belt Vittoriosa.

Public transport will be affected from 4.45 p.m. to 6.15 p.m.

Qala

On Thursday, 29th May, 2025, from 5.00 p.m. to 6.30 p.m. through Triq San Lawrenz, Triq il-Kurċifiss and Triq l-Oratorju.

Public transport will be affected from 5.45 p.m. to 6.30 p.m.

Closure of streets will take place as required and public transport will not be diverted.

Ħal Qormi

On Saturday, 31st May, 2025, from 6.30 p.m. to 10.30 p.m. through Triq il-Vitorja corner with Triq il-Ħlas and Triq id-Dragun.

Public transport will not be affected.

Clearance is required.

Mqabba

From 5.00 p.m. of Tuesday, 3rd June, 2025, to 11.59 p.m. of Monday, 16th June, 2025, through the church's square;

From 6.00 a.m. of Friday, 13th June, 2025, to 11.59 p.m. of Sunday, 15th June, 2025, through Triq il-Konvoj ta'Santa Marija;

Bus stops 'Ħaġra', 'Ġilju' and 'Bażilju' and routes 72, 74, 117 and 218 will be affected.

Public transport will be affected.

Marsa

On Saturday, 7th June, 2025, from 7.00 a.m. to 8.30 p.m., no parking and closure from in front of the petrol station in Triq is-Salib tal-Marsa to the church.

Closure of streets will take place as required and public tranport will be affected;

From 6.00 a.m. of Wednesday, 11th June, 2025, to noon of Monday, 16th June, 2025, no parking and closure from

quddiem il-pompa tal-petrol fi Triq is-Salib tal-Marsa sal-parapett tal-knisja;

Mis-6.00 a.m. tal-Ħamis, 12 ta' Ġunju, 2025, sa nofsillejl tal-Ħadd, 15 ta' Ġunju, 2025, parkeġġ projbit u għeluq mill-pompa tal-petrol fi Triq is-Saliba tal-Marsa sa quddiem Attard & Co. Ltd.

L-għeluq tat-toroq se jsir skont il-bżonn u t-trasport pubbliku se jkun affettwat;

Nhar il-Ħamis, 12 ta' Ġunju, 2025, mis-6.30 p.m. sas-1.00 p.m., minn Triq Balbi, quddiem iz-zuntier tal-knisja, il-Pont ta' San Tumas, Triq Zerafa, Triq Magri, Pjazza Patri Magri, Triq il-Marsa, Triq Azzopardi u quddiem iċ-Ċentru tal-Għaqda;

Hemm bżonn ta'għeluq u clearance fi Triq Balbi mis-6.00 a.m. tal-Ħamis, 12 ta' Ġunju, 2025, sal-4.00 p.m. tat-Tnejn, 16 ta' Ġunju, 2025;

Nhar is-Sibt, 14 ta' Ġunju, 2025, mis-6.30 p.m. sa nofsillejl, mill-Pont ta' San Tumas, quddiem l-għassa tal-pulizija fi Triq Balbi, Triq il-Pitkali, Triq Middleman, Triq it-Trinità Mqaddsa Triq Zerafa, Triq il-Farfett, Pjazza Patri Magri, Triq il-Marsa, Triq is-Sebħ, Triq Għabex, Triq is-Sliem, Triq l-Iskola u quddiem iz-zuntier;

Nhar il-Ħadd, 15 ta' Ġunju, 2025, mill-5.00 p.m. sas-1.00 a.m., hemm bżonn ta' clearance fi Triq Balbi, Triq Patri Feliċjan Bilocca, Triq Diċembru Tlettax, Triq Zerafa, Triq Magri, Pjazza Patri Magri, Triq Simpson, Triq is-Salib u Triq il-Marsa.

L-għeluq tat-toroq se jsir skont il-bżonn u t-trasport pubbliku se jkun affettwat.

Nhar is-Sibt, 14 ta' Ġunju, 2025, u nhar il-Ħadd, 15 ta' Ġunju, 2025, mis-6.30 p.m. sa nofsillejl, parkeġġ mhux permess u għeluq ta' parti minn Belt il-Ħażna.

L-għeluq tat-toroq se jsir skont il-bżonn u t-trasport pubbliku se jkun affettwat.

L-Isla

Nhar il-Ħadd, 15 ta' Ġunju, 2025, mid-9.00 a.m. sal-11.00 a.m., minn Triq iż-Żewġ Mini, Triq San Ġiljan, Triq il-Vitorja u Pjazza Benedittu XV.

It-trasport pubbliku se jkun affettwat mill-9.45 a.m. sal-11.00 a.m.;

Nhar il-Ħadd, 22 ta' Ġunju, 2025, mit-8.00 a.m. sal-11.30 a.m., minn Triq l-Arċisqof Mattei, Triq iż-Żewġ Mini, Triq il-Kunċizzjoni and Triq il-Vitorja.

It-trasport pubbliku se jkun affettwat mid-9.30 a.m. sal-11.15 a.m.;

in front of the petrol station in Triq is-Salib tal-Marsa to the church's parapet;

From 6.00 a.m. of Thursday, 12th June, 2025, to midnight of Sunday, 15th June, 2025, no parking and closure from the petrol station in Triq is-Salib tal-Marsa to in front of Attard & Co. Ltd.

Closure of streets will take place as required and public tranport will be affected;

On Thursday, 12th June, 2025, from 6.30 p.m. to 1.00 a.m. through Triq Balbi, in front of the church's parvis, il-Pont ta' San Tumas, Triq Zerafa, Triq Magri, Pjazza Patri Magri, Triq il-Marsa, Triq Azzopardi and in front of iċ-Ċentru tal-Għaqda;

Closure and clearance are required in Triq Balbi from 6.00 a.m. of Thursday, 12th June, 2025, to 4.00 p.m. of Monday, 16th June, 2025;

On Saturday, 14th June, 2025, from 6.30 p.m. to midnight, through il-Pont ta' San Tumas, in front of the police station in Triq Balbi, Triq il-Pitkali, Triq Middleman, Triq it-Trinità Mqaddsa, Triq Zerafa, Triq il-Farfett, Pjazza Patri Magri, Triq il-Marsa, Triq is-Sebħ, Triq Għabex, Triq is-Sliem, Triq l-Iskola and in front of the parvis;

On Sunday, 15th June, 2025, from 5.00 p.m. to 1.00 a.m., clearance is required in Triq Balbi, Triq Patri Feliċjan Bilocca, Triq Diċembru Tlettax, Triq Zerafa, Triq Magri, Pjazza Patri Magri, Triq Simpson, Triq is-Salib and Triq il-Marsa.

Closure of streets will take place as required and public transport will be affected.

On Saturday, 14th June, 2025, and on Sunday, 15th June, 2025, from 6.30 p.m. to midnight, no parking and closure of part of Belt il-Ħażna.

Closure of streets will take place as required and public transport will be affected.

Senglea

On Sunday, 15th June, 2025, from 9.00 a.m. to 11.00 a.m., through Triq iż-Żewġ Mini, Triq San Ġiljan, Triq il-Vitorja and Pjazza Benedittu XV.

Public transport will be affected from 9.45 a.m. to 11.00 a.m.;

On Sunday, 22nd June, 2025, from 8.00 a.m. to 11.30 a.m., through Triq l-Arċisqof Mattei, Triq iż-Żewġ Mini, Triq il-Kunċizzjoni and Triq il-Vitorja.

Public transport will be affected from 9.30 a.m. to 11.15 a.m.;

Nhar il-Ġimgħa, 27 ta' Ġunju, 2025, mill-4.00 p.m. sat-8.30 p.m., minn Triq Francesco Zahra, Triq iż-Żewġ Mini, Triq il-Kunċizzjoni u Triq il-Vitorja.

It-trasport pubbliku se jkun affettwat mis-6.30 p.m. sat-8.15 p.m.;

Nhar il-Ħadd, 29 ta' Ġunju, 2025, minn nofsinhar sad-9.30 p.m., minn Triq il-Kunċizzjoni, Triq il-Vitorja, Pjazza Benedittu XV, Triq l-Isqof Mattei, Triq il-Ħabs l-Antik u Triq iż-Żewġ Mini.

It-trasport pubbliku se jkun affettwat mis-6.30 p.m. sad-9.30 p.m.

Ħal Tarxien

Nhar il-Ħamis, 19 ta' Ġunju, 2025, mill-4.00 p.m. sad-9.00 p.m., traffiku u parkeġġ mhux permessi f'Misraħ is-Suq, filwaqt li traffiku mhux permess fi Triq Annetto Caruana, Triq Agostino Randon, Triq Birżebbuġa, Triq Ġananton Tanti u Triq il-Kbira.

It-trasport pubbliku se jkun affettwat mis-6.00 p.m. sad-9.00 p.m.;

Nhar il-Ġimgħa, 27 ta' Ġunju, 2025, mill-4.00 p.m. sad-9.00 p.m., traffiku u parkeġġ mhux permessi f'Misraħ is-Suq, filwaqt li traffiku mhux permess fi Triq Lampuka, Ġnien Joanne, Triq is-Sorijiet u Triq Xintill.

It-trasport pubbliku se jkun affettwat mis-6.00 p.m. sad-9.00 p.m.

Raħal Ġdid

Nhar is-Sibt, 21 ta' Ġunju, 2025, mill-4.00 p.m. sad-9.00 p.m., parkeġġ mhux peress fi Triq Lampuka;

Nhar il-Ġimgħa, 27 ta' Ġunju, 2025, mill-4.00 p.m. sad-9.00 p.m., traġitt u parkeġġ mhux permessi fi Triq l-Arkata u Triq Ninu Cremona.

L-għeluq tat-toroq se jsir skont il-bżonn u t-trasport pubbliku mhux se jkun devjat.

San Lawrenz

Nhar il-Ħadd, 22 ta' Ġunju, 2025, mis-7.15 a.m. sal-11.30 a.m., minn Pjazza San Lawrenz, Trejqet l-10 ta' Awwissu, Triq il-Wileġ, Triq Ċangura, Triq il-Ġebla tal-Ġeneral u Triq id-Duluri.

It-trasport pubbliku jista' jkun affettwat.

On Friday, 27th June, 2025, from 4.00 p.m. to 8.30 p.m., through Triq Francesco Zahra, Triq iż-Żewġ Mini, Triq il-Kunċizzjoni and Triq il-Vitorja.

Public transport will be affected from 6.30 p.m. to 8.15 p.m.;

On Sunday, 29th June, 2025, from noon to 9.30 p.m., through Triq il-Kunċizzjoni, Triq il-Vitorja, Pjazza Benedittu XV, Triq l-Isqof Mattei, Triq il-Ħabs l-Antik and Triq iż-Żewġ Mini.

Public transport will be affected from 6.30 p.m. to 9.30 p.m.

Ħal Tarxien

On Thursday, 19th June, 2025, from 4.00 p.m. to 9.00 p.m., traffic and parking are prohibited in Misraħ is-Suq, while traffic is prohibited in Triq Annetto Caruana, Triq Agostino Randon, Triq Birżebbuġa, Triq Ġananton Tanti and Triq il-Kbira.

Public transport will be affected from 6.00 p.m. to 9.00 p.m.;

On Friday, 27th June, 2025, from 4.00 p.m. to 9.00 p.m., traffic and parking are prohibited in Misraħ is-Suq, while traffic is prohibited in Triq Lampuka, Ġnien Joanne, Triq is-Sorijiet and Triq Xintill.

Public transport will be affected from 6.00 p.m. to 9.00 p.m.

Paola

On Saturday, 21st June, 2025, from 4.00 p.m. to 9.00 p.m., parking is prohibited in Triq Lampuka;

On Friday, 27th June, 2025, from 4.00 p.m. to 9.00 p.m., transit and parking are prohibited in Triq l-Arkata and Triq Ninu Cremona.

Closure of streets will take place as required and public transport will not be diverted.

San Lawrenz

On Sunday, 22nd June, 2025, from 7.15 a.m. to 11.30 a.m., through Pjazza San Lawrenz, Trejqet l-10 ta' Awwissu, Triq il-Wileġ, Triq Ċangura, Triq il-Ġebla tal-Ġeneral and Triq id-Duluri.

Public transport may be affected.

Ta' Kerċem

Nhar il-Ħadd, 22 ta' Ġunju, 2025, mill-4.45 p.m. sat-8.30 p.m., minn Pjazza San Girgor, Triq Anton Calleja, Triq l-Indipendenza, Triq Ta' Xewka, Triq is-Sokkors, Triq Franġisk u Roża Camilleri u Triq l-10 ta' Marzu.

It-trasport pubbliku jista' jkun affettwat.

Il-Birgu

Nhar il-Ħadd, 15 ta' Ġunju, 2025, mis-6.00 a.m. sal-10.00 a.m., se jkun hemm clearance ta' Triq San Lawrenz, Triq iċ-Ċentinarju tal-Parroċċa, Triq Santa Skolastika, Triq Nestu Laviera, Triq La Vallette, Triq il-Palazz l-Antik tal-Gvernatur u Pjazza tal-Belt Vittoriosa.

It-trasport pubbliku se jkun affettwat mit-8.15 a.m. sal-9.45 a.m.

Ħaż-Żebbuġ

Mill-4.00 p.m. tal-Erbgħa, 28 ta' Mejju, 2025, sa nofsinhar tat-Tnejn, 9 ta' Ġunju, 2025, minn Triq il-Kbira/Triq l-Isqof (quddiem Plaza Pharmacy u Casa Felicia).

It-trasport pubbliku mhux se jkun affettwat.

Hemm bżonn ta' clearance;

Mis-2.00 p.m. tas-Sibt, 31 ta' Mejju, 2025, sas-6.00 a.m. tal-Ħadd, l-1 ta' Ġunju, 2025, minn Triq Sciortino (hemm bżonn ta' clearance quddiem il-każin 12 ta' Mejju u ħdejn il-uffiċċju postali).

It-trasport pubbliku se jkun affettwat.

Hemm bżonn ta' clearance;

Mis-6.00 a.m. tal-Ħadd, l-1 ta' Ġunju, 2025, sa nofsinhar tat-Tnejn, 9 ta' Ġunju, 2025, minn Triq Sciortino, Misraħ San Filippu u parti minn Triq il-Kbira (kantuniera ma' Triq Frans Sammut).

It-trasport pubbliku se jkun affettwat.

Hemm bżonn ta' clearance;

Nhar il-Ħadd, l-1 ta' Ġunju, 2025, mill-10.00 a.m. sa nofsinhar, minn Misraħ San Filippu, Triq Sant'Antnin, Triq il-Knisja, Triq il-Kbira, Triq Campis, Triq De Rohan u Triq l-Isqof.

It-trasport pubbliku mhux se jkun affettwat.

M'hemmx bżonn ta' clearance;

Ta' Kerċem

On Sunday, 22nd June, 2025, from 4.45 p.m. to 8.30 p.m., through Pjazza San Girgor, Triq Anton Calleja, Triq l-Indipendenza, Triq Ta' Xewka, Triq is-Sokkors, Triq Franġisk u Roża Camilleri and Triq l-10 ta' Marzu.

Public transport may be affected.

Vittoriosa

On Sunday, 15th June, 2025, from 6.00 a.m. to 10.00 a.m., Triq San Lawrenz, Triq iċ-Ċentinarju tal-Parroċċa, Triq Santa Skolastika, Triq Nestu Laiviera, Triq La Vallette, Triq il-Palazz l-Antik tal-Gvernatur and Pjazza tal-Belt Vittoriosa will be cleared.

Public transport will be affected from 8.15 a.m. to 9.45 a.m.

Ħaż-Żebbuġ

From 4.00 p.m. of Wednesday, 28th May, 2025, to noon of Monday, 9th June, 2025, through Triq il-Kbira/Triq l-Isqof (in front of Plaza Pharmacy and Casa Felicia).

Public transport will not be affected.

Clearance is required;

From 2.00 p.m. of Saturday, 31st May, 2025, to 6.00 a.m. of Sunday, 1st June, 2025, through Triq Sciortino (clearance is required in front of 12th May club and near the post office).

Public transport will be affected.

Clearance is required;

From 6.00 a.m. of Sunday, 1st June, 2025, to noon of Monday, 9th June, 2025, through Triq Sciortino, Misraħ San Filippu and part of Triq il-Kbira (corner with Triq Frans Sammut).

Public transport will be affected.

Clearance is required;

On Sunday, 1st June, 2025, from 10.00 a.m. to noon, through Misraħ San Filippu, Triq Sant'Antnin, Triq il-Knisja, Triq il-Kbira, Triq Campis, Triq De Rohan and Triq l-Isqof.

Public transport will not be affected.

Clearance is not required;

Nhar il-Ħadd, l-1 ta' Ġunju, 2025, mill-5.30 p.m. sa nofsillejl, minn Misraħ San Filippu u Triq Sciortino.

L-għeluq tat-toroq se jsir skont il-bżonn u t-trasport pubbliku mhux se jkun devjat.

Hemm bżonn ta' clearance;

Nhar it-Tnejn, 2 ta' Ġunju, 2025, mill-5.30 p.m. sa nofsillejl, minn Vjal il-Ħelsien minn ħdejn l-Arka ta' De Rohan, Triq Sciortino (in-naħa tal-każin tal-Labour), Triq Luret Vella, Triq l-Isqof, Triq il-Kbira, Misraħ San Filippu and Triq Sciortino (hemm bżonn ta'clearance quddiem il-każin 12 ta' Mejju).

L-għeluq tat-toroq se jsir skont il-bżonn u t-trasport pubbliku mhux se jkun devjat.

Hemm bżonn ta' clearance;

Nhar it-Tlieta, 3 ta' Ġunju, 2025, mill-5.30 p.m. sa nofsillejl, minn Misraħ San Filippu, Triq Sciortino, Triq il-Kbira, Triq l-Isqof, Triq De Rohan, Triq Campis, Triq Dun Miju Zarb, Vjal il-Ħelsien, Triq Sciortino, Triq Paris u Triq Frans Sammut.

L-għeluq tat-toroq se jsir skont il-bżonn u t-trasport pubbliku mhux se jkun devjat.

Hemm bżonn ta' clearance;

Mill-5.30 p.m. tal-Erbgħa, 4 ta' Ġunju, 2025, sas-1.00 a.m. tal-Ħamis, 5 ta' Ġunju, 2025, minn Misraħ San Filippu, Triq il-Parroċċa, Triq l-Anġlu, Triq Vilhena, Triq Sidtna tal-Anġli taqsam Triq Tal-Grazzja, Triq il-Kbira and Triq Sciortino (hemm bżonn ta' clearance mill-każin tal-banda San Filep sal-każin 12 ta' Mejju).

L-għeluq tat-toroq se jsir skont il-bżonn u t-trasport pubbliku mhux se jkun devjat.

Hemm bżonn ta' clearance;

Nhar il-Ħamis, 5 ta' Ġunju, 2025, mis-6.00 p.m. sa nofsillejl, minn Misraħ San Filippu, Triq il-Knisja, Triq il-Parroċċa, Triq l-Anġlu, Triq il-Kbira, Triq l-Isqof, Triq Luret Vella u Triq Sciortino.

L-għeluq tat-toroq se jsir skont il-bżonn u t-trasport pubbliku mhux se jkun devjat.

Hemm bżonn ta' clearance.

Nhar il-Ġimgħa, 6 ta' Ġunju, 2025, mill-5.30 p.m. sa nofsillejl, minn Misraħ San Filippu and Triq Sciortino mill-każin tal-banda San Filep sa quddiem il-każin 12 ta' Mejju.

On Sunday, 1st June, 2025, from 5.30 p.m. to midnight, through Misraħ San Filippu and Triq Sciortino.

Closure of streets will take place as required and public transport will not be diverted.

Clearance is required;

On Monday, 2nd June, 2025, from 5.30 p.m. to midnight, through Vjal il-Ħelsien from near De Rohan's arc, Triq Sciortino (Labour Party's club side), Triq Luret Vella, Triq l-Isqof, Triq il-Kbira, Misraħ San Filippu and Triq Sciortino (clearance is required in front of 12th May club).

Closure of streets will take place as required and public transport will not be diverted.

Clearance is required;

On Tuesday, 3rd June, 2025, from 5.30 p.m. to midnight, through Misraħ San Filippu, Triq Sciortino, Triq il-Kbira, Triq l-Isqof, Triq De Rohan, Triq Campis, Triq Dun Miju Zarb, Vjal il-Ħelsien, Triq Sciortino, Triq Paris and Triq Frans Sammut.

Closure of streets will take place as required and public transport will not be diverted.

Clearance is required;

From 5.30 p.m. of Wednesday, 4th June, 2025, to 1.00 a.m. to Thursday, 5th June, 2025, through Misraħ San Filippu, Triq il-Parroċċa, Triq l-Anġlu, Triq Vilhena, Triq Sidtna tal-Anġli crossing Triq Tal-Grazzja, Triq il-Kbira and Triq Sciortino (clearance is required from Saint Philip's band club to 12th May club).

Closure of streets will take place as required and public transport will not be diverted.

Clearance is required;

On Thursday, 5th June, 2025, from 6.00 p.m. to midnight, through Misraħ San Filippu, Triq il-Knisja, Triq il-Parroċċa, Triq l-Anġlu, Triq il-Kbira, Triq l-Isqof, Triq Luret Vella and Triq Sciortino.

Closure of streets will take place as required and public transport will not be diverted.

Clearance is required.

On Friday, 6th June, 2025, from 5.30 p.m. to midnight, through Misraħ San Filippu and Triq Sciortino from Saint Philip's band club side to in front of the 12th May club.

It-trasport pubbliku se jkun affettwat.

Hemm bżonn ta' clearance;

Nhar il-Ġimgħa, 6 ta' Ġunju, 2025, mid-9.00 p.m. sal-11.00 p.m., u nhar il-Ħadd, 8 ta' Ġunju, 2025, mis-7.00 p.m. sad-9.30 p.m., minn Triq l-Imdina direzzjoni lejn ir-Rabat mis-service road tal-istess triq hekk tinqabeż ir-roundabout ta' Mikiel Anton Vassalli sat-tmiem tal-istess service road ftit qabel ir-roundabout li twassal għal Ħ'Attard (Lidl), bis-service road tibqa' miftuħa għat-traffiku direzzjoni lejn ir-Rabat;

Nhar il-Ġimgħa, 6 ta' Ġunju, 2025, mid-9.00 p.m. sal-11.00 p.m., u nhar il-Ħadd, 8 ta' Ġunju, 2025, mis-7.00 p.m. sad-9.30 p.m, Triq l-Imdina direzzjoni lejn Ħal Qormi mir-roundabout li twassal lejn Ħ'Attard (Lidl) sa Sqaq il-Qenċ, ftit qabel ir-roundabout ta' Mikiel Anton Vassalli.

It-trasport pubbliku se jkun affettwat.

Hemm bżonn ta' clearance;

Nhar is-Sibt, 7 ta' Ġunju, 2025, minn nofsinhar sa nofsillejl, minn Triq Giovanni Pullicino u Triq il-Vittmi tal-Gwerra.

It-trasport pubbliku mhux se jkun affettwat.

Hemm bżonn ta' clearance;

Nhar is-Sibt, 7 ta' Ġunju, 2025, mill-4.30 p.m. sal-10.00 p.m., minn Triq Tal-Grazzja, Triq il-Kbira, Triq Frans Sammut, Triq Mons. S. Milanesi, Triq Sciortino, Triq Luret Vella, Triq l-Isqof, Triq il-Kbira, Misraħ San Filippu and Triq Sciortino mill-każin tal-banda San Filep sa quddiem il-każin 12 ta' Mejju.

It-trasport pubbliku mhux se jkun affettwat.

Hemm bżonn ta' clearance;

Nhar is-Sibt, 7 ta' Ġunju, 2025, mis-6.15 p.m. sa nofsillejl, minn Triq il-Kbira minn ħdejn il-Bieb ta' Rohan u Misraħ San Filippu.

It-trasport pubbliku mhux se jkun affettwat.

Hemm bżonn ta' clearance;

Nhar is-Sibt, 7 ta' Ġunju, 2025, mis-6.00 p.m. sal-10.00 p.m., minn Misraħ San Filippu, Triq il-Parroċċa, Triq l-Anġlu, Triq Sidtna tal-Anġli taqsam Triq Tal-Grazzja u Triq il-Kbira.

It-trasport pubbliku mhux se jkun affettwat.

M'hemmx bżonn ta' clearance;

Public transport will be affected.

Clearance is required;

On Friday, 6th June, 2025, from 9.00 p.m. to 11.00 p.m., and on Sunday, 8th June, 2025, from 7.00 p.m. to 9.30 p.m., through Triq l-Imdina direction towards Rabat from the service road of the same street as soon as one passes by Mikiel Anton Vassalli's roundabout till the end of the same service road slightly preceding the roundabout leading to Ħ'Attard (Lidl), with the service road remaining open to traffic going to Rabat;

On Friday, 6th June, 2025, from 9.00 p.m. to 11.00 p.m., and on Sunday, 8th June, 2025, from 7.00 p.m. to 9.30 p.m., through Triq l-Imdina direction towards Ħal Qormi from the roundabout leading to Ħ'Attard (Lidl) to Sqaq il-Qenċ, slightly preceding Mikiel Anton Vassalli's roundabout.

Public transport will be affected.

Clearance is required;

On Saturday, 7th June, 2025, from noon to midnight, through Triq Giovanni Pullicino and Triq il-Vittmi tal-Gwerra.

Public transport will not be affected.

Clearance is required;

On Saturday, 7th June, 2025, from 4.30 p.m. to 10.00 p.m., through Triq Tal-Grazzja, Triq il-Kbira, Triq Frans Sammut, Triq Mons. S. Milanesi, Triq Sciortino, Triq Luret Vella, Triq l-Isqof, Triq il-Kbira, Misraħ San Filippu and Triq Sciortino from Saint Philip's band club side to in front of the 12th May club.

Public transport will not be affected.

Clearance is required;

On Saturday, 7th June, 2025, from 6.15 p.m. to midnight through Triq il-Kbira from near il-Bieb ta' Rohan and Misraħ San Filippu.

Public transport will not be affected.

Clearance is required;

On Saturday, 7th June, 2025, from 6.00 p.m. to 10.00 p.m. through Misraħ San Filippu, Triq il-Parroċċa, Triq l-Anġlu, Triq Sidtna tal-Anġli crossing Triq Tal-Grazzja and Triq il-Kbira.

Public transport will not be affected.

Clearance is not required;

Nhar il-Ħadd, 8 ta' Ġunju, 2025, mis-7.30 a.m. sas-2.00 p.m., minn Misraħ San Filippu, Triq Sciortino, Triq il-Knisja, Triq il-Parroċċa, Triq l-Anġlu, Triq Sidtna tal-Anġli, Triq Tal-Grazzja u Triq il-Kbira.

It-trasport pubbliku mhux se jkun affettwat.

Hemm bżonn ta' clearance;

Nhar il-Ħadd, 8 ta' Ġunju, 2025, mit-8.30 a.m. sat-3.00 p.m., minn Triq Sciortino, Triq Mons. S. Milanesi, Triq Frans Sammut, Triq Paris, Triq Tumas Dingli, Triq l-Għasfura, Triq Adeodato Gatt, Triq Emmanuele Cilia, Triq Dun Filippo Calleja, Triq Lorenzo Gafà, Triq Lazzru Pisani, Triq Aggira, u Vjal il-Ħelsien.

It-trasport pubbliku se jkun affettwat.

Hemm bżonn ta' clearance;

Nhar il-Ħadd, 8 ta' Ġunju, 2025, mill-4.00 p.m. sa nofsillejl minn Misraħ San Filippu, Triq il-Kbira, Triq l-Isqof, Triq Santu Rokku, Vjal il-Ħelsien, Triq Sciortino, Triq Monsignor S. Milanesi u Triq Frans Sammut.

It-trasport pubbliku se jkun affettwat.

Hemm bżonn ta' clearance;

Nhar il-Ħadd, 8 ta' Ġunju, 2025, mis-6.00 p.m. sal-10.30 p.m., minn Triq l-Isqof, Triq il-Kbira, Misraħ San Filippu and Triq Sciortino mill-każin tal-banda San Filep sa quddiem il-każin 12 ta' Mejju.

It-trasport pubbliku mhux se jkun affettwat.

Hemm bżonn ta' clearance;

Nhar il-Ħadd, 8 ta' Ġunju, 2025, mis-6.00 p.m. sal-10.30 p.m., minn Misraħ San Filippu, Triq Sciortino u Triq il-Kbira.

It-trasport pubbliku mhux se jkun affettwat.

Hemm bżonn ta' clearance;

Nhar il-Ħadd, 8 ta' Ġunju, 2025, mis-7.00 p.m. sa nofsillejl, minn Triq il-Kbira (Coronation Bar), Misraħ San Filippu, Triq Sciortino u Triq il-Kbira.

It-trasport pubbliku mhux se jkun affettwat.

Hemm bżonn ta' clearance;

Vetturi li jiksru l-ordni ta' dan l-avviż ikunu suġġetti li jiġu rmunkati.

It-23 ta' Mejju, 2025

On Sunday, 8th June, 2025, from 7.30 a.m. to 2.00 p.m. through Misraħ San Filippu, Triq Sciortino, Triq il-Knisja, Triq il-Parroċċa, Triq l-Anġlu, Triq Sidtna tal-Anġli, Triq Tal-Grazzja and Triq il-Kbira.

Public transport will not be affected.

Clearance is required;

On Sunday, 8th June, 2025, from 8.30 a.m. to 3.00 p.m. through Triq Sciortino, Triq Mons. S. Milanesi, Triq Frans Sammut, Triq Paris, Triq Tumas Dingli, Triq l-Għasfura, Triq Adeodato Gatt, Triq Emmanuele Cilia, Triq Dun Filippo Calleja, Triq Lorenzo Gafà, Triq Lazzru Pisani, Triq Aggira, and Vjal il-Ħelsien.

Public transport will be affected.

Clearance is required;

On Sunday, 8th June, 2025, from 4.00 p.m. to midnight through Misraħ San Filippu, Triq il-Kbira, Triq l-Isqof, Triq Santu Rokku, Vjal il-Ħelsien, Triq Sciortino, Triq Monsignor S. Milanesi and Triq Frans Sammut.

Public transport will be affected.

Clearance is required;

On Sunday, 8th June, 2025, from 6.00 p.m. to 10.30 p.m., through Triq l-Isqof, Triq il-Kbira, Misraħ San Filippu and Triq Sciortino from Saint Philip's band club side to in front of the 12th May club.

Public transport will not be affected.

Clearance is required;

On Sunday, 8th June, 2025, from 6.00 p.m. to 10.30 p.m. through Misraħ San Filippu, Triq Sciortino and Triq il-Kbira.

Public transport will not be affected.

Clearance is required;

On Sunday, 8th June, 2025, from 7.00 p.m. to midnight, through Triq il-Kbira (Coronation Bar), Misraħ San Filippu, Triq Sciortino and Triq il-Kbira.

Public transport will not be affected.

Clearance is required;

Any vehicles found parked in contravention to the order of this notice are liable to be towed away.

23rd May, 2025

AVVIŻ TAL-PULIZIJA

Nru. 113

Il-Kummissarju tal-Pulizija jgħarraf li skont l-Avviż Legali 94/97 it-toroq hawn taħt imsemmija se jiġu kklassifikati bħala Żoni ta' Rmonk fid-dati u l-ħinijiet kif indikat hawn taħt.

Bis-saħħa tal-Artikolu 52(1) tal-Ordinanza dwar ir-Regolamenti tat-Traffiku (Kap. 65), il-Kummissarju tal-Pulizija jgħarraf illi l-vetturi tas-sewqan ma jkunux jistgħu jgħaddu jew jiddawru mit-toroq imsemmija hawn taħt fid-dati u l-ħinijiet indikati.

L-Imsida

Nhar is-Sibt, 24 ta' Mejju, 2025, mis-6.00 a.m. sa nofsinhar, minn Triq Oscar Zammit (erba' spazji ta' parkeġġ quddiem il-Masquerade Blue Box Theatre);

Nhar il-Ħadd, 25 ta' Mejju, 2025, mis-6.00 a.m. sas-1.00 p.m., minn Triq Oscar Zammit (tmien spazji ta' parkeġġ quddiem il-Masquerade Blue Box Theatre).

Ir-Rabat, Malta

Nhar is-Sibt, 21 ta' Ġunju, 2025, mill-5.30 p.m. sal-11.00 p.m., minn Triq il-Port, Triq il-Kunċizzjoni u Kunċizzjoni limiti tar-Rabat, Malta.

It-trasport pubbliku se jkun affettwat.

Vetturi li jiksru l-ordni ta' dan l-avviż ikunu suġġetti li jiġu rmunkati.

Il-23 ta' Mejju, 2025

TRANSPORT MALTA

Avviż Lokali lill-Baħħara Nru 64 tal-2025

Xogħlijiet fuq il-moll tal-LNG Terminal fil-Bajja ta' Marsaxlokk

Id-Direttorat tal-Portijiet u l-Yachting, Transport Malta jgħarraf lill-baħħara u lill-pubbliku ġenerali li se jsiru xogħlijiet fuq il-moll tal-LNG Terminal fil-Bajja ta' Marsaxlokk.

Ix-xogħol se jsir fi kwalunkwe ġurnata bejn il-Ġimgħa, 23 ta' Mejju, 2025 u l-Ġimgħa, 30 ta' Mejju, 2025.

Barkun u żewġ work boats żgħar se jiġu skjerati biex iwettqu x-xogħol, il-barkun se jkun irmiġġat fil-pożizzjoni approssimattiva li ġejja A.

POLICE NOTICE

No. 113

The Commissioner of Police hereby notifies that in terms of L.N. 94/97 the streets listed hereunder are to be classified as Tow Zones as indicated hereunder on the dates and times indicated.

In virtue of Article 52(1) of the Traffic Regulations Ordinance (Cap. 65), the Commissioner of Police hereby notifies that the transit of vehicles through the streets mentioned hereunder will be suspended or deviated on the dates and times indicated.

Msida

On Saturday, 24th May, 2025, from 6.00 a.m. to noon, through Triq Oscar Zammit (four parking spaces in front of the Masquerade Blue Box Theatre);

On Sunday, 25th May, 2025, from 6.00 a.m. to 1.00 p.m., through Triq Oscar Zammit (eight parking spaces in front of the Masquerade Blue Box Theatre).

Rabat, Malta

On Saturday, 21st June, 2025, from 5.30 p.m. to 11.00 p.m., through Triq il-Port, Triq il-Kunċizzjoni and Kunċizzjoni limits of Rabat, Malta.

Public transport will be affected.

Vehicles found in contravention to the order of this notice are liable to be towed.

23rd May, 2025

TRANSPORT MALTA

Local Notice to Mariners No. 64 of 2025

Works on the jetty at LNG Terminal in il-Bajja ta' Marsaxlokk

The Ports and Yachting Directorate, Transport Malta notifies mariners and the general public that works will be carried out on the jetty at LNG Terminal in il-Bajja ta' Marsaxlokk.

The work will be carried out on any day between Friday, 23rd May, 2025 and Friday, 30th May, 2025.

A barge and two small work boats will be deployed to carry out the work, the barge will be moored in the following approximate position A.

	Latitudni (T)	*Longitudni (L)*
A	35° 49'.666	014° 33'.333

Il-kaptana u l-operaturi tal-bastimenti jingħataw struzzjonijiet biex iżommu distanza sigura 'l bogħod mill-barkun u biex jinnavigaw b'veloċità baxxa.

Huma għandhom jikkonformaw ma' kull struzzjoni mogħtija fuq VHF Channel 14 Marsaxlokk VTS u minn kwalunkwe uffiċjali tal-infurzar fuq il-post.

Chart affettwata: BA 36

It-23 ta' Mejju, 2025

TRANSPORT MALTA

Avviż Lokali lill-Baħħara Nru 65 tal-2025

B'Żieda ma' Avviż Lokali lill-Baħħara Nru 62 tal-2025 dwar iffilmjar fi Mġarr ix-Xini u l-Imġiebaħ – Two weeks in August

Id-Direttorat tal-Portijiet u Yachting, Transport Malta, javża lill-baħħara u lill-pubbliku ġenerali li b'żieda ma' Avviż Lokali lill-Baħħara Nru 62 tal-2025 dwar iffilmjar fi Mġarr ix-Xini u l-Imġiebaħ – Two weeks in August, se jsir ukoll iffilmjar fid-Dwejra, Għawdex.

L-iffilmjar fid-Dwejra, Għawdex, se jsir fiż-żona murija bl-aħmar kif jidher fuq Chart C fis-sit elettroniku ta' Transport Malta (www.transport.gov.mt).

Nhar l-Erbgħa, 28 ta' Mejju, 2025, bejn 7.00 a.m. u 3.00 p.m.

Il-kundizzjonijiet u l-pariri kollha msemmija f'Avviż Lokali lill-Baħħara Nru 62 tal-2025 dwar iż-żoni indikati fuq charts A u B, se jibqgħu validi u japplikaw ukoll għaż-żona kif muri bl-aħmar fuq chart C fis-sit elettroniku ta' Transport Malta (www.transport.gov.mt).

Chart affettwata: BA 211

It-23 ta' Mejju, 2025

TRANSPORT MALTA

Avviż Lokali lill-Baħħara Nru 66 tal-2025

Iffilmjar minn lokalitajiet differenti – Has Fallen

Id-Direttorat tal-Portijiet u l-Yachting, Transport Malta, javża lill-baħħara u lill-operaturi tal-bastimenti tal-baħar kollha li se jsir iffilmjar f'lokalitajiet differenti.

	Latitude (N)	*Longitude (E)*
A	35° 49'.666	014° 33'.333

Masters and vessel operators are instructed to keep a safe distance away from the barge and to navigate at slow speed.

They are to comply with any instructions given on VHF Channel 14 Marsaxlokk VTS and by any enforcement personnel on site.

Chart affected: BA 36

23rd May, 2025

TRANSPORT MALTA

Local Notice to Mariners No. 65 of 2025

Further to Local Notice to Mariners No. 62 of 2025 regarding filming in Mġarr ix-Xini and Mġiebaħ – Two weeks in August

The Ports and Yachting Directorate, Transport Malta, notifies mariners and the general public that further to Local Notice to Mariners No. 62 of 2025 regarding filming in Mġarr ix-Xini and Mġiebaħ - Two weeks in August, filming will also be carried out in Dwejra, Gozo.

Filming in Dwejra, Gozo, will be carried out within the area shown in red as shown on chart C found on the Transport Malta website (www.transport.gov.mt).

On Wednesday, 28th May, 2025, between 7.00 a.m. and 3.00 p.m.

All conditions and advice mentioned in Local Notice to Mariners No. 62 of 2025 regarding areas indicated on charts A and B, will remain valid and will also apply to the area as shown in red on chart C found on the Transport Malta website (www.transport.gov.mt).

Chart affected: BA 211

23rd May, 2025

TRANSPORT MALTA

Local Notice to Mariners No. 66 of 2025

Filming from different localities – Has Fallen

The Ports and Yachting Directorate, Transport Malta, notifies all mariners and sea vessel operators that filming activities will take place at different localities.

L-iffilmjar se jsir fid-dati u l-ħin elenkati f'kull waħda mil-lokalità li ġejja.

F'Marsaskala (il-Moll tal-Jerma Palace):

L-iffilmjar huwa skedat li jsir nhar l-Erbgħa, 28 ta' Mejju u nhar is-Sibt, 31 ta' Mejju, 2025, bejn is-7.00 a.m. u s-7.00 p.m., mill-punt A, kif jidher f'chart A fuq is-sit elettroniku ta' Transport Malta (www.transport.gov.mt).

	Latitudni (T)	*Longitudni (L)*
A	35° 51'.613	014° 34'.457

Fuq ix-xatt ta' Manoel Island:

L-iffilmjar huwa skedat li jsir nhar it-Tnejn, 21 ta' Lulju, 2025 bejn 7.00 a.m. u 7.00 p.m., mill-punt B, kif jidher f'ċart B fuq is-sit elettroniku ta' Transport Malta (www.transport.gov.mt).

	Latitudni (T)	*Longitudni (L)*
B	35° 54'.149	014° 30'.378

Matul il-ġranet u l-ħin imsemmija hawn fuq, għas-sigurtà tal-għawwiema u l-għaddasa, il-baħħara huma avżati biex joqogħdu attenti u jinnavigaw b'veloċità baxxa (mingħajr rima).

Mhu qed jintalab l-ebda waqfien. Konsegwentement, il-kaptana u l-operaturi ta' bastimenti li jgħaddu minn dawn iż-żoni, m'għandhomx jirmiġġaw jew inizzlu l-ankra u għandhom jibqgħu għaddejjin.

Il-baħħara li jinnavigaw fil-viċinanza taż-żona indikata fid-dati u l-ħin imsemmija għandhom isegwu fuq VHF Channel 12/16 u għandhom jikkoperaw mal-ekwipaġġ tal-iffilmjar u/jew kwalunkwe uffiċjal tal-infurzar fiż-żoni.

Kwalunkwe struzzjonijiet maħruġa fuq VHF Channel 12/16 minn Valletta VTS għandhom jiġu mħarsa.

Charts affettwati: BA 211, 177, 2537, 2538.

It-23 ta' Mejju, 2025

TRANSPORT MALTA

Avviż Lokali lill-Baħħara Nru 67 tal-2025

Avveniment tal-għawm bħala parti minn triathlon fil-Bajja tas-Salina – l-1 ta' Ġunju, 2025

Id-Direttorat tal-portijiet u Yachting, Transport Malta, javża lill-baħħara li Triathlon Malta se jorganizza l-avveniment tal-għawm bħala parti minn triathlon fil-Bajja tas-Salina.

Filming will take place on the listed dates and time at each of the following locality.

In Marsaskala (Jerma Palace quay):

Filming is scheduled to be carried on Wednesday, 28th May and Saturday, 31st May, 2025, between 7.00 a.m. and 7.00 p.m., from point A, as shown on the chart A found on the Transport Malta website (www.transport.gov.mt).

	Latitude (N)	*Longitude (E)*
A	35° 51'.613	014° 34'.457

On the forshore of Manoel Island:

Filming is scheduled to be carried out on Monday, 21st July, 2025 between 7.00 a.m. and 7.00 p.m., from point B, as shown on the chart B found on the Transport Malta website (www.transport.gov.mt).

	Latitude (N)	*Longitude (E)*
B	35° 54'.149	014° 30'.378

During the days and time mentioned above, for the safety of the swimmers and divers, mariners are advised to keep a sharp lookout and navigate at slow speed (no wake).

No loitering is being requested. Consequently, Masters and operators of vessels transiting these areas, shall not moor or drop anchor and must remain underway.

Mariners navigating in the vicinity of the indicated area on the mentioned dates and time are to keep watch on VHF Channel 12 / 16 and are to cooperate with the filming crew and/or any enforcement officers in the areas.

Any instructions issued on VHF channel 12/16 by Valletta VTS are to be complied with.

Charts affected: BA 211, 194, 2537, 2538.

23rd May, 2025

TRANSPORT MALTA

Local Notice to Mariners No. 67 of 2025

Swimming event as part of a triathlon in il-Bajja tas-Salina – 1st June, 2025

The Ports and Yachting Directorate, Transport Malta, notifies mariners that Triathlon Malta will be organising the swimming event as part of a triathlon in il-Bajja tas-Salina.

It-tellieqa se ssir tul il-korsa A, B u C (kif muri fis-sit elettroniku ta' Transport Malta (www.transport.gov.mt).

Pozizzjoni	*Latitudni (T)*	*Longitudni (L)*
A	35° 56'.932	014° 25'.660
B	35° 57'.112	014° 25'.763
C	35° 57'.100	014° 25'.783

Nhar Il-Ħadd, l-1 ta' Ġunju, 2025, bejn is-6.30 a.m. u t-8.30 a.m.

Club RHIB 'S25336' u numru ta' kenuri se jkunu qed jakkumpanjaw lill-għawwiema parteċipanti.

Il-baħħara kollha huma mwissija biex iżommu 'l bogħod sew miż-żona u, taħt l-ebda ċirkostanza, m'għandhom jgħaddu mill-kors A, B u C. Bastimenti li l-irmiġġ tagħhom huma f'din iż-żona, għandhom jikkomunikaw ma' RHIB 'S25336' qabel ma jidħlu jew ihallu din iż-żona u jistennew li jkunu skortati kif xieraq.

Fid-data u l-ħinijiet stipulati, il-baħħara huma avżati biex joqogħdu attenti u jinnavigaw b'kawtela u b'veloċità baxxa (mingħajr rima) meta jkunu fil-viċinanza. Huma għandhom jikkoperaw mal-organizzaturi.

Il-baħħara kollha għandhom josservaw kwalunkwe struzzjonijiet mogħtija fuq VHF Channel 12 u/jew 16, minn Valletta VTS u minn kwalunkwe uffiċjali tal-infurzar fuq il-post.

Charts affettwati: BA 211, 2537 u 2538

It-23 ta' Mejju, 2025

The swims will be held along the course A, B and C as shown on chart found on the Transport Malta website (www.transport.gov.mt).

Position	*Latitude (N)*	*Longitude (E)*
A	35° 56'.932	014° 25'.660
B	35° 57'.112	014° 25'.763
C	35° 57'.100	014° 25'.783

On Sunday, 1st June, 2025, between 6.30 a.m. and 8.30 a.m.

A club RHIB 'S25336' and a number of canoes will be accompanying the participating swimmers.

All mariners are directed to keep well clear of the area and, under no circumstances, are to transit through course A, B and C. For vessels whose moorings are within this area, they are to communicate with RHIB 'S25336' prior to entering or leaving the area and wait to be escorted accordingly.

On the stipulated date and times, mariners are advised to keep a sharp lookout and navigate with extreme caution and at slow speed (no wake) when in the vicinity. They are to cooperate with the organisers.

All mariners are to comply with any instructions given on VHF Channel 12 and/or 16, by Valletta VTS and by any enforcement personnel on site.

Charts affected: BA 211, 2537 and 2538.

23rd May, 2025

AĠENZIJA NAZZJONALI TAL-LITTERIŻMU

Provvediment ta' Servizz bħala Qarrejja tal-Provi bil-Malti

Espressjoni ta' Interess (Ref. 25/190)

Introduzzjoni

L-Aġenzija Nazzjonali tal-Litteriżmu tistieden persuni kkwalifikati li jixtiequ joffru s-servizzi tagħhom bħala Qarrejja tal-Provi bil-Malti, biex jesprimu l-interess tagħhom li jipprovdu dan is-servizz. Persuni interessati huma mitluba joffru r-rati tal-ħlas kull kelma (eskluża l-VAT).

Għanijiet

Ix-xogħol jinvolvi:

Il-qari tal-provi ta' abbozzi ta' kotba għat-tfal proposti għall-pubblikazzjoni;

NATIONAL LITERACY AGENCY

Provision of Service as Proofreaders in Maltese

Expression of Interest (Ref. 25/190)

Introduction

The National Literacy Agency invites qualified individuals to express their interest in offering services as Proofreaders in Maltese. Interested parties are requested to provide their rates of payment per word (excluding VAT).

Objectives

The work involves:

Proofreading draft children's books proposed for publication;

Il-qari tal-provi ta' kotba għat-tfal, miktubin qabel id-Deċiżjonijiet 1 u 2 tal-Kunsill Nazzjonali tal-Ilsien Malti, biex jerġgħu jiġu ppubblikati skont ir-regoli l-ġodda;

Il-qari tal-provi ta' dokumenti dwar politika jew strateġija

Spejjeż u Responsabbiltajiet

L-ispejjeż kollha relatati ma' din l-Espressjoni ta' Interess (Ref. 25/190) għandhom jiġu koperti esklussivament mill-parteċipanti stess. L-NLA mhix responsabbli u mhu se tkopri l-ebda spiża jew telf sostnut mill-parteċipanti b'rabta ma' kwalunkwe aspett ta' din l-Espressjoni ta' Interess.

Ħtiġiet għas-Sottomissjoni

Din hija lista ta' dokumenti meħtieġa għas-sottomissjoni:

1. Ċertifikat Avvanzat fil-Malti (MQF tal-Livell 4) jew ekwivalenti jew ogħla;

2. Kopja ta' ċertifikati u transcripts validi taċ-Ċertifikat tal-Qari tal-Provi fil-Malti, maħruġ mill-Kunsill Nazzjonali tal-Ilsien Malti flimkien mal-Università ta' Malta, bħala prova tal-kwalifiki, flimkien max-Xhieda ta' Għarfien maħruġa mill-Kunsill Nazzjonali tal-Ilsien Malti;

3. Sommarju tal-kwalifiki f'format tal-Europass Curriculum Vitae flimkien ma' kopji skennjati taċ-ċertifikati rilevanti.

Is-sottomissjonijiet f'format diġitali għandhom jintbagħtu fl-indirizz elettroniku (lara.stagno@ilearn.edu.mt) sa mhux aktar tard mill-Ġimgħa, 6 ta' Ġunju, 2025, f'nofsinhar.

Is-sottomissjonijiet fiżiċi għandhom jiġu indirizzati lil:

Attn: Is-Sa Lara Stagno
Maniġer
L-Aġenzija Nazzjonali tal-Litteriżmu
Iċ-Ċentru Nazzjonali tal-Litteriżmu
Triq Ġużè Abela Scolaro
Il-Ħamrun HMR 1304

Sottomissjonijiet mibgħuta bil-posta reġistrata jew mogħtija bl-idejn għandhom jaslu l-Aġenzija sa mhux aktar tard mill-Ġimgħa, 6 ta' Ġunju, 2025, f'nofsinhar.

Kriterji ta' Eliġibbiltà

L-applikanti għandu jkollhom kwalifika fil-Malti tal-MQF Livell 4 jew ogħla, kif ukoll ċertifikat validu fil-Qari tal-Provi bil-Malti;

L-Aġenzija tirriserva d-dritt li tikkuntattja biss lill-applikanti eliġibbli li joffru l-aħjar rati;

Proofreading children's books written before Deċiżjonijiet 1 and 2 of the National Council of the Maltese Language to be republished in accordance with the new rules;

Proofreading policy or strategy documents

Costs and Responsibilities

All costs incurred by participants in relation to this Expression of Interest (Ref. 25/190) must be covered exclusively by the participants themselves. The National Literacy Agency shall not be responsible for or cover any expenses or losses incurred by participants in connection with any aspect of this Expression of Interest.

Submission Requirements

The following documentation must be submitted:

1. Advanced Level certificate in Maltese (MQF Level 4) or equivalent or higher

2. A copy of valid certificates and transcripts of "Ċertifikat tal-Qari tal-Provi fil-Malti tal-Kunsill Nazzjonali tal-Ilsien Malti flimkien mal-Università ta' Malta" attesting to the qualifications as a proofreader together with "Xhieda ta' Għarfien" issued by Kunsill Nazzjonali tal-Ilsien Malti.

3. A summary of qualifications in a Europass Curriculum Vitae format and a copy of their relevant scanned certificates

Digital submissions must be sent to (lara.stagno@ilearn.edu.mt) by not later than Friday, 6th June, 2025, at noon.

Physical submissions must be addressed to:

Attn: Ms. Lara Stagno
Manager
National Literacy Agency
National Literacy Centre
Triq Ġużè Abela Scolaro
Ħamrun HMR 1304

Submissions sent by registered mail or delivered by hand must reach the Agency by not later than Friday, 6th June, 2025, at noon.

Eligibility Criteria

Applicants must hold an advanced qualification in Maltese at MQF Level 4 or higher and possess a valid certificate in Maltese proofreading;

The Agency reserves the right to contact only eligible applicants who offer the most competitive rates;

Kull parteċipant għandu jkun Operatur Ekonomiku li kapaċi joħroġ invoice għax-xogħol tiegħu u jipprovdi rċevuta fiskali bħala prova tal-ħlas.

Ftehim

Din l-Espressjoni ta' Interess hija valida għal tliet (3) snin mid-data tal-ħruġ tagħha u se tibqa' miftuħa matul il-perjodu ta' validità, għal kwalunkwe Operatur Ekonomiku li jissodisfa l-kriterji ta' għażla, billi jiġu kkunsidrati applikazzjonijiet ġodda kull sitt (6) xhur. Kull Operatur Ekonomiku se jiġi offrut kuntratt ta' sena li jista' jiġi mġedded kull sena għal tliet snin skont din l-Espressjoni ta' Interess, bl-istess rata kkwotata fis-sottomissjoni.

Mistoqsijiet oħra jistgħu isiru billi tintbagħat ittra elettronika lis-Sa Lara Stagno fuq (lara.stagno@ilearn.edu.mt), jew bin-numru tat-telefown 2598 3322. Applikazzjonijiet li jaslu tard ma jkunux ikkunsidrati.

Deċiżjonijiet finali mistennija jsiru fi żmien xahar mis-sottomissjoni, skont din l-espressjoni ta' interess (Ref. 25/190).

It-23 ta' Mejju, 2025

SERVIZZI EWROPEJ F'MALTA

Pożizzjoni ta' Uffiċjal Eżekuttiv, Policy, ma' Servizzi Ewropej f'Malta

Permess tal-Jobsplus: 444/2025
Numru tal-Pożizzjoni 417987

Nomenklaturi li jindikaw il-maskil jinkludu wkoll il-femminil.

Servizzi Ewropej f'Malta (SEM) tilqa' applikazzjonijiet għal pożizzjoni ta' Uffiċjal Eżekuttiv fi ħdan it-Taqsima tal-Policy.

1. Termini u kundizzjonijiet

Dan il-post jimtela fuq bażi full-time. Il-persuna magħżula għandha, għall-perjodu li matulu tkun qed taqdi dawn id-dmirijiet, taqa' taħt il-Kap tat-Taqsima.

Il-pożizzjoni ta' Uffiċjal Eżekuttiv hija fuq bażi indefinita u suġġetta għal perjodu ta' prova ta' tnax-il (12) xahar.

Is-salarju (inkluż il-COLA) għal din il-pożizzjoni huwa ekwivalenti għal Grad 6 tal-Grading and Salary Structure 2024-2027 ta' SEM. Is-salarju (inkluż il-COLA) huwa kif ġej:

Each participant must be an Economic Operator capable of issuing an invoice for their work and providing a fiscal receipt as proof of payment.

Agreement

This Expression of Interest is valid for three (3) years from its issue date and will remain open throughout its validity period for any Economic Operator who meets the selection criteria. New applications will be considered every six months. Each Economic Operator will be offered a one-year contract, which may be renewed annually for up to three years under the same rate quoted in the submission.

Further queries may be made by sending an email to (lara.stagno@ilearn.edu.mt), or by telephone number 2598 3322. Late submissions will not be considered.

Final decisions are expected to be made within one month of application submission, in accordance with this expression of interest (Ref. 25/190).

23rd May, 2025

SERVIZZI EWROPEJ F'MALTA

Position of Executive, Policy, at Servizzi Ewropej f'Malta

Jobsplus Permit Number: 444/2025
Vacancy No. 417987

Nomenclatures denoting the male gender also include the female gender.

Servizzi Ewropej f'Malta invites applications for the position of Executive, Policy within Servizzi Ewropej f'Malta.

1. Terms and conditions

This post will be filled on a full-time basis. The selected candidate shall, for the period during which one is performing such duties be accountable to the Head of Unit.

The position of Executive is on an indefinite basis and is subject to a probationary period of twelve (12) months.

The salary (including COLA) attached to this position, shall be equivalent to Grade 6 of the SEM Grading and Salary Structure 2024-2027, which will follow the below structure:

Sena	Salarju (€)	Year	Salary (€)
2025	27,816	2025	27,816
2026	29,916	2026	29,916
2027	32,016	2027	32,016

Flimkien mas-salarju, l-Uffiċjal Eżekuttiv huwa intitolat għal:

Bonus għall-prestazzjoni sa 10% tas-salarju (indikat fit-tabella hawn fuq), u

Disturbance bonus sa 15% tas-salarju (indikat fit-tabella hawn fuq).

In addition to the salary, the executive shall be entitled to

a performance Bonus of up to 10% of the salary (above), and

a disturbance Bonus of up to 15 % of the salary (above).

2. Dmirijiet

L-Uffiċjal Eżekuttiv għandu jirrapporta lill-Kap tat-Taqsima (Policy). Il-kandidat magħżul għandu jkun responsabbli li jwettaq id-dmirijiet li ġejjin:

Jappoġġja lill-Kap tat-Taqsima fl-organizzazzjoni u ż-żamma ta' proċessi ta' konsultazzjoni mal-ministeri u d-dipartimenti rilevanti, id-Dipartiment tal-Kordinazzjoni tal-UE u partijiet interessati nazzjonali oħra, missjonijiet barra minn Malta (b'mod partikolari r-Rappreżentanza Permanenti ta' Malta fi Brussell), istituzzjonijiet u aġenziji tal-UE fir-rigward tal-politika tal-UE, leġiżlazzjoni u kwistjonijiet oħra relatati mal-UE;

Jappoġġja u jħejji d-dokumenti ta' sintesi meħtieġa u jwettaq l-arranġamenti loġistiċi, biex jiġu organizzati u miżmuma dibattiti pubbliċi u proċessi ta' konsultazzjoni dwar il-UE: leġiżlazzjoni, direttivi, proposti, kwistjonijiet topiċi u inizjattivi;

Jagħti preżentazzjonijiet, jipparteċipa b'mod attiv f'konferenzi u inizjattivi oħra ta' informazzjoni, kif meħtieġ;

Jikkontribwixxi b'mod effettiv fl-implimentazzjoni tal-istrateġija ta' informazzjoni u komunikazzjoni ta' SEM bl-użu tal-mezzi ta' komunikazzjoni differenti kif meħtieġ;

Jiġġestixxi u jikkordina xi wieħed jew aktar mill-oqsma tematiċi ewlenin annwali identifikati ta' SEM;

Joħloq u jżomm databażi dwar: il-parteċipazzjoni tal-partijiet interessati, il-proċessi ta' konsultazzjoni li qed isiru, kwistjonijiet ta' tħassib li jitqajmu waqt laqgħat u diskussjonijiet oħra u wkoll isegwi kwistjonijiet imqajma mill-partijiet interessati fil-ħin;

Iwettaq riċerka u jżomm lilu nnifsu aġġornat mal-iżvilupp ta' kwistjonijiet relatati mal-UE u jiżgura li l-partijiet interessati jinżammu infurmati;

2. Duties

The Executive shall report to the Head of Unit (Policy). The selected candidate shall be responsible to carry out the following duties:

Supports the Head of Unit to organise and hold consultation processes with relevant ministries and departments, the EU Coordination Department and other national stakeholders, missions abroad (in particular the Permanent Representation in Brussels), EU institutions and agencies in relation to EU policy, legislation and other EU related matters;

Supporting and preparing the necessary briefs and undertaking logistical arrangements, to organise and hold public debates and consultation processes on EU: legislation, directives, proposals, topical issues and initiatives;

Delivering presentations, participating actively in conferences and other information initiatives, as may be necessary;

Contributing effectively to the implementation of SEM's information and communication strategy by using different communications channels as may be necessary;

Managing and coordinating one or more of SEM's identified annual key thematic areas;

Creating and maintaining a database regarding: stakeholders participation, consultation processes being held, issues of concern being raised during meetings and other discussions and also following up on issues raised by stakeholders in a timely manner;

Conducting research and keeping abreast of development on EU related matters and ensuring that stakeholders are kept informed;

Jappoġġja t-tħejjija ta' rapporti ta' kull tliet xhur dwar indikaturi ta' prestazzjoni ewlenin speċifiċi;

Kwalunkwe dmir ieħor assenjat mill-Kap Eżekuttiv ta' SEM u/jew il-Kap tat-Taqsima tal-Politika, skont l-esiġenzi tas-servizz.

3. Kriterji ta' eliġibbiltà

3.1 Sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, l-applikanti għandhom ikunu:

i) ċittadini ta' Malta; jew

a) ċittadini ta' Stati Membri oħra tal-Unjoni Ewropea li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg bis-saħħa tal-leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati dwar iċ-ċaqliq ħieles tal-ħaddiema; jew

b) ċittadini ta' kwalunkwe pajjiż ieħor li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg minħabba li jkunu japplikaw għal dak il-pajjiż leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati dwar iċ-ċaqliq ħieles tal-ħaddiema; jew

c) kwalunkwe persuni oħra li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg permezz tar-relazzjoni familjari tagħhom ma' persuni msemmija f'(a), (b) jew (c), skont kif hemm fil-liġi jew fil-leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati msemmija hawn fuq; jew

d) ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu ngħataw status ta' residenti li joqogħdu għal żmien twil f'Malta taħt ir-regolament 4 tar-Regolamenti tal-2006 dwar 'Status ta' Residenti li joqogħdu għal Żmien Twil (Ċittadini ta' Pajjiżi Terzi)', jew li jkunu ngħataw permess ta' residenza taħt ir-Regolament 18(3) tal-istess Regolamenti, flimkien mal-membri tal-familja ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu ngħataw permess ta' residenza taħt ir-Regolamenti tal-2007 dwar ir-Riunifikazzjoni tal-Familji; jew

e) fil-pussess ta' dokument tar-residenza maħruġ skont id-dokument 'Status ta' Residenza ta' Ċittadini tar-Renju Unit u l-Membri tal-Familja tagħhom f'Malta skont il-Ftehim dwar l-Irtirar tar-Renju Unit u l-Irlanda ta' Fuq mill-Unjoni Ewropea u r-Regolamenti tal-Komunità Ewropea dwar l-Enerġija Atomika'.

f) Għandu jintalab il-parir tat-Taqsima taċ-Ċittadinanza fi ħdan l-Aġenzija Komunità Malta u tat-Taqsima tal-Espatrijati fi ħdan Identità skont il-ħtieġa fl-interpretazzjoni tad-dispożizzjonijiet imsemmija hawn fuq.

Il-ħatra ta' kandidati msemmija f'(b), (ċ), (d) u (e) hawn fuq teħtieġ il-ħruġ ta' liċenzja tax-xogħol f'dawk il-każijiet

Supporting in the preparation of quarterly reports on specific key performance indicators;

Any other duties assigned by CEO, SEM and/or Head, Policy in accordance with the exigencies of the service

3. Eligible criteria

3.1 By the closing date of submission of the application, applicants must fulfil ALL the following conditions:

i) citizens of Malta; or

a) citizens of other Member States of the European Union who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters of employment by virtue of EU legislation and treaty provisions dealing with the free movement of workers; or

b) citizens of any other country who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters related to employment by virtue of the application to that country of EU legislation and treaty provisions dealing with the free movement of workers; or

c) any other persons who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters related to employment in terms of the law or the above-mentioned EU legislation and treaty provisions, on account of their family relationship with persons mentioned in paragraph (a), (b) or (c); or

d) Third country nationals who have been granted long-term resident status in Malta under regulation 4 of the 'Status of Long-term Residents (Third Country Nationals) Regulations, 2006' or who have been granted a residence permit under regulation 18(3) thereof, together with family members of such third country nationals who have been granted a residence permit under the 'Family Reunification Regulations, 2007'; or

e) in possession of a residence document issued in terms of the 'Residence Status of United Kingdom Nationals and their Family Members in Malta in accordance with the Agreement on the Withdrawal of the United Kingdom and Northern Ireland from the European Union and the European Atomic Energy Community'.

f) The advice of the Citizenship Unit within Community Malta Agency and the Expatriates Unit within Identità should be sought as necessary in the interpretation of the above provisions.

The appointment of candidates referred to at (b), (c), (d) and (e) above would necessitate the issue of an employment

fejn hija meħtieġa skont l-Att dwar l-Immigrazzjoni u leġiżlazzjoni sussidjarja. Jobsplus għandha tiġi kkonsultata skont il-ħtieġa dwar din il-materja.

ii) Ikollhom kwalifika akkademika rikonoxxuta f'livell 7 tal-MQF (post-graduate, Master's) (suġġetta għal minimu ta' 60 krettu ECTS/ECVET jew ekwivalenti fir-rigward ta' programmi li bdew minn Ottubru 2008, relatata mal-Affarijiet Ewropej minn Università rikonoxxuta jew kwalifika komparabbli rikonoxxuta. Dawn jinkludu Studji Legali, Studji Diplomatiċi, Relazzjonijiet Internazzjonali, Xjenzi Politiċi, Politika Pubblika, Politika Soċjali, f'oqsma bħall-Istudju tal-Unjoni Ewropea, Politika pubblika, Project Management u oqsma oħra meqjusa rilevanti;

JEW

iii) Ikollhom kwalifika akkademika rikonoxxuta f'Livell 6 tal-MQF (suġġetta għal minimu ta' 180 krettu ECTS/ECVET jew l-ekwivalenti ta' programmi li bdew minn Ottubru 2023, kif ċertifikati miċ-Ċentru ta' Malta għall-Informazzjoni tar-Rikonoxximent tal-Kwalifiki (MQRIC) relatata mal-Affarijiet Ewropej. Dawn jinkludu Studji Legali, Studji Diplomatiċi, Relazzjonijiet Internazzjonali, Xjenzi Politiċi, Politika Pubblika, Politika Soċjali, f'oqsma bħall-Istudju tal-Unjoni Ewropea, Politika Pubblika, Project Management, Studji Legali, u oqsma oħra meqjusa rilevanti;

U

(v) Ikollhom għarfien għoli fl-Ingliż u l-Malti (livell C1 fid-dimensjonijiet kollha skont il-Qafas Komuni Ewropew ta' referenza għal-lingwi jew CEFRL).

3.2 i) Kwalifiki f'livell ogħla minn dak imsemmi hawn fuq jiġu aċċettati għall-finijiet ta' eliġibbiltà, sakemm jissodisfaw ir-rekwiżiti tas-suġġett speċifikat.

ii) Barra minn hekk, kandidati li għadhom ma kisbux formalment xi waħda mill-kwalifiki msemmija hawn fuq xorta jiġu kkunsidrati. Dawn il-kandidati għandhom jippreżentaw evidenza li ġew approvati għall-għoti tal-kwalifika inkwistjoni sad-data tal-għeluq tas-sejħa.

iii) Aktar minn hekk, kandidati li bħalissa qed isegwu programm ta' studju rikonoxxut f'livell tal-MQF ogħla minn dak mitlub hawn fuq jiġu kkunsidrati wkoll. Dawn il-kandidati għandhom jissottomettu evidenza li temmew b'suċċess il-kretti meħtieġa, jew ekwivalenti, u laħqu l-livell tal-MQF meħtieġ, sal-ħin u d-data tal-għeluq tas-sejħa għall-applikazzjonijiet.

iv) L-applikanti prospettivi għandhom jinnutaw ir-rekwiżit li jipproduċu dikjarazzjonijiet ta' rikonoxximent tal-MQRIC fir-rigward tal-kwalifiki tagħhom mill-MQRIC,

license in so far as this is required by the Immigration Act and subsidiary legislation. Jobsplus should be consulted as necessary on this issue.

ii) Be in possession of a recognised post-graduate degree (Master's qualification) at MQF Level 7 (subject to a minimum of 60 ECTS/ECVET credits, or equivalent, with regards to programmes commencing as from October 2008) related to European affairs from a recognised university or a recognised comparable qualification. These include Legal Studies, Diplomatic Studies, International Relations, Political Science, Public Policy, Social Policy in areas such as European Union Studies, Public Policy, Project Management and any other areas as deemed relevant;

OR

iii) Be in possession of a recognised academic qualification at MQF Level 6 (subject to a minimum of 180 ECTS/ECVET credits or equivalent or with the regards to programmes commencing as from October 2023, duly certified by the Malta Qualifications Recognition Information Centre (MQRIC) related to European affairs. These include Legal Studies, Diplomatic Studies, International Relations, Political Science, Public Policy, Social Policy in areas such as European Union Studies, Public Policy, Project Management and any other areas as deemed relevant;

AND

(v) Possess thorough knowledge in **both** English and Maltese (level C1 in all dimensions as per the Common European Framework of Reference for Languages or CEFRL).

3.2 i) Qualifications at a level higher than that specified above will be accepted for eligibility purposes, provided they meet any specified subject requirements.

ii) Moreover, candidates who have not yet formally obtained any of the above-mentioned qualifications will still be considered. Such candidates are to submit evidence that they have been approved for the award of the qualification in question by the date of the closure of the call.

iii) Furthermore, candidates who are currently following a recognised programme of study at a higher MQF level than that requested above will also be considered. Such candidates are to submit evidence that they have successfully completed the necessary credits, or equivalent, and attained the required MQF level, by the closing time and date of the call for applications.

iv) Prospective applicants should note the requirement to produce MQRIC recognition statements in respect of their qualifications from MQRIC, or other designated authorities,

jew awtoritajiet maħtura oħra, kif applikabbli, skont id-dispożizzjonijiet applikabbli għal din is-sejħa għall-applikazzjonijiet elenkati taħt it-Taqsima 7.

4. Proċeduri tal-għażla

Il-kandidati eliġibbli jiġu mistiedna għal intervista mill-bord tal-għażla biex jiġi determinat jekk humiex adatti biex iwettqu d-dmirijiet relatati ma' din il-pożizzjoni. Il-marka massima għal dan il-proċess tal-għażla hija ta' 100% u l-marka minima hija ta' 50%.

5. Sottomissjoni tal-applikazzjoni

5.1 Curriculum Vitae dettaljat li jinkludi lista ta' kwalifiki li għandu l-applikant li juri b'mod ċar il-post li qed japplika għalih; U

5.2 Il-kwalifiki u l-esperjenza li l-persuna jkollha għandhom ikunu sostnuti b'ċertifikati/traskrizzjonijiet u/jew dokumenti, li kopji tagħhom għandhom jiġu skennjati u mibgħuta mal-Curriculum Vitae fl-istadju tal-applikazzjoni.

5.3 Jipproduċi ċertifikat ta' kondotta maħruġ mill-Uffiċċju tar-Rekords Kriminali jew awtorità kompetenti oħra mhux qabel xahar (1) mid-data tal-applikazzjoni.

5.4 Iċ-ċertifikati oriġinali u/jew it-testimonjanzi għandhom dejjem jintwerew għall-verifika waqt l-intervista.

L-applikazzjonijiet għandhom jiġu indirizzati lill-Kap Eżekuttiv u jistgħu jintbagħtu permezz ta' ittra elettronika lil (recruitment.sem@gov.mt), jew bil-posta, jew jitwasslu fl-uffiċċju ta' SEM f'280, Triq ir-Repubblika, Il-Belt Valletta VLT 1112, f'envelop magħluq sa mhux aktar tard minn nofsinhar (Ħin Ċentrali Ewropew) ta' nhar il-Ġimgħa, 6 ta' Ġunju, 2025.

Tintbagħat irċevuta bil-posta fi żmien ħamest (5) ijiem tax-xogħol mid-data tal-wasla tal-applikazzjonijiet.

Fin-nuqqas ta' rċevuta fi żmien ħamest (5) ijiem ta' xogħol mid-data tal-għeluq tal-applikazzjonijiet, huma l-applikanti konċernati li għandhom jikkonfermaw mal-entità jekk l-applikazzjoni waslitx sad-data tal-għeluq.

Applikazzjonijiet li jaslu wara d-data u l-ħin tal-għeluq ma jiġux aċċettati jew rikonoxxuti.

6. Informazzjoni addizzjonali

6.1 Bdil raġonevoli għall-persuni b'diżabbiltà rreġistrati.

Persuni rreġistrati mal-Kummissjoni għad-Drittijiet ta' persuni b'Diżabbiltà jistgħu jgawdu minn bdil raġonevoli

as applicable, as per provisions applicable to this call for applications listed under Section 7.

4. Selection procedures

4.1 Eligible applicants will be assessed by a selection board to determine their suitability for the position. The maximum mark for this selection process is 100% and the pass mark is 50%.

5. Submission of application

5.1 A detailed curriculum vitae including a list of qualifications held by the applicant clearly highlighting the post being applied to; AND

5.2 Qualifications and experience claimed must be supported by certificates/transcripts and/or testimonials, copies of which are to be scanned and sent with the Curriculum Vitae at application stage.

5.3 Produce a certificate of conduct issued by the Criminal Records Office or other competent authority not earlier than one (1) month from the date of application.

5.4 Original certificates and/or testimonials are to be invariably produced for verification at the interview.

Applications are to be addressed to the CEO and may be sent via email on (recruitment.sem@gov.mt), or by post, or delivered to SEM office at 280, Triq ir-Repubblika, Valletta VLT 1112, in a sealed envelope by not later than noon (Central European Time) of Friday, 6th June, 2025.

Applications will be acknowledged in writing within five (5) working days from date of receipt.

In the absence of an acknowledgment within five (5) working days from the closing date of applications, it is the responsibility of applicants concerned to confirm with the receiving entity whether the application was received by the closing date.

Applications which are received after closing date and time are not accepted or acknowledged.

6. Additional information

6.1 Reasonable accommodation for registered persons with disability

Persons registered with the Commission for the Rights of Persons with Disability (CRPD) may be given reasonable

skont Sezzjoni 7 tal-Att dwar Opportunitajiet Indaqs (Persuni b'Diżabbiltà), (Kap. 413 tal-Liġijiet ta' Malta), anke jekk ma jkunux jissodisfaw għalkollox ir-rekwiżiti għal dan il-post/din il-pożizzjoni. Dan basta jkunu jistgħu jwettqu d-dmirijiet relatati mal-post/pożizzjoni fl-essenza tagħhom, u sakemm ikun hemm l-approvazzjoni tal-Kummissjoni dwar is-Servizz Pubbliku.

Is-sottomissjonijiet għal bdil raġonevoli għandhom isiru skont il-formola speċifika li tinsab fis-sit elettroniku tad-Diviżjoni dwar Nies u Standards (https://publicservices.gov.mt/en/people/Pages/PeopleResourcingandCompliance/FormsandTemplates.aspx) (People Resourcing and Compliance – forms and templates), li għandha tiġi mehmuża mal-formola tal-applikazzjoni u għandha tkun imsaħħa b'dokumentazzjoni rilevanti li tinkludi evidenza dokumentata tar-reġistrazzjoni mal-Kummissjoni għad-Drittijiet ta' persuni b'Diżabbilta. Għandhom jingħataw ġustifikazzjonijiet raġunati għaliex ir-rekwiżiti kollha tal-eliġibbiltà mhux qegħdin jiġu sodisfatti u għaliex huma mistħoqqa kunsiderazzjonijiet raġunati. Il-korrispondenza kollha għandha tiġi indirizzata lil Servizzi Ewropej f'Malta.

6.2 Sottomissjoni ta' dikjarazzjoni ta' rikonoxximent dwar il-kwalifiki

a. B'eċċezzjoni għal dawk il-kwalifiki msemmija fil-paragrafu 6.2b u 6.2c hawn isfel, l-applikanti għandhom jipproduċu dikjarazzjoni ta' rikonoxximent maħruġa miċ-Ċentru Malti għar-Rikonoxximent tal-Kwalifiki u tal-Informazzjoni (MQRIC) fi ħdan il-Kummissjoni Nazzjonali għall-Edukazzjoni Ogħla u Avvanzata (NCFHE), li għandha tinkiseb permezz ta' applikazzjoni online minn (https://mfhea.mt/academic-qualifications/). Din id-dikjarazzjoni għandha tinhemeż mal-applikazzjoni, bl-oriġinali tintwera waqt l-intervista.

b. Qabel ma jintalbu dikjarazzjonijiet ta' rikonoxximent dwar il-kwalifiki skont paragrafu 3, il-kandidati huma mitluba l-ewwel jikkonsultaw il-'Lista ta' Korsijiet Akkreditati Offruti minn Istituzzjonijiet Liċenzjati' tal-NCFHE li tista' tinkiseb minn (https://qualifications.mfhea.gov.mt/#/dashboard). L-applikanti huma eżentati milli jipproduċu dikjarazzjonijiet ta' rikonoxximent hekk kif imsemmi f'paragrafu 6.2 jekk qegħdin jippreżentaw kwalifiki mniżżla f'din il-lista. Il-kandidati għandhom jippreżentaw kopja stampata ta' din il-lista li tinkludi l-kwalifika meħtieġa.

c. Mhumiex meħtieġa dikjarazzjonijiet ta' rikonoxximenti mill-MQRIC għall-kwalifiki maħruġa minn istituzzjonijiet Maltin li huma self-accrediting, jiġifieri mill-Università ta' Malta, il-Kulleġġ Malti għall-Arti, ix-Xjenza u t-Teknoloġija (MCAST) u l-Istitut għall-Istudji Turistiċi (ITS); jew kwalunkwe kwalifika Maltija li ġiet akkreditata mill-NCFHE, li fuq iċ-ċertifikat jingħad 'Il-Kummissjoni Nazzjonali għal Edukazzjoni Ogħla u Avvanzata jidhrilha li dan iċ-ċertifikat huwa ta' MQF __'.

accommodation in terms of Section 7 of the Equal Opportunities (Persons with Disability) Act (Chapter 413 of the Laws of Malta), even if they do not satisfy, in full, the requirements for this post/position, provided they can carry out, in essence, the duties related to the post/position and subject to the approval of the Public Service Commission.

Requests for reasonable accommodation are to be made through the specific form available on the People and Standards Division website at the address (https://publicservices.gov.mt/en/people/Pages/PeopleResourcingandCompliance/FormsandTemplates.aspx) (People Resourcing and Compliance – forms and templates), which should be attached to the application form and supported with relevant documentation including documentary evidence of registration with the Commission for the Rights of Persons with Disability (CRPD). Reasoned justification should be given why full eligibility requirements are not being met and why reasoned considerations are merited. All correspondence is to be addressed to Servizzi Ewropej f'Malta.

6.2 Submission of recognition statements in respect of qualifications

a. With the exception of those qualifications referred to in paragraphs 6.2b and 6.2c hereunder, applicants are required to produce a recognition statement by the Malta Qualifications Recognition Information Centre (MQRIC) within the National Commission for Further and Higher Education (NCFHE), which is to be obtained by submitting an online Application for the Recognition of Qualifications at (https://mfhea.mt/academic-qualifications/) Such statement should be attached to the application and the original presented at the interview.

b. Prior to requesting recognition statements as per paragraph 3 above in respect of their qualifications, candidates should first consult the 'List of Accredited Courses Offered by Licensed Institutions' of the NCFHE which can be accessed from (https://qualifications.mfhea.gov.mt/#/dashboard). Applicants are exempt from submitting a recognition statement as mentioned in paragraph 6.2a if they are presenting qualifications listed therein. A print of such list including the qualification is to be presented by the applicant.

c. No recognition statement by MQRIC is required in respect of qualifications issued by Maltese self-accrediting institutions, these being the University of Malta, MCAST and ITS; or any Maltese qualification that has been accredited by the NCFHE, which on the certificate's states: 'The National Commission for Further and Higher Education deems this certificate to be MQF __' .

d. Fejn jikkonċerna l-kwalifiki l-oħrajn kollha li ma jaqgħux taħt paragrafu 6.2b u 6.2c, l-applikanti huma meħtieġa jissottomettu dikjarazzjoni ta' rikonoxximent kif spjegat f'paragrafu 6.2a.

6.3 Sottomissjoni ta' rappreżentazzjonijiet dwar ineliġibbiltà, pubblikazzjoni tar-riżultat u sottomissjoni ta' oġġezzjonijiet dwar ir-riżultat

a. Sottomissjoni ta' rappreżentazzjonijiet dwar ineliġibbiltà jistgħu jsiru mill-kandidati lis-Segretarju Permanenti, Fondi Ewropej, Ugwaljanza, Riformi u Djalogu Soċjali, fl-Uffiċċju tal-Prim Ministru, Tal-Pilar, 31B, Triq Marsamxett, Il-Belt Valletta, jew permezz ta' ittra elettronika lil (permsec.opm-ees@gov.mt). Dawn ir-rappreżentazzjonijiet bil-miktub, għandhom jiġu ppreżentati fi żmien ħamest (5) ijiem ta' xogħol mid-data li fiha l-kandidat jiġi infurmat mill-bord tal-għażla li mhuwiex eliġibbli.

b. Ir-riżultati jiġu ppubblikati u esibiti fuq in-notice board ta' Servizzi Ewropej f'Malta. Barra minn hekk, notifika tal-ħruġ tar-riżultat tintbagħat permezz ta' ittra elettronika fl-indirizz elettroniku tal-kandidati.

Oġġezzjonijiet għar-riżultat għandhom jiġu sottomessi lis-Segretarju Permanenti, Fondi Ewropej, Ugwaljanza, Riformi u Djalogu Soċjali, fl-Uffiċċju tal-Prim Ministru, Tal-Pilar, 31B, Triq Marsamxett, Il-Belt Valletta, jew permezz ta' ittra elettronika lil (permsec.opm-ees@gov.mt). L-oġġezzjonijiet għandhom jaslu għand il-Kummissjoni fi żmien għaxart (10) ijiem ta' xogħol mid-data li fiha n-notifika tkun ġiet ippubblikata fuq in-notice board. Il-kandidati huma avżati biex jiċċekkjaw regolarment l-ittri elettroniċi tagħhom sabiex ikunu jafu bil-pubblikazzjoni tar-riżultat.

7. Informazzjoni oħra

Servizzi Ewropej f'Malta hija impjegatur ta' opportunitajiet indaqs kif iċċertifikat mill-NCPE (Kummissjoni Nazzjonali għall-Protezzjoni tal-Ugwaljanza) u hija impenjata li tħaddem politika ta' opportunitajiet indaqs fl-aspetti kollha tal-impjieg u se tieħu ħsieb li tevita kull forma ta' diskriminazzjoni fil-proċeduri ta' reklutaġġ tagħha.

Il-kandidati m'għandhomx jersqu, direttament jew indirettament, lejn il-bord tal-għażla taħt l-ebda ċirkostanza fir-rigward ta' dan il-proċess ta' reklutaġġ. Il-bord tal-għażla jżomm id-dritt li jiskwalifika kull kandidat li ma jagħtix kas din l-istruzzjoni.

SEM għandha tiżgura li kwalunkwe pproċessar ta' data personali jkun skont ir-Regolament (UE) 2016/679 (Regolament Ġenerali dwar il-Protezzjoni tad-Data), l-Att dwar il-Protezzjoni u l-Privatezza tad-Data (Kapitolu 586 tal-Liġijiet ta' Malta) u kwalunkwe liġi rilevanti oħra tal-Unjoni Ewropea u nazzjonali.

d. In the case of qualifications not covered by 6.2b and 6.2c, applicants are to submit the recognition statement as described in paragraph 6.2a.

6.3 Submission of representations regarding ineligibility, publication of result and submission of petitions relating to the result

a. Representations on issues of ineligibility may be made by candidates to the Permanent Secretary, European Funds, Equality, Reforms and Social Dialogue, at the Office of the Prime Minister, Tal-Pilar, 31B, Triq Marsamxett, Valletta or by emailto (permsec.opm-ees@gov.mt). Such representations, in writing, are to be submitted within five (5) working days from the date on which the candidate is informed by the selection board that s/he is not eligible.

b. The results will be published and exhibited on the notice board of Servizzi Ewropej f'Malta. Furthermore, a notification of the issue of the result will be sent by email to candidates' electronic address.

Petitions objecting to the result are to be submitted to the Permanent Secretary, European Funds, Equality, Reforms and Social Dialogue, at the Office of the Prime Minister, Tal-Pilar, 31B, Triq Marsamxett, Valletta, or through electronic mail to (permsec.opm-ees@gov.mt). Petitions are to reach the Commission within ten (10) working days from the date on which the notification has been published on the noticeboard. Candidates are advised to regularly check their emails in order to be aware of the publication of the result.

7. Other information

SEM is an Equal Opportunities Employer as certified by the NCPE (National Commission for the Protection of Equality) and is committed to a policy of equal opportunity in all aspects of employment and will take care to avoid any form of discrimination in its recruitment procedures.

Candidates should not approach, directly or indirectly, the selection board under any circumstances in relation to this recruitment process. The selection board reserves the right to disqualify any candidate who disregards this instruction.

SEM shall ensure that any processing of personal data is in accordance with Regulation (EU) 2016/679 (General Data Protection Regulation), the Data Protection Act (Chapter 586 of the Laws of Malta) and any other relevant European Union and national law.

Il-kandidati għandhom jinnutaw li s-sottomissjoni ta' kwalunkwe dikjarazzjoni jew ommissjoni falza, anke jekk mhux intenzjonata, tista' twassal għat-tħassir tal-applikazzjoni tagħhom u tista' tirrendi l-ħatra tal-kandidat suġġetta għat-terminazzjoni.

SEM tirriżerva d-dritt li tirtira din is-sejħa fi kwalunkwe ħin u li ma tagħżel l-ebda wieħed mill-kandidati.

8. Żamma ta' dokumenti

L-applikazzjonijiet jinżammu skont iż-żmien stipulat fir-Retention Policy ta' Servizzi Ewropej f'Malta.

It-23 ta' Mejju, 2025

AĠENZIJA LEGAL AID MALTA

Sejħa għal Servizzi ta' Għajnuna Legali

Il-Ministeru għall-Intern, is-Sigurtà u x-Xogħol qiegħed ifittex is-servizzi legali ta' avukati għal każijiet ta' appell ippreżentati minn ċittadini ta' pajjiżi terzi quddiem it-Tribunal tal-Appelli għall-Protezzjoni Internazzjonali u l-Bord tal-Appelli dwar l-Immigrazzjoni.

L-Għan tax-Xogħol

Kull avukat magħżul ikun meħtieġ iwettaq il-kompiti li ġejjin:

Jiltaqa' mal-appellanti bi tħejjija għas-sottomissjoni tal-każ;

Jiġbor id-dokumentazzjoni rilevanti mingħand l-entitajiet addattati;

Jippreżenta sottomissjonijiet tal-każ lit-Tribunal tal-Appelli għall-Protezzjoni Internazzjonali u lill-Bord tal-Appelli dwar l-Immigrazzjoni sad-data stabbilita mill-Bord;

Jattendi s-seduti tal-Bord; u

Isegwi l-appell skont il-bżonn.

L-avukati magħżula jitħallsu bir-rati kif indikati fit-termini ta' referenza.

Sottomissjoni ta' Interess

Kandidati interessati għandhom jibagħtu s-CV u l-kopja tal-warrant lil (legalaid.mhse@gov.mt) sa mhux aktar tard mit-Tnejn, 9 ta' Ġunju, 2025, f'nofsinhar.

It-Termini ta' Referenza jistgħu jinkisbu permezz ta' ittra elettronika lil (legalaid.mhse@gov.mt), jew jitniżżel id-dokument minn (www.sigurta.gov.mt/legalaid).

It-23 ta' Mejju, 2025

Candidates are to note that the submission of any false statement/s or omission, even if unintended, may lead to the cancellation of their application and may render the candidate's appointment liable to termination.

SEM reserves the right to withdraw this call at any time and not to select any of the candidates.

8. Retention of documents

Applications will be retained in line with the stipulated timeframe in the Retention Policy of Servizzi Ewropej f'Malta.

23rd May, 2025

LEGAL AID MALTA AGENCY

Call for the Provision of Legal Aid Services

The Ministry for Home Affairs, Security and Employment (MHSE) is seeking to engage warranted lawyers to provide legal assistance in appeal cases lodged by third-country nationals before the International Protection Appeals Tribunal and the Immigration Appeals Board.

Scope of Work

Selected lawyers will be expected to carry out the following tasks:

Meet with appellants in preparation for case submission;

Collect relevant documentation from the appropriate entities;

Prepare and lodge case submissions to the International Protection Appeals Tribunal and the Immigration Appeals Board;

Attend hearings as required; and

Conduct follow-up on case submissions where necessary.

Remuneration will be in accordance with the rates set out in the Terms of Reference.

Submission of Interest

Interested candidates are invited to submit their CV and a copy of their legal warrant to (legalaid.mhse@gov.mt) by Monday, 9th June, 2025, at noon.

The full Terms of Reference may be obtained by email to (legalaid.mhse@gov.mt), or by downloading the document from (www.homeaffairs.gov.mt/legalaid)

23rd May, 2025

MINISTERU GĦALL-AMBJENT, L-ENERĠIJA U L-INDAFA PUBBLIKA

Post ta' Operative IV (Heavy Plant Driver) fil-Ministeru għall-Ambjent, l-Enerġija u l-Indafa Pubblika

Nomenklaturi li jindikaw il-maskil jinkludu wkoll il-femminil.

1. Id-Direttur Ġenerali, Diviżjoni għat-Tindif u Manutenzjoni, Ministeru għall-Ambjent, l-Enerġija u l-Indafa Pubblika, jilqa' applikazzjonijiet għall-post ta' Operative IV (Heavy Plant Driver) fil-Ministeru għall-Ambjent, l-Enerġija u l-Indafa Pubblika.

Termini u Kundizzjonijiet

2.1 Din il-ħatra hija suġġetta għal perjodu ta' prova ta' sitt (6) xhur.

2.2 Is-salarju ta' Operative IV (Heavy Plant Driver) huwa ta' Skala ta' Salarju 16, li fis-sena 2025 huwa ta' €16,915 fis-sena, li jiżdied b'€263 fis-sena sa massimu ta' €18,493.

2.3 Persuna fil-grad ta' Operative IV (Heavy Plant Driver) titla' fi Skala ta' Salarju 15 (€18,188 x €298 - €19,976 fis-sena 2025) wara ħames (5) snin servizz fil-grad, jekk tkun qdiet dmirha b'mod sodisfaċenti.

2.4 Il-persuni maħtura jkunu intitolati wkoll għall-ħlas tal-klassi annwali ta' €700.

Persuna maħtura tkun intitolata għal benefiċċji oħra u suġġetta għal kundizzjonijiet u obbligi li jkunu mniżżlin fi kwalunkwe ftehim bejn il-Gvern ta' Malta u l-unions kompetenti.

2.5 Il-kandidati magħżula għandhom ikunu ta' kondotta xierqa għall-post/pożizzjoni li għalih saret l-applikazzjoni. Dawk li japplikaw minn barra s-Servizz Pubbliku għandhom jipproduċu ċertifikat tal-kondotta maħruġ mill-Uffiċċju tar-Rekords Kriminali jew awtorità kompetenti oħra mhux aktar minn sitt (6) xhur qabel id-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, li għandu jiġi sottomess mill-persuna magħżula fi żmien ġimgħa (1) mid-data tan-notifika tal-ħatra.

2.6 Fir-rigward tar-rekwiżiti li joħorġu mid-Direttiva 16, dwar il-'Qafas Governattiv għall-Prevenzjoni u l-Ġestjoni ta' Kunflitti ta' Interess fl-Amministrazzjoni Pubblika', maħruġ mis-Segretarju Permanenti Ewlieni fis-27 ta' Novembru, 2023, u li daħal fi-seħħ fl-1 ta' Frar, 2024, il-bord tal-għażla se jivvaluta l-impjiegi preċedenti tal-kandidati biex jevalwa

MINISTRY FOR THE ENVIRONMENT, ENERGY AND PUBLIC CLEANLINESS

Post of Operative IV (Heavy Plant Driver) in the Ministry for the Environment, Energy and Public Cleanliness

Nomenclatures denoting the male gender include also the female gender.

1. The Director General, Cleansing and Maintenance Division, Ministry for the Environment, Energy and Public Cleanliness, invites applications for the post of Operative IV (Heavy Plant Driver) in the Ministry for the Environment, Energy and Public Cleanliness.

Terms and Conditions

2.1 This appointment is subject to a probationary period of six (6) months.

2.2 The salary for the post of Operative IV (Heavy Plant Driver) is Salary Scale 16, which in the year 2025 is equivalent to, €16,915 per annum, rising by annual increments of €263 up to a maximum of €18,493.

2.3 An Operative IV (Heavy Plant Driver) will progress to Scale 15 (18,188 x €298 - €19,976 in the year 2025) on completion of five (5) years service in the grade, subject to satisfactory performance.

2.4 Appointees will also be entitled to the payment of an annual class allowance of €700.

Appointees will be entitled to such other benefits and such other conditions and obligations as may be stipulated in any pertinent agreement between the Government of Malta and the competent union.

2.5 Selected candidates must be of conduct which is appropriate to the post/position applied for. Prior to appointment, selected candidates from outside the Public Service must produce a certificate of conduct issued by the Criminal Records Office or other competent authority not earlier than six (6) months from the closing date of this call for applications, which should be submitted by the selected candidate within one (1) week from the date of the notification of appointment.

2.6 In terms of the requirements emanating from Directive 16, regarding the 'Governing Framework for Preventing and Managing Conflicts of Interest in the Public Administration', issued by the Principal Permanent Secretary on 27th November, 2023, and which came into force on 1st February, 2024, the selection board will assess candidates' previous

l-kunflitti ta' interess potenzjali. F'dan ir-rigward, il-kandidati għandhom jipprovdu CV kompletament aġġornat, inkluż il-kwalifiki u l-istorja tal-impjieg mal-applikazzjoni tagħhom. Kwalunkwe kwistjoni ta' kunflitt ta' interess potenzjali nnutata għandha tiġi rrappurtata lis-Segretarju Permanenti rispettiv biex jiġi żgurat li, jekk il-kandidat jiġi reklutat, tali kunflitti ta' interess ikunu mmaniġġjati b'mod xieraq.

Barra minn hekk, il-kandidati magħżula għandhom jirrappurtaw kwalunke kunflitt ta' interess magħruf, attwali, potenzjali jew apparenti qabel ma jaċċettaw ħatra, permezz tad-Dikjarazzjoni preskritta disponibbli fl-Appendiċi 1 tad-Direttiva 16 (disponibbli minn (https://publicservices.gov.mt/en/people/Documents/Directives/Framework%20for%20Preventing%20and%20Managing%20COI%20in%20the%20Public%20Sector.pdf)).

Dmirijiet

3. Id-dmirijiet għal dan il-post ta' Operative IV (Heavy Plant Driver) huma:

i. Isuq, jieħu ħsieb u jħaddem operat ta' heavy plant u makkinarju bħal mechanical sweepers, gafef bir-roti u bil-katina, it-trakkijiet kollha inklużi dawk li huma ta' piż 'il fuq minn 7.5 tunellata, krejns mobbli u oħrajn fissi, fork lifters, jetting/suction bowsers, żwiemel tal-irmonk, inġenji tal-knis u ħasil tat-toroq, scammels, skip loaders, trakkijiet bil-krejn, skid steer loaders, dumpers u cherry pickers;

ii. Jassisti f'tiswijiet minuri u overhauls ta' dawn l-impjanti;

iii. Iħaddem it-tagħmir fid-direzzjoni u angoli t-tajba biex jevita inċidenti u ħsara tal-proprjetà;

iv. Iħaddem u jimmaniġġja l-magni u t-tagħmir b'mod sikur u sigur;

v. Iwettaq kontrolli perjodici dwar is-sigurtà, manutenzjoni, u servicing checks biex jiżgura funzjonament xieraq tat-tagħmir;

vi. Jinforma u jagħti pariri lill-amministrazzjoni rigward tiswijiet u manutenzjoni maġġuri;

vii. Jaħdem b'konformità ma' prattiki, proċeduri, u liġijiet tas-siti tax-xogħol u/jew liġijiet tat-traffiku;

viii. Kwalunkwe kompitu ieħor li s-superjur jista' jiddelega lilu/ha, kif jista' jkun meħtieġ;

ix. Kwalunkwe dmir ieħor hekk kif ordnat mis-Segretarju Permanenti Ewlieni.

employments to assess potential conflicts of interest. In this respect, candidates are to provide a completely updated CV, including qualifications and employment history with their application. Any potential conflict of interest matters noted will be reported to the respective Permanent Secretary, to ensure that should the candidate be recruited, such conflicts of interest would be appropriately managed.

Moreover, selected candidates are to report any known actual, potential or apparent conflicts of interest prior to accepting an appointment, through the prescribed Declaration available at Appendix 1 to Directive 16 (available from (https://publicservices.gov.mt/en/people/Documents/Directives/Framework%20for%20Preventing%20and%20Managing%20COI%20in%20the%20Public%20Sector.pdf)).

Duties

3. The job duties for the post of Operative IV (Heavy Plant Driver) include:

i. Drives, maintains and operates heavy plant and machinery, such as mechanical sweepers, wheel shovels, truck shovels, all trucks including those over 7.5 tons, mobile and other cranes, fork lifters, jetting/suction bowsers, tractors used for road transportation, road sweepers and street washers, scammels, skip loaders, trucks with crane, skid street loaders, dumpers and cherry pickers;

ii. Assists in the carrying out of minor repairs and overhauls of such plant;

iii. Operates the equipment in the right direction and angles to prevent accidents and damage of property;

iv. Operates and manage the machines or equipment in a safe and secure way;

v. Performs periodically safety, maintenance and servicing checks to ensure proper functioning of equipment;

vi. Informs and advices the management for major repairs and maintenance;

vii. Works in adherence to safety practices, procedures, work sites and/or traffic laws;

viii. Undertakes any other tasks, which the superior may delegate to him/her, as may be required;

ix. Any other duties as directed by the Principal Permanent Secretary.

Rekwiżiti tal-Eliġibbiltà

4.1 Sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, l-applikanti għandhom ikunu:

i. a. ċittadini ta' Malta; jew

b. ċittadini ta' Stati Membri oħra tal-Unjoni Ewropea li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg bis-saħħa ta' leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati dwar iċ-ċaqliq ħieles tal-ħaddiema; jew

c. ċittadini ta' kwalunkwe pajjiż ieħor li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg minħabba li jkunu japplikaw għal dak il-pajjiż b'leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati dwar iċ-ċaqliq ħieles tal-ħaddiema; jew

d. kwalunkwe persuni oħra li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg permezz tar-relazzjoni familjari tagħhom ma' persuni msemmija f'(a), (b) jew (c), skont kif hemm fil-liġi jew fil-leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati msemmija hawn fuq; jew

e. ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu ngħataw status ta' residenti li joqogħdu għal żmien twil f'Malta taħt ir-regolament 4 tar-Regolamenti tal-2006 dwar 'Status ta' Residenti li joqogħdu għal Żmien Twil (Ċittadini ta' Pajjiżi Terzi)', jew li jkunu ngħataw permess ta' residenza taħt ir-regolament 18(3) tal-istess regolamenti, flimkien mal-membri tal-familja ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu ngħataw permess ta' residenza taħt ir-Regolamenti tal-2007 dwar ir-Riunifikazzjoni tal-Familji; jew

f. Fil-pussess ta' dokument tar-residenza maħruġ skont id-dokument 'Status ta' Residenza ta' Ċittadini tar-Renju Unit u l-Membri tal-Familja tagħhom f'Malta skont il-Ftehim dwar l-Irtirar tar-Renju Unit u l-Irlanda ta' Fuq mill-Unjoni Ewropea u r-Regolamenti tal-Komunità Ewropea dwar l-Enerġija Atomika'.

Għandu jintalab il-parir tat-Taqsima taċ-Ċittadinanza fi ħdan l-Aġenzija Komunità Malta u tat-Taqsima tal-Espatrijati fi ħdan Identità skont il-ħtieġa fl-interpretazzjoni tad-dispożizzjonijiet imsemmija hawn fuq.

Il-ħatra ta' kandidati msemmija f'(b), (c), (d) u (e) hawn fuq teħtieġ il-ħruġ ta' liċenzja tax-xogħol f'dawk il-każijiet fejn hija meħtieġa skont l-Att dwar l-Immigrazzjoni u leġiżlazzjoni sussidjarja. Jobsplus għandha tiġi kkonsultata skont il-ħtieġa dwar din il-materja.

ii. kapaċi jikkomunikaw bil-lingwa Maltija u l-lingwa Ingliża sabiex jitwettqu b'mod suffiċjenti u adegwat id-dmirijiet li għalihom saret l-applikazzjoni; U

Eligibility Requirements

4.1 By the closing time and date of this call for applications, applicants must be:-

i. a. citizens of Malta; or

b. citizens of other Member States of the European Union who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters of employment by virtue of EU legislation and treaty provisions dealing with the free movement of workers; or

c. citizens of any other country who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters related to employment by virtue of the application to that country of EU legislation and treaty provisions dealing with the free movement of workers; or

d. any other persons who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters related to employment in terms of the law or the abovementioned EU legislation and treaty provisions, on account of their family relationship with persons mentioned in paragraph (a), (b) or (c); or

e. third country nationals who have been granted long-term resident status in Malta under regulation 4 of the 'Status of Long-term Residents (Third Country Nationals) Regulations, 2006' or who have been granted a residence permit under regulation 18(3) thereof, together with family members of such third country nationals who have been granted a residence permit under the 'Family Reunification Regulations, 2007'; or

f. in possession of a residence document issued in terms of the 'Residence Status of United Kingdom Nationals and their Family Members in Malta in accordance with the Agreement on the Withdrawal of the United Kingdom and Northern Ireland from the European Union and the European Atomic Energy Community Regulations'.

The advice of the Citizenship Unit within Community Malta Agency and the Expatriates Unit within Identità should be sought as necessary in the interpretation of the above provisions.

The appointment of candidates referred to at (b), (c), (d) and (e) above would necessitate the issue of an employment licence in so far as this is required by the Immigration Act and subsidiary legislation. Jobsplus should be consulted as necessary on this issue.

ii. able to communicate in the Maltese and English language in order to sufficiently and adequately carry out the duties applied for; AND

iii. fil-pussess ta' Liċenzja valida tal-Kategorija Ċ li tinkludi linċenzji C1, CIE, C u CE.

L-applikanti huma obbligati wkoll li jiżguraw li jkunu fil-pussess ta' Ċertifikat ta' Kompetenza Professjonali (CPC) validu.

Uffiċjali pubbliċi li japplikaw għal dan il-post iridu jkunu kkonfermati fil-ħatra attwali tagħhom, sakemm il-ħatra attwali ma tkunx fi klassi/linja ta' karriera differenti jew f'pożizzjoni definita, iżda jistgħu japplikaw għal grad/pożizzjoni inqas anke jekk mhux ikkonfermati u irrispettivament jekk hux fl-istess linja ta' karriera jew le. Riverżjoni għal ħatra preċedenti mhux ikkonfermata mhijiex possibli.

4.2. Uffiċjali pubbliċi li għandhom grad fi klassi partikolari, u li ngħataw il-ħatra ta' Officer in Scale permezz ta' deċiżjoni tal-Grievances Unit fl-istess skala ta' dak ta' grad ogħla fl-istess klassi, huma eliġibbli li japplikaw għal gradi miftuħa għal uffiċjali li għandhom tali grad ogħla bl-istess skala ta' dik tal-ħatra ta' Officer in Scale.

Is-snin ta' servizz mid-data ta' meta daħlet fis-seħħ il-ħatra bħala Officer in Scale jgħoddu bħala parti mis-snin ta' servizz mitluba fis-sejħa għall-applikazzjonijiet.

Kwalunkwe kriterju ieħor ta' eliġibbiltà għall-post irid jiġi sodisfatt skont din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

4.3 Uffiċjali pubbliċi li bħalissa għandhom ħatra bħala Uffiċjal fil-Grad huma kkunsidrati fuq bażi personali li jappartjenu għall-klassi/linja tal-grad sostantiv immedjatament preċedenti tagħhom, u jistgħu japplikaw fuq il-bażi tal-iskala kurrenti tagħhom bħala Uffiċjal fil-Grad, li għandha tkun ekwivalenti għal, jew ogħla minn, dak li hu meħtieġ minn din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

Is-snin ta' servizz mid-data effettiva tal-ħatra bħala uffiċjal fil-Grad huma kkalkulati għall-iskop li jissodisfaw is-snin meħtieġa ta' 'servizz fil-grad' kif stipulat fis-sejħiet għall-applikazzjonijiet.

Kwalunke rekwiżit ieħor ta' eliġibbiltà għall-post/pożizzjoni għandu jintlaħaq f'termini ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

4.4 Din is-sejħa pubblika qed tiġi ppublikata fl-istess waqt ma' sejħa interna għall-post ta' Operative IV (Heavy Plant Driver) fil-Ministeru għall-Ambjent, l-Enerġija u l-Indafa Pubblika kif ippublikata nhar il-Ġimgħa, 23 ta' Mejju, 2025 permezz taċ-ċirkulari numru HR/CMD/MEEC 8/2025. Applikanti li jgħaddu taħt is-sejħa interna jingħataw preċedenza fuq dawk li jgħaddu taħt is-sejħa pubblika. Barra minn hekk, persuna tista' tiġi kkunsidrata għall-ħatra biss jekk ikun hemm vakanza fi żmien tal-validità tar-riżultat.

iii. in possession of a valid Category C driving licence, including licences C1, CIE, C and CE.

Applicants are also obliged to ensure that they are in possession of a valid Certificate of Professional Competence (CPC).

Public officers applying for this post must be confirmed in their current appointment, unless the current appointment is in a different class/career stream or in a definite position, but may apply for a lower grade/position even if not confirmed and whether in the same stream or not. Reversion to previous unconfirmed appointment is not possible.

4.2 Public officers holding a grade in a particular stream, and who were granted Officer in Scale status by virtue of a Grievances Unit decision in the same scale as that of a higher grade in that stream, are eligible to apply for grades open to officers holding such higher grade within the stream that carries the same scale as that of the Officer in Scale status.

The years of service since the effective date of appointment as Officer in Scale are reckonable for the purpose of satisfying any requisite years of service stipulated in calls for applications.

Any other eligibility requisites for the post must be met in terms of this call for applications.

4.3 Public officers who currently hold an appointment as Officer in Grade are considered on a personal basis to pertain to the class/stream of their immediately previous substantive grade, and may apply on the basis of their current scale as Officer in Grade, which must be equivalent to, or higher than, what is required by this call for applications.

The years of service since the effective date of appointment as Officer in Grade are reckonable for the purpose of satisfying any requisite years of 'service in the grade' as stipulated in calls for applications.

Any other eligibility requisites for the post/position must be met in terms of this call for applications.

4.4 This public call is being published in concurrence with a service-wide call for the post of Operative IV (Heavy Plant Driver) in the Ministry for the Environment, Energy and Public Cleanliness as published on Friday, 23rd May, 2025 through Circular No. HR/CMD/MEEC 8/2025. Applicants who are successful under the service-wide call will be given precedence over those who are successful under the public call. Appointment is moreover subject to the availability of vacancies within the validity period of the result.

Sottomissjoni ta' Dokumentazzjoni

5.1 Il-kwalifiki u l-esperjenza li l-persuna jkollha għandhom jintwerew b'ċertifikati u/jew dokumenti, li kopja tagħhom għandha tkun mehmuża mal-applikazzjoni. Kopji scanned mibgħuta b'mod elettroniku jiġu aċċettati. Dawn id-dokumenti ma jistgħux jiġu sottomessi aktar tard minn jumejn ta' xogħol (2) mid-data tal-għeluq tas-sejħa għall-applikazzjonijiet, taħt l-ebda ċirkostanza.

5.2. Id-dokumenti oriġinali għandhom, mingħajr eċċezzjoni, jintwerew waqt l-intervista.

Proċeduri tal-Għażla

6.1 L-applikanti eliġibbli jiġu assessjati minn bord tal-għażla biex jiġi ddeterminat min hu adatt għall-post. Il-marka massima għal dan il-proċess tal-għażla hija 100% u l-marka li persuna trid iġġib biex tgħaddi hija 50%.

6.2 Tingħata kunsiderazzjoni xierqa lill-kandidati li, minbarra dak rikjest f'paragrafi 4.1 sa 4.3, għandhom esperjenza ta' xogħol rilevanti u ppruvata.

Sottomissjoni tal-Applikazzjoni

7.1 L-Applikazzjonijiet għandhom jiġu sottomessi, għall-attenzjoni tad-Direttur Ġenerali, Diviżjoni għat-Tindif u Manutenzjoni, Ministeru għall-Ambjent, l-Enerġija u l-Indafa Pubblika. L-applikazzjonijiet għandhom jinkludu Curriculum Vitae (li għandu jinkludi lista tal-kwalifiki tal-applikant). Id-data tal-għeluq tal-applikazzjonijiet hija l-5.15 p.m. (Ħin Ċentrali Ewropew) ta' nhar il-Ġimgħa, 6 ta' Ġunju, 2025. L-applikazzjonijiet jistgħu wkoll jiġu sottomessi permezz tal-Portal tar-Reklutaġġ tal-Gvern online (https://recruitment.gov.mt) sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, kif indikat hawn fuq. Ittra elettronika ġġenerata mill-kompjuter tintbagħat bħala rċevuta tal-applikazzjoni. Aktar dettalji dwar is-sottomissjoni tal-applikazzjonijiet jinsabu fil-provedimenti ġenerali msemmija hawn isfel.

7.2 L-applikanti li għandhom bżonn għajnuna biex jissottomettu applikazzjoni online, għandhom ifittxu din l-għajnuna mill-HR Unit tad-dipartiment attwali tagħhom, jew mill-HR Unit tad-dipartiment fejn qed japplikaw. Dawn l-applikanti għandhom jiżguraw li l-persuna li tapplika għan-nom tagħhom, fil-fatt, qed tapplika għall-post battal meħtieġ u tehmeż id-dokumentazzjoni korretta.

7.3 Hija r-responsabbiltà tal-applikanti li ma jħallux sal-aħħar mument biex jissottemettu l-applikazzjoni tagħhom.

7.4 Applikazzjonijiet li jaslu wara d-data u l-ħin tal-għeluq (i.e. applikazzjonijiet tard) ma jiġux aċċettati.

Submission of Supporting Documents

5.1 Qualifications and experience claimed must be supported by certificates and/or testimonials, copies of which should be attached to the applications. Scanned copies sent electronically are acceptable. Under no circumstances should any such documents be submitted after two (2) working days from the closing date of the call for applications.

5.2 Original certificates and/or testimonials are to be invariably produced for verification at the interview.

Selection Proceduress

6.1 Eligible applicants will be assessed by a selection board to determine their suitability for the post. The maximum mark for this selection process is 100% and the pass mark is 50%.

6.2 Due consideration will be given to applicants who, besides the requisites indicated in paragraphs 4.1 to 4.3, have proven relevant work experience.

Submission of Applications

7.1 Applications are to be submitted, for the attention of the Director General, Cleansing and Maintenance Division, Ministry for the Environment, Energy and Public Cleanliness. Applications are to include a Curriculum Vitae (which should include a list of qualifications held by applicant). The closing date of the receipt of applications is 5.15 p.m. (Central European Time) of Friday, 6th June, 2025. Applications can also be submitted through the online Government Recruitment Portal (https://recruitment.gov.mt) by the said closing time and date of this call for applications. A computer-generated email will be sent as an acknowledgement of the application. Further details concerning the submission of applications are contained in the general provisions referred to below.

7.2 Applicants who need assistance in submitting an online application, are to seek such assistance from the HR Unit of their current Department, or the HR Unit of the Department where they are applying. Such applicants are to ensure that the person applying on their behalf is, in fact, applying for the vacancy required and attaching the correct documentation.

7.3 It is the responsibility of the applicants not to leave until the last moment for submission of their application.

7.4 Applications which are received after closing date and time (i.e. late applications) are not allowed.

7.5 Applikanti jingħataw sa jumejn (2) xogħol wara d-data u l-ħin tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, biex jissottomettu dokumenti mhux korretti jew mhux mimlija kif suppost jew nieqsa.

Dispożizzjonijiet Ġenerali Oħra

8. Dispożizzjonijiet ġenerali oħra dwar din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, b'referenza partikolari għal:

benefiċċji applikabbli, kundizzjonijiet u regoli/regolamenti;
applikazzjonijiet laterali;
bdil raġonevoli għall-persuni rreġistrati b'diżabbiltà;

sottomissjoni ta' dikjarazzjoni ta' rikonoxximent dwar il-kwalifiki;
kwalifiki f'livell ogħla;
livell komparattiv tal-impjegati tas-Settur Pubbliku;
rinunzji ta' applikazzjonjiet pendenti;
pubblikazzjoni tar-riżultat;
eżami mediku;
proċess sabiex tiġi sottomessa petizzjoni dwar ir-riżultat;

aċċess għall-formola tal-applikazzjoni u dettalji relatati;
żamma ta' dokumenti,

jistgħu jiġu aċċessati minn (https://publicservices.gov.mt/en/people/Documents/Recruitment_GenProvs/General%20Provisions_MT.pdf) jew jinkisbu mid-Diviżjoni għat-Tindif u Manutenzjoni, 87, Triq Ħal Tarxien, Ħal Luqa. Dawn id-dispożizzjonijiet ġenerali għandhom jiġu meqjusa bħala parti integrali minn din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

L-indirizz elettroniku tad-Diviżjoni huwa (hr.cleansing@gov.mt).

It-23 ta' Mejju, 2025

MINISTERU GĦALL-AFFARIJIET BARRANIN U T-TURIŻMU

Pożizzjoni ta' Technical Attaché (Agrikoltura) fil-Ministeru għall-Affarijiet Barranin u t-Turiżmu

Nomenklaturi li jindikaw il-maskil jinkludu wkoll il-femminil.

1. Id-Direttur għas-Servizzi Korporattivi, Ministeru għall-Affarijiet Barranin u t-Turiżmu, jilqa' applikazzjonijiet għall-pożizzjoni ta' Technical Attaché (Agrikoltura) fil-Ministeru għall-Affarijiet Barranin u t-Turiżmu.

Tul tal-Assenjament u Kundizzjonijiet

2.1 Persuna magħżula tidħol f'assenjament ta' tliet (3) snin bħala Technical Attaché fir-Rappreżentanza Permanenti ta' Malta għall-Unjoni Ewropea fi Brussell (il-Belġju).

7.5 Applicants are granted up to two (2) working days after closing date and time of this call for applications, to submit any incorrect or incomplete or missing documents.

Other General Provisions

8. Other general provisions concerning this call for applications, with particular reference to:

applicable benefits, conditions and rules/regulations;
lateral applications;
reasonable accommodation for registered persons with disability;
submission of recognition statements in respect of qualifications;
qualifications at a higher level;
comparative level of Public Sector employees;
renouncement of pending applications;
publication of the result;
medical examination;
the process for the submission of petitions concerning the result;
access to application forms and related details;
retention of documents,

may be accessed from (https://publicservices.gov.mt/en/people/Documents/Recruitment_GenProvs/General%20Provisions_ENG.pdf) or may be obtained from the Cleansing and Maintenance Division, 87, Triq Ħal Tarxien, Ħal Luqa. These general provisions are to be regarded as an integral part of this call for applications.

The email address of the receiving Division is (hr.cleansing@gov.mt).

23rd May, 2025

MINISTRY FOR FOREIGN AFFAIRS AND TOURISM

Position of Technical Attaché (Agriculture) in the Ministry for Foreign Affairs and Tourism

Nomenclatures denoting the male gender include also the female gender.

1. The Director for Corporate Services, Ministry for Foreign Affairs and Tourism, invites applications for the position of Technical Attaché (Agriculture) in the Ministry for Foreign Affairs and Tourism.

Duration of Assignment and Conditions

2.1 A selected candidate will enter into a three (3) year assignment as a Technical Attaché in the Permanent Representation of Malta to the EU in Brussels (Belgium).

2.2 Il-pożizzjoni ta' Technical Attaché hija suġġetta għal perjodu ta' prova ta' sena (1).

2.3 Peress li din hi pożizzjoni ta' Technical Attaché li hi waħda ta' fiduċja, din tikkostitwixxi raġuni oġġettiva li taqa' taħt Regolament 7(4) (b) (ii) tal-Liġi Sussidjarja 452.81 intitolat 'Regolamenti dwar Kuntratti ta' Servizz għal Żmien Fiss'.

2.4 Il-kandidati magħżula għandhom ikunu ta' kondotta xierqa għall-pożizzjoni li għaliha saret l-applikazzjoni. Dawk li japplikaw minn barra s-Servizz Pubbliku għandhom jipproduċu ċertifikat tal-kondotta maħruġ mill-Uffiċċju tar-Rekords Kriminali jew awtorità kompetenti oħra mhux aktar minn sitt (6) xhur qabel id-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, li għandu jiġi sottomess mill-persuna magħżula fi żmien ġimgħa (1) mid-data tan-notifika tal-ħatra.

2.5 Nuqqas ta' sehem sodisfaċenti mogħti mit-Technical Attaché matul kull waqt tal-ingaġġ iwassal għat-terminazzjoni ta' dan il-ftehim.

2.6 Il-kandidat magħżul ikun marbut bit-termini u l-kundizzjonijiet stipulati fil-Ftehim ta' Technical Attaché.

2.7 a. L-ingaġġ bħala Technical Attaché huwa fuq bażi full-time u l-kandidat magħżul se jkun stazzjonat fi Brussell (il-Belġju).

b. Il-persuna magħżula hija mistennija li tkun imxiet lejn Brussell fi żmien xahar (1) minn meta tkun infurmata li tkun għaddiet b'suċċess mill-proċess tal-applikazzjoni.

2.8 Impjegati li jkunu jaħdmu mas-Settur Pubbliku u jkunu magħżula għall-pożizzjoni ta' Technical Attaché jridu jagħmlu l-arranġamenti tagħhom mal-entità li timpjegahom biex jiġu rilaxxati fil-perjodu li huma jkunu se jservu bħala Technical Attaché. Dan l-arranġament irid isir qabel jiġi ffirmat il-Ftehim ta' Technical Attaché.

2.9 Fil-każ li l-persuna magħżula tkun ġejja minn entità fis-Settur Pubbliku u li tkun rilaxxata mill-entità konċernata biex tokkupa l-pożizzjoni ta' Technical Attaché, il-persuna magħżula terġa' tibda taħdem ma' dik l-entità fil-mument li hija ma tibqax tokkupa l-pożizzjoni ta' Technical Attaché.

2.10 Fir-rigward tar-rekwiżiti li joħorġu mid-Direttiva 16, dwar il-'Qafas Governattiv għall-Prevenzjoni u l-Ġestjoni ta' Kunflitti ta' Interess fl-Amministrazzjoni Pubblika', maħruġ mis-Segretarju Permanenti Ewlieni fis-27 ta' Novembru, 2023, u li daħal fi-seħħ fl-1 ta' Frar, 2024, il-bord tal-għażla se jivvaluta l-impjiegi preċedenti tal-kandidati biex jevalwa l-kunflitti ta' interess potenzjali. F'dan ir-rigward, il-kandidati għandhom jipprovdu CV kompletament aġġornat,

2.2 The position of Technical Attaché is subject to a probationary period of one (1) year.

2.3 Since this is a position of trust, the position of Technical Attaché constitutes an objective reason which falls under Regulation 7(4) (b) (ii) of Subsidiary Legislation 452.81 entitled 'Contracts of Service for a Fixed Term Regulations'.

2.4 Selected candidates must be of conduct which is appropriate to the position applied for. Prior to appointment, selected candidates from outside the Public Service must produce a certificate of conduct issued by the Criminal Records Office or other competent authority not earlier than six (6) months from the closing date of this call for applications, which should be submitted by the selected candidate within one (1) week from the date of the notification of appointment.

2.5 Unsatisfactory performance as Technical Attaché during any time of this assignment period will lead to termination of the Agreement.

2.6 The selected candidate will be bound by the terms and conditions stipulated in the Agreement of Technical Attaché.

2.7 a. The engagement as Technical Attaché is on a full-time basis and the selected candidate will be stationed in Brussels (Belgium).

b. The selected candidate must be able to move to Brussels within one (1) month of being informed that she/he has been successful in the application process.

2.8 Public Sector employees selected for the positon of Technical Attaché must make their own arrangements with their employing entity with regards to their release for the period during which they are to serve as Technical Attaché before signing their Agreement as Technical Attaché.

2.9 In the case of a selected candidate emanating from a Public Sector entity and who is granted release by the entity in order to take up the position of Technical Attaché, the selected candidate will resume his/her employment with such entity once he/she no longer holds the position of Technical Attaché.

2.10 In terms of the requirements emanating from Directive 16, regarding the 'Governing Framework for Preventing and Managing Conflicts of Interest in the Public Administration', issued by the Principal Permanent Secretary on 27th November, 2023, and which came into force on 1st February, 2024, the selection board will assess candidates' previous employments to assess potential conflicts of interest. In this respect, candidates are to provide

inkluż il-kwalifiki u l-istorja tal-impjieg mal-applikazzjoni tagħhom. Kwalunkwe kwistjoni ta' kunflitt ta' interess potenzjali nnutata għandha tiġi rrappurtata lis-Segretarju Permanenti rispettiv biex jiġi żgurat li, jekk il-kandidat jiġi reklutat, tali kunflitti ta' interess ikunu mmaniġġjati b'mod xieraq.

b. Barra minn hekk, il-kandidati magħżula għandhom jirrappurtaw kwalunke kunflitt ta' interess magħruf, attwali, potenzjali jew apparenti qabel ma jaċċettaw ħatra, permezz tad-Dikjarazzjoni preskritta disponibbli fl-Appendiċi 1 tad-Direttiva 16 (disponibbli minn (https://publicservices.gov.mt/en/people/Documents/Directives/Framework%20for%20Preventing%20and%20Managing%20COI%20in%20the%20Public%20Sector.pdf)).

Salarju Marbut mal-Pożizzjoni

3.1 Is-salarju ta' Malta u l-Allowances ta' Post Aġġustament marbut mal-pożizzjoni ta' Technical Attaché huwa ekwivalenti għal inkrement inqas mill-massimu ta' Skala ta' Salarju 7 (ekwivalenti għal €33,162.83 fl-2025), li jilħaq il-massimu tal-iskala mal-konferma tal-ħatra jew tlestija ta' sena (1) servizz fil-pożizzjoni, liema waħda tiġi l-aħħar. Barra minn hekk, it-Technical Attaché se jirċievi l-benefiċċji u l-allowances kif spjegati fil-'Conditions of Service for Officers Serving Overseas'.

3.2 F'każijiet fejn il-persuna magħżula tkun diġà qed isservi fil-pożizzjoni ta' Technical Attaché b'salarju, benefiċċji u allowances li huma ogħla minn dawk stabbiliti f'paragrafu 3.1 hawn fuq, il-kumpens applikabbli f'dawn il-każijiet eċċezzjonali ta' ħatra mill-ġdid għandu jkun tal-ogħla skala ta' salarju, benefiċċji u allowances.

3.3 Għat-tul tal-Ftehim, it-Technical Attaché jkun marbut mal-'Conditions of Service for Officers Serving Overseas' (MFA 9/2015; CONDSER Jannar 2024 V1.2) li jistgħu jigu aġġornati minn żmien għal żmien.

Dmirijiet

4. Id-dmirijiet għal din il-pożizzjoni ta' Technical Attaché huma:

It-Technical Attaché (Agrikoltura) hu l-espert tekniku fi ħdan ir-Rappreżentanza Permanenti ta' Malta għall-Unjoni Ewropea (PREU) fuq il-politika tal-Unjoni Ewropea (UE) dwar il-qasam tal-agrikoltura. Dan jinkludi kwistjonijiet relatati mal-organizzazzjoni komuni tas-suq, l-istrutturi agrikoli u l-iżvilupp rurali. It-Technical Attaché jaħdem ukoll mill-qrib mar-Rappreżentant ta' Malta fil-Kumitat Speċjali għall-Agrikoltura (KSA), inkluż fil-kuntest tat-tħejjijiet għal-laqgħat tal-KSA. It-Technical Attaché jirrapporta

a completely updated CV, including qualifications and employment history with their application. Any potential conflict of interest matters noted will be reported to the respective Permanent Secretary, to ensure that should the candidate be recruited, such conflicts of interest would be appropriately managed.

b. Moreover, selected candidates are to report any known actual, potential or apparent conflicts of interest prior to accepting an appointment, through the prescribed Declaration available at Appendix 1 to Directive 16 (available from (https://publicservices.gov.mt/en/people/Documents/Directives/Framework%20for%20Preventing%20and%20Managing%20COI%20in%20the%20Public%20Sector.pdf))

Salary Pegged to the Position

3.1 The Malta Salary and the Post Adjustment Allowances attached to the position of a Technical Attaché is equivalent to the maximum step of Salary Scale 7 less an increment (equivalent to €33,162.83 in 2025), with attainment of maximum of scale on confirmation of appointment after the probationary period of one (1) year or completion of one (1) year service, whichever is the later. In addition, the Technical Attaché will be granted the financial allowances and benefits provided for in the Conditions of Service for Officers Serving Overseas.

3.2 In cases where the selected candidate is already currently serving in the position of Technical Attaché at a salary scale, benefits and allowances that are higher than those established at section 3.1 above, the applicable compensation upon re-appointment in such exceptional cases shall be the higher applicable salary scale, benefits and allowances.

3.3 For the duration of the Agreement, the Technical Attaché shall abide by the 'Conditions of Service for Officers Serving Overseas' (MFA 9/2015; CONDSER January 2024 V1.2) and which may be updated from time to time.

Duties

4. The job duties for the position of Technical Attaché include:

The Technical Attaché (Agriculture), is the technical expert on European Union (EU) agriculture policy within the Permanent Representation of Malta to the European Union (PREU). This includes matters relating to the common market organisation, agricultural structures and rural development. The Technical Attaché will work closely with the Special Committee on Agriculture (SCA) Representative, including in the context of preparations for meetings of the SCA meeting. The Technical Attaché reports

direttament lid-Deputat Rappreżentant Permanenti ta' Malta għall-Unjoni Ewropea. It-Technical Attaché hu responsabbli li jipprovdi pariri lir-Rappreżentant Permanenti, lid-Deputat Rappreżentant Permanenti ta' Malta għall-Unjoni Ewropea, u lill-entitajiet oħra governattivi u li jikkordina kull ħidma u jsegwi kwalunkwe kwistjoni teknika relatata primarjament mal-aspetti vasti tal-politika tal-Unjoni Ewopea dwar l-agrikoltura ma' kwalunkwe qasam ieħor li jingħata responsabbiltà għalihom fi ħdan ir-Rappreżentanza Permanenti. It-Technical Attaché huwa wkoll responsabbli li jżomm aġġornat lir-Rappreżentant Permanenti fi kwalunkwe kwistjoni rilevanti fl-oqsma li tagħhom huwa responsabbli. Il-kandidat irid ikollu l-isfond meħtieġ biex jifhem il-kumplessitajiet u jagħti rispons lura dwar kwistjonijiet diversi marbuta mal-acquis relatat mal-qasam li għalih huwa responsabbli, kif ukoll biex iressaq il-pożizzjoni ta' Malta bil-għan li din titqies b'mod adegwat mill-istituzzjonijiet, il-korpi u l-aġenziji tal-UE fil-kontribuzzjonijiet rilevanti tagħhom, inkluż fil-proposti leġiżlattivi.

Din id-Deskrizzjoni tal-Pożizzjoni hija indikattiva tal-kompiti u r-responsabbiltajiet.

Qasam Estern

i. Jirrappreżenta lil Malta fil-laqgħat tal-korpi preparatorji tal-Kunsill kif mitlub, fil-laqgħat tal-gruppi ta' ħidma tal-Kummissjoni u fil-Kumitati tal-Komitoloġija kif mitlub, kif ukoll f'fora oħra tal-UE kif meħtieġ; li jressaq il-pożizzjoni ta' Malta f'dawn il-laqgħat u li jipparteċipa f'diskussjonijiet hekk kif ikun iddettaljat fin-noti ta' istruzzjoni li għalihom it-Technical Attaché jrid ikun jista' jikkontribwixxi wkoll;

ii. Jikteb u jibgħat ir-rapporti ta' dawn il-laqgħat immedjatament wara li jintemmu l-laqgħat u dan f'konformità mal-lista ta' distribuzzjoni approvata, kif ukoll li jiġbed l-attenzjoni, bit-telefown jew messaġġ, dwar kwistjonijiet ta' importanza immedjata, lill-ministeru kkonċernat, lid-Dipartiment ta' Kordinazzjoni tal-UE u lill-Kabinett tar-Rappreżentant Permanenti;

iii. Isegwi/shadowing/jagħti appoġġ (skont il-każ) il-laqgħat ta' gruppi ta' ħidma u kumitati tal-Kunsill kif dettaljat, kif ukoll laqgħat tal-gruppi ta' ħidma tal-Kummissjoni u tal-Kumitati tal-Komitoloġija li huma rilevanti għall-qasam ta' responsabbiltà ta' din il-pożizzjoni, u li għalihom jattendu uffiċjali minn Malta;

iv. Isegwi, u jirrapporta lura, dwar il-ħidma u l-iżviluppi fid-diversi istituzzjonijiet, korpi u aġenziji tal-UE kif ukoll fi Stati Membri fil-qasam li tiegħu jkun responsabbli u jinvolvi ruħu b'mod attiv ma' rappreżentanti ta' Stati Membri oħra, is-Segretarjat tal-Kunsill, kif ukoll il-Kummissjoni, il-Parlament Ewropew u istituzzjonijiet, korpi u aġenziji, biex titressaq il-pożizzjoni ta' Malta, kif meħtieġ;

directly to the Deputy Permanent Representative of Malta to the European Union. The Technical Attaché is responsible for providing advice to the Permanent Representative, to the Deputy Permanent Representative, and to other relevant entities within the Government, as well as coordinating any tasks and following any issues relating to the wider aspects of EU agricultural policy and any other area of responsibility assigned to him within the Permanent Representation. The Technical Attaché is also responsible for keeping the Permanent Representative abreast of any relevant issues in the area of responsibility. The candidate must have the necessary background in order to understand the complexities and provide feedback on the different issues stemming from the EU acquis related to the area of responsibility, as well as to put forward Malta's position with a view to having it adequately taken into account by EU institutions, bodies and agencies in their relevant contributions, including in legislative proposals.

This Position Description is indicative of the tasks and responsibilities.

External

i. Representing Malta in meetings of the Council preparatory bodies as detailed, Commission working group and Comitology Committee meetings as detailed as well as in other EU fora as required; putting forward Malta's position in such meetings and participating in discussions in accordance with the instruction notes to which the Technical Attaché must also be able to contribute;

ii. Compiling and sending reports of such meetings immediately after the completion of the meeting in line with the approved distribution list as well as alerting, by telephone/message, the ministry concerned, the EU Coordination Department, the Deputy Permanent Representative and the Permanent Representative in the event of immediate issues;

iii. Following/shadowing/supporting (as the case may be) Council working party and committee meetings as detailed, as well as Commission working group and Comitology Committee meetings that are relevant to this position's area of responsibility, which are attended by officers from Malta;

iv. Following up and reporting on the work and developments related to the relevant policy area in the various EU institutions, bodies and agencies and in other Member States, as well as engaging actively with representatives of other Member States, the Council Secretariat as well as the Commission, European Parliament and other EU institutions, bodies and agencies to put forward Malta's position as required;

v. Jikkordina s-segwitu ta' kull kwistjoni li tista' tinqala' fil-laqgħat hawn fuq imsemmija/rapporti/jew proposti kif meħtieġ, kemm mat-taqsimiet l-oħra tar-Rappreżentanza Permanenti kif ukoll mal-istrutturi kkonċernati tal-Gvern f'Malta;

vi. Jipparteċipa fil-Kunsill u f'laqgħat oħra ministerjali relatati mal-UE, fil-laqgħat tal-Coreper kif ukoll f'kull laqgħa li ssir fil-marġini kif meħtieġ u dan għal dawk il-kwistjonijiet/suġġetti relatati mal-qasam ta' responsabbiltà ta' din il-pożizzjoni;

vii. Jikkompila u jibgħat rapporti f'waqthom ta' laqgħat imsemmija f'(vi) immedjatament wara li tintemm id-diskussjoni fuq tali suġġett skont il-proċeduri stabbiliti;

viii. Jieħu l-inizjattiva biex jiġu organizzati laqgħat b'mod regolari ma' kontropartijiet jew ma' rappreżentanti oħra mill-Istati Membri l-oħra, mill-Kunsill, mill-Kummissjoni, mill-Parlament Ewropew u minn istituzzjonijiet, korpi u aġenziji tal-UE oħra sabiex jissaħħu l-kuntatti ta' Malta u jiġu żviluppati kuntatti produttivi li jħallu l-frott, ma' Stati Membri oħra u mal-istituzzjonijiet, il-korpi u l-aġenziji l-oħra kollha tal-UE bil-ħsieb li jiġi żgurat li l-pożizzjoni ta' Malta tkun mifhuma, apprezzata u meqjusa;

ix. Kull kompitu ieħor assenjat mir-Rappreżentant Permanenti.

Qasam Intern

i. Isegwi, kuljum, dawk il-kwistjonijiet li jaqgħu taħt il-qasam/oqsma ta' responsabbiltà ta' din il-pożizzjoni, partikolarment dawk li huma ta' tħassib partikolari għal Malta u jirrapporta dwar dawn;

ii. Isegwi u jżomm rekord tal-iskadenzi interni u barranin relatati mal-qasam/oqsma ta' responsabbiltà ta' din il-pożizzjoni u jżomm kuntatt mat-taqsimiet rilevanti fir-Rappreżentanza Permanenti kif ukoll mal-istrutturi tal-Gvern xierqa f'Malta, sabiex jiġi assigurat li dawn l-iskadenzi jintlaħqu b'mod f'waqtu u b'mod effiċjenti;

iii. Iżomm rekord tal-iżviluppi relatati mal-qasam/oqsma ta' responsabbiltà ta' din il-pożizzjoni, jiġbor u jiskrutinja dokumentazzjoni rilevanti maħruġa mill-Istituzzjonijiet tal-UE u fora oħra tal-UE, kif ukoll rapporti tal-midja u jibgħat kwalunkwe dokumentazzjoni, informazzjoni u pariri meħtieġa lir-Rappreżentant Permanenti, id-Deputat Rappreżentant Permanenti u uffiċjali oħra (fi Brussell jew ibbażati f'Malta) kif xieraq;

iv. Jipprovdi kontribuzzjoni, kif meħtieġ, lix-Chef de Cabinet/Antici/Mertens/Nicolaidis għall-kumpilazzjoni ta' kull eżerċizzju ta' ġbir ta' informazzjoni;

v. Coordinating the follow-up of any issues arising at the abovementioned meetings/reports/proposals as required, both with the other units of the Permanent Representation as well as with the appropriate Government structures in Malta;

vi. Participating in the Council and other EU-related ministerial meetings, Coreper meetings as well as any meetings held in the margins as required for those items related to this position's area of responsibility;

vii. Compiling and sending timely reports of the meetings referred to in (vi) immediately after the completion of the meeting according to established procedures;

viii. Taking the initiative to set up and hold regular meetings with counterparts from, or representatives of the other Member States, the Council, Commission, European Parliament and other EU institutions, bodies and agencies in order to strengthen Malta's contacts and develop fruitful and productive networks with other Member States and all the other EU institutions, bodies and agencies with a view to ensuring that Malta's position is understood, appreciated and taken on board;

ix. Any other task assigned by the Permanent Representative.

Internal

i. Following, on a daily basis, items falling under this position's area/s of responsibility, particularly those which are of particular concern to Malta and reporting on these;

ii. Following up and keeping track of internal and external deadlines related to this position's area/s of responsibility and liaising with the relevant units within the Permanent Representation as well as with the appropriate Government structures in Malta, in order to ensure that these deadlines are met in a timely and efficient manner;

iii. Keeping track of developments related to this position's area/s of responsibility, collating and scrutinising relevant documentation issued by the EU institutions and other EU fora as well as media reports and forwarding any necessary documentation, information and advice to the Permanent Representative, the Deputy Permanent Representative and other officers (Brussels or Malta-based) as appropriate;

iv. Providing input, as required, to the Chef de Cabinet/Antici/Mertens/Nicolaidis for the compilation of any data collation exercise;

v. Jipprovdi kontribuzzjoni, kif meħtieġ, lix-Chef de Cabinet/Antici/Mertens/Nicolaidis għall-kumpilazzjoni tad-dossiers u notamenti meħtieġa għal-laqgħat tal-Coreper II, Coreper I u PSC, kif ukoll kwalunkwe laqgħa oħra tar-Rappreżentant Permanenti;

vi. Jipprovdi kontribut lill-ministeru konċernat għall-kumpilazzjoni tad-dossiers u notamenti meħtieġa għall-Kunsill u għal-laqgħat ministerjali oħra relatati mal-UE;

vii. Tħejjija ta' briefing u background notes kif ukoll instruction notes u speaking notes relatati mal-qasam ta' responsabbiltà ta' din il-pożizzjoni kif u meta jkun meħtieġ;

viii. Jiġi assigurat illi l-proċeduri rilevanti jiġu segwiti skont il-linji gwida stabbiliti/manwali speċifiċi tas-Servizz Pubbliku Malti u tar-Rappreżentanza Permanenti;

ix. Kull kompitu ieħor assenjat mir-Rappreżentant Permanenti;

x. Kwalunkwe dmir ieħor hekk kif ordnat mis-Segretarju Permanenti Ewlieni.

Rekwiżiti tal-Eliġibbiltà

5.1 Sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, l-applikanti għandhom:

i. ikunu ċittadini ta' Malta;

ii. ikunu profiċjenti fil-lingwa Maltija u fil-lingwa Ingliża; għarfien fil-lingwa Franċiża jkun meqjus bħala vantaġġ;

iii. ikollhom kwalifika ta' Master's rikonoxxuta f'Livell 7 tal-MQF (suġġett għall-minimu ta' 90 krettu ECTS/ECVET jew ekwivalenti)* f'qasam li jwassalhom biex jaqdu dmirijiethom b'mod effettiv fil-qasam li jkunu applikaw għalih, flimkien ma' sena (1) esperjenza ta' xogħol rilevanti;

*Kwalifika ta' Master's rikonoxxuta b'minimu ta' 60 krettu ECTS/ECVET hija aċċettata biss bil-kundizzjoni li dikjarazzjoni formali ta' rikonoxximent tal-Master's mill-MQRIC tiġi sottomessa mal-applikazzjoni (suġġett għad-dispożizzjonijiet tal-klawsola 5.4 tad-dokument tad-Dispożizzjonijiet Ġenerali). Kwalifika ta' Master's rikonoxxuta mill-Università ta' Malta (mogħtija qabel l-2009) b'inqas minn 60 krettu ECTS/ECVET hija aċċettabbli sakemm jiġi vverifikat mill-MQRIC jew l-Università ta' Malta li l-ammont ta' xogħol huwa komparabbli ma' mill-inqas 60 krettu ECTS/ECVET.

JEW

iv. fil-pussess ta' kwalifika ta' Baċellerat rikonoxxut fil-Livell 6 ta' MQF (suġġett għal minimu ta' 180 krettu ECTS/ECVET jew ekwivalenti)* f'qasam li jwassalhom biex jaqdu

v. Providing input to the Chef de Cabinet/Antici/Mertens/Nicolaidis for the compilation of the necessary dossiers and briefs, Coreper II, Coreper I and PSC meetings, as well as any other meetings of the Permanent Representative and of the Deputy Permanent Representative;

vi. Providing input to the ministry concerned for the compilation of the necessary dossiers and briefs for Council and other EU-related ministerial meetings;

vii. Drawing up briefing and background notes as well as instruction notes and speaking notes related to this position's area of responsibility as and when required;

viii. Ensuring relevant procedures are followed as per standard/specific manual/s guidelines of the Maltese Public Service and the Permanent Representation;

ix. Any other task assigned by the Permanent Representative;

x. Any other duties as directed by the Principal Permanent Secretary.

Eligibility Requirements

5.1 By the closing time and date of this call for applications, applicants must be:

i. citizens of Malta;

ii. proficient in the Maltese and English languages; knowledge of French is considered an asset;

iii. in possession of a recognised Master's qualification at MQF Level 7 (subject to a minimum of 90 ECTS/ECVET credits, or equivalent)* in areas that would enable them to effectively discharge their duties in the selected area plus one (1) year relevant work experience;

*A recognised Master's qualification with a minimum of 60 ECTS/ECVET credits is only accepted subject to an MQRIC formal Master's recognition statement being submitted with the application (subject to the provisions of clause 5.4 of the General Provisions document). A recognised Master's qualification from the University of Malta (awarded pre-2009) with less than 60 ECTS/ECVET credits is acceptable provided that it is verified by MQRIC that the workload is comparable to at least 60 ECTS/ECVET credits.

OR

iv. in possession of a recognised Bachelor's qualification at MQF Level 6 (subject to a minimum of 180 ECTS/ECVET credits, or equivalent)* in areas that would enable

dmirijiethom b'mod effettiv fil-qasam li jkunu applikaw għalih, flimkien ma' tliet (3) snin esperjenza ta' xogħol rilevanti.

*Kwalifika ta' Baċellerat komparabbli rikonoxxuta, kif applikabbli, hija aċċettata biss suġġett għal dikjarazzjoni formali ta' rikonoxximent mill-MQRIC li tiġi sottomessa mal-applikazzjoni (suġġett għad-dispożizzjonijiet tal-klawsola 5.4 tad-dokument tad-Dispożizzjonijiet Ġenerali). Kwalifika ta' Baċellerat rikonoxxuta mill-Università ta' Malta (mogħtija qabel l-2009) b'inqas minn 180 krettu ECTS/ECVET hija aċċettabbli sakemm jiġi vverifikat mill-MQRIC jew l-Università ta' Malta li l-ammont ta' xogħol huwa komparabbli mal-minimu ta' 180 krettu ECTS/ECVET.

Uffiċjali pubbliċi li japplikaw għal dan il-post iridu jkunu kkonfermati fil-ħatra attwali tagħhom, sakemm il-ħatra attwali ma tkunx fi klassi/linja ta' karriera differenti jew f'pożizzjoni definita, iżda jistgħu japplikaw għal grad/pożizzjoni inqas anke jekk mhux ikkonfermati u irrispettivament jekk hux fl-istess linja ta' karriera jew le.

5.2 (i) Fid-dawl tan-natura speċifika ta' din il-pożizzjoni, il-kandidati huma mistennija li jkunu kisbu l-kwalifika tagħhom jew ġew approvati għall-għoti tal-kwalifika sal-ħin u d-data tal-għeluq tas-sejħa għall-applikazzjoni.

(ii) Aktar minn hekk, kandidati li bħalissa qed isegwu programm ta' studju rikonoxxut f'livell tal-MQF ogħla minn dak mitlub hawn fuq jiġu kkunsidrati wkoll. Dawn il-kandidati għandhom jissottomettu evidenza li temmew b'suċċess il-kretti meħtieġa tal-ECTS/ECVET, jew ekwivalenti, u laħqu l-livell tal-MQF meħtieġ, sal-ħin u d-data tal-għeluq tas-sejħa għall-applikazzjonijiet. L-applikanti prospettivi għandhom jinnutaw ir-rekwiżit li jipproduċu dikjarazzjonijiet ta' rikonoxximent tal-MQRIC fir-rigward tal-kwalifiki tagħhom mill-MQRIC, jew awtorità pertinenti oħra, kif applikabbli, skont id-dispożizzjonijiet applikabbli għal din is-sejħa għall-applikazzjonijiet (ara l-ħolqa aktar 'l isfel).

5.3 Applikazzjonijiet minn persuna li tkun diġà qed tokkupa l-pożizzjoni ta' Technical Attaché fir-Rappreżentanza Permanenti ta' Malta għall-Unjoni Ewropea fi Brussell tkun biss ikkunsidrata jekk hija tkun serviet sad-data tal-għeluq ta' din it-talba għall-applikazzjonijiet minn tal-inqas sentejn fil-pożizzjoni kurrenti ta' Technical Attaché.

5.4 L-applikanti li għandhom il-pożizzjoni ta' Research Analyst fi Skala ta' Salarju 9 jridu jkunu servew għal perjodu minimu sodisfaċenti ta' sena (1) f'tali pożizzjoni ta' livell junior fil-PREU.

Sottomissjoni ta' Dokumentazzjoni

6.1 Il-kwalifiki u l-esperjenza li l-persuna jkollha għandhom jintwerew b'ċertifikati/traskrizzjonijiet u/jew dokumenti, li

them to effectively discharge their duties in the selected area, plus three (3) years relevant work experience.

*A recognised comparable Bachelor's qualification, as applicable, is only accepted subject to an MQRIC formal recognition statement being submitted with the application (subject to the provisions of clause 5.4 of the General Provisions document). A recognised Bachelor's qualification from the University of Malta (awarded pre-2009) with less than 180 ECTS/ECVET credits is acceptable provided that it is verified by MQRIC or the University of Malta that the workload is comparable to the minimum of 180ECTS/ECVET credits.

Public officers applying for this post must be confirmed in their current appointment, unless the current appointment is in a different class/career stream or in a definite position, but may apply for a lower grade/position even if not confirmed and whether in the same stream or not.

5.2 (i) In view of the specific nature of this position, candidates are expected to have obtained their qualification or be approved for the award of the qualification by the closing time and date of the call for applications.

(ii) Furthermore, candidates who are currently following a recognised programme of study at a higher MQF level than that requested above will also be considered. Such candidates are to submit evidence that they have successfully completed the necessary ECTS/ECVET credits, or equivalent, and attained the required MQF level, by the closing time and date of the call for applications. Prospective applicants should note the requirement to produce MQRIC recognition statements in respect of their qualifications from MQRIC or other designated authorities, as applicable, as per provisions applicable to this call for applications (see link below).

5.3 Applications from a serving Technical Attaché at the Permanent Representation of Malta to the European Union in Brussels will only be considered if he/she has served by the closing date of this call for applications a minimum of two (2) years in the current Technical Attaché position.

5.4 Applicants holding the position of Research Analyst in Salary Scale 9 must have served for a satisfactory minimum period of one (1) year in such junior level position at the PREU.

Submission of Supporting Documents

6.1 Qualifications and experience claimed must be supported by certificates/transcripts and/or testimonials,

kopja tagħhom għandha tkun skennjata u mibgħuta permezz tal-Portal tar-Reklutaġġ (https://recruitment.gov.mt).

6.2. Id-dokumenti oriġinali għandhom, mingħajr eċċezzjoni, jintwerew waqt l-intervista.

Proċeduri tal-Għażla

7.1 L-applikanti eliġibbli jiġu assessjati minn bord tal-għażla biex jiġi ddeterminat min hu adatt għall-pożizzjoni. Il-marka massima għal dan il-proċess tal-għażla hija 200 u l-marka li persuna trid iġġib biex tgħaddi hija 100.

7.2 Tingħata kunsiderazzjoni xierqa lill-kandidati li, minbarra dak rikjest f'paragrafi 5.1 sa 5.2, għandhom esperjenza ta' xogħol rilevanti u ppruvata.

Sottomissjoni tal-Applikazzjoni

8.1 L-applikazzjonijiet għandhom jiġu sottomessi, għall-attenzjoni tad-Direttur għas-Servizzi Korporattivi, Ministeru għall-Affarijiet Barranin u t-Turiżmu, permezz tal-Portal tar-Reklutaġġ tal-Gvern online **biss** (https://recruitment.gov.mt). L-applikazzjonijiet għandhom jinkludu Curriculum Vitae kompletament aġġornat (li għandu jinkludi lista tal-kwalifiki tal-applikant u l-istorja tal-impjieg). Id-data tal-għeluq tal-applikazzjonijiet hija l-5.15 p.m. (Ħin Ċentrali Ewropew) ta' nhar il-Ġimgħa, 6 ta' Ġunju, 2025. Ittra elettronika ġġenerata mill-kompjuter tintbagħat bħala rċevuta tal-applikazzjoni. Aktar dettalji dwar is-sottomissjoni tal-applikazzjonijiet jinsabu fid-dispożizzjonijiet ġenerali msemmija hawn isfel.

8.2 Hija r-responsabbiltà tal-applikanti li ma jħallux sal-aħħar mument biex jissottemettu l-applikazzjoni tagħhom.

8.3 Applikazzjonijiet li jaslu wara d-data u l-ħin tal-għeluq (i.e. applikazzjonijiet tard) ma jiġux aċċettati.

8.4 Applikanti jingħataw sa jumejn (2) xogħol wara d-data u l-ħin tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, biex jissottomettu dokumenti mhux korretti jew mhux mimlija kif suppost jew nieqsa.

Dispożizzjonijiet Ġenerali Oħra

9. Dispożizzjonijiet ġenerali oħra dwar din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, b'referenza partikolari għal:

benefiċċji applikabbli, kundizzjonijiet u regoli/regolamenti;
applikazzjonijiet laterali;
bdil raġonevoli għall-persuni rreġistrati b'diżabbiltà;

sottomissjoni ta' dikjarazzjoni ta' rikonoxximent dwar il-kwalifiki;
kwalifiki f'livell ogħla;
livell komparattiv tal-impjegati tas-Settur Pubbliku;

copies of which are to be scanned and sent through the Recruitment Portal (https://recruitment.gov.mt).

6.2 Original certificates and/or testimonials are to be invariably produced for verification at the interview.

Selection Procedures

7.1 Eligible applicants will be assessed by a selection board to determine their suitability for the position. The maximum mark for this selection process is 200 and the pass mark is 100.

7.2 Due consideration will be given to applicants who, besides the requisites indicated in paragraphs 5.1 to 5.2, have proven relevant work experience.

Submission of Applications

8.1 Applications are to be submitted, for the attention of the Director for Corporate Services, Ministry for Foreign Affairs and Tourism, through the online Government Recruitment Portal **only** (https://recruitment.gov.mt). Applications are to include a Curriculum Vitae, completely up to date (which should include a list of qualifications held by applicant and the employment history). The closing date of the receipt of applications is 5.15 p.m. (Central European Time) of Friday, 6th June, 2025. A computer-generated email will be sent as an acknowledgement of the application. Further details concerning the submission of applications are contained in the general provisions referred to below.

8.2 It is the responsibility of the applicants not to leave until the last moment for submission of their application.

8.3 Applications which are received after closing date and time (i.e. late applications) are not allowed.

8.4 Applicants are granted up to two (2) working days after closing date and time of this call for applications, to submit any incorrect or incomplete or missing documents.

Other General Provisions

9. Other general provisions concerning this call for applications, with particular reference to:

applicable benefits, conditions and rules/regulations;
lateral applications;
reasonable accommodation for registered persons with disability;
submission of recognition statements in respect of qualifications;
qualifications at a higher level;
comparative level of Public Sector employees;

rinunzji ta' applikazzjonijiet pendenti;
pubblikazzjoni tar-riżultat;
eżami mediku;
proċess sabiex tiġi sottomessa petizzjoni dwar ir-riżultat;

aċċess għall-formola tal-applikazzjoni u dettalji relatati;
żamma ta' dokumenti,

jistgħu jiġu aċċessati minn (https://publicservices.gov.mt/en/people/Documents/Recruitment_GenProvs/General%20Provisions_MT.pdf) jew jinkisbu mid-Dipartiment tar-Riżorsi Umani, Ministeru għall-Affarijiet Barranin u t-Turiżmu, 331, Allied House, Triq San Pawl, Il-Belt Valletta. Dawn id-dispożizzjonijiet ġenerali għandhom jiġu meqjusa bħala parti integrali minn din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

Is-sit elettroniku, in-numru ta' kuntatt u l-indirizz elettroniku tad-Dipartiment huma (www.foreign.gov.mt), (+356) 2204 3030 u (recruitment.foreign@gov.mt).

It-23 ta' Mejju, 2025

MINISTERU GĦALL-AFFARIJIET
BARRANIN U T-TURIŻMU

**Pożizzjoni ta' Technical Attaché (Kummerċ)
fil-Ministeru għall-Affarijiet Barranin u t-Turiżmu**

Nomenklaturi li jindikaw il-maskil jinkludu wkoll il-femminil.

1. Id-Direttur għas-Servizzi Korporattivi, Ministeru għall-Affarijiet Barranin u t-Turiżmu, jilqa' applikazzjonijiet għall-pożizzjoni ta' Technical Attaché (Kummerċ) fil-Ministeru għall-Affarijiet Barranin u t-Turiżmu.

Tul tal-Assenjament u Kundizzjonijiet

2.1 Persuna magħżula tidħol f'assenjament ta' tliet (3) snin bħala Technical Attaché fir-Rappreżentanza Permanenti ta' Malta għall-Unjoni Ewropea fi Brussell (il-Belġju).

2.2 Il-pożizzjoni ta' Technical Attaché hija suġġetta għal perjodu ta' prova ta' sena (1).

2.3 Peress li din hi pożizzjoni ta' Technical Attaché li hi waħda ta' fiduċja, din tikkostitwixxi raġuni oġġettiva li taqa' taħt Regolament 7(4) (b) (ii) tal-Liġi Sussidjarja 452.81 intitolat 'Regolamenti dwar Kuntratti ta' Servizz għal Żmien Fiss'.

2.4 Il-kandidati magħżula għandhom ikunu ta' kondotta xierqa għall-pożizzjoni li għaliha saret l-applikazzjoni. Dawk li japplikaw minn barra s-Servizz Pubbliku għandhom jipproduċu ċertifikat tal-kondotta maħruġ mill-Uffiċċju tar-Rekords Kriminali jew awtorità kompetenti oħra mhux

renouncement of pending applications;
publication of the result;
medical examination;
the process for the submission of petitions concerning the result;
access to application forms and related details;
retention of documents,

may be accessed from (https://publicservices.gov.mt/en/people/Documents/Recruitment_GenProvs/General%20Provisions_ENG.pdf) or may be obtained from the Human Resources Department, Ministry for Foreign Affairs and Tourism, 331, Allied House, Triq San Pawl, Valletta. These general provisions are to be regarded as an integral part of this call for applications.

The website address, contact number and email address of the receiving Department are (www.foreign.gov.mt), (+356) 2204 3030 and (recruitment.foreign@gov.mt).

23rd May, 2025

MINISTRY FOR FOREIGN AFFAIRS
AND TOURISM

**Position of Technical Attaché (Trade)
in the Ministry for Foreign Affairs and Tourism**

Nomenclatures denoting the male gender include also the female gender.

1. The Director for Corporate Services, Ministry for Foreign Affairs and Tourism, invites applications for the position of Technical Attaché (Trade) in the Ministry for Foreign Affairs and Tourism.

Duration of Assignment and Conditions

2.1 A selected candidate will enter into a three (3) year assignment as a Technical Attaché in the Permanent Representation of Malta to the EU in Brussels (Belgium).

2.2 The position of Technical Attaché is subject to a probationary period of one (1) year.

2.3 Since this is a position of trust, the position of Technical Attaché constitutes an objective reason which falls under Regulation 7(4) (b) (ii) of Subsidiary Legislation 452.81 entitled 'Contracts of Service for a Fixed Term Regulations'.

2.4 Selected candidates must be of conduct which is appropriate to the position applied for. Prior to appointment, selected candidates from outside the Public Service must produce a certificate of conduct issued by the Criminal Records Office or other competent authority not earlier

aktar minn sitt (6) xhur qabel id-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, li għandu jiġi sottomess mill-persuna magħżula fi żmien ġimgħa (1) mid-data tan-notifika tal-ħatra.

2.5 Nuqqas ta' sehem sodisfaċenti mogħti mit-Technical Attaché matul kull waqt tal-ingaġġ iwassal għat-terminazzjoni ta' dan il-ftehim.

2.6 Il-kandidat magħżul ikun marbut bit-termini u l-kundizzjonijiet stipulati fil-Ftehim ta' Technical Attaché.

2.7 a. L-ingaġġ bħala Technical Attaché huwa fuq bażi full-time u l-kandidat magħżul se jkun stazzjonat fi Brussell (il-Belġju).

b. Il-persuna magħżula hija mistennija li tkun imxiet lejn Brussell fi żmien xahar (1) minn meta tkun infurmata li tkun għaddiet b'suċċess mill-proċess tal-applikazzjoni.

2.8 Impjegati li jkunu jaħdmu mas-Settur Pubbliku u jkunu magħżula għall-pożizzjoni ta' Technical Attaché jridu jagħmlu l-arranġamenti tagħhom mal-entità li timpjegahom biex jiġu rilaxxati fil-perjodu li huma jkunu se jservu bħala Technical Attaché. Dan l-arranġament irid isir qabel jiġi ffirmat il-Ftehim ta' Technical Attaché.

2.9 Fil-każ li l-persuna magħżula tkun ġejja minn entità fis-Settur Pubbliku u li tkun rilaxxata mill-entità konċernata biex tokkupa l-pożizzjoni ta' Technical Attaché, il-persuna magħżula terga' tibda taħdem ma' dik l-entità fil-mument li hija ma tibqax tokkupa l-pożizzjoni ta' Technical Attaché.

2.10 Fir-rigward tar-rekwiżiti li joħorġu mid-Direttiva 16, dwar il-'Qafas Governattiv għall-Prevenzjoni u l-Ġestjoni ta' Kunflitti ta' Interess fl-Amministrazzjoni Pubblika', maħruġ mis-Segretarju Permanenti Ewlieni fis-27 ta' Novembru, 2023, u li daħal fi-seħħ fl-1 ta' Frar, 2024, il-bord tal-għażla se jivvaluta l-impjiegi preċedenti tal-kandidati biex jevalwa l-kunflitti ta' interess potenzjali. F'dan ir-rigward, il-kandidati għandhom jipprovdu CV kompletament aġġornat, inkluż il-kwalifiki u l-istorja tal-impjieg mal-applikazzjoni tagħhom. Kwalunkwe kwistjoni ta' kunflitt ta' interess potenzjali nnutata għandha tiġi rrappurtata lis-Segretarju Permanenti rispettiv biex jiġi żgurat li, jekk il-kandidat jiġi reklutat, tali kunflitti ta' interess ikunu mmaniġġjati b'mod xieraq.

b. Barra minn hekk, il-kandidati magħżula għandhom jirrappurtaw kwalunke kunflitt ta' interess magħruf, attwali, potenzjali jew apparenti qabel ma jaċċettaw ħatra, permezz tad-Dikjarazzjoni preskritta disponibbli fl-Appendiċi 1 tad-Direttiva 16 (disponibbli minn (https://publicservices.gov.mt/en/people/Documents/Directives/Framework%20for%20Preventing%20and%20Managing%20COI%20in%20the%20Public%20Sector.pdf)).

than six (6) months from the closing date of this call for applications, which should be submitted by the selected candidate within one (1) week from the date of the notification of appointment.

2.5 Unsatisfactory performance as Technical Attaché during any time of this assignment period will lead to termination of the Agreement.

2.6 The selected candidate will be bound by the terms and conditions stipulated in the Agreement of Technical Attaché.

2.7 a. The engagement as Technical Attaché is on a full-time basis and the selected candidate will be stationed in Brussels (Belgium).

b. The selected candidate must be able to move to Brussels within one (1) month of being informed that she/he has been successful in the application process.

2.8 Public Sector employees selected for the positon of Technical Attaché must make their own arrangements with their employing entity with regards to their release for the period during which they are to serve as Technical Attaché before signing their Agreement as Technical Attaché.

2.9 In the case of a selected candidate emanating from a Public Sector entity and who is granted release by the entity in order to take up the position of Technical Attaché, the selected candidate will resume his/her employment with such entity once he/she no longer holds the position of Technical Attaché.

2.10 In terms of the requirements emanating from Directive 16, regarding the 'Governing Framework for Preventing and Managing Conflicts of Interest in the Public Administration', issued by the Principal Permanent Secretary on 27th November, 2023, and which came into force on 1st February, 2024, the selection board will assess candidates' previous employments to assess potential conflicts of interest. In this respect, candidates are to provide a completely updated CV, including qualifications and employment history with their application. Any potential conflict of interest matters noted will be reported to the respective Permanent Secretary, to ensure that should the candidate be recruited, such conflicts of interest would be appropriately managed.

b. Moreover, selected candidates are to report any known actual, potential or apparent conflicts of interest prior to accepting an appointment, through the prescribed Declaration available at Appendix 1 to Directive 16 (available from (https://publicservices.gov.mt/en/people/Documents/Directives/Framework%20for%20Preventing%20and%20Managing%20COI%20in%20the%20Public%20Sector.pdf)).

Salarju Marbut mal-Pożizzjoni

3.1 Is-salarju ta' Malta u l-Allowances ta' Post Aġġustament marbut mal-pożizzjoni ta' Technical Attaché huwa ekwivalenti għal inkrement inqas mill-massimu ta' Skala ta' Salarju 7 (ekwivalenti għal €33,162.83 fl-2025), li jilħaq il-massimu tal-iskala mal-konferma tal-ħatra jew tlestija ta' sena (1) servizz fil-pożizzjoni, liema waħda tiġi l-aħħar. Barra minn hekk, it-Technical Attaché se jirċievi l-benefiċċji u l-allowances kif spjegati fil-'Conditions of Service for Officers Serving Overseas'.

3.2 F'każijiet fejn il-persuna magħżula tkun diġà qed isservi fil-pożizzjoni ta' Technical Attaché b'salarju, benefiċċji u allowances li huma ogħla minn dawk stabbiliti f'paragrafu 3.1 hawn fuq, il-kumpens applikabbli f'dawn il-każijiet eċċezzjonali ta' ħatra mill-ġdid għandu jkun tal-ogħla skala ta' salarju, benefiċċji u allowances.

3.3 Għat-tul tal-Ftehim, it-Technical Attaché jkun marbut mal-'Conditions of Service for Officers Serving Overseas' (MFA 9/2015; CONDSER Jannar 2024 V1.2) li jistgħu jigu aġġornati minn żmien għal żmien.

Dmirijiet

4. Id-dmirijiet għal din il-pożizzjoni ta' Technical Attaché huma:

It-Technical Attaché (Kummerċ) hu l-espert tekniku fuq il-politika tal-Unjoni Ewropea (UE) dwar il-kummerċ internazzjonali fi ħdan ir-Rappreżentanza Permanenti ta' Malta fl-Unjoni Ewropea (PREU). Dan jinkludi kwistjonijiet relatati mal-Organizzazzjoni Dinjija tal-Kummerċ (WTO), relazzjonijiet kummerċjali bilaterali tal-UE, il-leġiżlazzjoni dwar il-politika kummerċjali tal-UE, l-istrumenti għad-difiża tal-kummerċ u s-sigurtà ekonomika. It-Technical Attaché jirrapporta direttament lir-Rappreżentant Permanenti ta' Malta għall-Unjoni Ewropea. It-Technical Attaché hu responsabbli li jipprovdi pariri lir-Rappreżentant Permanenti u lill-entitajiet oħra governattivi u li jikkordina kull ħidma u jsegwi kwistjonijiet fil-qasam tal-politika kummerċjali komuni tal-UE u kwalunkwe qasam li għalih jingħata r-responsabbiltà. It-Technical Attaché huwa wkoll responsabbli li jżomm aġġornat lir-Rappreżentant Permanenti fi kwalunkwe kwistjoni rilevanti fl-oqsma li tagħhom huwa responsabbli. Il-kandidat irid ikollu l-isfond meħtieġ biex jifhem il-kumplessitajiet u jagħti rispons lura dwar kwistjonijiet diversi marbuta mal-acquis relatat mal-qasam li għalih huwa responsabbli, kif ukoll biex iressaq il-pożizzjoni ta' Malta bil-għan li din titqies b'mod adegwat mill-istituzzjonijiet, il-korpi u l-aġenziji tal-UE fil-kontribuzzjonijiet rilevanti tagħhom, inkluż fil-proposti leġiżlattivi.

Salary Pegged to the Position

3.1 The Malta Salary and the Post Adjustment Allowances attached to the position of a Technical Attaché is equivalent to the maximum step of Salary Scale 7 less an increment (equivalent to €33,162.83 in 2025), with attainment of maximum of scale on confirmation of appointment after the probationary period of one (1) year or completion of one (1) year service, whichever is the later. In addition, the Technical Attaché will be granted the financial allowances and benefits provided for in the Conditions of Service for Officers Serving Overseas.

3.2 In cases where the selected candidate is already currently serving in the position of Technical Attaché at a salary scale, benefits and allowances that are higher than those established at section 3.1 above, the applicable compensation upon re-appointment in such exceptional cases shall be the higher applicable salary scale, benefits and allowances.

3.3 For the duration of the Agreement, the Technical Attaché shall abide by the 'Conditions of Service for Officers Serving Overseas' (MFA 9/2015; CONDSER January 2024 V1.2) and which may be updated from time to time.

Duties

4. The job duties for the position of Technical Attaché include:

The Technical Attaché (Trade) is the technical expert on European Union (EU) trade policy within the Permanent Representation of Malta to the European Union (PREU). This includes issues related to the World Trade Organization (WTO), EU bilateral trade relations, EU trade policy legislation, trade defence instruments and economic security. The Technical Attaché reports directly to the Permanent Representative of Malta to the European Union. The Technical Attaché is responsible for providing advice to the Permanent Representative and to other relevant entities within the Government, as well as coordinating any tasks and following any issues in the area of EU trade policy and any other area responsible for. The Technical Attaché is also responsible for keeping the Permanent Representative abreast of any relevant issues in the area of responsibility. The candidate must have the necessary background in order to understand the complexities and provide feedback on the different issues stemming from the EU acquis related to the area of responsibility, as well as to put forward Malta's position with a view to having it adequately taken into account by EU institutions, bodies and agencies in their relevant contributions, including in legislative proposals.

Din id-Deskrizzjoni tal-Pożizzjoni hija indikattiva tal-kompiti u r-responsabbiltajiet.

Qasam Estern

i. Jirrappreżenta lil Malta fil-laqgħat tal-korpi preparatorji tal-Kunsill kif mitlub, fil-laqgħat tal-gruppi ta' ħidma tal-Kummissjoni u fil-Kumitati tal-Komitoloġija kif mitlub, kif ukoll f'fora oħra tal-UE kif meħtieġ; li jressaq il-pożizzjoni ta' Malta f'dawn il-laqgħat u li jipparteċipa f'diskussjonijiet hekk kif ikun iddettaljat fin-noti ta' istruzzjoni li għalihom it-Technical Attaché jrid ikun jista' jikkontribwixxi wkoll;

ii. Jikteb u jibgħat ir-rapporti ta' dawn il-laqgħat immedjatament wara li jintemmu l-laqgħat u dan f'konformità mal-lista ta' distribuzzjoni approvata, kif ukoll li jiġbed l-attenzjoni, bit-telefown jew messaġġ, dwar kwistjonijiet ta' importanza immedjata, lill-ministeru kkonċernat, lid-Dipartiment ta' Kordinazzjoni tal-UE u lill-Kabinett tar-Rappreżentant Permanenti;

iii. Isegwi/shadowing/jagħti appoġġ (skont il-każ) il-laqgħat ta' gruppi ta' ħidma u kumitati tal-Kunsill kif dettaljat, kif ukoll laqgħat tal-gruppi ta' ħidma tal-Kummissjoni u tal-Kumitati tal-Komitoloġija li huma rilevanti għall-qasam ta' responsabbiltà ta' din il-pożizzjoni, u li għalihom jattendu uffiċjali minn Malta;

iv. Isegwi, u jirrapporta lura, dwar il-ħidma u l-iżviluppi fid-diversi istituzzjonijiet, korpi u aġenziji tal-UE kif ukoll fi Stati Membri fil-qasam li tiegħu jkun responsabbli u jinvolvi ruħu b'mod attiv ma' rappreżentanti ta' Stati Membri oħra, is-Segretarjat tal-Kunsill, kif ukoll il-Kummissjoni, il-Parlament Ewropew u istituzzjonijiet, korpi u aġenziji, biex titressaq il-pożizzjoni ta' Malta, kif meħtieġ;

v. Jikkordina s-segwitu ta' kull kwistjoni li tista' tinqala' fil-laqgħat hawn fuq imsemmija/rapporti/jew proposti kif meħtieġ, kemm mat-taqsimiet l-oħra tar-Rappreżentanza Permanenti kif ukoll mal-istrutturi kkonċernati tal-Gvern f'Malta;

vi. Jipparteċipa fil-Kunsill u f'laqgħat oħra ministerjali relatati mal-UE, fil-laqgħat tal-Coreper kif ukoll f'kull laqgħa li ssir fil-marġini kif meħtieġ u dan għal dawk il-kwistjonijiet/suġġetti relatati mal-qasam ta' responsabbiltà ta' din il-pożizzjoni;

vii. Jikkompila u jibgħat rapporti f'waqthom ta' laqgħat imsemmija f'(vi) immedjatament wara li tintemm id-diskussjoni fuq tali suġġett skont il-proċeduri stabbiliti;

viii. Jieħu l-inizjattiva biex jiġu organizzati laqgħat b'mod regolari ma' kontropartijiet jew ma' rappreżentanti oħra mill-Istati Membri l-oħra, mill-Kunsill, mill-Kummissjoni, mill-Parlament Ewropew u minn istituzzjonijiet, korpi u

This Position Description is indicative of the tasks and responsibilities.

External

i. Representing Malta in meetings of the Council preparatory bodies as detailed, Commission working group and Comitology Committee meetings as detailed as well as in other EU fora as required; putting forward Malta's position in such meetings and participating in discussions in accordance with the instruction notes to which the Technical Attaché must also be able to contribute;

ii. Compiling and sending reports of such meetings immediately after the completion of the meeting in line with the approved distribution list as well as alerting, by telephone/message, the ministry concerned, the EU Coordination Department, the Deputy Permanent Representative and the Permanent Representative in the event of immediate issues;

iii. Following/shadowing/supporting (as the case may be) Council working party and committee meetings as detailed, as well as Commission working group and Comitology Committee meetings that are relevant to this position's area of responsibility, which are attended by officers from Malta;

iv. Following up and reporting on the work and developments related to the relevant policy area in the various EU institutions, bodies and agencies and in other Member States, as well as engaging actively with representatives of other Member States, the Council Secretariat as well as the Commission, European Parliament and other EU institutions, bodies and agencies to put forward Malta's position as required;

v. Coordinating the follow-up of any issues arising at the abovementioned meetings/reports/proposals as required, both with the other units of the Permanent Representation as well as with the appropriate Government structures in Malta;

vi. Participating in the Council and other EU-related ministerial meetings, Coreper meetings as well as any meetings held in the margins as required for those items related to this position's area of responsibility;

vii. Compiling and sending timely reports of the meetings referred to in (vi) immediately after the completion of the meeting according to established procedures;

viii. Taking the initiative to set up and hold regular meetings with counterparts from, or representatives of the other Member States, the Council, Commission, European Parliament and other EU institutions, bodies and agencies

aġenziji tal-UE oħra sabiex jissaħħu l-kuntatti ta' Malta u jiġu żviluppati kuntatti produttivi li jħallu l-frott, ma' Stati Membri oħra u mal-istituzzjonijiet, il-korpi u l-aġenziji l-oħra kollha tal-UE bil-ħsieb li jiġi żgurat li l-pożizzjoni ta' Malta tkun mifhuma, apprezzata u meqjusa;

ix. Kull kompitu ieħor assenjat mir-Rappreżentant Permanenti.

Qasam Intern

i. Isegwi, kuljum, dawk il-kwistjonijiet li jaqgħu taħt il-qasam/oqsma ta' responsabbiltà ta' din il-pożizzjoni, partikolarment dawk li huma ta' ħassib partikolari għal Malta u jirrapporta dwar dawn;

ii. Isegwi u jżomm rekord tal-iskadenzi interni u barranin relatati mal-qasam/oqsma ta' responsabbiltà ta' din il-pożizzjoni u jżomm kuntatt mat-taqsimiet rilevanti fir-Rappreżentanza Permanenti kif ukoll mal-istrutturi tal-Gvern xierqa f'Malta, sabiex jiġi assigurat li dawn l-iskadenzi jintlaħqu b'mod f'waqtu u b'mod effiċjenti;

iii. Iżomm rekord tal-iżviluppi relatati mal-qasam/oqsma ta' responsabbiltà ta' din il-pożizzjoni, jiġbor u jiskrutinja dokumentazzjoni rilevanti maħruġa mill-Istituzzjonijiet tal-UE u fora oħra tal-UE, kif ukoll rapporti tal-midja u jibgħat kwalunkwe dokumentazzjoni, informazzjoni u pariri meħtieġa lir-Rappreżentant Permanenti, id-Deputat Rappreżentant Permanenti u uffiċjali oħra (fi Brussell jew ibbażati f'Malta) kif xieraq;

iv. Jipprovdi kontribuzzjoni, kif meħtieġ, lix-Chef de Cabinet/Antici/Mertens/Nicolaidis għall-kumpilazzjoni ta' kull eżerċizzju ta' ġbir ta' informazzjoni;

v. Jipprovdi kontribuzzjoni, kif meħtieġ, lix-Chef de Cabinet/Antici/Mertens/Nicolaidis għall-kumpilazzjoni tad-dossiers u notamenti meħtieġa għal-laqgħat tal-Coreper II, Coreper I u PSC, kif ukoll kwalunkwe laqgħa oħra tar-Rappreżentant Permanenti;

vi. Jipprovdi kontribut lill-ministeru konċernat għall-kumpilazzjoni tad-dossiers u notamenti meħtieġa għall-Kunsill u għal-laqgħat ministerjali oħra relatati mal-UE;

vii. Tħejjija ta' briefing u background notes kif ukoll instruction notes u speaking notes relatati mal-qasam ta' responsabbiltà ta' din il-pożizzjoni kif u meta jkun meħtieġ;

viii. Jiġi assigurat illi l-proċeduri rilevanti jiġu segwiti skont il-linji gwida stabbiliti/manwali speċifiċi tas-Servizz Pubbliku Malti u tar-Rappreżentanza Permanenti;

ix. Kull kompitu ieħor assenjat mir-Rappreżentant Permanenti;

in order to strengthen Malta's contacts and develop fruitful and productive networks with other Member States and all the other EU institutions, bodies and agencies with a view to ensuring that Malta's position is understood, appreciated and taken on board;

ix. Any other task assigned by the Permanent Representative.

Internal

i. Following, on a daily basis, items falling under this position's area/s of responsibility, particularly those which are of particular concern to Malta and reporting on these;

ii. Following up and keeping track of internal and external deadlines related to this position's area/s of responsibility and liaising with the relevant units within the Permanent Representation as well as with the appropriate Government structures in Malta, in order to ensure that these deadlines are met in a timely and efficient manner;

iii. Keeping track of developments related to this position's area/s of responsibility, collating and scrutinising relevant documentation issued by the EU institutions and other EU fora as well as media reports and forwarding any necessary documentation, information and advice to the Permanent Representative, the Deputy Permanent Representative and other officers (Brussels or Malta-based) as appropriate;

iv. Providing input, as required, to the Chef de Cabinet/Antici/Mertens/Nicolaidis for the compilation of any data collation exercise;

v. Providing input to the Chef de Cabinet/Antici/Mertens/Nicolaidis for the compilation of the necessary dossiers and briefs, Coreper II, Coreper I and PSC meetings, as well as any other meetings of the Permanent Representative and of the Deputy Permanent Representative;

vi. Providing input to the ministry concerned for the compilation of the necessary dossiers and briefs for Council and other EU-related ministerial meetings;

vii. Drawing up briefing and background notes as well as instruction notes and speaking notes related to this position's area of responsibility as and when required;

viii. Ensuring relevant procedures are followed as per standard/specific manual/s guidelines of the Maltese Public Service and the Permanent Representation;

ix. Any other task assigned by the Permanent Representative;

x. Kwalunkwe dmir ieħor hekk kif ordnat mis-Segretarju Permanenti Ewlieni.

Rekwiżiti tal-Eliġibbiltà

5.1 Sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, l-applikanti għandhom:

i. ikunu ċittadini ta' Malta;

ii. ikunu profiċjenti fil-lingwa Maltija u fil-lingwa Ingliża; għarfien fil-lingwa Franċiża jkun meqjus bħala vantaġġ;

iii. ikollhom kwalifika ta' Master's rikonoxxuta f'Livell 7 tal-MQF (suġġett għall-minimu ta' 90 krettu ECTS/ECVET jew ekwivalenti)* f'qasam li jwassalhom biex jaqdu dmirijiethom b'mod effettiv fil-qasam li jkunu applikaw għalih, flimkien ma' sena (1) esperjenza ta' xogħol rilevanti;

*Kwalifika ta' Master's rikonoxxuta b'minimu ta' 60 krettu ECTS/ECVET hija aċċettata biss bil-kundizzjoni li dikjarazzjoni formali ta' rikonoxximent tal-Master's mill-MQRIC tiġi sottomessa mal-applikazzjoni (suġġett għaddispożizzjonijiet tal-klawsola 5.4 tad-dokument tad-Dispożizzjonijiet Ġenerali). Kwalifika ta' Master's rikonoxxuta mill-Università ta' Malta (mogħtija qabel l-2009) b'inqas minn 60 krettu ECTS/ECVET hija aċċettabbli sakemm jiġi vverifikat mill-MQRIC jew l-Università ta' Malta li l-ammont ta' xogħol huwa komparabbli ma' mill-inqas 60 krettu ECTS/ECVET.

JEW

iv. fil-pussess ta' kwalifika ta' Baċellerat rikonoxxut fil-Livell 6 ta' MQF (suġġett għal minimu ta' 180 krettu ECTS/ECVET jew ekwivalenti)* f'qasam li jwassalhom biex jaqdu dmirijiethom b'mod effettiv fil-qasam li jkunu applikaw għalih, flimkien ma' tliet (3) snin esperjenza ta' xogħol rilevanti.

*Kwalifika ta' Baċellerat komparabbli rikonoxxuta, kif applikabbli, hija aċċettata biss suġġett għal dikjarazzjoni formali ta' rikonoxximent mill-MQRIC li tiġi sottomessa mal-applikazzjoni (suġġett għad-dispożizzjonijiet talklawsola 5.4 tad-dokument tad-Dispożizzjonijiet Ġenerali). Kwalifika ta' Baċellerat rikonoxxuta mill-Università ta' Malta (mogħtija qabel l-2009) b'inqas minn 180 krettu ECTS/ECVET hija aċċettabbli sakemm jiġi vverifikat mill-MQRIC jew l-Università ta' Malta li l-ammont ta' xogħol huwa komparabbli mal-minimu ta' 180 krettu ECTS/ECVET.

Uffiċjali pubbliċi li japplikaw għal dan il-post iridu jkunu kkonfermati fil-ħatra attwali tagħhom, sakemm il-ħatra attwali ma tkunx fi klassi/linja ta' karriera differenti jew f'pożizzjoni definita, iżda jistgħu japplikaw għal grad/pożizzjoni inqas anke jekk mhux ikkonfermati u irrispettivament jekk hux fl-istess linja ta' karriera jew le.

x. Any other duties as directed by the Principal Permanent Secretary.

Eligibility Requirements

5.1 By the closing time and date of this call for applications, applicants must be:

i. citizens of Malta;

ii. proficient in the Maltese and English languages; knowledge of French is considered an asset;

iii. in possession of a recognised Master's qualification at MQF Level 7 (subject to a minimum of 90 ECTS/ECVET credits, or equivalent)* in areas that would enable them to effectively discharge their duties in the selected area plus one (1) year relevant work experience;

*A recognised Master's qualification with a minimum of 60 ECTS/ECVET credits is only accepted subject to an MQRIC formal Master's recognition statement being submitted with the application (subject to the provisions of clause 5.4 of the General Provisions document). A recognised Master's qualification from the University of Malta (awarded pre-2009) with less than 60 ECTS/ECVET credits is acceptable provided that it is verified by MQRIC that the workload is comparable to at least 60 ECTS/ECVET credits.

OR

iv. in possession of a recognised Bachelor's qualification at MQF Level 6 (subject to a minimum of 180 ECTS/ECVET credits, or equivalent)* in areas that would enable them to effectively discharge their duties in the selected area, plus three (3) years relevant work experience.

*A recognised comparable Bachelor's qualification, as applicable, is only accepted subject to an MQRIC formal recognition statement being submitted with the application (subject to the provisions of clause 5.4 of the General Provisions document). A recognised Bachelor's qualification from the University of Malta (awarded pre-2009) with less than 180 ECTS/ECVET credits is acceptable provided that it is verified by MQRIC or the University of Malta that the workload is comparable to the minimum of 180ECTS/ECVET credits.

Public officers applying for this post must be confirmed in their current appointment, unless the current appointment is in a different class/career stream or in a definite position, but may apply for a lower grade/position even if not confirmed and whether in the same stream or not.

5.2 (i) Fid-dawl tan-natura speċifika ta' din il-pożizzjoni, il-kandidati huma mistennija li jkunu kisbu l-kwalifika tagħhom jew ġew approvati għall-għoti tal-kwalifika sal-ħin u d-data tal-għeluq tas-sejħa għall-applikazzjoni.

(ii) Aktar minn hekk, kandidati li bħalissa qed isegwu programm ta' studju rikonoxxut f'livell tal-MQF ogħla minn dak mitlub hawn fuq jiġu kkunsidrati wkoll. Dawn il-kandidati għandhom jissottomettu evidenza li temmew b'suċċess il-kretti meħtieġa tal-ECTS/ECVET, jew ekwivalenti, u laħqu l-livell tal-MQF meħtieġ, sal-ħin u d-data tal-għeluq tas-sejħa għall-applikazzjonijiet. L-applikanti prospettivi għandhom jinnutaw ir-rekwiżit li jipproduċu dikjarazzjonijiet ta' rikonoxximent tal-MQRIC fir-rigward tal-kwalifiki tagħhom mill-MQRIC, jew awtorità pertinenti oħra, kif applikabbli, skont id-dispożizzjonijiet applikabbli għal din is-sejħa għall-applikazzjonijiet (ara l-ħolqa aktar 'l isfel).

5.3 Applikazzjonijiet minn persuna li tkun diġà qed tokkupa l-pożizzjoni ta' Technical Attaché fir-Rappreżentanza Permanenti ta' Malta għall-Unjoni Ewropea fi Brussell tkun biss ikkunsidrata jekk hija tkun serviet sad-data tal-għeluq ta' din it-talba għall-applikazzjonijiet minn tal-inqas sentejn fil-pożizzjoni kurrenti ta' Technical Attaché.

5.4 L-applikanti li għandhom il-pożizzjoni ta' Research Analyst fi Skala ta' Salarju 9 iridu jkunu servew għal perjodu minimu sodisfaċenti ta' sena (1) f'tali pożizzjoni ta' livell junior fil-PREU.

Sottomissjoni ta' Dokumentazzjoni

6.1 Il-kwalifiki u l-esperjenza li l-persuna jkollha għandhom jintwerew b'ċertifikati/traskrizzjonijiet u/jew dokumenti, li kopja tagħhom għandha tkun skennjata u mibgħuta permezz tal-Portal tar-Reklutaġġ (https://recruitment.gov.mt).

6.2. Id-dokumenti oriġinali għandhom, mingħajr eċċezzjoni, jintwerew waqt l-intervista.

Proċeduri tal-Għażla

7.1 L-applikanti eliġibbli jiġu assessjati minn bord tal-għażla biex jiġi ddeterminat min hu adatt għall-pożizzjoni. Il-marka massima għal dan il-proċess tal-għażla hija 200 u l-marka li persuna trid iġġib biex tgħaddi hija 100.

7.2 Tingħata kunsiderazzjoni xierqa lill-kandidati li, minbarra dak rikjest f'paragrafi 5.1 sa 5.2, għandhom esperjenza ta' xogħol rilevanti u ppruvata.

Sottomissjoni tal-Applikazzjoni

8.1 L-applikazzjonijiet għandhom jiġu sottomessi, għall-attenzjoni tad-Direttur għas-Servizzi Korporattivi, Ministeru

5.2 (i) In view of the specific nature of this position, candidates are expected to have obtained their qualification or be approved for the award of the qualification by the closing time and date of the call for applications.

(ii) Furthermore, candidates who are currently following a recognised programme of study at a higher MQF level than that requested above will also be considered. Such candidates are to submit evidence that they have successfully completed the necessary ECTS/ECVET credits, or equivalent, and attained the required MQF level, by the closing time and date of the call for applications. Prospective applicants should note the requirement to produce MQRIC recognition statements in respect of their qualifications from MQRIC or other designated authorities, as applicable, as per provisions applicable to this call for applications (see link below).

5.3 Applications from a serving Technical Attaché at the Permanent Representation of Malta to the European Union in Brussels will only be considered if he/she has served by the closing date of this call for applications a minimum of two (2) years in the current Technical Attaché position.

5.4 Applicants holding the position of Research Analyst in Salary Scale 9 must have served for a satisfactory minimum period of one (1) year in such junior level position at the PREU.

Submission of Supporting Documents

6.1 Qualifications and experience claimed must be supported by certificates/transcripts and/or testimonials, copies of which are to be scanned and sent through the Recruitment Portal (https://recruitment.gov.mt).

6.2 Original certificates and/or testimonials are to be invariably produced for verification at the interview.

Selection Procedures

7.1 Eligible applicants will be assessed by a selection board to determine their suitability for the position. The maximum mark for this selection process is 200 and the pass mark is 100.

7.2 Due consideration will be given to applicants who, besides the requisites indicated in paragraphs 5.1 to 5.2, have proven relevant work experience.

Submission of Applications

8.1 Applications are to be submitted, for the attention of the Director for Corporate Services, Ministry for Foreign Affairs

għall-Affarijiet Barranin u t-Turiżmu, permezz tal-Portal tar-Reklutaġġ tal-Gvern online **biss** (https://recruitment.gov.mt). L-applikazzjonijiet għandhom jinkludu Curriculum Vitae kompletament aġġornat (li għandu jinkludi lista tal-kwalifiki tal-applikant u l-istorja tal-impjieg). Id-data tal-għeluq tal-applikazzjonijiet hija l-5.15 p.m. (Ħin Ċentrali Ewropew) ta' nhar il-Ġimgħa, 6 ta' Ġunju, 2025. Ittra elettronika ġġenerata mill-kompjuter tintbagħat bħala rċevuta tal-applikazzjoni. Aktar dettalji dwar is-sottomissjoni tal-applikazzjonijiet jinsabu fid-dispożizzjonijiet ġenerali msemmija hawn isfel.

8.2 Hija r-responsabbiltà tal-applikanti li ma jħallux sal-aħħar mument biex jissottemettu l-applikazzjoni tagħhom.

8.3 Applikazzjonijiet li jaslu wara d-data u l-ħin tal-għeluq (i.e. applikazzjonijiet tard) ma jiġux aċċettati.

8.4 Applikanti jingħataw sa jumejn (2) xogħol wara d-data u l-ħin tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, biex jissottomettu dokumenti mhux korretti jew mhux mimlija kif suppost jew nieqsa.

Dispożizzjonijiet Ġenerali Oħra

9. Dispożizzjonijiet ġenerali oħra dwar din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, b'referenza partikolari għal:

benefiċċji applikabbli, kundizzjonijiet u regoli/regolamenti;
applikazzjonijiet laterali;
bdil raġonevoli għall-persuni rreġistrati b'diżabbiltà;

sottomissjoni ta' dikjarazzjoni ta' rikonoxximent dwar il-kwalifiki;
kwalifiki f'livell ogħla;
livell komparattiv tal-impjegati tas-Settur Pubbliku;
rinunzji ta' applikazzjonjiet pendenti;
pubblikazzjoni tar-riżultat;
eżami mediku;
proċess sabiex tiġi sottomessa petizzjoni dwar ir-riżultat;

aċċess għall-formola tal-applikazzjoni u dettalji relatati;
żamma ta' dokumenti,

jistgħu jiġu aċċessati minn (https://publicservices.gov.mt/en/people/Documents/Recruitment_GenProvs/General%20Provisions_MT.pdf) jew jinkisbu mid-Dipartiment tar-Riżorsi Umani, Ministeru għall-Affarijiet Barranin u t-Turiżmu, 331, Allied House, Triq San Pawl, Il-Belt Valletta. Dawn id-dispożizzjonijiet ġenerali għandhom jiġu meqjusa bħala parti integrali minn din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

Is-sit elettroniku, in-numru ta' kuntatt u l-indirizz elettroniku tad-Dipartiment huma (www.foreign.gov.mt), (+356) 2204 3030, (recruitment.foreign@gov.mt).

It-23 ta' Mejju, 2025

and Tourism, through the online Government Recruitment Portal **only** (https://recruitment.gov.mt). Applications are to include a Curriculum Vitae, completely up to date (which should include a list of qualifications held by applicant and the employment history). The closing date of the receipt of applications is 5.15 p.m. (Central European Time) of Friday, 6th June, 2025. A computer-generated email will be sent as an acknowledgement of the application. Further details concerning the submission of applications are contained in the general provisions referred to below.

8.2 It is the responsibility of the applicants not to leave until the last moment for submission of their application.

8.3 Applications which are received after closing date and time (i.e. late applications) are not allowed.

8.4 Applicants are granted up to two (2) working days after closing date and time of this call for applications, to submit any incorrect or incomplete or missing documents.

Other General Provisions

9. Other general provisions concerning this call for applications, with particular reference to:

applicable benefits, conditions and rules/regulations;
lateral applications;
reasonable accommodation for registered persons with disability;
submission of recognition statements in respect of qualifications;
qualifications at a higher level;
comparative level of Public Sector employees;
renouncement of pending applications;
publication of the result;
medical examination;
the process for the submission of petitions concerning the result;
access to application forms and related details;
retention of documents,

may be accessed from (https://publicservices.gov.mt/en/people/Documents/Recruitment_GenProvs/General%20Provisions_ENG.pdf) or may be obtained from the Human Resources Department, Ministry for Foreign Affairs and Tourism, 331, Allied House, Triq San Pawl, Valletta. These general provisions are to be regarded as an integral part of this call for applications.

The website address, contact number and email address of the receiving Department are (www.foreign.gov.mt), (+356) 2204 3030 and (recruitment.foreign@gov.mt).

23rd May, 2025

MINISTERU GĦALL-AFFARIJIET BARRANIN U T-TURIŻMU

Post ta' Assistant Manager (Human Resources) fil-Ministeru għall-Affarijiet Barranin u t-Turiżmu

Nomenklaturi li jindikaw il-maskil jinkludu wkoll il-femminil.

1. Id-Direttur għas-Servizzi Korporattivi, Ministeru għall-Affarijiet Barranin u t-Turiżmu, jilqa' applikazzjonijiet għall-post ta' Assistant Manager (Human Resources) fil-Ministeru għall-Affarijiet Barranin u t-Turiżmu.

Termini u Kundizzjonijiet

2.1 Din il-ħatra hija suġġetta għal perjodu ta' prova ta' sitt (6) xuhur.

2.2 Waqt il-perjodu ta' probation/prova, dawk appuntati iridu jkunu temmew b'suċċess kors ta' induzzjoni offrut mill-Istitut għas-Servizzi Pubbliċi sabiex ikunu eliġibbli għall-konferma tal-ħatra.

2.3 Is-salarju ta' Assistant Manager (Human Resources) huwa ta' Skala ta' Salarju 11, li fis-sena 2025 huwa ta' €24,038.98 fis-sena, li jiżdied bi €375.17 fis-sena sa massimu ta' €26,290.

2.4 Persuna fil-grad ta' Assistant Manager fi Skala ta' Salarju 11 titla' fi Skala 10 (€25,570.98 x €407.67 - €28,017) fis-sena 2025 wara tliet (3) snin servizz bħala Assistant Manager fi Skala ta' Salarju 11, jekk tkun qdiet dmirha b'mod sodisfaċenti.

2.5 Il-persuni maħtura jkunu intitolati wkoll għall-ħlas ta' allowance tal-klassi ta' €500, suġġett għall-politiki tal-amministrazzjoni ċentrali li jkunu fis-seħħ minn żmien għal żmien.

2.6 Mhux se jkun possibbli li jintalab trasferiment qabel perjodu ta' sentejn (2) mill-ħatra. Hekk kif jiskadi l-imsemmi perjodu ta' sentejn (2), dawk appuntati jistgħu jiġu biss trasferiti fuq talba tagħhom sabiex jaqdu dmirijiet xi mkien ieħor fil-qasam tar-Riżorsi Umani, skont il-postijiet vakanti stabbiliti.

2.7 Ir-riżultat ikun validu għal sentejn (2) mid-data tal-pubblikazzjoni.

2.8 Il-kandidati magħżula għandhom ikunu ta' kondotta xierqa għall-post/pożizzjoni li għalih saret l-applikazzjoni. Dawk li japplikaw minn barra s-Servizz Pubbliku għandhom jipproduċu ċertifikat tal-kondotta maħruġ mill-Uffiċċju tar-Rekords Kriminali jew awtorità kompetenti oħra mhux aktar minn sitt (6) xhur qabel id-data tal-għeluq ta' din is-

MINISTRY FOR FOREIGN AFFAIRS AND TOURISM

Post of Assistant Manager (Human Resources) in the Ministry for Foreign Affairs and Tourism

Nomenclatures denoting the male gender include also the female gender.

1. The Director for Corporate Services, Ministry for Foreign Affairs and Tourism, invites applications for the post of Assistant Manager (Human Resources) in the Ministry for Foreign Affairs and Tourism.

Terms and Conditions

2.1 This appointment is subject to a probationary period of six (6) months.

2.2 During the probationary/trial period, appointees must successfully complete appropriate induction programmes organised by the Institute for the Public Services to be eligible for confirmation of appointment.

2.3 The salary for the post of Assistant Manager (Human Resources) is Scale 11, which in the year 2025 is equivalent to €24,038.98 per annum, rising by annual increments of €375.17 up to a maximum of €26,290.

2.4 An Assistant Manager in Salary Scale 11 will progress to Scale 10 (€25,570.98 x €407.67 - €28,017) in the year 2025 on completion of three (3) years service as Assistant Manager in Salary Scale 11, subject to satisfactory performance.

2.5 Appointees will also be entitled to the payment of an annual class allowance of €500, subject to Central Administration's policies in force from time to time.

2.6 It will not be possible to request a transfer before a two (2) year period from date of appointment. On the lapse of a two (2) year period, appointees may only be transferred at their own request to carry out duties elsewhere in Human Resources, in accordance with established vacancies.

2.7 The result will be valid for a period of two (2) years from the date of publication.

2.8 Selected candidates must be of conduct which is appropriate to the post/position applied for. Prior to appointment, selected candidates from outside the Public Service must produce a certificate of conduct issued by the Criminal Records Office or other competent authority not earlier than six (6) months from the closing date of this

sejħa għall-applikazzjonijiet, li għandu jiġi sottomess mill-persuna magħżula fi żmien ġimgħa (1) mid-data tan-notifika tal-ħatra.

2.9 Fir-rigward tar-rekwiżiti li joħorġu mid-Direttiva 16, dwar il-'Qafas Governattiv għall-Prevenzjoni u l-Ġestjoni ta' Kunflitti ta' Interess fl-Amministrazzjoni Pubblika', maħruġ mis-Segretarju Permanenti Ewlieni fis-27 ta' Novembru, 2023, u li daħal fi-seħħ fl-1 ta' Frar, 2024, il-bord tal-għażla se jivvaluta l-impjiegi preċedenti tal-kandidati biex jevalwa l-kunflitti ta' interess potenzjali. F'dan ir-rigward, il-kandidati għandhom jipprovdu CV kompletament aġġornat, inkluż il-kwalifiki u l-istorja tal-impjieg mal-applikazzjoni tagħhom. Kwalunkwe kwistjoni ta' kunflitt ta' interess potenzjali nnutata għandha tiġi rrappurtata lis-Segretarju Permanenti rispettiv biex jiġi żgurat li, jekk il-kandidat jiġi reklutat, tali kunflitti ta' interess ikunu mmaniġġjati b'mod xieraq.

Barra minn hekk, il-kandidati magħżula għandhom jirrappurtaw kwalunke kunflitt ta' interess magħruf, attwali, potenzjali jew apparenti qabel ma jaċettaw ħatra, permezz tad-Dikjarazzjoni preskritta disponibbli fl-Appendiċi 1 tad-Direttiva 16 (disponibbli minn (https://publicservices.gov.mt/en/people/Documents/Directives/Framework%20for%20Preventing%20and%20Managing%20COI%20in%20the%20Public%20Sector.pdf)).

Dmirijiet

3. Id-dmirijiet għal dan il-post ta' Assistant Manager (Human Resources) huma:

i. Jikkompila l-informazzjoni kollha mitluba meħtieġa għall-ippjanar effettiv tal-HR, il-ġbir tad-data kif dirett mill-maniġment superjuri;

ii. Iżomm kif iggwidat is-sistemi ta' preżentata meħtieġa fir-rigward tal-kwistjonijiet kollha relatati tar-Riżorsi Umani;

iii. Jappoġġja l-ġbir tad-data u r-rekords tar-Riżorsi Umani billi jżomm sistema ta' preżentata u ta' rkupru u jżomm rekords tal-passat u attwali, li għandha tiġi allinjata mas-sistema ċentrali ta' DAKAR kif meħtieġ;

iv. Jappoġġja kif meħtieġ, biex jara li kwistjonijiet relatati mal-politiki, il-programmi u l-prattiki tar-riżorsi umani huma konformi mal-politiki ċentrali;

v. Jassisti fil-kontrolli regolari ta' konformità li jiżguraw li l-politiki stabbiliti jkunu qed jiġu osservati, u jassisti fil-kumpilazzjoni tar-rapporti dwar miżuri korrettivi meħtieġa mill-maniġment superjuri u l-partijiet involuti;

vi. Jikkontribwixxi kif meħtieġ fir-rigward ta' sejħiet għall-pubblikazzjoni li jsegwu l-mudelli rispettivi u jappoġġja l-monitoraġġ tat-tħejjija ta' tali sejħiet:

call for applications, which should be submitted by the selected candidate within one (1) week from the date of the notification of appointment.

2.9 In terms of the requirements emanating from Directive 16, regarding the 'Governing Framework for Preventing and Managing Conflicts of Interest in the Public Administration', issued by the Principal Permanent Secretary on 27th November, 2023, and which came into force on 1st February, 2024, the selection board will assess candidates' previous employments to assess potential conflicts of interest. In this respect, candidates are to provide a completely updated CV, including qualifications and employment history with their application. Any potential conflict of interest matters noted will be reported to the respective Permanent Secretary, to ensure that should the candidate be recruited, such conflicts of interest would be appropriately managed.

Moreover, selected candidates are to report any known actual, potential or apparent conflicts of interest prior to accepting an appointment, through the prescribed Declaration available at Appendix 1 to Directive 16 (available from (https://publicservices.gov.mt/en/people/Documents/Directives/Framework%20for%20Preventing%20and%20Managing%20COI%20in%20the%20Public%20Sector.pdf)).

Duties

3. The job duties for the post of Assistant Manager (Human Resources) include:

i. Compiles all requested information required for effective HR planning, data collation as directed by senior management;

ii. Maintains as guided the necessary filing systems in respect of all related Human Resources matters;

iii. Supports in the collations of data and human resource records by maintaining a filing and retrieval system and keeping past and current records, which is to be aligned to the Central DAKAR system as required;

iv. Supports as required, in overseeing that matters related to human resources policies, programmes and practices are compliant with central policies;

v. Assists in the regular compliance checks that ensure that established policies are being adhered to, and supports with the compilation of reports on corrective measures required by senior management and parties involved;

vi. Contributes as necessary with respect to calls for publication which follow the respective templates and supports with monitoring the preparation of such calls;

vii. Jappoġġja l-għoti ta' kwalunkwe data meħtieġa f'każ ta' negozjati mat-trade unions:

viii. Jikkollabora mal-IPS fir-rigward tad-data tal-impjegati li jeħtieġu induzzjoni;

ix. Ixerred informazzjoni u aġġornamenti dwar l-amministrazzjoni pubblika kif meħtieġ;

x. Jipparteċipa fil-funzjonijiet operattivi fir-rigward tar-resourcing, prinċipalment fl-aġġornament ta' informazzjoni relatata mad-deskrizzjonijiet tal-impjieg għall-karigi/pożizzjonijiet kollha;

xi. Jappoġġja u jipparteċipa b'mod attiv fil-forniment ta' servizz ta' eċċellenza lill-klijenti u jippromovi l-kultura ta' eċċellenza b'mod partikolari l-ethos tas-Servizz Pubbliku;

xii. Iwettaq dmirijiet oħra kif assenjati mill-maniġment superjuri minn żmien għal żmien;

xiii. Iwettaq dmirijiet oħra li jistgħu jiġu aġġornati biex jissodisfaw ir-rekwiżiti ta' kwalunkwe qasam ieħor kif ikkonfermat mis-Segretarju Permanenti;

xiv. Kwalunkwe kompitu ieħor li s-superjur jista' jiddelega lilu/lilha, kif jista' jkun meħtieġ;

xv. Kwalunkwe dmir ieħor hekk kif ordnat mis-Segretarju Permanenti Ewlieni.

L-oġġettivi tal-pożizzjoni huma li jappoġġjaw il-funzjonijiet kollha tal-immaniġjar tar-riżorsi umani, inkluż l-ippjanar tar-riżorsi umani, konformità tal-proċessi delegati u mmaniġjar ta' ġestjoni tar-rekords/data/statistika aġġornati tal-impjegati li fuqhom jittieħdu d-deċiżjonijiet strateġiċi tar-riżorsi umani. Dan ir-rwol huwa kumplimentari għal dak ta' People Management.

Rekwiżiti tal-Eliġibbiltà

4.1 Sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, l-applikanti għandhom ikunu:

i. a. ċittadini ta' Malta; jew

b. ċittadini ta' Stati Membri oħra tal-Unjoni Ewropea li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg bis-saħħa ta' leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati dwar iċ-ċaqliq ħieles tal-ħaddiema; jew

c. ċittadini ta' kwalunkwe pajjiż ieħor li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg minħabba li jkunu japplikaw għal dak il-pajjiż b'leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati dwar iċ-ċaqliq ħieles tal-ħaddiema; jew

vii. Supports with providing any required data in case of negotiations with trade unions;

viii. Liaises with the IPS in relation to data of employees who require induction;

ix. Disseminates information and updates on the public administration as required;

x. Participates in the operational functions in relation to resourcing mainly in the updating of information related to job descriptions for all posts/positions;

xi. Supports and actively participates in the provision of a service of excellence to clients and promotes culture of excellence particularly ethos of the Public Service;

xii. Carrying out any other duties as assigned by Senior Management team from time to time;

xiii. Undertakes any other duties which may be updated to meet the requirements of any other area as confirmed by the Permanent Secretary;

xiv. Undertakes any other tasks, which the superior may delegate to him/her, as may be required;

xv. Any other duties as directed by the Principal Permanent Secretary.

The objectives of the post are to support all Human Resources Management functions including HR planning, compliance of delegated processes and the management of updated employees records/data/statistic upon which Strategic Human Resources Management decision are taken. The role is complementary to that of People Management.

Eligibility Requirements

4.1 By the closing time and date of this call for applications, applicants must be:

i. a. citizens of Malta; or

b. citizens of other Member States of the European Union who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters of employment by virtue of EU legislation and treaty provisions dealing with the free movement of workers; or

c. citizens of any other country who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters related to employment by virtue of the application to that country of EU legislation and treaty provisions dealing with the free movement of workers; or

d. kwalunkwe persuni oħra li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg permezz tar-relazzjoni familjari tagħhom ma' persuni msemmija f'(a), (b) jew (c), skont kif hemm fil-liġi jew fil-leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati msemmija hawn fuq; jew

e. ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu ngħataw status ta' residenti li joqogħdu għal żmien twil f'Malta taħt ir-regolament 4 tar-Regolamenti tal-2006 dwar 'Status ta' Residenti li joqogħdu għal Żmien Twil (Ċittadini ta' Pajjiżi Terzi)', jew li jkunu ngħataw permess ta' residenza taħt ir-regolament 18(3) tal-istess regolamenti, flimkien mal-membri tal-familja ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu ngħataw permess ta' residenza taħt ir-Regolamenti tal-2007 dwar ir-Riunifikazzjoni tal-Familji; jew

f. Fil-pussess ta' dokument tar-residenza maħruġ skont id-dokument 'Status ta' Residenza ta' Ċittadini tar-Renju Unit u l-Membri tal-Familja tagħhom f'Malta skont il-Ftehim dwar l-Irtirar tar-Renju Unit u l-Irlanda ta' Fuq mill-Unjoni Ewropea u r-Regolamenti tal-Komunità Ewropea dwar l-Enerġija Atomika'.

Għandu jintalab il-parir tat-Taqsima taċ-Ċittadinanza fi ħdan l-Aġenzija Komunità Malta u tat-Taqsima tal-Espatrijati fi ħdan Identità skont il-ħtieġa fl-interpretazzjoni tad-dispożizzjonijiet imsemmija hawn fuq.

Il-ħatra ta' kandidati msemmija f'(b), (c), (d) u (e) hawn fuq teħtieġ il-ħruġ ta' liċenzja tax-xogħol f'dawk il-każijiet fejn hija meħtieġa skont l-Att dwar l-Immigrazzjoni u leġiżlazzjoni sussidjarja. Jobsplus għandha tiġi kkonsultata skont il-ħtieġa dwar din il-materja.

ii. ikunu profiċjenti fil-lingwa Maltija u l-lingwa Ingliża;

U

iii. fil-pussess ta' Diploma rikonoxxuta komparabbli fil-Livell 5 tal-MQF (suġġetta għal minimu ta' 60 krettu ECTS/ECVET, jew ekwivalenti*) fil-Work and Human Resources Management jew Training and Development jew Public Administration jew Public Management jew Corporate Governance and Leadership jew Leadership and Organisational Behaviour jew Management and Leadership jew Strategy jew Leadership and Change Management jew Industrial Relations and Workplace Learning jew Business Administration, jew f'oqsma rilevanti kif determinat mill-maniġment.

*Kwalifika rikonoxxuta komparabbli ma' 60 krettu ECTS/ECVET, hekk kif applikabli, hija aċċettata biss suġġett għal dikjarazzjoni formali ta' rikonoxximent mill-MQRIC li tiġi sottomessa mal-applikazzjoni (suġġett għad-dispożizzjonijiet tal-klawsola 5.4 tad-dokument tad-Dispożizzjonijiet Ġenerali)

d. any other persons who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters related to employment in terms of the law or the abovementioned EU legislation and treaty provisions, on account of their family relationship with persons mentioned in paragraph (a), (b) or (c); or

e. third country nationals who have been granted long-term resident status in Malta under regulation 4 of the Status of Long-term Residents (Third Country Nationals) Regulations, 2006 or who have been granted a residence permit under regulation 18(3) thereof, together with family members of such third country nationals who have been granted a residence permit under the Family Reunification Regulations, 2007; or

f. in possession of a residence document issued in terms of the 'Residence Status of United Kingdom Nationals and their Family Members in Malta in accordance with the Agreement on the Withdrawal of the United Kingdom and Northern Ireland from the European Union and the European Atomic Energy Community Regulations'.

The advice of the Citizenship Unit within Community Malta Agency and the Expatriates Unit within Identità should be sought as necessary in the interpretation of the above provisions.

The appointment of candidates referred to at (b), (c), (d) and (e) above would necessitate the issue of an employment licence in so far as this is required by the Immigration Act and subsidiary legislation. Jobsplus should be consulted as necessary on this issue.

ii. proficient in the Maltese and English language;

AND

iii. in possession of a recognised Diploma at MQF Level 5 (subject to a minimum of 60 ECTS/ECVET credits, or equivalent*) in Work and Human Resources Management or Training and Development or Public Administration or Public Management or Corporate Governance and Leadership or Leadership and Organisational Behaviour or Management and Leadership or Strategy or Leadership and Change Management or Industrial Relations and Workplace Learning or Business Administration, or in relevant areas as determinined by management.

*A recognised qualification comparable to 60 ECTS/ECVET credits, as applicable, is only accepted subject to an MQRIC formal recognition statement being submitted with the application (subject to the provisions of clause 5.4 of the General Provisions document).

Uffiċjali pubbliċi li japplikaw għal dan il-post iridu jkunu kkonfermati fil-ħatra attwali tagħhom, sakemm il-ħatra attwali ma tkunx fi klassi/linja ta' karriera differenti jew f'pożizzjoni definita, iżda jistgħu japplikaw għal grad/pożizzjoni inqas anke jekk mhux ikkonfermati u irrispettivament jekk hux fl-istess linja ta' karriera jew le. Riverżjoni għal ħatra preċedenti mhux ikkonfermata mhijiex possibbli.

4.2 (i) Kandidati li għadhom ma kisbux formalment l-ebda waħda mill-kwalifiki msemmija hawn fuq xorta jiġu kkunsidrati. Dawn il-kandidati għandhom jissottomettu evidenza li ġew approvati għall-għoti tal-kwalifika inkwistjoni.

(ii) Aktar minn hekk, kandidati li bħalissa qed isegwu programm ta' studju rikonoxxut f'livell tal-MQF ogħla minn dak mitlub hawn fuq jiġu kkunsidrati wkoll. Dawn il-kandidati għandhom jissottomettu evidenza li temmew b'suċċess il-kretti meħtieġa tal-ECTS/ECVET, jew ekwivalenti, u laħqu l-livell tal-MQF meħtieġ, sal-ħin u d-data tal-għeluq tas-sejħa għall-applikazzjonijiet. L-applikanti prospettivi għandhom jinnutaw ir-rekwiżit li jipproduċu dikjarazzjonijiet ta' rikonoxximent tal-MQRIC fir-rigward tal-kwalifiki tagħhom mill-MQRIC, jew awtorità pertinenti oħra, kif applikabbli, skont id-dispożizzjonijiet applikabbli għal din is-sejħa għall-applikazzjonijiet (ara l-ħolqa aktar 'l isfel).

4.3 Kandidati li għadhom ma kisbux formalment jew għadhom mhux approvati għall-kwalifika rikjesta hekk kif speċifikata fil-paragrafu 4.1 iii (a) sa 4.1 iii (c) jew kif indikat f'paragrafu 3.1 tad-dispożizzjonijiet ġenerali (https://publicservices.gov.mt/en/people/Documents/Recruitment_GenProvs/General%20Provisions_MT.pdf), xorta jiġu kkunsidrati, basta jibagħtu evidenza li jinsabu fl-aħħar fażi tal-kors li jwassal għall-għoti tat-tali kwalifika. Il-persuni maħtura jridu jġibu, jew ġew approvati, għat-tali kwalifika fi żmien sena mid-data tal-ħatra tagħhom.

Jekk l-iskadenza għall-kisba tal-imsemmija kwalifika ma tintlaħaqx, il-ħatra, għal din ir-raġuni, tiġi awtomatikament terminata.

Sottomissjoni ta' Dokumentazzjoni

5.1 Il-kwalifiki u l-esperjenza li l-persuna jkollha għandhom jintwerew b'ċertifikati/traskrizzjonijiet u/jew dokumenti, li kopja tagħhom għandha tkun skennjata u mibgħuta permezz tal-Portal tar-Reklutaġġ (https://recruitment.gov.mt).

5.2 Id-dokumenti oriġinali għandhom, mingħajr eċċezzjoni, jintwerew waqt l-intervista.

Proċeduri tal-Għażla

6.1 L-applikanti eliġibbli jiġu assessjati minn bord tal-għażla biex jiġi ddeterminat min hu adatt għall-post. Il-

Public officers applying for this post must be confirmed in their current appointment, unless the current appointment is in a different class/career stream or in a definite position, but may apply for a lower grade/position even if not confirmed and whether in the same stream or not. Reversion to previous unconfirmed appointment is not possible.

4.2 (i) Moreover, candidates who have not yet formally obtained any of the abovementioned qualifications will still be considered. Such candidates are to submit evidence that they have been approved for the award of the qualification in question.

(ii) Furthermore, candidates who are currently following a recognised programme of study at a higher MQF level than that requested above will also be considered. Such candidates are to submit evidence that they have successfully completed the necessary ECTS/ECVET credits, or equivalent, and attained the required MQF level, by the closing time and date of the call for applications. Prospective applicants should note the requirement to produce MQRIC recognition statements in respect of their qualifications from MQRIC, or other designated authorities, as applicable, as per provisions applicable to this call for applications (see link below).

4.3 Candidates who have not yet formally obtained or are not yet approved for the qualification specified in paragraphs 4.1 iii (a) to 4.1 iii (c) or else as indicated in paragraph 3.1 of the general provisions (https://publicservices.gov.mt/en/people/Documents/Recruitment_GenProvs/General%20Provisions_ENG.pdf) will still be considered provided that they submit evidence that they are in the final phase of their course leading to such qualification. Appointees must obtain, or be approved, for the award of such qualification within one year of their appointment date.

If this stipulated deadline for the attainment of such qualification is not met, the appointment will be, for this reason, automatically terminated.

Submission of Supporting Documentation

5.1 Qualifications and experience claimed must be supported by certificates/transcripts and/or testimonials, copies of which are to be scanned and sent through the Recruitment Portal (https://recruitment.gov.mt).

5.2 Original certificates and/or testimonials are to be invariably produced for verification at the interview.

Selection Procedures

6.1 Eligible applicants will be assessed by a selection board to determine their suitability for the post. The

marka massima għal dan il-proċess tal-għażla hija 100 u l-marka li persuna trid iġġib biex tgħaddi hija 60.

6.2 Tingħata kunsiderazzjoni xierqa lill-kandidati li, minbarra dak rikjest f'paragrafi 4.1 sa 4.3, għandhom esperjenza ta' xogħol rilevanti u ppruvata.

Sottomissjoni tal-Applikazzjoni

7.1 L-applikazzjonijiet għandhom jiġu sottomessi, għall-attenzjoni tad-Direttur għas-Servizzi Korporattivi, Ministeru għall-Affarijiet Barranin u t-Turiżmu, permezz tal-Portal tar-Reklutaġġ tal-Gvern online **biss** (https://recruitment.gov.mt). L-applikazzjonijiet għandhom jinkludu Curriculum Vitae kompletament aġġornat (li għandu jinkludi lista tal-kwalifiki tal-applikant u l-istorja tal-impjieg). Id-data tal-għeluq tal-applikazzjonijiet hija l-5.15 p.m. (Ħin Ċentrali Ewropew) ta' nhar il-Ġimgħa, 6 ta' Ġunju, 2025. Ittra elettronika ġġenerata mill-kompjuter tintbagħat bħala rċevuta tal-applikazzjoni. Aktar dettalji dwar is-sottomissjoni tal-applikazzjonijiet jinsabu fid-dispożizzjonijiet ġenerali msemmija hawn isfel.

7.2 Hija r-responsabbiltà tal-applikanti li ma jħallux sal-aħħar mument biex jissottomettu l-applikazzjoni tagħhom.

7.3 Applikazzjonijiet li jaslu wara d-data u l-ħin tal-għeluq (i.e. applikazzjonijiet tard) ma jiġux aċċettati.

7.4 Applikanti jingħataw sa jumejn (2) xogħol wara d-data u l-ħin tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, biex jissottomettu dokumenti mhux korretti jew mhux mimlija kif suppost jew nieqsa.

Dispożizzjonijiet Ġenerali Oħra

8. Dispożizzjonijiet ġenerali oħra dwar din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, b'referenza partikolari għal:

benefiċċji applikabbli, kundizzjonijiet u regoli/regolamenti;
applikazzjonijiet laterali;
bdil raġonevoli għall-persuni rreġistrati b'diżabbiltà;

sottomissjoni ta' dikjarazzjoni ta' rikonoxximent dwar il-kwalifiki;
kwalifiki f'livell ogħla;
livell komparattiv tal-impjegati tas-Settur Pubbliku;
rinunzji ta' applikazzjonjiet pendenti;
pubblikazzjoni tar-riżultat;
eżami mediku;
proċess sabiex tiġi sottomessa petizzjoni dwar ir-riżultat;

aċċess għall-formola tal-applikazzjoni u dettalji relatati;
żamma ta' dokumenti,

jistgħu jiġu aċċessati minn (https://publicservices.gov.mt/en/people/Documents/Recruitment_GenProvs/General%20

maximum mark for this selection process is 100 and the pass mark is 60.

6.2 Due consideration will be given to applicants who, besides the requisites indicated in paragraphs 4.1 to 4.3, have proven relevant work experience.

Submission of Applications

7.1 Applications are to be submitted, for the attention of the Director Corporate Services, Ministry for Foreign Affairs and Tourism, through the online Government Recruitment Portal **only** (https://recruitment.gov.mt). Applications are to include a Curriculum Vitae, completely up to date (which should include a list of qualifications held by applicant and the employment history). The closing date of the receipt of applications is 5.15 p.m. (Central European Time) of Friday, 6th June, 2025. A computer-generated email will be sent as an acknowledgement of the application. Further details concerning the submission of applications are contained in the general provisions referred to below.

7.2 It is the responsibility of the applicants not to leave until the last moment for submission of their application.

7.3 Applications which are received after closing date and time (i.e. late applications) are not allowed.

7.4 Applicants are granted up to two (2) working days after closing date and time of this call for applications, to submit any incorrect or incomplete or missing documents.

Other General Provisions

8. Other general provisions concerning this call for applications, with particular reference to:

applicable benefits, conditions and rules/regulations;
lateral applications;
reasonable accommodation for registered persons with disability;
submission of recognition statements in respect of qualifications;
qualifications at a higher level;
comparative level of Public Sector employees;
renouncement of pending applications;
publication of the result;
medical examination;
the process for the submission of petitions concerning the result;
access to application forms and related details;
retention of documents,

may be accessed from (https://publicservices.gov.mt/en/people/Documents/Recruitment_GenProvs/General%20

Provisions_MT.pdf) jew jinkisbu mid-Dipartiment tar-Riżorsi Umani, Ministeru għall-Affarijiet Barranin u t-Turiżmu, 331, Allied House, Triq San Pawl, Il-Belt Valletta. Dawn id-dispożizzjonijiet ġenerali għandhom jiġu meqjusa bħala parti integrali minn din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

Is-sit elettroniku, in-numru ta' kuntatt u l-indirizz elettroniku tad-Dipartiment huma (http://foreign.gov.mt), (+356) 2204 3413 u (recruitment.foreign@gov.mt).

It-23 ta' Mejju, 2025

MINISTERU GĦAS-SAĦĦA
U L-ANZJANITÀ ATTIVA

Pożizzjoni ta' General Practitioner Trainee fil-Ministeru għas-Saħħa u l-Anzjanità Attiva

Nomenklaturi li jindikaw il-maskil jinkludu wkoll il-femminil.

1. Is-Segretarju Permanenti, Ministeru għas-Saħħa u l-Anzjanità Attiva, tilqa' applikazzjonijiet għall-pożizzjoni ta' General Practitioner Trainee fil-Ministeru għas-Saħħa u l-Anzjanità Attiva.

Tul tal-Assenjament u Kundizzjonijiet

2.1 Persuna magħżula tidħol f'assenjament ta' erba' (4) snin bħala General Practitioner Trainee fil-Ministeru għas-Saħħa u l-Anzjanità Attiva, wara liema nuqqas ta' kisba tat-Tlestija taċ-Ċertifikazzjoni tat-Taħriġ Speċjalist Bażiku fil-Mediċina ta-Familja fi żmien erba' (4) snin jirriżulta f'assimilazzjoni laterali fil-post sostantiv ta' Staff Grade fl-iskala tas-salarju relattiva, suġġett għal kundizzjonijiet oħra kif stabbiliti fil-ftehim settorali.

2.2 Il-pożizzjoni ta' General Practitioner Trainee hija suġġetta għal perjodu ta' prova ta' sena (1).

2.3 Qed jiġi nnutat li bis-saħħa tar-Regolament 3 (2) (c), il-Liġi Sussidjarja 452.81 intitolat 'Regolamenti dwar Kuntratti ta' Servizz għal Żmien Fiss' mhix applikabbli fil-każ tal-proċess tal-għażla.

2.4 Persuna maħtura titħalla teżerċita l-professjoni privatament kemm-il darba:

a) dan isir strettament barra mill-ħinijiet uffiċjali tax-xogħol; u

b) dan ma jfixkilx jew ma jmurx kontra d-dmirijiet uffiċjali jew l-esiġenzi tas-servizz.

2.5 Il-kandidati magħżula għandhom ikunu ta' kondotta xierqa għall-post/pożizzjoni li għalih saret l-applikazzjoni.

Provisions_ENG.pdf) or may be obtained from the Human Resources Department, Ministry for Foreign Affairs and Tourism, 331, Allied House, Triq San Pawl, Valletta. These general provisions are to be regarded as an integral part of this call for applications.

The website address, contact number and email address of the receiving Department are (http://www.foreign.gov.mt), (+356) 2204 3413 and (recruitment.foreign@gov.mt).

23rd May, 2025

MINISTRY FOR HEALTH AND
ACTIVE AGEING

Position of General Practitioner Trainee in the Ministry for Health and Active Ageing

Nomenclatures denoting the male gender include also the female gender.

1. The Permanent Secretary, Ministry for Health and Active Ageing, invites applications for the position of General Practitioner Trainee in the Ministry for Health and Active Ageing.

Duration of Assignment and Conditions

2.1 A selected candidate will enter into a four (4) year assignment as a General Practitioner Trainee in the Ministry for Health and Active Ageing, following which failure to achieve completion of General Practitioner Training in Family Medicine certification within four (4) years will result in lateral assimilation into the substantive post of Staff Grade at the relative salary scale subject to other conditions as established in the sectoral agreement.

2.2 The position of General Practitioner Trainee is subject to a probationary period of one (1) year.

2.3 It is hereby being noted that the Subsidiary Legislation 452.81 entitled 'Contracts for Service for a Fixed Term Regulations' is not applicable in the case of this selection process by virtue of Regulation 3 (2) (c) thereof.

2.4 Appointees will be allowed to undertake private practice provided that:

a) it is carried out strictly outside official working hours; and

b) it does not interfere or conflict with the official duties or the exigencies of the service.

2.5 Selected candidates must be of conduct which is appropriate to the post/position applied for. Prior to

Dawk li japplikaw minn barra s-Servizz Pubbliku għandhom jipproduċu ċertifikat tal-kondotta maħruġ mill-Uffiċċju tar-Rekords Kriminali jew awtorità kompetenti oħra mhux aktar minn sitt (6) xhur qabel id-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, li għandu jiġi sottomess mill-persuna magħżula fi żmien ġimgħa (1) mid-data tan-notifika tal-ħatra.

2.6 Fir-rigward tar-rekwiżiti li joħorġu mid-Direttiva 16, dwar il-'Qafas Governattiv għall-Prevenzjoni u l-Ġestjoni ta' Kunflitti ta' Interess fl-Amministrazzjoni Pubblika', maħruġ mis-Segretarju Permanenti Ewlieni fis-27 ta' Novembru, 2023, u li daħal fi-seħħ fl-1 ta' Frar, 2024, il-bord tal-għażla se jivvaluta l-impjiegi preċedenti tal-kandidati biex jevalwa l-kunflitti ta' interess potenzjali. F'dan ir-rigward, il-kandidati għandhom jipprovdu CV kompletament aġġornat, inkluż il-kwalifiki u l-istorja tal-impjieg mal-applikazzjoni tagħhom. Kwalunkwe kwistjoni ta' kunflitt ta' interess potenzjali nnutata għandha tiġi rrappurtata lis-Segretarju Permanenti rispettiv biex jiġi żgurat li, jekk il-kandidat jiġi reklutat, tali kunflitti ta' interess ikunu mmaniġġjati b'mod xieraq.

Barra minn hekk, il-kandidati magħżula għandhom jirrappurtaw kwalunke kunflitt ta' interess magħruf, attwali, potenzjali jew apparenti qabel ma jaċċettaw ħatra, permezz tad-Dikjarazzjoni preskritta disponibbli fl-Appendiċi 1 tad-Direttiva 16 (disponibbli from (https://publicservices.gov.mt/en/people/Documents/Directives/Framework%20for%20Preventing%20and%20Managing%20COI%20in%20the%20Public%20Sector.pdf)).

Salarju Marbut mal-Pożizzjoni

3.1 Is-salarju għall-pożizzjoni ta' General Practitioner Trainee huwa ekwivalenti għal Skala ta' Salarju 8, li jibda mill-ħames tarġa fi Skala ta' Salarju 8, (li fis-sena 2025 huwa €30,739.34 fis-sena, li jitla' b'żidiet fis-sena ta' €486.83 sa massimu ta' €31,713.00) flimkien ma' Specialisation Allowance ta' €4,780 fis-sena, li titħallas fi tlettax-il pagament ugwali fis-sena.

3.2 Ladarba jitlestew b'suċċess il-kriterji stabbiliti mit-Training Co-ordinator, il-General Practitioner Trainees jipprogressaw minn General Practitioner Trainee 1 għal General Practitioner Trainee 2 u jitpoġġew f'mhux inqas mill-ħames tarġa ta' Skala ta' Salarju 7 (li fis-sena 2025 huwa ta' €32,631.66 fis-sena, li jitla' b'żidiet fis-sena ta' €531.17 sa massimu ta' €33,694.00) flimkien ma' Specialisation Allowance ta' €5,820 fis-sena, li titħallas fi tlettax-il pagament ugwali fis-sena.

Dmirijiet

4.1 Id-dmirijiet għal din il-pożizzjoni ta' General Practitioner Trainee huma:

appointment, selected candidates from outside the Public Service must produce a certificate of conduct issued by the Criminal Records Office or other competent authority not earlier than six (6) months from the closing date of this call for applications, which should be submitted by the selected candidate within one (1) week from the date of the notification of appointment.

2.6 In terms of the requirements emanating from Directive 16, regarding the 'Governing Framework for Preventing and Managing Conflicts of Interest in the Public Administration', issued by the Principal Permanent Secretary on 27th November, 2023, and which came into force on 1st February, 2024, the selection board will assess candidates' previous employments to assess potential conflicts of interest. In this respect, candidates are to provide a completely updated CV, including qualifications and employment history with their application. Any potential conflict of interest matters noted will be reported to the respective Permanent Secretary, to ensure that should the candidate be recruited, such conflicts of interest would be appropriately managed.

Moreover, selected candidates are to report any known actual, potential or apparent conflicts of interest prior to accepting an appointment, through the prescribed Declaration available at Appendix 1 to Directive 16 (available from (https://publicservices.gov.mt/en/people/Documents/Directives/Framework%20for%20Preventing%20and%20Managing%20COI%20in%20the%20Public%20Sector.pdf)).

Salary Pegged to the Position

3.1 The salary attached to the position of General Practitioner Trainee is equivalent to Salary Scale 8, starting from the fifth step of Salary Scale 8, (which in the year 2025) is €30,739.34 per annum, rising by annual increments of €486.83 up to a maximum of €31,713.00 together with a Specialization Allowance of €4,780 per annum, which shall be paid in thirteen equal instalments per annum.

3.2 Upon successful completion of the criteria set by the Training Co-ordinator, General Practitioner Trainees will progress from General Practitioner Trainee 1 to General Practitioner Trainee 2 and shall be placed in not less than the fifth step of Salary Scale 7, (which in the year 2025 is €32,631.66 per annum, rising by annual increments of €531.17 up to a maximum of €33,694.00 together with a Specialization Allowance of €5,820 per annum, which shall be paid in thirteen equal instalments per annum.

Duties

4.1 The job duties for the position of General Practitioner Trainee include:

i. Jaħdem fid-Dipartiment rispettiv fil-Ministeru għas-Saħħa u l-Anzjanità Attiva. Hu jkun jaħdem kull ħin taħt is-superviżjoni tas-superjuri tiegħu u jkun responsabbli direttament lejn il-Principal General Practitioner inkarigat u ultimament lejn iċ-Chairperson Kliniku;

ii. Jipparteċipa fl-attivijatjiet akkademiċi organizzati mid-Dipartiment rispettiv fi ħdan il-Ministeru għas-Saħħa u l-Anzjanità Attiva;

iii. Itemm b'suċċess il-ħtiġiet speċifikati fil-kurrikulu ta' taħriġ rispettiv u l-esiġenzi tal-ispeċjalità kif approvati mill-Kumitat għall-Approvazzjoni dwar Speċjalisti ta' Malta;

iv. Ikun meħtieġ li jwettaq żjajjar fid-djar għal pazjenti li jkollhom bżonn dan is-servizz billi jagħmel użu mill-vettura tiegħu;

v. Jieħu kwalunkwe kompitu ieħor li s-superjur jista' jiddelega lilu, kif jista' jkun meħtieġ;

vi. Jagħmel użu mis-sistemi tat-Teknoloġija tal-Informatika li jkunu qed jintużaw fil-Ministeru għas-Saħħa u l-Anzjanità Attiva;

vii. Iwettaq kwalunkwe kompitu ieħor li s-superjur jista' jiddelega lilu/ha, kif jista'jkun meħtieġ;

viii. Iwettaq kwalunkwe dmir ieħor hekk kif ordnat mis-Segretarju Permanenti Ewlieni.

4.2 Il-persuna maħtura tista' tkun meħtieġa taqdi dmirijiet fi kwalunkwe servizzi tal-kura tas-saħħa tal-Gvern ta' Malta f'Malta u/jew f'Għawdex skont id-diskrezzjoni tal-amministrazzjoni.

4.3 Il-persuna appuntata taħdem skont roster stabbilita li tista' tinkludi dmirijiet ta' billejl. Din ir-roster tieħu inkonsiderazzjoni l-ħtiġiet tat-taħriġ kif applikabbli minn żmien għal żmien kif ukoll l-esiġenzi tas-servizz. Sigħat ta' xogħol 'il fuq minn erbgħin (40) siegħa fil-ġimgħa u xogħol fil-Ħdud u btajjel pubbliċi jitħallsu b'remunerazzjoni addizzjonali skont ir-rati approvati. Erba' sigħat fil-ġimgħa ta' protected time bil-ħlas ikun allokat għal taħriġ ta' wara l-gradwazzjoni.

Rekwiżiti tal-Eliġibbiltà

5.1 Sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, l-applikanti għandhom ikunu:

i. a. ċittadini ta' Malta; jew

b. ċittadini ta' Stati Membri oħra tal-Unjoni Ewropea li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin

i. Works in the respective Department within the Ministry for Health and Active Ageing. He/she will work at all times underthe supervision of his/her seniors and will be directly accountable to the Principal General Practitionerin charge and ultimately to the Clinical Chairperson;

ii. Participates in academic activities organized by the respective Department within the Ministry for Health and Active Ageing;

iii. Successfully completes the requirements specified in the respective training curriculum and exigencies of the Specialty as approved by the Specialist Accreditation Committee of Malta;

iv. Be required to undertake home visits for patients needing this service by making use of own vehicle;

v. Undertakes any other tasks, which the superior may delegate to him as may be required;

vi. Makes use of the Information Technology systems which may be in operation within the Ministry for Health and Active Ageing;

vii. Undertakes any other tasks, which the superior may delegate to him/her, as may be required;

viii. Carries out any other duties as directed by the Principal Permanent Secretary.

4.2 An appointee may be required to perform duties in any of the health care services of the Government of Malta in Malta and/or in Gozo at the discretion of the management.

4.3 The appointee will work with an established roster which may include night duty. This roster will take into consideration training requirements as may be applicable from time to time as well as the exigencies of the service. Additional remuneration will be paid at the approved rates for hours worked in excess of forty (40) hours per week and for work performed on Sundays and Public Holidays. Four (4) hours per week paid protected time will be allocated for postgraduate training purposes.

Eligibility Requirements

5.1 By the closing time and date of this call for applications, applicants must be:

i. a. citizens of Malta; or

b. citizens of the other Member States of the European Union who are entitled to equal treatment to Maltese citizens

fi kwistjonijiet ta' impjieg bis-saħħa ta' leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati dwar iċ-ċaqliq ħieles tal-ħaddiema; jew

c. ċittadini ta' kwalunkwe pajjiż ieħor li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg minħabba li jkunu japplikaw għal dak il-pajjiż b'leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati dwar iċ-ċaqliq ħieles tal-ħaddiema; jew

d. kwalunkwe persuni oħra li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg permezz tar-relazzjoni familjari tagħhom ma' persuni msemmija f'(a), (b) jew (c), skont kif hemm fil-liġi jew fil-leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati msemmija hawn fuq; jew

e. ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu ngħataw status ta' residenti li joqogħdu għal żmien twil f'Malta taħt irregolament 4 tar-Regolamenti tal-2006 dwar 'Status ta' Residenti li joqogħdu għal Żmien Twil (Ċittadini ta' Pajjiżi Terzi)', jew li jkunu ngħataw permess ta' residenza taħt ir-regolament 18(3) tal-istess regolamenti, flimkien mal-membri tal-familja ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu ngħataw permess ta' residenza taħt ir-Regolamenti tal-2007 dwar ir-Riunifikazzjoni tal-Familji; jew

f. Fil-pussess ta' dokument tar-residenza maħruġ skont id-dokument 'Status ta' Residenza ta' Ċittadini tar-Renju Unit u l-Membri tal-Familja tagħhom f'Malta skont il-Ftehim dwar l-Irtirar tar-Renju Unit u lIrlanda ta' Fuq mill-Unjoni Ewropea u r-Regolamenti tal-Komunità Ewropea dwar l-Enerġija Atomika'.

Għandu jintalab il-parir tat-Taqsima taċ-Ċittadinanza fi ħdan l-Aġenzija Komunità Malta u tat-Taqsima tal-Espatrijati fi ħdan Identità skont il-ħtieġa fl-interpretazzjoni tad-dispożizzjonijiet imsemmija hawn fuq.

Il-ħatra ta' kandidati msemmija f'(b), (c), (d) u (e) hawn fuq teħtieġ il-ħruġ ta' liċenzja tax-xogħol f'dawk il-każijiet fejn hija meħtieġa skont l-Att dwar l-Immigrazzjoni u leġiżlazzjoni sussidjarja. Jobsplus għandha tiġi kkonsultata skont il-ħtieġa dwar din il-materja.

(ii) ikunu profiċjenti fil-lingwa Maltija u bil-lingwa Ingliża;

(iii) (a) rreġistrati bi sħiħ mal-Kunsill Mediku ta' Malta u fil-pussess tal-warrant biex jipprattikaw; U

(b) fil-pussess tal-Foundation Programme Certificate of Completion (FPCC) maħruġ mill-Malta Foundation School jew kwalifika li hi meqjusa mill-Kunsill Mediku ta' Malta bħala xierqa, rilevanti u komparabbli.

in matters of employment by virtue of EU legislation and treaty provisions dealing with the free movement of workers; or

c. citizens of any other country who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters related to employment by virtue of the application to that country of EU legislation and treaty provisions dealing with the free movement of workers; or

d. any other persons who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters related to employment in terms of the law or the abovementioned EU legislation and treaty provisions, on account of their family relationship with persons mentioned in paragraph (a), (b) or (c); or

e. third country nationals who have been granted long-term resident status in Malta under regulation 4 of the 'Status of Long-term Residents (Third Country Nationals) Regulations, 2006' or who have been granted a residence permit under regulation 18(3) thereof, together with family members of such third country nationals who have been granted a residence permit under the 'Family Reunification Regulations, 2007'; or

f. in possession of a residence document issued in terms of the 'Residence Status of United Kingdom Nationals and their Family Members in Malta in accordance with the Agreement on the Withdrawal of the United Kingdom and Northern Ireland from the European Union and the European Atomic Energy Community Regulations'.

The advice of the Citizenship Unit within Community Malta Agency and the Expatriates Unit within Identità should be sought as necessary in the interpretation of the above provisions.

The appointment of candidates referred to at (b), (c), (d) and (e) above would necessitate the issue of an employment licence in so far as this is required by the Immigration Act and subsidiary legislation. Jobsplus should be consulted as necessary on this issue.

(ii) must be proficient in the Maltese and English languages.

(iii) (a) fully registered with the Medical Council of Malta and in possession of a warrant to practise; AND

(b) in possession of the Foundation Programme certificate of completion (FPCC) issued by the Malta Foundation School or a qualification which is deemed by the Medical Council of Malta to be appropriate, relevant and comparable.

Aktar minn hekk, dawk il-kandidati li ma jkunux għadhom ġabu formalment r-rekwiżiti speċifikati f'paragrafu 5.1 (iii) (a) u (b), xorta jiġu kkunsidrati, basta jipprovdu evidenza li jikkwalifkaw għal tali ħtiġiet sal-31 ta' Diċembru 2025. Jekk jintgħażlu, tali kandidati jridu jipreżentaw ir-rekwiżiti indikati f'paragrafu 5.1 (iii) (a) u (b) qabel il-ħatra.

Uffiċjali pubbliċi li japplikaw għal dan il-post iridu jkunu kkonfermati fil-ħatra attwali tagħhom, sakemm il-ħatra attwali ma tkunx fi klassi/linja ta' karriera differenti jew f'pożizzjoni definita, iżda jistgħu japplikaw għal grad/pożizzjoni inqas anke jekk mhux ikkonfermati u irrispettivament jekk hux fl-istess linja ta' karriera jew le.

Sottomissjoni ta' Dokumentazzjoni

6.1 Il-kwalifiki u l-esperjenza li l-persuna jkollha għandhom jintwerew b'ċertifikati/traskrizzjonijiet u/jew dokumenti, li kopja tagħhom għandha tkun skennjata u mibgħuta permezz tal-Portal tar-Reklutaġġ (https://recruitment.gov.mt).

6.2. Id-dokumenti oriġinali għandhom, mingħajr eċċezzjoni, jintwerew waqt l-intervista.

Proċeduri tal-Għażla

7.1 L-applikanti eliġibbli jiġu assessjati minn bord tal-għażla biex jiġi ddeterminat min hu adatt għall-pożizzjoni. Il-marka massima għal dan il-proċess tal-għażla hija 100% u l-marka li persuna trid iġġib biex tgħaddi hija 50%.

7.2 Tingħata kunsiderazzjoni xierqa lill-kandidati li, minbarra dak rikjest f'paragrafi 5.1 sa 5,2 għandhom esperjenza ta' xogħol rilevanti u ppruvata.

Esperjenza ta' xogħol rilevanti u ppruvata;
evidenza ta' edukazzjoni medika kontinwa u riċerka;
liċenzja tas-sewqan nadifa.

7.3 Qed jiġi hawn innutat li r-riżultat se jkun validu sal-31 ta' Jannar, 2026.

Sottomissjoni tal-Applikazzjoni

8.1 L-applikazzjonijiet għandhom jiġu sottomessi, għall-attenzjoni tad-Direttorat tal-People Management, Ministeru għas-Saħħa u l-Anzjanità Attiva, 15, Palazzo Castellania, Triq il-Merkanti, Il-Belt Valletta VLT 1171, permezz tal-Portal tar-Reklutaġġ tal-Gvern online **biss** (https://recruitment.gov.mt). L-applikazzjonijiet għandhom jinkludu Curriculum Vitae (li għandu jinkludi lista tal-kwalifiki tal-applikant u l-istorja tal-impjieg). Id-data tal-għeluq talapplikazzjonijiet hija 5.15 p.m. (Ħin Ċentrali Ewropew) ta' nhar il-Ġimgħa 6 ta' Ġunju 2025. Ittra elettronika ġġenerata mill-kompjuter

Moreover, candidates who have not yet formally obtained the requisites specified in paragraph 5.1 (iii) (a) and (b) will still be considered, provided that they submit evidence that they would qualify for such requirements by the 31st December 2025. If selected, such candidates must produce the requisites indicated in paragraph 5.1 (iii) (a) and (b) before appointment.

Public officers applying for this post must be confirmed in their current appointment, unless the current appointment is in a different class/career stream or in a definite position, but may apply for a lower grade/position even if not confirmed and whether in the same stream or not.

Submission of Supporting Documents

6.1 Qualifications and experience claimed must be supported by certificates/transcripts and/or testimonials, copies of which are to be scanned and sent through the Recruitment Portal (https://recruitment.gov.mt).

6.2 Original certificates and/or testimonials are to be invariably produced for verification at the interview.

Selection Procedures

7.1 Eligible applicants will be assessed by a selection board to determine their suitability for the position. The maximum mark for this selection process is 100% and the pass mark is 50%.

7.2 Due consideration will be given to applicants who, besides the requisites indicated in paragraphs 5.1 to 5.2 above, have proven relevant work experience.

proven relevant work experience;
evidence of continued medical education and research;
a clean driving licence.

7.3 It is hereby being noted that the result will be valid till the 31st January, 2026.

Submission of Applications

8.1 Applications are to be submitted, for the attention of the People Management Division, Ministry for Health and Active Ageing, 15, Palazzo Castellania, Triq il-Merkanti, Valletta VLT 1171, through the online Government Recruitment Portal **only** (https://recruitment.gov.mt). Applications are to include a Curriculum Vitae (which should include a list of qualifications held by applicant and the employment history). The closing date of the receipt of applications is 5.15 p.m. (Central European Time) of Friday, 6th June, 2025. A computer-generated email will be sent

tintbagħat bħala rċevuta tal-applikazzjoni. Aktar dettalji dwar is-sottomissjoni tal-applikazzjonijiet jinsabu fid-dispożizzjonijiet ġenerali msemmija hawn isfel.

8.2 Hija r-responsabbiltà tal-applikanti li ma jħallux sal-aħħar tletin (30) minuta biex jissottemettu l-applikazzjoni tagħhom.

8.3 Applikazzjonijiet li jaslu wara d-data u l-ħin tal-għeluq (i.e. applikazzjonijiet tard) ma jiġux aċċettati.

8.4 Applikanti jingħataw sa żewġ (2) ġranet tax-xogħol wara d-data tal-għeluq jew sa żewġ (2) ġranet tax-xogħol mid-data tan-notifika, liema tiġi l-aħħar, biex jissottomettu dokumenti mhux korretti jew mhux mimlija kif suppost jew nieqsa.

8.5 L-applikanti li wkoll għandhom l-intenzjoni li japplikaw għall-pożizzjoni ta' Basic Specialist Trainee, li qed tiġi rreklamata f'sejħa għall-applikazzjonijiet separata, għandhom jikklassifikaw bi preferenza għal pożizzjoni ta' General Practitioner Trainee fil-Formola ta' Dikjarazzjoni li tista' tiġi aċċessata mill-Portal tar-Reklutaġġ tal-Gvern online (http://recruitment.gov.mt) flimkien mal-ispeċjalitajiet magħżula kollha tal-Basic Specialist Trainee f'ordni waħda ta' preferenza. Madankollu formola ta' applikazzjoni separata, flimkien mad-dokumentazzjoni ta' sapport, għandhom jiġu sottomessi għall-pożizzjoni ta' General Practitioner Trainee u għal kull speċjalità taħt is-sejħa ta' Basic Specialist Trainee.

L-applikanti jistgħu jissottomettu aktar minn applikazzjoni waħda, iżda ma jistgħux jeċċedu total ta' ħamsa (5) kemm għall-Basic Specialist Trainee kif ukoll għall General Practitioner Trainee. F'każ li jiġu sottomessi aktar minn ħames (5) applikazzjonijiet, l-ewwel ħames preferenzi biss iddikjarati jkunu kkunsidrati.

8.6 Qed jiġi nnutat li fil-każ li l-Formola ta' Dikjarazzjoni ma tiġix irċevuta kompluta sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, il-Ministeru jirriżerva d-dritt li jassenja persuna magħżula fi speċjalità skont l-esiġenzi tas-Servizz Pubbliku.

Dispożizzjonijiet Ġenerali Oħra

9. Dispożizzjonijiet ġenerali oħra dwar din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, b'referenza partikolari għal:

benefiċċji applikabbli, kundizzjonijiet u regoli/regolamenti;
applikazzjonijiet laterali;
bdil raġonevoli għall-persuni rreġistrati b'diżabbiltà;

sottomissjoni ta' dikjarazzjoni ta' rikonoxximent dwar il-kwalifiki;
kwalifiki f'livell ogħla;

as an acknowledgement of the application. Further details concerning the submission of applications are contained in the general provisions referred to below.

8.2 It is the responsibility of the applicants not to leave until the last 30 minutes for submission of their application.

8.3 Applications which are received after closing date and time (i.e. late applications) are not allowed.

8.4 Applicants are granted up to two (2) working days after closing date or up to two (2) working days from date of notification, whichever is the latest, to submit any incorrect or incomplete or missing documents.

8.5 Applicants who also intend to apply for the position of Basic Specialist Trainee, which is being advertised in a separate call for applications, must rank the preference for the position of General Practitioner Trainee in the Declaration Form, which may be accessed on the online Government Recruitment Portal (http://recruitment.gov.mt), together with all chosen Basic Specialist Trainee specialties, in a single order of Submission of Supporting Documents Selection Procedures Submission of Applications preference. However, a separate application form, together with supporting documentation, should be submitted for the position of General Practitioner Trainee and for each specialty under the call of Basic Specialist Trainee.

Applicants can submit more than one application, but must not exceed five (5) in total for both Basic Specialist Trainee as well as for General Practitioner Trainee. In the event that more than five (5) applications are submitted, only the first five (5) preferences declared are to be taken into consideration

8.6 It is noted that in the event that a complete Declaration Form is not received by the closing time and date of this call for applications, the Ministry reserves the right to assign a successful applicant to a specialty in accordance with the exigencies of the Public Service.

Other General Provisions

9. Other general provisions concerning this call for applications, with particular reference to:

applicable benefits, conditions and rules/regulations;
lateral applications;
reasonable accommodation for registered persons with disability;
submission of recognition statements in respect of qualifications;
qualifications at a higher level;

livell komparattiv tal-impjegati tas-Settur Pubbliku;
rinunzji ta' applikazzjonijiet pendenti;
pubblikazzjoni tar-riżultat;
eżami mediku;
proċess sabiex tiġi sottomessa petizzjoni dwar ir-riżultat;

aċċess għall-formola tal-applikazzjoni u dettalji relatati;
żamma ta' dokumenti,

jistgħu jiġu aċċessati minn (https://publicservices.gov.mt/en/people/Documents/Recruitment_GenProvs/General%20Provisions_MT.pdf) jew jinkisbu mid-Diviżjoni tal-People Management, Ministeru għas-Saħħa u l-Anzjanità Attiva, 15 Palazzo Castellania, Triq il-Merkanti, Il-Belt Valletta VLT 1171.

Dawn id-dispożizzjonijiet ġenerali għandhom jiġu meqjusa bħala parti integrali minn din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

Is-sit elettroniku tal-Ministeru għas-Saħħa u l-Anzjanità Attiva huwa (https://sahha.gov.mt), u l-indirizz elettroniku tad-Diviżjoni huwa (recruitment.health@gov.mt).

It-23 ta' Mejju, 2025

MINISTERU GĦAS-SAĦĦA
U L-ANZJANITÀ ATTIVA

Post ta' Assistant Manager fil-Ministeru għas-Saħħa u l-Anzjanità Attiva

Nomenklaturi li jindikaw il-maskil jinkludu wkoll il-femminil.

1. Id-Direttur Ġenerali (People Management), Ministeru għas-Saħħa u l-Anzjanità Attiva, tilqa' applikazzjonijiet għall-post ta' Assistant Manager biex iwettaq dmirijiet fi ħdan is-Saħħa, fil-Ministeru għas-Saħħa u l-Anzjanità Attiva.

Termini u Kundizzjonijiet

2.1 Din il-ħatra hija suġġetta għal perjodu ta' prova ta' sitt (6) xhur.

2.2 Waqt il-perjodu ta' probation/prova, dawk appuntati iridu jkunu temmew b'suċċess kors ta' induzzjoni offrut mill-Istitut għas-Servizzi Pubbliċi sabiex ikunu eliġibbli għall-konferma tal-ħatra.

2.3 Is-salarju ta' Assistant Manager li jidħol fil-grad bir-rekwiżiti tal-eliġibbiltà ta' paragrafu 4.1 (iii) (a) jew (iii) (c) huwa ta' Skala ta' Salarju 12, li fis-sena 2025 huwa ta' €22,526.00 fis-sena, li jiżdied bi €354.00 fis-sena sa massimu ta' €24,650.00.

comparative level of Public Sector employees;
renouncement of pending applications;
publication of the result;
medical examination;
the process for the submission of petitions concerning the result;
access to application forms and related details;
retention of documents,

may be accessed from (https://publicservices.gov.mt/en/people/Documents/Recruitment_GenProvs/General%20Provisions_ENG.pdf) or may be obtained from the People Management Division, Ministry for Health and Active Ageing, 15, Palazzo Castellania, Triq il-Merkanti, Valletta VLT 1171.

These general provisions are to be regarded as an integral part of this call for applications.

The website address of the Ministry for Health and Active Ageing is (https://health.gov.mt), and email address is (recruitment.health@gov.mt).

23rd May, 2025

MINISTRY FOR HEALTH
AND ACTIVE AGEING

Post of Assistant Manager in the Ministry for Health and Active Ageing

Nomenclatures denoting the male gender include also the female gender.

1. The Director General (People Management), Ministry for Health and Active Ageing, invites applications for the post of Assistant Manager to perform duties within Health, in the Ministry for Health and Active Ageing.

Terms and Conditions

2.1 This appointment is subject to a probationary period of six (6) months.

2.2 During the probationary/trial period, appointees must successfully complete appropriate induction programmes organised by the Institute for the Public Services to be eligible for confirmation of appointment.

2.3 The salary for the post of Assistant Manager for those applicants entering into the grade under the eligibility provisions of paragraph 4.1 (iii) (a) or (iii) (c) is Salary Scale 12, which in the year 2025 is equivalent to, €22,526.00 per annum, rising by annual increments of €354.00 up to a maximum of €24,650.00.

2.4 Persuna fil-grad ta' Assistant Manager fi Skala ta' Salarju 12 titla' għal Skala 11, li fis-sena 2025 hija ekwivalenti għal €24,038.98 fis-sena, li tiżdied b'żidiet annwali ta' €375.17 sa massimu ta' €26,290.00, mal-kisba ta' Diploma fil-Livell 5 tal-MQF kif imsemmija fil-paragrafu 4.1(iii) (b).

2.5 Persuna fil-grad ta' Assistant Manager li tissodisfa l-klawsola 4.1 (iii) (b) titpoġġa fi Skala ta' Salarju 11, u titla' fi Skala 10 (€25,570.98 x €407.67 - €28,017.00) fis-sena 2025 wara tliet (3) snin servizz bħala Assistant Manager fi Skala ta' Salarju 11, jekk tkun qdiet dmirha b'mod sodisfaċenti.

2.6 Il-persuni maħtura jkunu intitolati wkoll għall-ħlas ta' allowance tal-klassi ta' €500, suġġett għall-politiki tal-amministrazzjoni ċentrali li jkunu fis-seħħ minn żmien għal żmien.

2.7 Mhux se jkun possibbli li jintalab trasferiment qabel perjodu ta' sentejn (2) mill-ħatra. Hekk kif jiskadi l-imsemmi perjodu ta' sentejn (2), dawk appuntati jistgħu jiġu biss trasferiti fuq talba tagħhom sabiex jaqdu dmirijiet xi mkien ieħor fil-qasam tal-ispeċjalizzazzjoni, skont il-postijiet vakanti stabbiliti.

2.8 Ir-riżultat ikun validu għal sentejn (2) mid-data tal-pubblikazzjoni.

2.9 Il-kandidati magħżula għandhom ikunu ta' kondotta xierqa għall-post/pożizzjoni li għalih saret l-applikazzjoni. Dawk li japplikaw minn barra s-Servizz Pubbliku għandhom jipproduċu ċertifikat tal-kondotta maħruġ mill-Uffiċċju tar-Rekords Kriminali jew awtorità kompetenti oħra mhux aktar minn sitt (6) xhur qabel id-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, li għandu jiġi sottomess mill-persuna magħżula fi żmien ġimgħa (1) mid-data tan-notifika tal-ħatra.

2.10 Fir-rigward tar-rekwiżiti li joħorġu mid-Direttiva 16, dwar il-'Qafas Governattiv għall-Prevenzjoni u l-Ġestjoni ta' Kunflitti ta' Interess fl-Amministrazzjoni Pubblika', maħruġ mis-Segretarju Permanenti Ewlieni fis-27 ta' Novembru, 2023, u li daħal fi-seħħ fl-1 ta' Frar, 2024, il-bord tal-għażla se jivvaluta l-impjiegi preċedenti tal-kandidati biex jevalwa l-kunflitti ta' interess potenzjali. F'dan ir-rigward, il-kandidati għandhom jipprovdu CV kompletament aġġornat, inkluż il-kwalifiki u l-istorja tal-impjieg mal-applikazzjoni tagħhom. Kwalunkwe kwistjoni ta' kunflitt ta' interess potenzjali nnutata għandha tiġi rrappurtata lis-Segretarju Permanenti rispettiv biex jiġi żgurat li, jekk il-kandidat jiġi reklutat, tali kunflitti ta' interess ikunu mmaniġġjati b'mod xieraq.

Barra minn hekk, il-kandidati magħżula għandhom jirrappurtaw kwalunke kunflitt ta' interess magħruf, attwali,

2.4 An Assistant Manager in Salary Scale 12 will progress to Scale 11, which in the year 2025 is equivalent to €24,038.98 per annum, rising by annual increments of €375.17 up to a maximum of €26,290.00, on attainment of the MQF Level 5 Diploma referred to in paragraph 4.1 (iii) (b).

2.5 An Assistant Manager who satisfies the eligibility provision of paragraph 4.1 (iii) (b) will be placed in Salary Scale 11, and will progress to Scale 10 (€25,570.98x €407.67 - €28,017.00) in the year 2025 on completion of three (3) years service as Assistant Manager in Salary Scale 11, subject to satisfactory performance.

2.6 Appointees will also be entitled to the payment of an annual class allowance of €500, subject to Central Administration's policies in force from time to time.

2.7 It will not be possible to request a transfer before a two (2) year period from date of appointment. On the lapse of a two (2) year period, appointees may only be transferred at their own request to carry out duties elsewhere in the area of specialisation, in accordance with established vacancies.

2.8 The result will be valid for a period of two (2) years from the date of publication.

2.9 Selected candidates must be of conduct which is appropriate to the post/position applied for. Prior to appointment, selected candidates from outside the Public Service must produce a certificate of conduct issued by the Criminal Records Office or other competent authority not earlier than six (6) months from the closing date of this call for applications, which should be submitted by the selected candidate within one (1) week from the date of the notification of appointment.

2.10 In terms of the requirements emanating from Directive 16, regarding the 'Governing Framework for Preventing and Managing Conflicts of Interest in the Public Administration', issued by the Principal Permanent Secretary on 27th November, 2023, and which came into force on 1st February, 2024, the selection board will assess candidates' previous employments to assess potential conflicts of interest. In this respect, candidates are to provide a completely updated CV, including qualifications and employment history with their application. Any potential conflict of interest matters noted will be reported to the respective Permanent Secretary, to ensure that should the candidate be recruited, such conflicts of interest would be appropriately managed.

Moreover, selected candidates are to report any known actual, potential or apparent conflicts of interest prior to

potenzjali jew apparenti qabel ma jaċettaw ħatra, permezz tad-Dikjarazzjoni preskritta disponibbli fl-Appendiċi 1 tad-Direttiva 16 (disponibbli minn (https://publicservices.gov.mt/en/people/Documents/Directives/Framework%20for%20Preventing%20and%20Managing%20COI%20in%20the%20Public%20Sector.pdf)).

Dmirijiet

3. Id-dmirijiet għal dan il-post ta' Assistant Manager huma:

i. Jgħin lid-Direttur/Kap tal-Unità, jew lid-rappreżentant tiegħu/tagħha billi jassisti fir-responsabbiltà tas-servizzi mogħtija mid-Direttorat;

ii. Jikkordina mad-Direttur u l-Kap tal-Unità, jenfasizza kwalunkwe kwistjoni li tista' tinqala', tipprovdi rakkomandazzjonijiet u jsegwi l-implimentazzjoni;

iii. Il-kordinazzjoni tas-servizzi li jaqgħu taħt id-dipartiment/taqsima;

iv. Il-kollegament u l-laqgħa mal-partijiet interessati/imsieħba interni u esterni kif ordnat mid-direttur/kap tat-taqsima;

v. Jgħin fil-kontrolli ta' konformità regolari li jiżguraw li l-politiki stabbiliti jkunu qed jiġu osservati, u jassisti fil-kumpilazzjoni ta' rapporti dwar miżuri korrettivi meħtieġa mill-maniġment superjuri u l-partijiet involuti;

vi. Ixerred informazzjoni u aġġornamenti dwar l-amministrazzjoni pubblika kif meħtieġ;

vii. Jgħin fil-kumpilazzjoni tar-rapporti;

viii. Jappoġġja u jipparteċipa b'mod attiv fl-għoti ta' servizz eċċellenti lill-klijenti speċjalment għal programmi mogħtija mid-Direttorat u jippromovi l-kultura ta' eċċellenza b'mod partikolari l-ethos tas-Servizz Pubbliku;

ix. Jikkontribwixxi għall-iżvilupp tal-implimentazzjoni tal-proġett inklużi proċessi delegati, u għall-identifikazzjoni ta' titjib tal-proċess għal raġunijiet ta' simplifikazzjoni, innovazzjoni u valur;

x. Iżomm aġġornat mas-sistemi bażiċi tal-kontabbiltà, proċeduri u applikazzjonijiet, u jsegwi t-taħriġ kif mitlub;

xi. Jappoġġja t-tagħlim kontinwu u l-iżvilupp tal-membri tat-tim;

xii. Jikkomunika bejn maniġers, klijenti u impjegati;

accepting an appointment, through the prescribed Declaration available at Appendix 1 to Directive 16 (available from (https://publicservices.gov.mt/en/people/Documents/Directives/Framework%20for%20Preventing%20and%20Managing%20COI%20in%20the%20Public%20Sector.pdf)).

Duties

3. The job duties for the post of Assistant Manager include:

i. Assisting the Director/Head of Unit, or his/her representative by assisting with the responsibility of services delivered by the Directorate;

ii. Liaising with the Director and Head of Unit, highlighting any issues that may arise, providing recommendations and follow through implementation;

iii. Coordinating services that fall under the department/unit;

iv. Liaising and meeting with internal and external stakeholders/partners as directed by the director/head of unit;

v. Assists in the regular compliance checks that ensure that the established policies are being observed, and assists in the compilation of reports on corrective measures required by senior management and the parties involved;

vi. Disseminates information and updates about public administration as needed;

vii. Assists in the compilation of reports;

viii. Supports and actively participates in the provision of excellent service to clients especially for programmes delivered by the Directorate and promotes the culture of excellence in particular the ethos of the Public Service;

ix. Contributes to the development of project implementation including delegated processes, and to the identification of process improvements for reasons of simplification, innovation and value;

x. Keeps up to date with basic accounting systems, procedures and applications, and follows training as requested;

xi. Supports the continuous learning and development of team members;

xii. Communicates between managers, customers and employees;

xiii. Jindirizza t-tħassib tal-impjegati u tal-klijenti;

xiv. Iwettaq dmirijiet oħra kif assenjati mill-maniġment superjuri minn żmien għal żmien;

xv. Jikkordina u jipparteċipa fil-laqgħat, iżomm il-minuti tal-laqgħat u jara li titwettaq l-azzjoni meħtieġa;

xvi. Jgħin fil-kompiti ta' kuljum, li jinkludu l-immaniġġjar u t-tqassim ta' korrispondenza u talbiet għal informazzjoni, iż-żamma ta 'rekords, kif ukoll id-dħul u l-aġġornament ta' informazzjoni bbażata fuq sistemi tal-kompjuter u databases;

xvii. Kwalunkwe kompitu ieħor li s-superjur jista' jiddelega lilu/ha, kif jista' jkun meħtieġ;

xviii. Kwalunkwe dmir ieħor hekk kif ordnat mis-Segretarju Permanenti Ewlieni

Rekwiżiti tal-Eliġibbiltà

4.1 Sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, l-applikanti għandhom ikunu:

i. a. ċittadini ta' Malta; jew

b. ċittadini ta' Stati Membri oħra tal-Unjoni Ewropea li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg bis-saħħa ta' leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati dwar iċ-ċaqliq ħieles tal-ħaddiema; jew

c. ċittadini ta' kwalunkwe pajjiż ieħor li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg minħabba li jkunu japplikaw għal dak il-pajjiż b'leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati dwar iċ-ċaqliq ħieles tal-ħaddiema; jew

d. kwalunkwe persuni oħra li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg permezz tar-relazzjoni familjari tagħhom ma' persuni msemmija f'(a), (b) jew (c), skont kif hemm fil-liġi jew fil-leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati msemmija hawn fuq; jew

e. ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu ngħataw status ta' residenti li joqogħdu għal żmien twil f'Malta taħt ir-regolament 4 tar-Regolamenti tal-2006 dwar 'Status ta' Residenti li joqogħdu għal Żmien Twil (Ċittadini ta' Pajjiżi Terzi)', jew li jkunu ngħataw permess ta' residenza taħt ir-regolament 18(3) tal-istess regolamenti, flimkien mal-membri tal-familja ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu ngħataw permess ta' residenza taħt ir-Regolamenti tal-2007 dwar ir-Riunifikazzjoni tal-Familji; jew

xiii. Addresses employee and customer concerns;

xiv. Performs other duties as assigned by senior management from time to time;

xv. Coordinates and participates in meetings, keeps the minutes of the meetings and sees that the necessary action is carried out;

xvi. Assists in daily tasks, which include handling and distributing correspondence and requests for information, maintaining records, as well as inputting and updating information based on computer systems and databases;

xvii. Undertake any other tasks, which the superior may delegate to him/her, as may be required;

xviii. Any other duties as directed by the Principal Permanent Secretary.

Eligibility Requirements

4.1 By the closing time and date of this call for applications, applicants must be:

i. a. citizens of Malta; or

b. citizens of other Member States of the European Union who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters of employment by virtue of EU legislation and treaty provisions dealing with the free movement of workers; or

c. citizens of any other country who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters related to employment by virtue of the application to that country of EU legislation and treaty provisions dealing with the free movement of workers; or

d. any other persons who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters related to employment in terms of the law or the abovementioned EU legislation and treaty provisions, on account of their family relationship with persons mentioned in paragraph (a), (b) or (c); or

e. third country nationals who have been granted long-term resident status in Malta under regulation 4 of the Status of Long-term Residents (Third Country Nationals) Regulations, 2006 or who have been granted a residence permit under regulation 18(3) thereof, together with family members of such third country nationals who have been granted a residence permit under the Family Reunification Regulations, 2007; or

f. Fil-pussess ta' dokument tar-residenza maħruġ skont id-dokument 'Status ta' Residenza ta' Ċittadini tar-Renju Unit u l-Membri tal-Familja tagħhom f'Malta skont il-Ftehim dwar l-Irtirar tar-Renju Unit u l-Irlanda ta' Fuq mill-Unjoni Ewropea u r-Regolamenti tal-Komunità Ewropea dwar l-Enerġija Atomika'.

Għandu jintalab il-parir tat-Taqsima taċ-Ċittadinanza fi ħdan l-Aġenzija Komunità Malta u tat-Taqsima tal-Espatrijati fi ħdan Identità skont il-ħtieġa fl-interpretazzjoni tad-dispożizzjonijiet imsemmija hawn fuq.

Il-ħatra ta' kandidati msemmija f'(b), (c), (d) u (e) hawn fuq teħtieġ il-ħruġ ta' liċenzja tax-xogħol f'dawk il-każijiet fejn hija meħtieġa skont l-Att dwar l-Immigrazzjoni u leġiżlazzjoni sussidjarja. Jobsplus għandha tiġi kkonsultata skont il-ħtieġa dwar din il-materja.

ii. kapaċi jikkomunikaw bil-lingwi tal-Malti u l-Ingliż sabiex jitwettqu b'mod suffiċjenti u adegwat d-dmirijiet li għalihom saret l-applikazzjoni;

U

iii. a. fil-pussess ta' kwalifika rikonoxxuta fil-Livell 4 tal-MQF (suġġett għal minimu ta' 120 krettu ECTS/ECVET, jew ekwivalenti*) fl-Accounts jew Management jew Business Administration jew Health Sciences jew Leadership and Management jew f'oqsma rilevanti kif determinat mill-maniġment.

JEW

b. fil-pussess ta' Diploma rikonoxxuta komparabbli fil-Livell 5 tal-MQF (suġġetta għal minimu ta' 60 krettu ECTS/ECVET, jew ekwivalenti*) fl-Accounts jew Management jew Business Administration jew Health Sciences jew Leadership and Management jew f'oqsma rilevanti kif determinat mill-maniġment.

JEW

c. (i) fil-pussess ta' żewġ (2) suġġetti fil-Livell Avvanzat u tliet (3) suġġetti fil-Livell Intermedju tal-Matrikola (li għandhom jinkludu tnejn (2) minn dawn is-suġġetti: Malti jew Ingliż jew Accounts jew Maths jew kwalifika komparabbli pertinenti rikonoxxuta.

JEW

(ii) fil-pussess ta' tliet (3) suġġetti fil-Livell Avvanzat (li jrid jinkludi wieħed (1) minn dawn is-suġġetti: Malti jew Ingliż jew Accounts jew Maths)

*Kwalifika rikonoxxuta komparabbli ma' 120/60 krettu ECTS/ECVET, hekk kif applikabli, hija aċċettata biss

f. in possession of a residence document issued in terms of the 'Residence Status of United Kingdom Nationals and their Family Members in Malta in accordance with the Agreement on the Withdrawal of the United Kingdom and Northern Ireland from the European Union and the European Atomic Energy Community Regulations'.

The advice of the Citizenship Unit within Community Malta Agency and the Expatriates Unit within Identità should be sought as necessary in the interpretation of the above provisions.

The appointment of candidates referred to at (b), (c), (d) and (e) above would necessitate the issue of an employment licence in so far as this is required by the Immigration Act and subsidiary legislation. Jobsplus should be consulted as necessary on this issue.

ii. able to communicate in the Maltese and English languages in order to sufficiently and adequately carry out the duties applied for.

AND

iii. a. in possession of a recognised qualification MQF Level 4 (subject to a minimum of 120 ECTS/ECVET credits, or equivalent*) in Accounts or Management or Business Administration or Health sciences or Leadership and Management or in relevant areas as determinined by management.

OR

b. in possession of a recognised Diploma at MQF Level 5 (subject to a minimum of 60 ECTS/ECVET credits, or equivalent*) in Accounts or Management or Business Administration or Health sciences or Leadership and Management or in relevant areas as determinined by management.

OR

c. (i) In possession of two (2) subjects at Advanced Level and three (3) subjects at Intermediate Matriculation Level (which must include two (2) of the following subjects: Maltese or English or Accounts or Maths) or a recognised pertinent comparable qualification.

OR

(ii) In possession of three (3) subjects at Advanced Level (which must include one (1) of the following subjects: Maltese or English or Accounts or Maths).

*A recognised qualification comparable to 120/60 ECTS/ECVET credits, as applicable, is only accepted subject to an

suġġett għal dikjarazzjoni formali ta' rikonoxximent mill-MQRIC li tiġi sottomessa mal-applikazzjoni (suġġett għad-dispożizzjonijiet tal-klawsola 5.4 tad-dokument tad-Dispożizzjonijiet Ġenerali).

MQRIC formal recognition statement being submitted with the application (subject to the provisions of clause 5.4 of the General Provisions document).

Uffiċjali pubbliċi li japplikaw għal dan il-post iridu jkunu kkonfermati fil-ħatra attwali tagħhom, sakemm il-ħatra attwali ma tkunx fi klassi/linja ta' karriera differenti jew f'pożizzjoni definita, iżda jistgħu japplikaw għal grad/pożizzjoni inqas anke jekk mhux ikkonfermati u irrispettivament jekk hux fl-istess linja ta' karriera jew le. Riverżjoni għal ħatra preċedenti mhux ikkonfermata mhijiex possibbli.

Public officers applying for this post must be confirmed in their current appointment, unless the current appointment is in a different class/career stream or in a definite position, but may apply for a lower grade/position even if not confirmed and whether in the same stream or not. Reversion to previous unconfirmed appointment is not possible.

Kandidati magħżula li huma fil-pussess ta' kwalifika rikonnoxxta fil-Livell 4 tal-MQF (kwalifika jew żewġ suġġetti fil-Livell Avvanzat flimkien ma' tliet suġġetti fil-Livell Intermedju tal-Matrikola jew fil-pussess ta' tliet (3) suġġetti fil-Livell Avvanzat, jew kwalifika rikonoxxuta komparabbli), fl-oqsma indikati fil-paragrafu 4.1 (iii) (a) jew (c) jidħlu bħala Assistant Manager (Skala ta' Salarju 12). Mal-akkwist ta' Diploma rilevanti fil-Livell 5 tal-MQF f'oqsma relatati, dawn l-uffiċjali jipprogressaw għal Assistant Manager (Skala ta' Salarju 11). Il-progressjonijiet l-oħra kollha għandhom ikunu skont id-dispożizzjonijiet indikati fid-dokument li jismu 'Working Conditions for Officers within the Managerial Stream for Qualified Personnel'.

Successful candidates who are in possession of a recognised MQF Level 4, (qualification or two subjects at Advanced Level and three subjects at Intermediate Matriculation level, or in possessionof three (3) subjects at Advanced Level, or a recognised comparable qualification) in the areas highlighted in 4.1 (iii) (a) or (c), shall enter as Assistant Manager (Salary Scale 12). On attainment of a relevant MQF Level 5 in related areas such officers shall progress to Assistant Manager (Salary Scale 11). All other progressions shall be in accordance with the provisions stipulated in the document entitled 'Working Conditions for Officers within the Managerial Stream for Qualified Personnel'.

4.2 (i) Kandidati li għadhom ma kisbux formalment l-ebda waħda mill-kwalifiki msemmija hawn fuq xorta jiġu kkunsidrati. Dawn il-kandidati għandhom jissottomettu evidenza li ġew approvati għall-għoti tal-kwalifika inkwistjoni.

4.2 (i) Moreover, candidates who have not yet formally obtained any of the abovementioned qualifications will still be considered. Such candidates are to submit evidence that they have been approved for the award of the qualification in question.

(ii) Aktar minn hekk, kandidati li bħalissa qed isegwu programm ta' studju rikonoxxut f'livell tal-MQF ogħla minn dak mitlub hawn fuq jiġu kkunsidrati wkoll. Dawn il-kandidati għandhom jissottomettu evidenza li temmew b'suċċess il-kretti meħtieġa tal-ECTS/ECVET, jew ekwivalenti, u laħqu l-livell tal-MQF meħtieġ, sal-ħin u d-data tal-għeluq tas-sejħa għall-applikazzjonijiet. L-applikanti prospettivi għandhom jinnutaw ir-rekwiżit li jipproduċu dikjarazzjonijiet ta' rikonoxximent tal-MQRIC fir-rigward tal-kwalifiki tagħhom mill-MQRIC, jew awtorità pertinenti oħra, kif applikabbli, skont id-dispożizzjonijiet applikabbli għal din is-sejħa għall-applikazzjonijiet (ara l-ħolqa aktar 'l isfel).

(ii) Furthermore, candidates who are currently following a recognised programme of study at a higher MQF level than that requested above will also be considered. Such candidates are to submit evidence that they have successfully completed the necessary ECTS/ECVET credits, or equivalent, and attained the required MQF level, by the closing time and date of the call for applications. Prospective applicants should note the requirement to produce MQRIC recognition statements in respect of their qualifications from MQRIC, or other designated authorities, as applicable, as per provisions applicable to this call for applications (see link below).

4.3 Kandidati li għadhom ma kisbux formalment jew għadhom mhux approvati għall-kwalifika rikjesta hekk kif speċifikata fil-paragrafu 4.1 iii (a) sa 4.1 iii (c) jew kif indikat f'paragrafu 3.1 tad-dispożizzjonijiet ġenerali (https://publicservices.gov.mt/en/people/Documents/Recruitment_GenProvs/General%20Provisions_MT.pdf), xorta jiġu kkunsidrati, basta jibagħtu evidenza li jinsabu fl-aħħar fażi tal-kors li jwassal għall-għoti tat-tali kwalifika. Il-persuni

4.3 Candidates who have not yet formally obtained or are not yet approved for the qualification specified in paragraphs 4.1 iii (a) to 4.1 iii (c) or else as indicated in paragraph 3.1 of the general provisions (https://publicservices.gov.mt/en/people/Documents/Recruitment_GenProvs/General%20Provisions_ENG.pdf) will still be considered provided that they submit evidence that they are in the final phase of their course leading to such qualification. Appointees must

maħtura jridu jġibu, jew ġew approvati, għat-tali kwalifika fi żmien sena mid-data tal-ħatra tagħhom.

Jekk l-iskadenza għall-kisba tal-imsemmija kwalifika ma tintlaħaqx, il-ħatra, għal din ir-raġuni, tiġi awtomatikament terminata.

Sottomissjoni ta' Dokumentazzjoni

5.1 Il-kwalifiki u l-esperjenza li l-persuna jkollha għandhom jintwerew b'ċertifikati/traskrizzjonijiet u/jew dokumenti, li kopja tagħhom għandha tkun skennjata u mibgħuta permezz tal-Portal tar-Reklutaġġ (https://recruitment.gov.mt).

5.2 Id-dokumenti oriġinali għandhom, mingħajr eċċezzjoni, jintwerew waqt l-intervista.

Proċeduri tal-Għażla

6.1 L-applikanti eliġibbli jiġu assessjati minn bord tal-għażla biex jiġi ddeterminat min hu adatt għall-post. Il-marka massima għal dan il-proċess tal-għażla hija 100% u l-marka li persuna trid iġġib biex tgħaddi hija 50%.

6.2 Tingħata kunsiderazzjoni xierqa lill-kandidati li, minbarra dak rikjest f'paragrafi 4.1 sa 4.3, għandhom esperjenza ta' xogħol rilevanti u ppruvata.

Sottomissjoni tal-Applikazzjoni

7.1 L-applikazzjonijiet għandhom jiġu sottomessi, għall-attenzjoni tad-Diviżjoni tal-People Management Division, Ministeru għas-Saħħa u l-Anzjanità Attiva, 15, Palazzo Castellania, Triq il-Mekanti, Il-Belt Valletta VLT 1171, permezz tal-Portal tar-Reklutaġġ tal-Gvern online **biss** (https://recruitment.gov.mt). L-applikazzjonijiet għandhom jinkludu Curriculum Vitae kompletament aġġornat (li għandu jinkludi lista tal-kwalifiki tal-applikant u l-istorja tal-impjieg). Id-data tal-għeluq tal-applikazzjonijiet hija l-5.15 p.m. (Ħin Ċentrali Ewropew) ta' nhar il-Ġimgħa, 6 ta' Ġunju, 2025. Ittra elettronika ġġenerata mill-kompjuter tintbagħat bħala rċevuta tal-applikazzjoni. Aktar dettalji dwar is-sottomissjoni tal-applikazzjonijiet jinsabu fid-dispożizzjonijiet ġenerali msemmija hawn isfel.

7.2 Hija r-responsabbiltà tal-applikanti li ma jħallux sal-aħħar mument biex jissottomettu l-applikazzjoni tagħhom.

7.3 Applikazzjonijiet li jaslu wara d-data u l-ħin tal-għeluq (i.e. applikazzjonijiet tard) ma jiġux aċċettati.

7.4 Applikanti jingħataw sa jumejn (2) xogħol wara d-data u l-ħin tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, biex jissottomettu dokumenti mhux korretti jew mhux mimlija kif suppost jew nieqsa.

obtain, or be approved, for the award of such qualification within one year of their appointment date.

If this stipulated deadline for the attainment of such qualification is not met, the appointment will be, for this reason, automatically terminated.

Submission of Supporting Documentation

5.1 Qualifications and experience claimed must be supported by certificates/transcripts and/or testimonials, copies of which are to be scanned and sent through the Recruitment Portal (https://recruitment.gov.mt).

5.2 Original certificates and/or testimonials are to be invariably produced for verification at the interview.

Selection Procedures

6.1 Eligible applicants will be assessed by a selection board to determine their suitability for the post. The maximum mark for this selection process is 100% and the pass mark is 50%.

6.2 Due consideration will be given to applicants who, besides the requisites indicated in paragraphs 4.1 to 4.3, have proven relevant work experience.

Submission of Applications

7.1 Applications are to be submitted, for the attention of the People Management Division, Ministry for Health and Active Agening, 15, Palazzo Castellania, Triq il-Merkanti, Valletta VLT 117, through the online Government Recruitment Portal **only** (https://recruitment.gov.mt). Applications are to include a Curriculum Vitae, completely up to date (which should include a list of qualifications held by applicant and the employment history). The closing date of the receipt of applications is 5.15 p.m. (Central European Time) of Friday, 6th June, 2025. A computer-generated email will be sent as an acknowledgement of the application. Further details concerning the submission of applications are contained in the general provisions referred to below.

7.2 It is the responsibility of the applicants not to leave until the last moment for submission of their application.

7.3 Applications which are received after closing date and time (i.e. late applications) are not allowed.

7.4 Applicants are granted up to two (2) working days after closing date and time of this call for applications, to submit any incorrect or incomplete or missing documents.

Dispożizzjonijiet Ġenerali Oħra

8. Dispożizzjonijiet ġenerali oħra dwar din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, b'referenza partikolari għal:

benefiċċji applikabbli, kundizzjonijiet u regoli/regolamenti;
applikazzjonijiet laterali;
bdil raġonevoli għall-persuni rreġistrati b'diżabbiltà;

sottomissjoni ta' dikjarazzjoni ta' rikonoxximent dwar il-kwalifiki;
kwalifiki f'livell ogħla;
livell komparattiv tal-impjegati tas-Settur Pubbliku;
rinunzji ta' applikazzjonjiet pendenti;
pubblikazzjoni tar-riżultat;
eżami mediku;
proċess sabiex tiġi sottomessa petizzjoni dwar ir-riżultat;

aċċess għall-formola tal-applikazzjoni u dettalji relatati;
żamma ta' dokumenti,

jistgħu jiġu aċċessati minn (https://publicservices.gov.mt/en/people/Documents/Recruitment_GenProvs/General%20Provisions_MT.pdf) jew jinkisbu mid-Diviżjoni tal-People Management, Ministeru għas-Saħħa u l-Anzjanità Attiva, 15, Palazzo Castellania, Triq il-Merkanti, Il-Belt Valletta VLT 1171. Dawn id-dispożizzjonijiet ġenerali għandhom jiġu meqjusa bħala parti integrali minn din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

Is-sit elettroniku u l-indirizz elettroniku tad-Diviżjoni huma (http://health.gov.mt) u (recruitment.health@gov.mt).

It-23 ta' Mejju, 2025

MINISTERU GĦAS-SAĦĦA
U L-ANZJANITÀ ATTIVA

Post ta' Manager I fil-Ministeru għas-Saħħa u l-Anzjanità Attiva

Nomenklaturi li jindikaw il-maskil jinkludu wkoll il-femminil.

1. Id-Direttur Ġenerali (People Management), Ministeru għas-Saħħa u l-Anzjanità Attiva, tilqa' applikazzjonijiet għall-post ta' Manager I biex iwettaq dmirijiet fi ħdan is-Saħħa, fi ħdan il-Ministeru għas-Saħħa u l-Anzjanità Attiva.

Termini u Kundizzjonijiet

2.1 Din il-ħatra hija suġġetta għal perjodu ta' prova ta' tnax-il (12) xahar.

2.2 Waqt il-perjodu ta' probation/prova, dawk appuntati jridu jkunu temmew b'suċċess kors ta' induzzjoni offrut

Other General Provisions

8. Other general provisions concerning this call for applications, with particular reference to:

applicable benefits, conditions and rules/regulations;
lateral applications;
reasonable accommodation for registered persons with disability;
submission of recognition statements in respect of qualifications;
qualifications at a higher level;
comparative level of Public Sector employees;
renouncement of pending applications;
publication of the result;
medical examination;
the process for the submission of petitions concerning the result;
access to application forms and related details;
retention of documents,

may be accessed from (https://publicservices.gov.mt/en/people/Documents/Recruitment_GenProvs/General%20Provisions_ENG.pdf) or may be obtained from the People Management Division, Ministry for Health and Active Ageing, 15, Palazzo Castellania, Triq il-Merkanti, Valletta VLT 1171. These general provisions are to be regarded as an integral part of this call for applications.

The website address and email address of the receiving Division are (http://health.gov.mt) and (recruitment.health@gov.mt)

23rd May, 2025

MINISTRY FOR HEALTH
AND ACTIVE AGEING

Post of Manager I in the Ministry for Health and Active Ageing

Nomenclatures denoting the male gender include also the female gender.

1. The Director General (People Management), Ministry for Health and Active Ageing, invites applications for the Post of Manager I to perform duties within Health in the Ministry for Health and Active Ageing.

Terms and Conditions

2.1 This appointment is subject to a probationary period of twelve (12) months.

2.2 During the probationary/trial period, appointees must successfully complete appropriate induction programmes

mill-Istitut għas-Servizzi Pubbliċi sabiex ikunu eliġibbli għall-konferma tal-ħatra.

2.3 Is-salarju ta' Manager I huwa ta' Skala ta' Salarju 10, li fl-2025 huwa ta' €25,570.98 fis-sena, li jiżdied b'€407.67 fis-sena sa massimu ta' €28,017.00.

2.4 Persuna fil-grad ta' Manager I fi Skala ta' Salarju 10 titla' sa Skala ta' Salarju 7(€30,506.98 x €531.17 - €33,694.00 fis-sena 2025) wara tmien (8) snin servizz bħala Manager I fi Skala ta' Salarju rispettiv, jekk tkun qdiet dmirha b'mod sodisfaċenti.

2.5 Persuna fil-grad ta' Manager I (Skala ta' Salarju 10) li jikseb degree ta' Master's rikonoxxut fil-Livell 7 tal-MQF (suġġett għal minimu ta' 90 krettu ECTS/ECVET, jew ekwivalenti*) f'oqsma rilevanti kif determinat minn Management għandha titqiegħed fi Skala ta' Salarju 9 (€27,145.02 x €447.33 - €29,829.00 fl-2025) u tavvanza għal Skala ta' Salarju 8 (€28,792.02 x €486.83 - €31,713.00 in 2025) wara sentejn (2) snin servizz sodisfaċenti bħala Manager I (Skala ta' Salarju 9).

*Kwalifika ta' Master's rikonoxxuta b'minimu ta' 60 krettu ECTS/ECVET hija aċċettata biss bil-kundizzjoni li dikjarazzjoni formali ta' rikonoxximent tal-Master's mill-MQRIC tiġi sottomessa mal-applikazzjoni (suġġett għad-dispożizzjonijiet tal-klawsola 5.4 tad-dokument tad-Dispożizzjonijiet Ġenerali). Kwalifika ta' Master's rikonoxxuta mill-Università ta' Malta (mogħtija qabel l-2009) b'inqas minn 60 krettu ECTS/ECVET hija aċċettabbli sakemm jiġi vverifikat mill-MQRIC jew l-Università ta' Malta li l-ammont ta' xogħol huwa komparabbli ma' mill-inqas 60 krettu ECTS/ECVET.

2.6 Persuna fil-grad ta' Manager I (Skala ta' Salarju 8) se jkompli javvanza għal Skala ta' Salarju 7 (€30,506.98 x €531.17 - €33,694.00 in 2025) wara sentejn (2) servizz sodisfaċenti bħala Manager I (Skala ta' Salarju 8).

2.7 Il-persuni maħtura jkunu intitolati wkoll għal ħlas annwali marbut mal-prestazzjoni sa massimu ta' 10% tas-salarju bażiku tagħhom, marbut ma' xogħol sodisfaċenti, u ħlas ta' allowance tal-klassi annwali ta' €750, suġġett għall-politiki tal-amministrazzjoni ċentrali li jkunu fis-seħħ minn żmien għal żmien.

2.8 Mhux se jkun possibbli li jintalab trasferiment qabel perjodu ta' sentejn (2) mill-ħatra. Hekk kif jiskadi l-imsemmi perjodu ta' sentejn (2), dawk appuntati jistgħu jiġu biss trasferiti fuq talba tagħhom sabiex jaqdu dmirijiet xi mkien ieħor fil-qasam tal-ispeċjalizzazjoni, skont il-postijiet vakanti stabbiliti.

2.9 Ir-riżultat ikun validu għal sentejn (2) mid-data tal-pubblikazzjoni.

organised by the Institute for the Public Services to be eligible for confirmation of appointment.

2.3 The salary for the post of Manager I is Salary Scale 10, which in year 2025 is €25,570.98 per annum, rising by annual increments of €407.67 up to a maximum of €28,017.00.

2.4 A Manager I in Salary Scale 10 will progress up to Salary Scale 7 (€30,506.98 x €531.17 - €33,694.00 in 2025) on completion of eight (8) years of service as Manager I in the respective Salary Scale, subject to satisfactory performance.

2.5 A Manager I (Salary Scale 10) who obtains a recognised Master's Degree at MQF Level 7 (subject to a minimum of 90 ECTS/ECVET credits, or equivalent*) in relevant areas as determined by management shall be placed in Salary Scale 9 (€27,145.02 x €447.33 - €29,829.00 in 2025) and will progress to Salary Scale 8 (€28,792.02 x €486.83 - €31,713.00 in 2025) after two (2) years satisfactory service as Manager I (Salary Scale 9).

*A recognised Master's qualification with a minimum of 60 ECTS/ECVET credits is only accepted subject to an MQRIC formal Master's recognition statement being submitted with the application (subject to the provisions of clause 5.4 of the General Provisions document). A recognised Master's qualification from the University of Malta (awarded pre-2009) with less than 60 ECTS/ECVET credits is acceptable provided that it is verified by MQRIC or the University of Malta that the workload is comparable to at least 60 ECTS/ECVET credits.

2.6 A Manager I (Salary Scale 8) will further progress to Salary Scale 7 (€30,506.98 x €531.17 - €33,694.00 in 2025) after two (2) years of satisfactory service Manager I (Salary Scale 8).

2.7 The appointees shall also be entitled to an annual performance bonus of up to 10% of the basic salary, subject to satisfactory performance, and a payment of an annual class allowance of €750, subject to Central Administration's policies in force from time to time.

2.8 It will not be possible to request a transfer before a two (2) year period from date of appointment. On the lapse of a two (2) year period, appointees may only be transferred at their own request to carry out duties elsewhere in the area of specialisation, in accordance with established vacancies.

2.9 The result will be valid for a period of two (2) years from the date of publication.

2.10 Il-kandidati magħżula għandhom ikunu ta' kondotta xierqa għall-post/pożizzjoni li għalih saret l-applikazzjoni. Dawk li japplikaw minn barra s-Servizz Pubbliku għandhom jipproduċu ċertifikat tal-kondotta maħruġ mill-Uffiċċju tar-Rekords Kriminali jew awtorità kompetenti oħra mhux aktar minn sitt (6) xhur qabel id-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, li għandu jiġi sottomess mill-persuna magħżula fi żmien ġimgħa (1) mid-data tan-notifika tal-ħatra.

2.11 Fir-rigward tar-rekwiżiti li joħorġu mid-Direttiva 16, dwar il-'Qafas Governattiv għall-Prevenzjoni u l-Ġestjoni ta' Kunflitti ta' Interess fl-Amministrazzjoni Pubblika', maħruġ mis-Segretarju Permanenti Ewlieni fis-27 ta' Novembru, 2023, u li daħal fi-seħħ fl-1 ta' Frar, 2024, il-bord tal-għażla se jivvaluta l-impjiegi preċedenti tal-kandidati biex jevalwa l-kunflitti ta' interess potenzjali. F'dan ir-rigward, il-kandidati għandhom jipprovdu CV kompletament aġġornat, inkluż il-kwalifiki u l-istorja tal-impjieg mal-applikazzjoni tagħhom. Kwalunkwe kwistjoni ta' kunflitt ta' interess potenzjali nnutata għandha tiġi rrappurtata lis-Segretarju Permanenti rispettiv biex jiġi żgurat li, jekk il-kandidat jiġi reklutat, tali kunflitti ta' interess ikunu mmaniġġjati b'mod xieraq.

Barra minn hekk, il-kandidati magħżula għandhom jirrappurtaw kwalunke kunflitt ta' interess magħruf, attwali, potenzjali jew apparenti qabel ma jaċċettaw ħatra, permezz tad-Dikjarazzjoni preskritta disponibbli fl-Appendiċi 1 tad-Direttiva 16 (disponibbli minn (https://publicservices.gov.mt/en/people/Documents/Directives/Framework%20for%20Preventing%20and%20Managing%20COI%20in%20the%20Public%20Sector.pdf)).

Dmirijiet

3. Id-dmirijiet għal dan il-post ta' Manager I huma:

i. Jissorvelja l-operat ta' kuljum, billi jiżgura effiċjenza u konformità fi ħdan id-Dipartiment;

ii. Imexxi u jaħdem ma' timijiet differenti biex jiżgura li l-pjanijiet tad-dipartiment kollha jimxu bla xkiel;

iii. Itejjeb il-proċessi interni u jiżviluppa soluzzjonijiet innovattivi għal produttività aħjar;

iv. Jipprovdi soluzzjonijiet għal kwistjonijiet interni u konflitti;

v. Jiżgura li l-impjegati jaħdmu b'mod produttiv u jiżviluppaw professjonalment;

vi. Jippjana, jikkordina u jimmaniġġja l-operazzjonijiet kollha fi ħdan id-Dipartiment biex jinżamm livell għoli ta' sodisfazzjon tal-klijent;

2.10 Selected candidates must be of conduct which is appropriate to the post/position applied for. Prior to appointment, selected candidates from outside the Public Service must produce a certificate of conduct issued by the Criminal Records Office or other competent authority not earlier than six (6) months from the closing date of this call for applications, which should be submitted by the selected candidate within one (1) week from the date of the notification of appointment.

2.11 In terms of the requirements emanating from Directive 16, regarding the 'Governing Framework for Preventing and Managing Conflicts of Interest in the Public Administration', issued by the Principal Permanent Secretary on 27th November, 2023, and which came into force on 1st February, 2024, the selection board will assess candidates' previous employments to assess potential conflicts of interest. In this respect, candidates are to provide a completely updated CV, including qualifications and employment history with their application. Any potential conflict of interest matters noted will be reported to the respective Permanent Secretary, to ensure that should the candidate be recruited, such conflicts of interest would be appropriately managed;

Moreover, selected candidates are to report any known actual, potential or apparent conflicts of interest prior to accepting an appointment, through the prescribed Declaration available at Appendix 1 to Directive 16 (available from (https://publicservices.gov.mt/en/people/Documents/Directives/Framework%20for%20Preventing%20and%20Managing%20COI%20in%20the%20Public%20Sector.pdf)).

Duties

3. The job duties for the post of Manager I include:

i. Oversee the day-to-day operation, ensuring efficiency and compliance within the Department;

ii. Leads and works with different teams to ensure all department's plans run smoothly;

iii. Improves internal processes and develops innovative solutions for better productivity;

iv. Provides solutions to internal issues and conflicts;

v. Ensures employees work productively and develop professionally;

vi. Planning, coordinating, and managing all operations within the department to maintain an elevated level of customer satisfaction;

vii. Iżomm skedi tà żmien tal-proġetti biex jiżgura li l-kompiti jitwettqu b'mod effettiv;

viii. Jipprepara rapporti regolari għall-maniġment superjuri;

ix. Jiżgura li l-mistoqsijiet u l-ilmenti kollha riċevuti jitwieġbu fil-ħin;

x. Jipprovdi assistenza u rakkomandazzjonijiet lill-maniġment superjuri;

xi. Iżomm l-għanijiet u l-politiki tad-dipartiment bħala prijorità, jikkonferma kif xieraq, u jimmedja mas-subordinati biex jintlaħqu l-miri;

xii. Jirrappreżenta lid-Dipartiment fil-laqgħat;

xiii. Jaqdi dmirijiet relatati ma' proġetti speċifiċi li jaqgħu taħt il-mandat tad-Dipartiment;

xiv. Jagħmel użu mis-sistemi tat-Teknoloġija tal-Informatika li jistgħu jkunu qed joperaw fi ħdan il-Ministeru tas-Saħħa u l-Anzjanitá Attiva;

xv. Iwettaq kull xogħol ieħor, li s-superjur jista' jiddelega lili/lilha, kif ikun meħtieġ;

xvi. Kull dmir ieħor kif ordnat mis-Segretarju Permanenti Ewlieni.

Rekwiżiti tal-Eliġibbiltà

4.1 Sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, l-applikanti għandhom ikunu:

i. a. ċittadini ta' Malta; jew

b. ċittadini ta' Stati Membri oħra tal-Unjoni Ewropea li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg bis-saħħa ta' leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati dwar iċ-ċaqliq ħieles tal-ħaddiema; jew

c. ċittadini ta' kwalunkwe pajjiż ieħor li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg minħabba li jkunu japplikaw għal dak il-pajjiż b'leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati dwar iċ-ċaqliq ħieles tal-ħaddiema; jew

d. kwalunkwe persuni oħra li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg permezz tar-relazzjoni familjari tagħhom ma' persuni msemmija f'(a), (b) jew (c), skont kif hemm fil-liġi jew fil-leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati msemmija hawn fuq; jew

vii. Maintains projects timelines to ensure tasks are accomplished effectively;

viii. Prepares regular reports for senior management;

ix. Ensures that all queries and complaints received are replied in a timely manner;

x. Provides assistance and recommendations to senior management;

xi. Keeps the department's objectives and policies as priority, complies accordingly, and mediates with subordinates to achieve targets;

xii. Represent the Department at meetings;

xiii. Performs duties related to specific projects falling under the remit of the Department;

xiv. Make use of the Information Technology systems which may be in operation within the Ministry of Health and Active Ageing;

xv. Undertakes any other tasks, which the superior may delegate to him/her, as may be required;

xvi. Any other duties as directed by the Principal Permanent Secretary.

Eligibility Requirements

4.1 By the closing time and date of this call for applications, applicants must be:

i. a. citizens of Malta; or

b. citizens of other Member States of the European Union who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters of employment by virtue of EU legislation and treaty provisions dealing with the free movement of workers; or

c. citizens of any other country who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters related to employment by virtue of the application to that country of EU legislation and treaty provisions dealing with the free movement of workers; or

d. any other persons who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters related to employment in terms of the law or the abovementioned EU legislation and treaty provisions, on account of their family relationship with persons mentioned in paragraph (a), (b) or (c); or

e. ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu ngħataw status ta' residenti li joqogħdu għal żmien twil f'Malta taħt ir-regolament 4 tar-Regolamenti tal-2006 dwar Status ta' Residenti li joqogħdu għal Żmien Twil (Ċittadini ta' Pajjiżi Terzi), jew li jkunu ngħataw permess ta' residenza taħt ir-regolament 18(3) tal-istess regolamenti, flimkien mal-membri tal-familja ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu ngħataw permess ta' residenza taħt ir-Regolamenti tal-2007 dwar ir-Riunifikazzjoni tal-Familji; jew

f. Fil-pussess ta' dokument tar-residenza maħruġ skont id-dokument 'Status ta' Residenza ta' Ċittadini tar-Renju Unit u l-Membri tal-Familja tagħhom f'Malta skont il-Ftehim dwar l-Irtirar tar-Renju Unit u l-Irlanda ta' Fuq mill-Unjoni Ewropea u r-Regolamenti tal-Komunità Ewropea dwar l-Enerġija Atomika'.

Għandu jintalab il-parir tat-Taqsima taċ-Ċittadinanza fi ħdan l-Aġenzija Komunità Malta u tat-Taqsima tal-Espatrijati fi ħdan Identità skont il-ħtieġa fl-interpretazzjoni tad-dispożizzjonijiet imsemmija hawn fuq.

Il-ħatra ta' kandidati msemmija f'(b), (c), (d) u (e) hawn fuq teħtieġ il-ħruġ ta' liċenzja tax-xogħol f'dawk il-każijiet fejn hija meħtieġa skont l-Att dwar l-Immigrazzjoni u leġiżlazzjoni sussidjarja. Jobsplus għandha tiġi kkonsultata skont il-ħtieġa dwar din il-materja.

ii. kapaċi jikkomunikaw bil-lingwi tal-Malti u l-Ingliż sabiex jitwettqu b'mod suffiċjenti u adegwat d-dmirijiet li għalihom saret l-applikazzjoni.

U

iii. ikollhom degree ta' Baċellerat rikonoxxuta f'Livell 6 tal-MQF (suġġetta għal minimu ta' 180 krettu ECTS/ECVET jew ekwivalenti*) fil-Management Studies jew Public Management jew Business Management jew Project Management jew Public Policy jew Strategic Management jew Quality Assurance Management jew Health Sciences jew f'oqsma rilevanti kif determinat mill-maniġment.

*Kwalifika ta' Baċellerat komparabbli rikonoxxuta, kif applikabbli, hija aċċettata biss suġġett għal dikjarazzjoni formali ta' rikonoxximent mill-MQRIC li tiġi sottomessa mal-applikazzjoni (suġġett għad-dispożizzjonijiet tal-klawsola 5.4 tad-dokument tad-Dispożizzjonijiet Ġenerali). Kwalifika ta' Baċellerat rikonoxxuta mill-Università ta' Malta (mogħtija qabel l-2009) b'inqas minn 180 krettu ECTS/ECVET hija aċċettabbli sakemm jiġi vverifikat mill-MQRIC jew l-Università ta' Malta li l-ammont ta' xogħol huwa komparabbli mal-minimu ta' 180 krettu ECTS/ECVET.

Uffiċjali pubbliċi li japplikaw għal dan il-post iridu jkunu kkonfermati fil-ħatra attwali tagħhom, sakemm il-ħatra attwali ma tkunx fi klassi/linja ta' karriera differenti jew f'pożizzjoni

e. third country nationals who have been granted long-term resident status in Malta under regulation 4 of the 'Status of Long-term Residents (Third Country Nationals) Regulations, 2006' or who have been granted a residence permit under regulation 18(3) thereof, together with family members of such third country nationals who have been granted a residence permit under the 'Family Reunification Regulations, 2007'; or

f. in possession of a residence document issued in terms of the 'Residence Status of United Kingdom Nationals and their Family Members in Malta in accordance with the Agreement on the Withdrawal of the United Kingdom and Northern Ireland from the European Union and the European Atomic Energy Community Regulations'.

The advice of the Citizenship Unit within Community Malta Agency and the Expatriates Unit within Identità should be sought as necessary in the interpretation of the above provisions.

The appointment of candidates referred to at (b), (c), (d) and (e) above would necessitate the issue of an employment licence in so far as this is required by the Immigration Act and subsidiary legislation. Jobsplus should be consulted as necessary on this issue.

ii. able to communicate in the Maltese and English languages in order to sufficiently and adequately carry out the duties applied for.

AND

iii. in possession of a recognised Bachelor's degree at MQF Level 6 (subject to a minimum of 180 ECTS/ECVET credits, or equivalent*) in Management Studies or Public Management or Business Management or Project Management or Public Policy or Strategic Management or Quality Assurance Management or Health Sciences or in relevant area determined by the management.

*A recognised comparable Bachelor's qualification, as applicable, is only accepted subject to an MQRIC formal recognition statement being submitted with the application (subject to the provisions of clause 5.4 of the General Provisions document). A recognised Bachelor's qualification from the University of Malta (awarded pre-2009) with less than 180 ECTS/ECVET credits is acceptable provided that it is verified by MQRIC or the University of Malta that the workload is comparable to the minimum of 180ECTS/ECVET credits.

Public officers applying for this post must be confirmed in their current appointment, unless the current appointment is in a different class/career stream or in a definite position, but

definita, iżda jistgħu japplikaw għal grad/pożizzjoni inqas anke jekk mhux ikkonfermati u irrispettivament jekk hux fl-istess linja ta' karriera jew le. Riverżjoni għal ħatra preċedenti mhux ikkonfermata mhijiex possibbli.

4.2 (i) Barra minn hekk, kandidati li għadhom ma kisbux formalment l-ebda waħda mill-kwalifiki msemmija hawn fuq xorta jiġu kkunsidrati. Dawn il-kandidati għandhom jissottomettu evidenza li ġew approvati għall-għoti tal-kwalifika inkwistjoni.

(ii) Aktar minn hekk, kandidati li bħalissa qed isegwu programm ta' studju rikonoxxut f'livell tal-MQF ogħla minn dak mitlub hawn fuq jiġu kkunsidrati wkoll. Dawn il-kandidati għandhom jissottomettu evidenza li temmew b'suċċess il-kretti meħtieġa tal-ECTS/ECVET, jew ekwivalenti, u laħqu l-livell tal-MQF meħtieġ, sal-ħin u d-data tal-għeluq tas-sejħa għall-applikazzjonijiet. L-applikanti prospettivi għandhom jinnutaw ir-rekwiżit li jipproduċu dikjarazzjonijiet ta' rikonoxximent tal-MQRIC fir-rigward tal-kwalifiki tagħhom mill-MQRIC, jew awtorità pertinenti oħra, kif applikabbli, skont id-dispożizzjonijiet applikabbli għal din is-sejħa għall-applikazzjonijiet (ara l-ħolqa aktar 'l isfel).

4.3 Kandidati li għadhom ma kisbux formalment jew għadhom mhux approvati għall-kwalifika rikjesta hekk kif speċifikata fil-paragrafu 4.1(iii) jew kif indikat f'paragrafu 3.1 tad-dispożizzjonijiet ġenerali (https://publicservices.gov.mt/en/people/Documents/Recruitment_GenProvs/General%20Provisions_MT.pdf), xorta jiġu kkunsidrati, basta jibagħtu evidenza li jinsabu fl-aħħar fażi tal-kors li jwassal għall-għoti tat-tali kwalifika. Il-persuni maħtura jridu jġibu, jew ġew approvati, għat-tali kwalifika fi żmien sena mid-data tal-ħatra tagħhom. Jekk l-iskadenza għall-kisba tal-imsemmija kwalifka ma tintlaħaqx, il-ħatra, għal din ir-raġuni, tiġi awtomatikament terminata.

Sottomissjoni ta' Dokumentazzjoni

5.1 Il-kwalifiki u l-esperjenza li l-persuna jkollha għandhom jintwerew b'ċertifikati/traskrizzjonijiet u/jew dokumenti, li kopja tagħhom għandha tkun skennjata u mibgħuta permezz tal-Portal tar-Reklutaġġ (https://recruitment.gov.mt).

5.2 Id-dokumenti oriġinali għandhom, mingħajr eċċezzjoni, jintwerew waqt l-intervista.

Proċeduri tal-Għażla

6.1 L-applikanti eliġibbli jiġu assessjati minn bord tal-għażla biex jiġi ddeterminat min hu adatt għall-post. Il-marka massima għal dan il-proċess tal-għażla hija 100% u l-marka li persuna trid iġġib biex tgħaddi hija 50%.

may apply for a lower grade/position even if not confirmed and whether in the same stream or not. Reversion to previous unconfirmed appointment is not possible.

4.2 (i) Moreover, candidates who have not yet formally obtained any of the abovementioned qualifications will still be considered. Such candidates are to submit evidence that they have been approved for the award of the qualification in question.

(ii) Furthermore, candidates who are currently following a recognised programme of study at a higher MQF level than that requested above will also be considered. Such candidates are to submit evidence that they have successfully completed the necessary ECTS/ECVET credits, or equivalent, and attained the required MQF level, by the closing time and date of the call for applications. Prospective applicants should note the requirement to produce MQRIC recognition statements in respect of their qualifications from MQRIC, or other designated authorities, as applicable, as per provisions applicable to this call for applications (see link below).

4.3 Candidates who have not yet formally obtained or are not yet approved for the qualification specified in paragraphs 4.1 (iii) or else as indicated in paragraph 3.1 of the general provisions (https://publicservices.gov.mt/en/people/Documents/Recruitment_GenProvs/General%20Provisions_ENG.pdf) will still be considered provided that they submit evidence that they are in the final phase of their course leading to such qualification. Appointees must obtain, or be approved, for the award of such qualification within one year of their appointment date. If this stipulated deadline for the attainment of such qualification is not met, the appointment will be, for this reason, automatically terminated.

Submission of Supporting Documentation

5.1 Qualifications and experience claimed must be supported by certificates/transcripts and/or testimonials, copies of which are to be scanned and sent through the Recruitment Portal (https://recruitment.gov.mt).

5.2 Original certificates and/or testimonials are to be invariably produced for verification at the interview.

Selection Procedures

6.1 Eligible applicants will be assessed by a selection board to determine their suitability for the post. The maximum mark for this selection process is 100% and the pass mark is 50%.

6.2 Tingħata kunsiderazzjoni xierqa lill-kandidati li, minbarra dak rikjest f'paragrafi 4.1 sa 4.3, għandhom esperjenza ta' xogħol rilevanti u ppruvata.

Sottomissjoni tal-Applikazzjonijiet

7.1 L-applikazzjonijiet għandhom jiġu sottomessi, għall-attenzjoni tad-Diviżjoni tal-People Management, Ministeru għas-Saħħa u l-Anzjanità Attiva, 15, Palazzo Castellania, Triq il-Merkanti, Il-Belt Valletta VLT 1171, permezz tal-Portal tar-Reklutaġġ tal-Gvern online **biss** (https://recruitment.gov.mt). L-applikazzjonijiet għandhom jinkludu Curriculum Vitae kompletament aġġornat (li għandu jinkludi lista tal-kwalifiki tal-applikant u l-istorja tal-impjieg). Id-data tal-għeluq tal-applikazzjonijiet hija l-5.15 p.m. (Ħin Ċentrali Ewropew) ta' nhar il-Ġimgħa, 6 ta' Ġunju, 2025. Ittra elettronika ġġenerata mill-kompjuter tintbagħat bħala rċevuta tal-applikazzjoni. Aktar dettalji dwar is-sottomissjoni tal-applikazzjonijiet jinsabu fid-dispożizzjonijiet ġenerali msemmija hawn isfel.

7.2 Hija r-responsabbiltà tal-applikanti li ma jħallux sal-aħħar mument biex jissottomettu l-applikazzjoni tagħhom.

7.3 Applikazzjonijiet li jaslu wara d-data u l-ħin tal-għeluq (i.e. applikazzjonijiet tard) ma jiġux aċċettati.

7.4 Applikanti jingħataw sa jumejn (2) xogħol wara d-data u l-ħin tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, biex jissottomettu dokumenti mhux korretti jew mhux mimlija kif suppost jew nieqsa.

Dispożizzjonijiet Ġenerali Oħra

8. Dispożizzjonijiet ġenerali oħra dwar din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, b'referenza partikolari għal:

benefiċċji applikabbli, kundizzjonijiet u regoli/regolamenti;
applikazzjonijiet laterali;
bdil raġonevoli għall-persuni rreġistrati b'diżabbiltà;

sottomissjoni ta' dikjarazzjoni ta' rikonoxximent dwar il-kwalifiki;
kwalifiki f'livell ogħla;
livell komparattiv tal-impjegati tas-Settur Pubbliku;
rinunzji ta' applikazzjonjiet pendenti;
pubblikazzjoni tar-riżultat;
eżami mediku;
proċess sabiex tiġi sottomessa petizzjoni dwar ir-riżultat;

aċċess għall-formola tal-applikazzjoni u dettalji relatati;
żamma ta' dokumenti,

jistgħu jiġu aċċessati minn (https://publicservices.gov.mt/en/people/Documents/Recruitment_GenProvs/General%20Provisions_MT.pdf) jew jinkisbu mid-Diviżjoni tal-People Management, Ministeru għas-Saħħa u l-Anzjanità Attiva,

6.2 Due consideration will be given to applicants who, besides the requisites indicated in paragraphs 4.1 to 4.3, have proven relevant work experience.

Submission of Applications

7.1 Applications are to be submitted, for the attention of the People Management Division, Ministry for Health and Active Agening, 15, Palazzo Castellania, Triq il-Merkanti, Valletta VLT 1171, through the online Government Recruitment Portal **only** (https://recruitment.gov.mt). Applications are to include a Curriculum Vitae, completely up to date (which should include a list of qualifications held by applicant and the employment history). The closing date of the receipt of applications is 5.15 p.m. (Central European Time) of Monday, 6th June 2025. A computer-generated email will be sent as an acknowledgement of the application. Further details concerning the submission of applications are contained in the general provisions referred to below.

7.2 It is the responsibility of the applicants not to leave until the last moment for submission of their application.

7.3 Applications which are received after closing date and time (i.e. late applications) would not be accepted.

7.4 Applicants are granted up to two (2) working days after closing date and time of this call for applications, to submit any incorrect or incomplete or missing documents.

Other General Provisions

8. Other general provisions concerning this call for applications, with particular reference to:

applicable benefits, conditions and rules/regulations;
lateral applications;
reasonable accommodation for registered persons with disability;
submission of recognition statements in respect of qualifications;
qualifications at a higher level;
comparative level of Public Sector employees;
renouncement of pending applications;
publication of the result;
medical examination;
the process for the submission of petitions concerning the result;
access to application forms and related details;
retention of documents,

may be accessed from (https://publicservices.gov.mt/en/people/Documents/Recruitment_GenProvs/General%20Provisions_ENG.pdf) or may be obtained from People Management Division, Ministry for Health and Active

15, Palazzo Castellania, Triq il-Merkanti, Il-Belt Valletta VLT 1171. Dawn id-diżpożizzjonijet ġenerali għandhom jiġu meqjusa bħala parti integrali minn din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

Is-sit elettroniku u l-indirizz elettroniku tad-Diviżjoni huma (http://health.gov.mt) u (recruitment.health@gov.mt).

It-23 ta' Mejju, 2025

MINISTERU GĦAS-SAĦĦA
U L-ANZJANITÀ ATTIVA

**Pożizzjoni ta' Basic Specialist Trainee (Varji)
fil-Ministeru għas-Saħħa u l-Anzjanità Attiva**

Nomenklaturi li jindikaw il-maskil jinkludu wkoll il-femminil.

1.1 Id-Direttur Ġenerali (People Management), Ministeru għas-Saħħa u l-Anzjanità Attiva, tilqa' applikazzjonijiet għall-pożizzjoni ta' Basic Specialist Trainee (Varji) fil-Ministeru għas-Saħħa u l-Anzjanità Attiva.

1.2 Vakanzi jeżistu fl-ispeċjalitajiet li ġejjin:

Anestetika u Kura Intensiva
Mediċina tal-Emerġenza
Mediċina Ġenerali/Interna
Kirurġija Ġenerali
Ġerjatrija
Imatoloġija
Mikrobijoloġija Medika inkluż Batterjoloġija, Viroloġija, Mikroloġija, Parassitoloġija u Kontroll tal-Infezzjoni
Newrokirurġija
Ostetriċja u Ġinekoloġija
Onkoloġija
Oftalmoloġija
Ortopedija
Pedjatrija
Psikjatrija
Mediċina għas-Saħħa Pubblika.
Mediċina ta' Rijabilitazzjoni
Uroloġija

Tul tal-Assenjament u Kundizzjonijiet

2.1 Persuna magħżula tidħol f'assenjament ta' erba' (4) snin bħala Basic Specialist Trainee fil-Ministeru għas-Saħħa u l-Anzjanità Attiva, wara liema nuqqas li tinkiseb it-tlestija taċ-ċertifikazzjoni ta' Basic Specialist Training f'perjodu ta' erba' (4) snin full-time, jew tul ta' żmien ekwivalenti, jirriżulta f'assimilazzjoni laterali fil-post sostantiv tal-Junior Staff Grade (Skala ta' Salarju 8) jew Staff Grade (Skala ta' Salarju 7) kif applikabbli, suġġett għal kundizzjonijiet oħra kif stabbilit fil-ftehim settorjali.

Ageing, 15, Palazzo Castellania, Triq il-Merkanti, Valletta VLT 1171. These general provisions are to be regarded as an integral part of this call for applications.

The website address and email address of the receiving Division are (http://health.gov.mt) and (recruitment.health@gov.mt).

23rd May, 2025

MINISTRY FOR HEALTH
AND ACTIVE AGEING

**Position of Basic Specialist Trainee (Various)
in the Ministry for Health and Active Ageing**

Nomenclatures denoting the male gender include also the female gender.

1.1 The Permanent Secretary, Ministry for Health and Active Ageing, invites applications for the position of Basic Specialist Trainee (Various) in the Ministry for Health and Active Ageing.

1.2 Vacancies exist in the following specialties:

Anaesthetics and Intensive Care
Emergency Medicine
General/Internal Medicine
General Surgery
Geriatrics
Haematology
Medical Microbiology including Bacteriology, Virology, Mycology, Parasitology and Infection Control
Neurosurgery
Obstetrics and Gynaecology
Oncology
Ophthalmology
Orthopaedics
Paediatrics
Psychiatry
Public Health Medicine.
Rehabilitation Medicine
Urology

Duration of Assignment and Conditions

2.1 A selected candidate will enter into a four (4) year assignment as a Basic Specialist Trainee in the Ministry for Health and Active Ageing, following which failure to achieve completion of Basic Specialist Training certification within four (4) years full time, or equivalent duration period, will result in lateral assimilation into the substantive post of Junior Staff Grade (Salary Scale 8) or Staff Grade (Salary Scale 7) as applicable subject to other conditions as established in the sectoral agreement.

2.2 Kull fejn Basic Specialist Trainee ma jtemmx it-taħriġ tiegħu/tagħha fi ħdan il-limitu massimu ta' erba' (4) snin ta' impjieg mal-Gvern, jew tul ta' żmien ekwivalenti, min iħaddem iżomm id-dritt li jpoġġi fejn hemm bżonn lit-tabib ikkonċernat fl-Istaff Grade xieraq skont l-esiġenzi tas-servizz. Tali tobba għandhom jibqgħu fl-istess skala ta' salarju li kienu laħqu u għandhom jiġu rreferuti bħala Junior Staff Grade (Skala ta' Salarju 8) jew Staff Grade (Skala ta' Salarju 7) hekk kif applikabbli, skont il-ftehim settorjali fis-seħħ iffirmat bejn il-Gvern ta' Malta u l-Assoċjazzjoni Medika ta' Malta.

2.3 Il-pożizzjoni ta' Basic Specialist Trainee hija suġġetta għal perjodu ta' prova ta' sena (1).

2.4 Qed jiġi nnutat li bis-saħħa tar-Regolament 3 (2) (c), il-Liġi Sussidjarja 452.81 intitolat 'Regolamenti dwar Kuntratti ta' Servizz għal Żmien Fiss' mhix applikabbli fil-każ tal-proċess tal-għażla.

2.5 Persuna maħtura titħalla teżerċita l-professjoni privatament kemm-il darba:

a) dan isir strettament barra mill-ħinijiet uffiċjali tax-xogħol; u

b) dan ma jfixkilx jew ma jmurx kontra d-dmirijiet uffiċjali jew l-esiġenzi tas-servizz.

2.6 Il-kandidati magħżula għandhom ikunu ta' kondotta xierqa għall-post/pożizzjoni li għalih saret l-applikazzjoni. Dawk li japplikaw minn barra s-Servizz Pubbliku għandhom jipproduċu ċertifikat tal-kondotta maħruġ mill-Uffiċċju tar-Rekords Kriminali jew awtorità kompetenti oħra mhux aktar minn sitt (6) xhur qabel id-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, li għandu jiġi sottomess mill-persuna magħżula fi żmien ġimgħa (1) mid-data tan-notifika tal-ħatra.

2.7 Fir-rigward tar-rekwiżiti li joħorġu mid-Direttiva 16, dwar il-'Qafas Governattiv għall-Prevenzjoni u l-Ġestjoni ta' Kunflitti ta' Interess fl-Amministrazzjoni Pubblika', maħruġ mis-Segretarju Permanenti Ewlieni fis-27 ta' Novembru, 2023, u li daħal fi-seħħ fl-1 ta' Frar, 2024, il-bord tal-għażla se jivvaluta l-impjiegi preċedenti tal-kandidati biex jevalwa l-kunflitti ta' interess potenzjali. F'dan ir-rigward, il-kandidati għandhom jipprovdu CV kompletament aġġornat, inkluż il-kwalifiki u l-istorja tal-impjieg mal-applikazzjoni tagħhom. Kwalunkwe kwistjoni ta' kunflitt ta' interess potenzjali nnutata għandha tiġi rrappurtata lis-Segretarju Permanenti rispettiv biex jiġi żgurat li, jekk il-kandidat jiġi reklutat, tali kunflitti ta' interess ikunu mmaniġġjati b'mod xieraq.

Barra minn hekk, il-kandidati magħżula għandhom jirrappurtaw kwalunke kunflitt ta' interess magħruf, attwali,

2.2 Wherever a Basic Specialist Trainee does not complete his/her training within the four (4) year maximum limit of employment with government, or equivalent duration, the Employer retains the right to re-deploy the doctor concerned in the appropriate staff grade according to exigencies of the service. Such doctors shall remain in the same salary scale they would have attained and shall be referred to as Junior Staff Grade (Salary Scale 8) or Staff Grade (Salary Scale 7) as applicable, in accordance with the sectoral agreement in force signed between the Government of Malta and the Medical Association of Malta.

2.3 The position of Basic Specialist Trainee is subject to a probationary period of (1) year.

2.4 It is hereby being noted that the Subsidiary Legislation 452.81 entitled 'Contracts for Service for a Fixed Term Regulations' is not applicable in the case of this selection process by virtue of Regulation 3 (2) (c) thereof.

2.5 Appointees will be allowed to undertake private practice provided that:

a) it is carried out strictly outside official working hours; and

b) it does not interfere or conflict with the official duties or the exigencies of the service.

2.6 Selected candidates must be of conduct which is appropriate to the position applied for. Prior to appointement, selected candidates from outside the Public Service must produce a certificate of conduct issued by the Criminal Records Office or other competent authority not earlier than six (6) months from the closing date of this call for applications, which should be submitted by the selected candidate within one (1) week from the date of the notification of appointment.

2.7 In terms of the requirements emanating from Directive 16, regarding the 'Governing Framework for Preventing and Managing Conflicts of Interest in the Public Administration', issued by the Principal Permanent Secretary on 27th November, 2023, and which came into force on 1st February, 2024, the selection board will assess candidates' previous employments to assess potential conflicts of interest. In this respect, candidates are to provide acompletely updated CV, including qualifications and employment history with their application. Any potential conflict of interest matters noted will be reported to the respective Permanent Secretary, to ensure that should the candidate be recruited, such conflicts of interest would be appropriately managed.

Moreover, selected candidates are to report any known actual, potential or apparent conflicts of interest prior to

potenzjali jew apparenti qabel ma jaċċettaw ħatra, permezz tad-Dikjarazzjoni preskritta disponibbli fl-Appendiċi 1 tad-Direttiva 16 (disponibbli minn (https://publicservices.gov.mt/en/people/Documents/Directives/Framework%20for%20Preventing%20and%20Managing%20COI%20in%20the%20Public%20Sector.pdf)).

Salarju Marbut mal-Pożizzjoni

3.1 Is-salarju għall-pożizzjoni ta' Basic Specialist Trainee huwa ekwivalenti għall-ħames tarġa ta' Skala ta' Salarju 8, (li fis-sena 2025 huwa ta' €30,739.34 fis-sena, li jitla' b'żidiet fis-sena ta' €486.83 sa massimu ta' €31,713.00) flimkien ma' Allowance ta' Speċjalizzazzjoni ta' €4,780 fis-sena, li titħallas fi tlettax-il pagament ugwali fis-sena.

3.2 Persuna magħżula li tissodisfa l-kriterji stabbiliti għall-ispeċjalità rilevanti, kif speċifikat fil-kurrikulu ta' taħriġ rispettiv u l-esiġenzi tal-ispeċjalità kif approvat mill-Kumitat ta' Taħriġ skont il-linji gwida stabbiliti mill-Kumitat għall-Approvazzjoni dwar Speċjalisti ta' Malta, waqt it-terminu tal-kuntratt, tiġi maħtura Basic Specialist Trainee 2, suġġett għal prestazzjoni sodisfaċenti, u titpoġġa f'mhux inqas mill-ħames tarġa ta' Skala ta' Salarju 7 (li fis-sena 2025 hija €32,631.66 fis-sena, li jitla' b'żidiet ta' €531.17 fis-sena sa massimu ta' €33,694.00) flimkien ma' Allowance ta' Speċjalizzazzjoni ta' €5,820 fis-sena, li titħallas fi tlettax-il pagament ugwali fis-sena.

Dmirijiet

4.1 Id-dmirijiet għal din il-pożizzjoni ta' Basic Specialist Trainee huma:

i. Jaħdem fid-Dipartiment rispettiv fil-Ministeru għas-Saħħa u l-Anzjanità Attiva;

ii. Jaħdem kull ħin taħt is-superviżjoni tas-superjuri tiegħu u jkun responsabbli direttament lejn il-Clinical Chairperson tad-Dipartiment rispettiv;

iii. Jipparteċipa fl-attivitajiet akkademiċi organizzati fi ħdan id-Dipartiment rispettiv;

iv. Itemm b'suċċess ir-rekwiżiti speċifikati fil-kurrikulu rispettiv u l-esiġenzi ta' taħriġ ta' kull speċjalità kif approvati mill-Kumitat għall-Approvazzjoni ta' Speċjalisti ta' Malta taħt id-direzzjoni tal-Postgraduate Training Co-ordinator rispettiv;

v. Jista' jkun meħtieġ jipprovdi servizz residenti on-call skont roster stabbilita li tista' tinkludi dmirijiet ta' billejl għalkemm din ir-roster tkun tieħu inkonsiderazzjoni l-ħtiġiet tat-taħriġ kif jistgħu jkunu applikabbli minn żmien għal żmien kif ukoll l-esiġenzi tas-servizz.

accepting an appointment, through the prescribed Declaration available at Appendix 1 to Directive 16 (available from (https://publicservices.gov.mt/en/people/Documents/Directives/Framework%20for%20Preventing%20and%20Managing%20COI%20in%20the%20Public%20Sector.pdf)).

Salary Pegged to the Position

3.1 The Salary attached to the position of Basic Specialist Trainee is equivalent to the fifth step of Salary Scale 8 (which in the year 2025 is €30,739.34 per annum, rising by annual increments of €486.83 up to a maximum of €31,713.00) together with a Specialisation Allowance of €4,780 per annum, which shall be paid in thirteen equal installments per annum.

3.2 An appointee who satisfies the criteria established for the relevant specialty, as specified in the respective training curriculum and exigencies of the specialty as approved by the Training Committee along the guidelines set by the Specialist Accreditation Committee of Malta during the contract period will, subject to satisfactory performance, be appointed Basic Specialist Trainee 2 and shall be placed in not less that the fifth step of Salary Scale 7, (which in the year 2025 is €32,631.66 per annum, rising by annual increments of €531.17 up to a maximum of €33,694.00) together with a Specialisation Allowance of €5,820 per annum, which shall be paid in thirteen equal installments per annum.

Duties

4.1 The job duties for the position of Basic Specialist Trainee include:

i. Works in the respective department within the Ministry for Health;

ii. Will work at all times under the supervision of his/her seniors and will be directly accountable to the Clinical Chairperson of the respective department;

iii. Participates in academic activities organized within the respective Department;

iv. Completes successfully the requirements specified in the respective training curriculum and exigencies of each Specialty as approved by the Specialist Accreditation Committee of Malta under the direction of the respective Post-graduate Training Co-ordinator;

v. May be required to provide resident on-call service in accordance with an established roster which may include night duty although this roster will take into consideration training requirements as may be applicable from time to time as well as the exigencies of the service;

vi. Jagħmel użu mis-sistemi tat-Teknoloġija tal-Informatika li jkunu qed jintużaw fil-Ministeru għas-Saħħa;

vii. Iwettaq kull xogħol ieħor li s-superjur jista' jiddelega lilu/lilha, kif ikun meħtieġ;

viii. Kull dmir ieħor kif ordnat mis-Segretarju Permanenti Ewlieni.

4.2 Il-persuna maħtura tista' tkun meħtieġa taqdi dmirijiet fi kwalunkwe servizzi tal-kura tas-Saħħa tal-Gvern ta' Malta skont id-diskrezzjoni tal-Amministrazzjoni.

4.3 Il-persuna magħżula tista' tkun meħtieġa tipprovdi servizz residenti on-call skont roster stabbilita li tista' tinkludi dmirijiet ta' billejl. Din ir-roster tieħu inkonsiderazzjoni l-ħtiġiet tat-taħriġ kif jistgħu jkunu applikabbli minn żmien għal żmien kif ukoll l-esiġenzi tas-servizz. Sigħat ta' xogħol 'il fuq minn erbgħin (40) siegħa fil-ġimgħa u xogħol fil-Ħdud u Btajjel Pubbliċi jitħallsu b' remunerazzjoni addizzjonali skont ir-rati approvati. Erba' sigħat ta' ħin protett bil-ħlas ikun allokat għall-fini ta' taħriġ ta' wara l-gradwazzjoni.

Rekwiżiti tal-Eliġibbiltà

5.1 Sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, l-applikanti għandhom ikunu:

i. a. ċittadini ta' Malta; jew

b. ċittadini ta' Stati Membri oħra tal-Unjoni Ewropea li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg bis-saħħa ta' leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati dwar iċ-ċaqliq ħieles tal-ħaddiema; jew

c. ċittadini ta' kwalunkwe pajjiż ieħor li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg minħabba li jkunu japplikaw għal dak il-pajjiż b'leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati dwar iċ-ċaqliq ħieles tal-ħaddiema; jew

d. kwalunkwe persuni oħra li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg permezz tar-relazzjoni familjari tagħhom ma' persuni msemmija f'(a), (b) jew (c), skont kif hemm fil-liġi jew fil-leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati msemmija hawn fuq; jew

e. ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu ngħataw status ta' residenti li joqogħdu għal żmien twil f'Malta taħt ir-regolament 4 tar-Regolamenti tal-2006 dwar 'Status ta' Residenti li joqogħdu għal Żmien Twil (Ċittadini ta' Pajjiżi Terzi)', jew li jkunu ngħataw permess ta' residenza taħt

vi. Makes use of the Information Technology systems which may be in operation within the Ministry for Health;

vii. Undertakes any other tasks, which the superior may delegate to him/her, as may be required;

viii. Any other duties as directed by the Principal Permanent Secretary.

4.2 An appointee may be required to perform duties in any of the health care services of the Government of Malta at the discretion of the management.

4.3 The appointee may be required to provide resident on-call service in accordance with an established roster which may include night duty. This roster will take into consideration training requirements as may be applicable from time to time as well as the exigencies of the service. Additional remuneration will be paid at the approved rates for hours worked in excess of forty (40) hours per week and for work performed on Sundays and Public Holidays. Four (4) hours per week paid protected time will be allocated for postgraduate training purposes.

Eligibility Requirements

5.1 By the closing time and date of this call for applications, applicants must be:

i. a. citizens of Malta; or

b. citizens of the other Member States of the European Union who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters of employment by virtue of EU legislation and treaty provisions dealing with the free movement of workers; or

c. citizens of any other country who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters related to employment by virtue of the application to that country of EU legislation and treaty provisions dealing with the free movement of workers; or

d. any other persons who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters related to employment in terms of the law or the abovementioned EU legislation and treaty provisions, on account of their family relationship with persons mentioned in paragraph (a), (b) or (c); or

e. third country nationals who have been granted long-term resident status in Malta under regulation 4 of the 'Status of Long-term Residents (Third Country Nationals) Regulations, 2006' or who have been granted a residence permit under regulation 18(3) thereof, together with family

ir-regolament 18(3) tal-istess regolamenti, flimkien mal-membri tal-familja ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu ngħataw permess ta' residenza taħt ir-Regolamenti tal-2007 dwar ir-Riunifikazzjoni tal-Familji; jew

f. Fil-pussess ta' dokument tar-residenza maħruġ skont id-dokument 'Status ta' Residenza ta' Ċittadini tar-Renju Unit u l-Membri tal-Familja tagħhom f'Malta skont il-Ftehim dwar l-Irtirar tar-Renju Unit u l-Irlanda ta' Fuq mill-Unjoni Ewropea u r-Regolamenti tal-Komunità Ewropea dwar l-Enerġija Atomika'.

Għandu jintalab il-parir tat-Taqsima taċ-Ċittadinanza fi ħdan l-Aġenzija Komunità Malta u tat-Taqsima tal-Espatrijati fi ħdan Identità skont il-ħtieġa fl-interpretazzjoni tad-dispożizzjonijiet imsemmija hawn fuq.

Il-ħatra ta' kandidati msemmija f'(b), (c), (d) u (e) hawn fuq teħtieġ il-ħruġ ta' liċenzja tax-xogħol f'dawk il-każijiet fejn hija meħtieġa skont l-Att dwar l-Immigrazzjoni u leġiżlazzjoni sussidjarja. Jobsplus għandha tiġi kkonsultata skont il-ħtieġa dwar din il-materja.

ii. ikunu profiċjenti fil-lingwa Maltija u fil-lingwa Ingliża;

iii. (a) rreġistrati bi sħiħ mill-Kunsill Mediku ta' Malta u fil-pussess tal-warrant biex jipprattikaw;

(b) fil-pussess tal-Foundation Programme Certificate of Completion (FPCC) maħruġ mill-Malta Foundation School jew kwalifika li hi meqjusa mill-Kunsill Mediku ta' Malta bħala xierqa, rilevanti u komparabbli.

Uffiċjali pubbliċi li japplikaw għal dan il-post iridu jkunu kkonfermati fil-ħatra attwali tagħhom, sakemm il-ħatra attwali ma tkunx fi klassi/linja ta' karriera differenti jew f'pożizzjoni definita, iżda jistgħu japplikaw għal grad/pożizzjoni inqas anke jekk mhux ikkonfermati u irrispettivament jekk hux fl-istess linja ta' karriera jew le.

Aktar minn hekk, dawk il-kandidati li ma jkunux għadhom ġabu formalment r-rekwiżiti speċifikati f'paragrafu 5.1 (iii) (a) u (b), xorta jiġu kkunsidrati, basta jipprovdu evidenza li jikkwalifikaw għal ħtiġiet sal-31 ta' Diċembru, 2025. Jekk jintgħażlu, tali kandidati jridu jipreżentaw ir-rekwiżiti indikati f'paragrafu 5.1 (iii) (a) u (b) qabel il-ħatra.

5.2 L-applikanti għandhom ikunu ta' kondotta xierqa għall-post li għalih saret l-applikazzjoni. Dawk li japplikaw minn barra s-Servizz Pubbliku għandhom jipproduċu ċertifikat tal-kondotta maħruġ mill-Uffiċċju tar-Rekords Kriminali jew awtorità kompetenti oħra mhux aktar minn xahar (1) qabel id-data tal-applikazzjoni u jiddikjaraw jekk qatt kinux fis-Servizz tal-Gvern, u jagħtu d-dettalji.

members of such third country nationals who have been granted a residence permit under the 'Family Reunification Regulations, 2007'; or

f. in possession of a residence document issued in terms of the 'Residence Status of United Kingdom Nationals and their Family Members in Malta in accordance with the Agreement on the Withdrawal of the United Kingdom and Northern Ireland from the European Union and the European Atomic Energy Community Regulations'.

The advice of the Citizenship Unit within Community Malta Agency and the Expatriates Unit within Identità should be sought as necessary in the interpretation of the above provisions.

The appointment of candidates referred to at (b), (c), (d) and (e) above would necessitate the issue of an employment licence in so far as this is required by the Immigration Act and subsidiary legislation. Jobsplus should be consulted as necessary on this issue.

ii. must be proficient in the Maltese and English languages;

iii. (a) fully registered with the Medical Council of Malta and in possession of a warrant to practise;

(b) in possession of the Foundation Programme certificate of completion (FPCC) issued by the Malta Foundation School or a qualification which is deemed by the Medical Council of Malta to be appropriate, relevant and comparable.

Public officers applying for this post must be confirmed in their current appointment, unless the current appointment is in a different class/career stream or in a definite position, but may apply for a lower grade/position even if not confirmed and whether in the same stream or not.

Moreover, candidates who have not yet formally obtained the requisites apecified in paragraph 5.1 (iii) (a) and (b) will still be considered provided that they submit evidence that they would qualify for such requirements by the 31st December, 2025. If selected, such candidates must produce the requisites indicated in paragraph 5.1 (iii) (a) and (b) before appointment.

5.2 Applicants must be of conduct which is appropriate to the post applied for. Those applying from outside the Public Service must produce a certificate of conduct issued by the Criminal Records or other competent authority not earlier than one (1) month from the date of application and state whether they have ever been in Government Service, giving details.

Sottomissjoni ta' Dokumentazzjoni

6.1 Il-kwalifiki u l-esperjenza li l-persuna jkollha għandhom jintwerew b'ċertifikati/traskrizzjonijiet u/jew dokumenti, li kopja tagħhom għandha tkun skennjata u mibgħuta permezz tal-Portal tar-Reklutaġġ (https://recruitment.gov.mt).

6.2. Id-dokumenti oriġinali għandhom, mingħajr eċċezzjoni, jintwerew waqt l-intervista.

Proċeduri tal-Għażla

7.1 L-applikanti eliġibbli jiġu assessjati minn bord tal-għażla biex jiġi ddeterminat min hu adatt għall-pożizzjoni. Il-marka massima għal dan il-proċess tal-għażla hija 100% u l-marka li persuna trid iġġib biex tgħaddi hija 50%.

7.2 Tingħata kunsiderazzjoni xierqa lill-kandidati li, minbarra dak rikjest f'paragrafi 5.1 sa 5.2, għandhom esperjenza ta' xogħol rilevanti u ppruvata.

7.3 Qed jiġi hawn innutat li r-riżultat se jkun validu sal-31 ta' Jannar, 2026.

Sottomissjoni tal-Applikazzjoni

8.1 L-applikazzjonijiet għandhom jiġu sottomessi, għall-attenzjoni tad-Direttorat tal-People Management, Ministeru għas-Saħħa u l-Anzjanità Attiva, 15, Palazzo Castellania, Triq il-Merkanti, Il-Belt Valletta VLT 1171, permezz tal-Portal tar-Reklutaġġ tal-Gvern online **biss** (https://recruitment.gov.mt). L-applikazzjonijiet għandhom jinkludu Curriculum Vitae kompletament aġġornat (li għandu jinkludi lista tal-kwalifiki tal-applikant u l-istorja tal-impjieg). Id-data tal-għeluq tal-applikazzjonijiet hija 5.15 p.m. (Ħin Ċentrali Ewropew) ta' nhar il-Ġimgħa, 6 ta' Ġunju, 2025. Ittra elettronika ġġenerata mill-kompjuter tintbagħat bħala rċevuta tal-applikazzjoni. Aktar dettalji dwar is-sottomissjoni tal-applikazzjonijiet jinsabu fid-dispożizzjonijiet ġenerali msemmija hawn isfel.

8.2 Hija r-responsabbiltà tal-applikanti li ma jħallux sal-aħħar mument biex jissottemettu l-applikazzjoni tagħhom.

8.3 Applikazzjonijiet li jaslu wara d-data u l-ħin tal-għeluq (i.e. applikazzjonijiet tard) ma jiġux aċċettati.

8.4 Applikanti jingħataw sa jumejn (2) xogħol wara d-data tal-għeluq jew sa jumejn (2) xogħol mid-data tan-notifika, liema tiġi l-aħħar, biex jissottomettu dokumenti mhux korretti jew mhux mimlija kif suppost jew nieqsa.

8.5 L-applikanti għandhom jindikaw b'mod ċar għal liema speċjalitajiet indikati f' paragrafu 1.2 qed japplikaw, u jniżżluhom fl-ordni ta' preferenza fil-Formola ta'

Submission of Supporting Documents

6.1 Qualifications and experience claimed must be supported by certificates/transcripts and/or testimonials, copies of which are to be scanned and sent through the Recruitment Portal (https://recruitment.gov.mt).

6.2 Original certificates and/or testimonials are to be invariably produced for verification at the interview.

Selection Procedures

7.1 Eligible applicants will be assessed by a selection board to determine their suitability for the position. The maximum mark for this selection process is 100% and the pass mark is 50%.

7.2 Due consideration will be given to applicants who, besides the requisites indicated in paragraphs 5.1 to 5.2, have proven relevant work experience.

7.3 It is hereby being noted that the result will be valid till the 31st January, 2026.

Submission of Applications

8.1 Applications are to be submitted, for the attention of the People Management Division, Ministry for Health and Active Ageing, 15, Palazzo Castellania, Triq il-Merkanti, Valletta VLT 1171, through the online Government Recruitment Portal**only** on (https://recruitment.gov.mt). Applications are to include a Curriculum Vitae (which should include a list of qualifications held by applicant and the employment history). The closing date of the receipt of applications is 5.15 p.m. (Central European Time) of Friday, 6th June, 2025. A computer-generated email will be sent as an acknowledgement of the application. Further details concerning the submission of applications are contained in the general provisions referred to below.

8.2 It is the responsibility of the applicants not to leave until the last moment for submission of their application.

8.3 Applications which are received after closing date and time (i.e. late applications) are not allowed.

8.4 Applicants are granted up to two (2) working days after closing date or up to two (2) working days from date of notification, whichever is the latest, to submit any incorrect or incomplete or missing documents.

8.5 Applicants must indicate clearly which of the specialties indicated in paragraph 1.2 they are applying for, and list them in order of preference in the Declaration

Dikjarazzjoni li tista' tiġi aċċessata mill-Portal tar-Reklutaġġ tal-Gvern online (http://recruitment.gov.mt). Aktar minn hekk, fil-każ ta' applikanti li jixtiequ japplikaw għal iktar minn speċjalità waħda, formola separata tal-applikazzjoni, flimkien mad-dokumentazzjoni rilevanti, għandha tiġi sottomessa għal kull speċjalità li qed japplikaw għaliha.

L-applikanti jistgħu jissottomettu aktar minn applikazzjoni waħda, iżda ma jistgħux jeċċedu total ta' ħamsa (5) (Basic Specialist Trainee u General Practitioner Trainee). F'każ li jiġu sottomessi aktar minn ħames (5) applikazzjonijiet, l-ewwel ħames preferenzi biss ddikjarati jiġu kkunsidrati.

8.6 Qed jiġi nnutat li fil-każ li l-Formola ta' Dikjarazzjoni ma tiġix irċevuta kompluta sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, il-Ministeru jirriżerva d-dritt li jassenja persuna magħżula fi speċjalità skont l-esiġenzi tas-Servizz Pubbliku.

Dispożizzjonijiet Ġenerali Oħra

9. Dispożizzjonijiet ġenerali oħra dwar din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, b'referenza partikolari għal:

benefiċċji applikabbli, kundizzjonijiet u regoli/regolamenti;
applikazzjonijiet laterali;
bdil raġonevoli għall-persuni rreġistrati b'diżabbiltà;

sottomissjoni ta' dikjarazzjoni ta' rikonoxximent dwar il-kwalifiki;
kwalifiki f'livell ogħla;
livell komparattiv tal-impjegati tas-Settur Pubbliku;
rinunzji ta' applikazzjonjiet pendenti;
pubblikazzjoni tar-riżultat;
eżami mediku;
proċess sabiex tiġi sottomessa petizzjoni dwar ir-riżultat;

aċċess għall-formola tal-applikazzjoni u dettalji relatati;
żamma ta' dokumenti,

jistgħu jiġu aċċessati minn (https://publicservices.gov.mt/en/people/Documents/Recruitment_GenProvs/General%20Provisions_MT.pdf) jew jinkisbu mid-Diviżjoni tal-People Management, Ministeru għas-Saħħa u l-Anzjanità Attiva, 15, Palazzo Castellania, Triq il-Merkanti, Il-Belt Valletta VLT 1171. Dawn id-dispożizzjonijiet ġenerali għandhom jiġu meqjusa bħala parti integrali minn din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

Is-sit elettroniku tal-Ministeru għas-Saħħa u l-Anzjanità Attiva huwa (https://sahha.gov.mt), u l-indirizz elettroniku huwa (recruitment.health@gov.mt).

It-23 ta' Mejju, 2025

Form which may be accessed on the online Government Recruitment Portal (https://recruitment.gov.mt). Furthermore, in the case of applicants who wish to apply for more than one specialty, a separate application form, together with supporting documentation, must be submitted for each specialty applied for.

It is hereby being noted that applicants can submit more than one application, but must not exceed five (5) in total (Basic Specialist Trainee and General Practitioner Trainee). It is thus being clarified that in the event that more than five (5) applications are submitted, only the first five (5) preferences declared are to be taken into consideration.

8.6 It is noted that in the event that a complete Declaration Form is not received by the closing time and date of this call for applications, the Ministry reserves the right to assign a successful applicant to a specialty in accordance with the exigencies of the Public Service.

Other General Provisions

9. Other general provisions concerning this call for applications, with particular reference to:

applicable benefits, conditions and rules/regulations;
lateral applications;
reasonable accommodation for registered persons with disability;
submission of recognition statements in respect of qualifications;
qualifications at a higher level;
comparative level of Public Sector employees;
renouncement of pending applications;
publication of the result;
medical examination;
the process for the submission of petitions concerning the result;
access to application forms and related details;
retention of documents,

may be accessed from (https://publicservices.gov.mt/en/people/Documents/Recruitment_GenProvs/General%20Provisions_ENG.pdf) or may be obtained from the People Management Division, Ministry for Health and Active Ageing, 15, Palazzo Castellania, Triq il-Merkanti, Valletta VLT 1171. These general provisions are to be regarded as an integral part of this call for applications.

The website address of the Ministry for Health and Active Ageing is (https://health.gov.mt), and email address is (recruitment.health@gov.mt).

23rd May, 2025

MINISTERU GĦALL-EDUKAZZJONI, L-ISPORT, IŻ-ŻGĦAŻAGĦ, IR-RIĊERKA U L-INNOVAZZJONI

Pożizzjoni ta' Project Officer fil-Ministeru għall-Edukazzjoni, l-Isport, iż-Żgħażagħ, ir-Riċerka u l-Innovazzjoni

Nomenklaturi li jindikaw il-maskil jinkludu wkoll il-femminil.

Il-Ministeru għall-Edukazzjoni, l-Isport, iż-Żgħażagħ, ir-Riċerka u l-Innovazzjoni (MEYR) jixtieq jiġbed l-attenzjoni tal-applikanti interessati li l-ebda forma ta' abbuż fuq it-tfal mhuwa tollerat. Fil-proċess tar-reklutaġġ, l-MEYR jimxi mal-Liġi Sussidjarja 327.546 (Regolamenti tal-2016 dwar ir-Reklutaġġ, Taħriġ Inizjali u Żvilupp Professjonali Kontinwu u Protezzjoni ta' Minorenni fl-Edukazzjoni Obbligatorja).

1. Is-Segretarju Permanenti, Ministeru għall-Edukazzjoni, l-Isport, iż-Żgħażagħ, ir-Riċerka u l-Innovazzjoni (MEYR), jilqa' applikazzjonijiet għall-pożizzjoni ta' Project Officer għall-proġetti tal-UE fil-Ministeru għall-Edukazzjoni, l-Isport, iż-Żgħażagħ, ir-Riċerka u l-Innovazzjoni.

Tul tal-Assenjament u Kundizzjonijiet

2.1. Persuna magħżula tidħol f'assenjament ta' tliet (3) snin bħala Project Officer għall-proġetti tal-UE fil-Miniseru għall-Edukazzjoni, l-Isport, iż-Żgħażagħ, ir-Riċerka u l-Innovazzjoni li jista' jiġi mġedded għal perjodi oħra.

2.2. Il-pożizzjoni ta' Project Officer hija suġġetta għal perjodu ta' prova ta' tnax-il (12) xahar.

2.3. Peress li din hi pożizzjoni marbuta ma terminu ta' żmien fiss jew tkomplija ta' biċċa xogħol speċifiku, għaldaqstant dan jikkonstitwixxi raġuni oġġettiva skond Regolament 7(4) tal-Liġi Sussidjarja 452.81 intitolat ir-'Regolamenti dwar Kuntratti ta' Servizz għal Żmien Fiss'.

2.4. Il-kandidati magħżula għandhom ikunu ta' kondotta xierqa għall-post/pożizzjoni li għalih saret l-applikazzjoni. Dawk li japplikaw minn barra s-Servizz Pubbliku għandhom jipproduċu ċertifikat tal-kondotta maħruġ mill-Uffiċċju tar-Rekords Kriminali jew awtorità kompetenti oħra mhux aktar minn sitt (6) xhur qabel id-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, li għandu jiġi sottomess mill-persuna magħżula fi żmien ġimgħa (1) mid-data tan-notifika tal-ħatra.

2.5. Fir-rigward tar-rekwiżiti li joħorġu mid-Direttiva 16, dwar il-'Qafas Governattiv għall-Prevenzjoni u l-Ġestjoni ta' Kunflitti ta' Interess fl-Amministrazzjoni Pubblika', maħruġ mis-Segretarju Permanenti Ewlieni fis-27 ta' Novembru, 2023, u li daħal fi-seħħ fl-1 ta' Frar, 2024, il-bord tal-għażla se jivvaluta l-impjiegi preċedenti tal-kandidati biex jevalwa

MINISTRY FOR EDUCATION, SPORT, YOUTH, RESEARCH AND INNOVATION

Position of Project Officer in the Ministry for Education, Sport, Youth, Research and Innovation

Nomenclatures denoting the male gender include also the female gender.

The Ministry for Education, Sport, Youth, Research and Innovation (MEYR) would like to remind all interested applicants that it has zero tolerance policy towards any form of child abuse. MEYR adheres to S.L. 327.546 (Recruitment, Initial Training and Continuous Professional Development of Personnel and Protection of Minors in Compulsory Education Regulations 2016) in its recruitment process.

1. The Permanent Secretary, Ministry for Education, Sport, Youth, Research and Innovation (MEYR), invites applications for the position of Project Officer for the EU Projects in the Ministry for Education, Sport, Youth, Research and Innovation.

Duration of Assignment and Conditions

2.1. A selected candidate will enter into a three (3) year assignment as a Project Officer for the EU projects in the Ministry for Education, Sport, Youth, Research and Innovation, which may be renewed for further periods.

2.2. The position of Project Officer is subject to a probationary period of twelve (12) months.

2.3. Since this is a position is time-barred or linked to the completion of a specific task such constitutes an objective reason which falls under Regulation 7(4) of Subsidiary Legislation 452.81 entitled 'Contracts of Service for a Fixed Term Regulations'.

2.4. Selected candidates must be of conduct which is appropriate to the post/position applied for. Prior to appointment, selected candidates from outside the Public Service must produce a certificate of conduct issued by the Criminal Records Office or other competent authority not earlier than six (6) months from the closing date of this call for applications, which should be submitted by the selected candidate within one (1) week from the date of the notification of appointment.

2.5. In terms of the requirements emanating from Directive 16, regarding the 'Governing Framework for Preventing and Managing Conflicts of Interest in the Public Administration', issued by the Principal Permanent Secretary on 27th November, 2023, and which came into force on 1st February, 2024, the selection board will assess candidates' previous

l-kunflitti ta' interess potenzjali. F'dan ir-rigward, il-kandidati għandhom jipprovdu CV kompletament aġġornat, inkluż il-kwalifiki u l-istorja tal-impjieg mal-applikazzjoni tagħhom. Kwalunkwe kwistjoni ta' kunflitt ta' interess potenzjali nnutata għandha tiġi rrappurtata lis-Segretarju Permanenti rispettiv biex jiġi żgurat li, jekk il-kandidat jiġi reklutat, tali kunflitti ta' interess ikunu mmaniġġjati b'mod xieraq.

Barra minn hekk, il-kandidati magħżula għandhom jirrappurtaw kwalunke kunflitt ta' interess magħruf, attwali, potenzjali jew apparenti qabel ma jaċċettaw ħatra, permezz tad-Dikjarazzjoni preskritta disponibbli fl-Appendiċi 1 tad-Direttiva 16 (disponibbli minn (https://publicservices.gov.mt/en/people/Documents/Directives/Framework%20for%20Preventing%20and%20Managing%20COI%20in%20the%20Public%20Sector.pdf)).

Salarju Marbut mal-Pożizzjoni

3. Is-salarju marbut mal-pożizzjoni ta' Project Officer huwa ta' Skala ta' Salarju 9, li fis-sena 2025 huwa ta' €27,145.02 fis-sena, li jiżdied b'€447.33 fis-sena sa massimu ta' €29,829.00.

Dmirijiet

4. Id-dmirijiet ta' persuna fil-ħatra ta' Projects Officer għall-proġett tal-UE jinkludu li:

i. Jassisti fit-tmexxija ta' implimentazzjoni effettiva ta' azzjonijiet ta' proġetti b'rabta ma' proġetti tal-UE;

ii. Jassisti fl-iżvilupp ta' pjanijiet ta' xogħol, inkluż l-iffissar ta' kompiti, l-iskadenzi u l-monitoraġġ tal-progress tal-proġett;

iii. Jassisti fit-tħejjija tal-progress u kwalunkwe rapport ieħor relatat mal-proġett kif meħtieġ, u jtella' informazzjoni fuq il-websajts u l-pjattaformi tal-proġett;

iv. Jassisti fit-tmexxija tal-informazzjoni relattiva kollha dwar l-implimentazzjoni tal-proġetti tal-UE u jiżgura li l-azzjoni kollha meħtieġa tittieħed fil-ħin;

v. Jattendi u jipparteċipa f'laqgħat f'isem l-amministrazzjoni tal-proġetti li jaqgħu taħt ir-responsabbiltà tal-Ministeru lokalment u barra kif xieraq;

vi. Jirrekordja l-attivitajiet pertinenti kollha, inkluż il-ġabra ta' rekords adegwati li għandhom iservu ta' bażi għal ġestjoni finanzjarja tajba;

vii. Taħt id-direzzjoni tal-Maniġer tal-Proġett, jorganizza u jipparteċipa fil-laqgħat rilevanti kull meta applikabbli u meħtieġ;

employments to assess potential conflicts of interest. In this respect, candidates are to provide a completely updated CV, including qualifications and employment history with their application. Any potential conflict of interest matters noted will be reported to the respective Permanent Secretary, to ensure that should the candidate be recruited, such conflicts of interest would be appropriately managed.

Moreover, selected candidates are to report any known actual, potential or apparent conflicts of interest prior to accepting an appointment, through the prescribed Declaration available at Appendix 1 to Directive 16 (available from (https://publicservices.gov.mt/en/people/Documents/Directives/Framework%20for%20Preventing%20and%20Managing%20COI%20in%20the%20Public%20Sector.pdf)).

Salary Pegged to the Position

3. The Salary attached to the position of Project Officer is equivalent to the Salary Scale 9, which in the year 2025 is €27,145.02 per annum rising by annual increment of €447.33 up to a maximum of €29,829.00.

Duties

4. The duties of Projects Officer for the EU project include:

i. Assist in the managing of effective implementation of project actions in relation to EU projects;

ii. Assist in the development of work plans, including setting tasks, deadlines and monitoring progress of the project;

iii. Assist in the preparation of progress and any other project related reports as required, and uploading of information on the Project websites and platforms;

iv. Assist in the management of all the relative information on implementation of the EU projects and assurance that all action required is taken in a timely manner;

v. Attends and participates in meetings on behalf of management about projects that fall within the remit of the Ministry locally and abroad as appropriate;

vi. Recording of all pertinent activities, including compiling adequate records which should serve as a basis for sound financial management;

vii. Under the direction of the Project Manager, organise and participate in the relevant meetings whenever applicable and required;

viii. Jassisti fil-kumpilazzjoni tat-talba għall-kwotazzjonijiet, id-dokumenti tat-tenders u l-proċessi talgħażla u kwalunkwe dmir ieħor relatat;

ix. Jikkordina mal-partijiet interessati, dipartimenti u sezzjonijiet rilevanti għat-tmexxija tajba tal-attivitajiet tal-proġett;

x. Iżomm id-dokumentazzjoni kollha meħtieġa għall-proġett kif ukoll itella' d-dokumentazzjoni meħtieġa u jiżgura l-manutenzjoni tal-fajls tal-proġett bl-aħjar mod;

xi. Iwettaq dmirijiet oħra li jistgħu jiġu aġġornati biex jissodisfaw ir-rekwiżiti ta' kwalunkwe qasam ieħor kif ikkonfermat mis-Segretarju Permanenti;

xii. Kwalunkwe kompitu ieħor li s-superjur jista' jiddelega lilu/ha, kif jista' jkun meħtieġ;

xiii. Kwalunkwe dmir ieħor hekk kif ordnat mis-Segretarju Permanenti Ewlieni.

Rekwiżiti tal-Eliġibbiltà

5.1. Sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, l-applikanti għandhom ikunu:

i. a. ċittadini ta' Malta; jew

b. ċittadini ta' Stati Membri oħra tal-Unjoni Ewropea li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg bis-saħħa ta' leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati dwar iċ-ċaqliq ħieles tal-ħaddiema; jew

c. ċittadini ta' kwalunkwe pajjiż ieħor li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg minħabba li jkunu japplikaw għal dak il-pajjiż b'leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati dwar iċ-ċaqliq ħieles tal-ħaddiema; jew

d. kwalunkwe persuni oħra li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg permezz tar-relazzjoni familjari tagħhom ma' persuni msemmija f'(a), (b) jew (c), skont kif hemm fil-liġi jew fil-leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati msemmija hawn fuq; jew

e. ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu ngħataw status ta' residenti li joqogħdu għal żmien twil f'Malta taħt ir-regolament 4 tar-Regolamenti tal-2006 dwar 'Status ta' Residenti li joqogħdu għal Żmien Twil (Ċittadini ta Pajjiżi Terzi)', jew li jkunu ngħataw permess ta' residenza taħt ir-regolament 18(3) tal-istess regolamenti, flimkien mal-membri tal-familja ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu ngħataw permess ta' residenza taħt ir-Regolamenti tal-2007 dwar ir-Riunifikazzjoni tal-Familji; jew

viii. Assisting in the compilation of request for quotations, tender documents and selection processes and any other related duties;

ix. Liaising with the relevant stakeholders, departments and sections for the smooth running of the project activities;

x. Maintaining all the necessary documentation for the project as well as uploading the necessary documentation and ensuring an optimal upkeep of project files;

xi. Undertakes any other duties which may be updated to meet the requirements of any other area as confirmed by the Permanent Secretary;

xii. Undertakes any other tasks, which the superior may delegate to him/her, as may be required;

xiii. Any other duties as directed by the Principal Permanent Secretary.

Eligibility Requirements

5.1. By the closing time and date of this call for applications, applicants must be:

i. a. citizens of Malta; or

b. citizens of the other Member States of the European Union who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters of employment by virtue of EU legislation and treaty provisions dealing with the free movement of workers; or

c. citizens of any other country who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters related to employment by virtue of the application to that country of EU legislation and treaty provisions dealing with the free movement of workers; or

d. any other persons who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters related to employment in terms of the law or the abovementioned EU legislation and treaty provisions, on account of their family relationship with persons mentioned in paragraph (a), (b) or (c); or

e. third country nationals who have been granted long-term resident status in Malta under regulation 4 of the 'Status of Long-term Residents (Third Country Nationals) Regulations, 2006' or who have been granted a residence permit under regulation 18(3) thereof, together with family members of such third country nationals who have been granted a residence permit under the 'Family Reunification Regulations, 2007'; or

f. Fil-pussess ta' dokument tar-residenza maħruġ skont id-dokument 'Status ta' Residenza ta' Ċittadini tar-Renju Unit u l-Membri tal-Familja tagħhom f'Malta skont il-Ftehim dwar l-Irtirar tar-Renju Unit u l-Irlanda ta' Fuq mil Unjoni Ewropea u r-Regolamenti tal-Komunità Ewropea dwar l-Enerġija Atomika'.

Għandu jintalab il-parir tat-Taqsima taċ-Ċittadinanza fi ħdan l-Aġenzija Komunità Malta u tat-Taqsima tal-Espatrijati f ħdan Identità skont il-ħtieġa fl-interpretazzjoni tad-dispożizzjonijiet imsemmija hawn fuq.

Il-ħatra ta' kandidati msemmija f'(b), (c), (d) u (e) hawn fuq teħtieġ il-ħruġ ta' liċenzja tax-xogħol f'dawk il-każijiet fejn hija meħtieġa skont l-Att dwar l-Immigrazzjoni u leġiżlazzjoni sussidjarja. Jobsplus għandha tiġi kkonsultata skont il-ħtieġa dwar din il-materja.

ii. kapaċi jikkomunikaw bil-lingwa Maltija u l-lingwa Ingliża sabiex jitwettqu b'mod suffiċjenti u adegwat d-dmirijiet li għalihom sare l-applikazzjoni; u

iii. fil-pussess ta' liċenzja valida tas-sewqan; u

iv. ikollhom, Degree ta' Baċellerat rikonoxxut fil-Livell 6 tal-MQF (suġġett għal minimu ta' 180 krettu tal-ECTS/ECVET jew ekwivalenti*) fl-Arts jew Education jew Law jew Media jew Knowledge Science jew Diplomatic Studies jew Europea Studies jew Social Sciences jew Communications jew Policy jew Statistics jew Economics jew Management je Accountancy jew kwalifika rikonoxxuta professjonali komparabbli fil-Livell 6 tal-MQF fl-Accountancy, u li għandhom sena (1) esperjenza ta' xogħol rilevanti għall-pożizzjoni; jew

v. Uffiċjali pubbliċi fi Skala ta' Salarju mhux inqas minn Skala 12, jew impjegati tas-Settur Pubbliku li qed iwettqu dmirijie fis-Servizz Pubbliku jew impjegati tar-Resource and Support Services Ltd. (RSSL), li qiegħdin f'livell ta' responsabbilt komparabbli, u li għandhom erba' (4) snin esperjenza ta' xogħol rilevanti għall-pożizzjoni.

*Kwalifika ta' Baċellerat komparabbli rikonoxxuta, kif applikabbli, hija aċċettata biss suġġett għal dikjarazzjoni formali ta' rikonoxximent mill-MQRIC li tiġi sottomessa mal-applikazzjoni (suġġett għad-dispożizzjonijiet tal-klawsola 5.4 tad dokument tad-Dispożizzjonijiet Ġenerali). Kwalifika ta' Baċellerat rikonoxxuta mill-Università ta' Malta (mogħtija qabel l-2009) b'inqas minn 180 krettu ECTS/ECVET hija aċċettabbli sakemm jiġi vverifikat mill-MQRIC jew l-Università ta' Mal li l-ammont ta' xogħol huwa komparabbli mal-minimu ta' 180 krettu ECTS/ECVET.

Uffiċjali pubbliċi li japplikaw għal dan il-post iridu jkunu kkonfermati fil-ħatra attwali tagħhom, sakemm il-ħatra attwali ma tkunx fi klassi/linja ta' karriera differenti

f. in possession of a residence document issued in terms of the 'Residence Status of United Kingdom Nationals and their Family Members in Malta in accordance with the Agreement on the Withdrawal of the United Kingdom and Northern Ireland from the European Union and the European Atomic Energy Community Regulations'.

The advice of the Citizenship Unit within Community Malta Agency and the Expatriates Unit within Identità should be sought as necessary in the interpretation of the above provisions.

The appointment of candidates referred to at (b), (c), (d) and (e) above would necessitate the issue of an employment licence in so far as this is required by the Immigration Act and subsidiary legislation. Jobsplus should be consulted as necessary on this issue.

ii. able to communicate in the Maltese and English languages in order to sufficiently and adequately carry out the duties applied for; and

iii. in possession of a valid driving license; and

iv. in possession of a recognised Bachelor's degree at MQF Level 6 (subject to a minimum of 180 ECTS/ECVET credits or equivalent*) in Arts or Education or Law or Media or Knowledge Science or Diplomatic Studies or European Studies or Social Sciences or Communications or Policy or Statistics or Economics or Management or Accountancy or a comparable professional qualification at MQF Level 6 in Accountancy plus one (1) year work experience relevant to the position; or

v. Public officers in a Scale not below Scale 12, or Public Sector employees performing duties in the Public Service or RSSL employees, both at a comparable level of responsibility, with four (4) years work experience relevant to the position.

*A recognised comparable Bachelor's qualification, as applicable, is only accepted subject to an MQRIC formal recognition statement being submitted with the application (subject to the provisions of clause 5.4 of the General Provisions document). A recognised Bachelor's qualification from the University of Malta (awarded pre- 2009) with less than 180 ECTS/ECVET credits is acceptable provided that it is verified by MQRIC or the University of Malta that the workload is comparable to the minimum of 180ECTS/ECVET credits.

Public officers applying for this post must be confirmed in their current appointment, unless the current appointment is in a different class/career stream or in a definite position, but

jew f'pożizzjoni definita, iżda jistgħu japplikaw għal grad/pożizzjoni inqas anke jekk mhux ikkonfermati u irrispettivament jekk hux fl-istess linja ta' karriera jew le.

5.2. (i) Kandidati li għadhom ma kisbux formalment jew għadhom mhux approvati għall-kwalifika rikjesta hekk kif speċifikata fil-paragrafu 5.1 jew kif indikat f'paragrafu 3.1 tad-dispożizzjonijiet ġenerali (https://publicservices.gov.mt/en/people/Documents/Recruitment_GenProvs/General%20Provisions_MT.pdf) xorta jiġu kkunsidrati, basta jibagħtu evidenza li jinsabu fl-aħħar fażi tal-kors li jwassal għall-għoti tat-tali kwalifika. Il-persuni maħtura jridu jġibu, jew ġew approvati, għat-tali kwalifika f i żmien sena mid-data tal-ħatra tagħhom. Jekk l-iskadenza għall-kisba tal-imsemmija kwalifika ma tintlaħaqx, il-ħatra, għal din ir-raġuni, tiġi awtomatikament terminata.

(ii) Aktar minn hekk, kandidati li bħalissa qed isegwu programm ta' studju rikonoxxut f'livell tal-MQF ogħla minn dak mitlub hawn fuq jiġu kkunsidrati wkoll. Dawn il-kandidati għandhom jissottomettu evidenza li temmew b'suċċess il-kretti meħtieġa tal-ECTS/ECVET, jew ekwivalenti, u laħqu l-livell tal-MQF meħtieġ, sal-ħin u d-data tal-għeluq tas-sejħa għal applikazzjonijiet. L-applikanti prospettivi għandhom jinnutaw ir-rekwiżit li jipproduċu dikjarazzjonijiet ta' rikonoxximent tal-MQRIC fir-rigward tal-kwalifiki tagħhom mill-MQRIC, jew awtorità pertinenti oħra, kif applikabbli, skont id-dispożizzjoniji applikabbli għal din is-sejħa għall-applikazzjonijiet (ara l-ħolqa aktar 'l isfel).

Sottomissjoni ta' Dokumentazzjoni

6.1. Il-kwalifiki u l-esperjenza li l-persuna jkollha għandhom jintwerew b'ċertifikati/trankrizzjonijiet u/jew dokumenti, li kopja tagħhom għandha tkun skennjata u mibgħuta permezz tal-Portal tar-Reklutaġġ tal-Edukazzjoni (https://edurecruitment.gov.mt).

6.2. Id-dokumenti oriġinali għandhom, mingħajr eċċezzjoni, jintwerew waqt l-intervista.

Proċeduri tal-Għażla

7.1. L-applikanti eliġibbli jiġu assessjati minn bord tal-għażla biex jiġi ddeterminat min hu adatt għall-pożizzjoni. Il-marka massima għal dan il-proċess tal-għażla hija 100% u l-marka li persuna trid iġġib biex tgħaddi hija 50%.

7.2. Tingħata kunsiderazzjoni xierqa lill-kandidati li, minbarra dak rikjest f'paragrafi 5.1 sa 5.2, għandhom esperjenza ta' xogħol rilevanti u ppruvata.

Sottomissjoni tal-Applikazzjoni

8.1. L-applikazzjonijiet għandhom jiġu sottomessi, għall-attenzjoni tal-Ministeru għall-Edukazzjoni, l-Isport, iż-Żgħażagħ, ir-Riċerka u l-Innovazzjoni, permezz tal-

may apply for a lower grade/position even if not confirmed and whether in the same stream or not.

5.2. (i) Candidates who have not yet formally obtained or are not yet approved for the qualification specified in paragraph 5.1 or else as indicated in paragraph 3.1 of the general provisions (https://publicservices.gov.mt/en/people/Documents/Recruitment_GenProvs/General%20Provisions_ENG.pdf) will still be considered provided that they submit evidence that they are in the final phase of their course leading to such qualification. Appointees must obtain, or be approved, for the award of such qualification within one year of their appointment date. If this stipulated deadline for the attainment of such qualification is not met, the appointment will be, for this reason, automatically terminated.

(ii) Furthermore, candidates who are currently following a recognised programme of study at a higher MQF level than that requested above will also be considered. Such candidates are to submit evidence that they have successfully completed the necessary ECTS/ECVET credits, or equivalent, and attained the required MQF level, by the closing time and date of the call for applications. Prospective applicants should note the requirement to produce MQRIC recognition statements in respect of their qualifications from MQRIC or other designated authorities, as applicable, as per provisions applicable to this call for applications (see link below).

Submission of Supporting Documents

6.1. Qualifications and experience claimed must be supported by certificates/transcripts and/or testimonials, copies of which are to be scanned and sent through the Education Recruitment Portal (https://edurecruitment.gov.mt).

6.2. Original certificates and/or testimonials are to be invariably produced for verification at the interview.

Selection Procedures

7.1. Eligible applicants will be assessed by a selection board to determine their suitability for the position. The maximum mark for this selection process is 100% and the pass mark is 50%.

7.2. Due consideration will be given to applicants who, besides the requisites indicated in paragraphs 5.1 to 5.2, have proven relevant work experience.

Submission of Applications

8.1. Applications are to be submitted, for the attention of the Ministry for Education, Sport, Youth, Research and Innovation, through the online Education Recruitment Portal

Portal tar-Reklutaġġ tal-Edukazzjoni online **biss** (https://edurecruitment.gov.mt). L-applikazzjonijiet għandhom jinkludu Curriculum Vitae kompletament aġġornat (li għandu jinkludi lista tal-kwalifiki tal-applikant u l-istorja tal-impjieg). Id-data tal-għeluq tal-applikazzjonijiet hija l-5.15 p.m. (Ħin Ċentrali Ewropew) ta' nhar it-Tnejn, 9 ta' Ġunju, 2025. Ittra elettronika ġġenerata mill-kompjuter tintbagħat bħala rċevuta tal-applikazzjoni. Aktar dettalji dwar is-sottomissjoni tal-applikazzjonijiet jinsabu fid-dispożizzjonijiet ġenerali msemmija hawn isfel.

8.2. Hija r-responsabbiltà tal-applikanti li ma jħallux sal-aħħar mument biex jissottemettu l-applikazzjoni tagħhom.

8.3. Applikazzjonijiet li jaslu wara d-data u l-ħin tal-għeluq (i.e. applikazzjonijiet tard) ma jiġux aċċettati.

8.4. Applikanti jingħataw sa jumejn (2) xogħol wara d-data u l-ħin tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, biex jissottomettu dokumenti mhux korretti jew mhux mimlija kif suppost jew nieqsa.

Dispożizzjonijiet Ġenerali Oħra

9. Dispożizzjonijiet ġenerali oħra dwar din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, b'referenza partikolari għal:

benefiċċji applikabbli, kundizzjonijiet u regoli/regolamenti;
applikazzjonijiet laterali;
bdil raġonevoli għall-persuni rreġistrati b'diżabbiltà;

sottomissjoni ta' dikjarazzjoni ta' rikonoxximent dwar il-kwalifiki;
kwalifiki f'livell ogħla;
livell komparattiv tal-impjegati tas-Settur Pubbliku;
rinunzji ta' applikazzjonjiet pendenti;
pubblikazzjoni tar-riżultat;
eżami mediku;
proċess sabiex tiġi sottomessa petizzjoni dwar ir-riżultat;

aċċess għall-formola tal-applikazzjoni u dettalji relatati;
żamma ta' dokumenti,

jistgħu jiġu aċċessati minn (https://publicservices.gov.mt/en/people/Documents/Recruitment_GenProvs/General%20Provisions_MT.pdf).

Dawn id-dispożizzjonijiet ġenerali għandhom jiġu meqjusa bħala parti integrali minn din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

It-23 ta' Mejju, 2025

Kofinanzjat mill-Unjoni Ewropea

only (https://edurecruitment.gov.mt). Applications are to include a Curriculum Vitae, completely up to date (which should include a list of qualifications held by applicant and the employment history). The closing date of the receipt of applications is 5.15 p.m. (Central European Time) of Monday, 9th June, 2025. A computer-generated email will be sent as an acknowledgement of the application. Further details concerning the submission of applications are contained in the general provisions referred to below.

8.2. It is the responsibility of the applicants not to leave until the last moment for submission of their application.

8.3. Applications which are received after closing date and time (i.e. late applications) are not allowed.

8.4. Applicants are granted up to two (2) working days after closing date and time of this call for applications, to submit any incorrect or incomplete or missing documents.

Other General Provisions

9. Other general provisions concerning this call for applications, with particular reference to:

applicable benefits, conditions and rules/regulations;
lateral applications;
reasonable accommodation for registered persons with disability;
submission of recognition statements in respect of qualifications;
qualifications at a higher level;
comparative level of Public Sector employees;
renouncement of pending applications;
publication of the result;
medical examination;
the process for the submission of petitions concerning the result;
access to application forms and related details;
retention of documents,

may be accessed from (https://publicservices.gov.mt/en/people/Documents/Recruitment_GenProvs/General%20Provisions_ENG.pdf).

These general provisions are to be regarded as an integral part of this call for applications.

23rd May, 2025

Co-funded by the European Union

MINISTERU GĦALL-EDUKAZZJONI, L-ISPORT, IŻ-ŻGĦAŻAGĦ, IR-RIĊERKA U L-INNOVAZZJONI

Pożizzjoni ta' part-time Adult Assistant Coordinator fil-Ministeru għall-Edukazzjoni, l-Isport, iż- Żgħażagħ, ir-Riċerka u l-Innovazzjoni

Nomenklaturi li jindikaw il-maskil jinkludu wkoll il-femminil.

Il-Ministeru għall-Edukazzjoni, l-Isport, iż-Żgħażagħ, ir-Riċerka u l-Innovazzjoni (MEYR), jixtieq jiġbed l-attenzjoni tal-applikanti interessati li l-ebda forma ta' abbuż fuq it-tfal mhuwa tollerat. Fil-proċess tar-reklutaġġ, l-MEYR jimxi mal-Liġi Sussidjarja 327.546 (Regolamenti tal-2016 dwar ir-Reklutaġġ, Taħriġ Inizjali u Żvilupp Professjonali Kontinwu u Protezzjoni ta' Minorenni fl-Edukazzjoni Obbligatorja).

1. Is-Segretarju Permanenti, Ministeru għall-Edukazzjoni, l-Isport, iż-Żgħażagħ, ir-Riċerka u l-Innovazzjoni, jilqa' applikazzjonijiet għall-pożizzjoni ta' part-time Adult Assistant Coordinator fil-Ministeru għall-Edukazzjoni, l-Isport, iż-Żgħażagħ, ir-Riċerka u l-Innovazzjoni, fuq perjodu definit fuq bażi part-time, kif u meta jkun meħtieġ fl-oqsma li ġejjin:

Marketing
Information Technology (IT)

Tul tal-Assenjament u Kundizzjonijiet

2.1. Persuna magħżula tiġi ingaġġata bħala part-time Adult Assistant Coordinator fil-Ministeru għall-Edukazzjoni, l-Isport, iż-Żgħażagħ, ir-Riċerka u l-Innovazzjoni. Dan l-ingaġġ ikun fuq bażi ta' kuntratt definit għal sena (1) jew anqas, li jista' jiġi mġedded għal perjodi oħra.

2.2. Il-pożizzjoni ta' part-time Adult Assistant Coordinator hija suġġetta għal perjodu ta' prova ta' sena (1).

2.3. Peress li din hi pożizzjoni marbuta ma' terminu ta' żmien fiss jew tkomplija ta' biċċa xogħol speċifika, għaldaqstant dan jikkostitwixxi raġuni oġġettiva, il-pożizzjoni ta' part-time Adult Assistant Coordinator hija skont ir- Regolament 7(4) tal-Liġi Sussidjarja 452.81 intitolat 'Regolamenti dwar Kuntratti ta' Servizz għal Żmien Fiss'.

2.4. Part-time Adult Assistant Coordinators jistgħu jaħdmu fuq bażi part-time għal numru ta' sigħat fil-ġimgħa, liema numru ta' sigħat jiġi determinat qabel il-bidu tas-sena skont in-numru ta' applikanti li jkunu applikaw biex jattendu għall-korsijiet għall-adulti u/jew esiġenzi oħra li jistgħu jinqalgħu/jinbidlu minn żmien għal żmien.

2.5. Il-proviżjonijiet relatati dwar il-benefiċċji u entitlements skont kif imniżżla fil-Public Service

MINISTRY FOR EDUCATION, SPORT, YOUTH, RESEARCH AND INNOVATION

Position of part-time Adult Assistant Coordinator in the Ministry for Education, Sport, Youth, Research and Innovation

Nomenclatures denoting the male gender include also the female gender.

The Ministry for Education, Sport, Youth, Research and Innovation (MEYR), would like to remind all interested applicants that it has zero tolerance policy towards any form of child abuse. MEYR adheres to S.L. 327.546 (Recruitment, Initial Training and Continuous Professional Development of Personnel and Protection of Minors in Compulsory Education Regulations 2016) in its recruitment process.

1. The Permanent Secretary, Ministry for Education, Sport, Youth, Research and Innovation (MEYR), invites applications for the position of part-time Adult Assistant Coordinator in the Ministry for Education, Sport, Youth, Research and Innovation, for a definite period on a part-time basis, as and when required, in the following areas:

Marketing
Information Technology (IT)

Duration of Assignment and Conditions

2.1. A selected candidate will be engaged as a part-time Adult Assistant Coordinator in the Ministry for Education, Sport, Youth, Research and Innovation. The engagement will be on a definite basis for one (1) year or less, which may be renewed for further periods.

2.2. The position of part-time Adult Assistant Coordinator is subject to a probationary period of one (1) year.

2.3. Since this is a position which is time-barred or linked to the completion of a specific task, such constitutes an objective reason, the position of part-time Adult Assistant Coordinator falls under Regulation 7(4) of Subsidiary Legislation 452.81 entitled 'Contracts of Service for a Fixed Term Regulations'.

2.4. Part-time Adult Assistant Coordinators may work on a part-time basis for a number of hours per week which will be determined prior to the beginning of the year depending on the number of applicants who would have applied to attend adult learning courses and/or any exigencies which may arise/change from time to time.

2.5. The provisions relating to benefits and entitlements described in the Public Service Management Code such

Management Code bħal vacation leave u leave tal-mard, fil-każ ta' part-timers, huma fuq bażi prorata.

2.6. Il-ġranet tax-xogħol, is-sigħat u l-vaganzi għandhom ikunu kif stabbilit mid-Dipartiment. Is-servizz jista' jintalab matul is-sena kalendarja.

2.7. Id-Dipartiment għall-Curriculum, Lifelong Learning and Employability (DLE) fi ħdan MEYR joffri ħafna korsijiet, f'ħinijiet differenti tal-ġurnata, mit-Tnejn sas-Sibt, u f'postijiet differenti f'Malta u Għawdex u wkoll online. Skedi ta' ħinijiet differenti ta' korsijiet għall-adulti japplikaw biex jiżguraw li l-bżonnijiet kollha ta' min qed jitgħallem jintlaħqu.

2.8. Part-time Adult Assistant Coordinators huma mistennija li jużaw il-laptops tagħhom stess għat-tħejjija u t-twassil tal-kompiti assenjati tagħhom.

2.9. Il-kandidati magħżula għandhom ikunu ta' kondotta xierqa għall-post/pożizzjoni li għalih saret l-applikazzjoni. Dawk li japplikaw minn barra s-Servizz Pubbliku għandom jipproduċu ċertifikat tal-kondotta maħruġ mill-Uffiċċju tar-Rekords Kriminali jew awtorità kompetenti oħra mhux aktar minn sitt (6) xhur qabel id-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, li għandu jiġi sottomess mill-persuna magħżula fi żmien ġimgħa (1) mid-data tan-notifika tal-ħatra.

2.10. Fir-rigward tar-rekwiżiti li joħorġu mid-Direttiva 16, dwar il-'Qafas Governattiv għall-Prevenzjoni u l-Ġestjoni ta' Kunflitti ta' Interess fl-Amministrazzjoni Pubblika', maħruġ mis-Segretarju Permanenti Ewlieni fis-27 ta' Novembru 2023, u li daħal fi-seħħ fl-1 ta' Frar 2024, il-bord tal-għażla se jivvaluta l-impjiegi preċedenti tal-kandidati biex jevalwa l-kunflitti ta' interess potenzjali. F'dan ir-rigward, il-kandidati għandhom jipprovdu CV kompletament aġġornat, inkluż il-kwalifiki u l-istorja tal-impjieg mal-applikazzjoni tagħhom. Kwalunkwe kwistjoni ta' kunflitt ta' interess potenzjali nnutata għandha tiġi rrappurtata lis-Segretarju Permanenti rispettiv biex jiġi żgurat li, jekk il-kandidat jiġi reklutat, tali kunflitti ta' interess ikunu mmaniġġjati b'mod xieraq.

Barra minn hekk, il-kandidati magħżula għandhom jirrappurtaw kwalunke kunflitt ta' interess magħruf, attwali, potenzjali jew apparenti qabel ma jaċċettaw ħatra, permezz tad-Dikjarazzjoni preskritta disponibbli fl-Appendiċi 1 tad-Direttiva 16 (disponibbli minn (https://publicservices.gov.mt/en/people/Documents/Directives/Framework%20for%20Preventing%20and%20Managing%20COI%20in%20the%20Public%20Sector.pdf)).

Salarju Marbut mal-Pożizzjoni

3. Part-time Adult Assistant Coordinator jitħallas bir-rata ta' €10.00 fis-siegħa, skont in-numru ta' lezzjonijiet/

as vacation and sick leave are in the case of part-timers applicable on a pro-rata basis.

2.6. Duty days, hours and holidays shall be as established by the Department. The service may be requested throughout the calendar year.

2.7. Department for Curriculum, Lifelong Learning and Employability (DLE) within MEYR offers several courses at different times of the day, from Mondays to Saturdays, and at different venues in Malta and Gozo and also online. Different time schedules for adult learning courses apply to ensure that all learner needs are met.

2.8. Part-time Adult Assistant Coordinators are expected to use their own laptops for the preparation and delivery of their assigned tasks.

2.9. Selected candidates must be of conduct which is appropriate to the post/position applied for. Prior to appointment, selected candidates from outside the Public Service must produce a certificate of conduct issued by the Criminal Records Office or other competent authority not earlier than six (6) months from the closing date of this call for applications, which should be submitted by the selected candidate within one (1) week from the date of the notification of appointment.

2.10. In terms of the requirements emanating from Directive 16, regarding the "Governing Framework for Preventing and Managing Conflicts of Interest in the Public Administration", issued by the Principal Permanent Secretary on 27th November, 2023, and which came into force on 1st February 2024, the selection board will assess candidates' previous employments to assess potential conflicts of interest. In this respect, candidates are to provide a completely updated CV, including qualifications and employment history with their application. Any potential conflict of interest matters noted will be reported to the respective Permanent Secretary, to ensure that should the candidate be recruited, such conflicts of interest would be appropriately managed.

Moreover, selected candidates are to report any known actual, potential or apparent conflicts of interest prior to accepting an appointment, through the prescribed Declaration available at Appendix 1 to Directive 16 (available from (https://publicservices.gov.mt/en/people/Documents/Directives/Framework%20for%20Preventing%20and%20Managing%20COI%20in%20the%20Public%20Sector.pdf)).

Salary Pegged to the Position

3. A part-time Adult Assistant Coordinator shall be paid at the rate of €10.00 per hour according to the number of

xogħol assenjat flimkien ma bonuses prorata (ta' nofs is-sena u tal-Milied) u d-dħul supplimentari. Il-ħlas ikopri kemm il-ħin għall-preparazzjoni, valutazzjoni, żamma tar-rekords, feedback, laqgħat mal-maniġment, ħin ta' kuntatt fil-klassijiet tal-edukazzjoni għall-adulti, u kwalunkwe dmir ieħor relatat. M'hemm l-ebda rimborż addizzjonali għall-ivvjaġġar lejn u mill-post.

Dmirijiet

4. Id-dmirijiet għal din il-pożizzjoni ta' Part-time Adult Assistant Coordinator huma:

Il-funzjonijiet ġenerali ta' Adult Assistant Coordinator part-time fi ħdan id-Dipartiment għall-Kurrikulu, it-Tagħlim Tul il-Ħajja u l-Impjegabbiltà għandhom jinkludu erba' oqsma prinċipali prinċipalment: kwalità fit-tagħlim, gwida u appoġġ lill-parteċipanti, sensibilizzazzjoni u promozzjoni ta' korsijiet, u l-loġistika, l-operat u amministrazzjoni ta' korsijiet. Id-dmirijiet ewlenin jinkludu:

i. Jiffoka fuq il-ġestjoni ta' programmi speċifiċi kemm fi ħdan iċ-ċentri, il-komunità jew online u/jew jinvolvi l-provvista ta' għarfien espert f'qasam partikolari bħall-guidance jew assessment;

ii. Jikkordina programmi ta' tagħlim għall-adulti b'kurrikulu ċċentrat fuq l-istudent u aċċess għal korsijiet ta' tagħlim għall-adulti f'diversi suġġetti;

iii. Jipproċessa returns tas-salarji u jivverifika l-karti tal-attendenza u dokumentazzjoni tal-edukauri għall-adulti;

iv. Jiffoka fuq titjib fir-rispons tal-parteċipanti billi jippromovi l-korsijiet u ċentri tat-tagħlim tul il-ħajja bħala adult learning hub, u jorganizza attivitajiet bħal jiem ta' tagħlim, seminars u attivitajiet oħra informali;

v. Jikkordina timetables tal-kors;

vi. Jiżgura li r-rekords ta' dawk li qegħdin jitgħallmu jinżammu aġġornati, jiġbor data u jaġġorna statistika, b'mod partikolari statistiċi tal-attendenza ta' dawk li qegħdin jitgħallmu;

vii. Jikkordina ma' kordinaturi oħra biex jiżgura li r-riżorsi u r-rekwiżiti organizzattivi huma kkordinati u allinjati;

viii. jikkordina mad-Dipartiment għall-Kurrikulu, t-Tagħlim Tul il-Ħajja u l-Impjegabbiltà (DLE) biex jiżgura li jkunu impjegati edukaturi għall-adulti adatti;

ix. Jassisti fl-organizzazzjoni tal-korsijiet tal-iżvilupp professjonali tal-edukaturi għall-adulti;

lessons/work assigned plus pro-rata bonuses (mid-year and Christmas) and income supplement. The remuneration is inclusive of preparation, assessment, record-keeping, feedback, meetings with management, contact time in the adult education classes, and any other related duties. There is no additional reimbursement for travel to and from the venue.

Duties

4. The job duties for the position of part-time Adult Assistant Coordinator include:

The overall functions of a part-time Adult Assistant Coordinator within the Department for Curriculum, Lifelong Learning and Employability shall include four main areas mainly: quality in teaching and learning, guidance and support of participants, outreach and promotion of courses, logistics, operations and administration of courses. The main duties include:

i. Focuses on managing specific programmes be it within centres, the community or online and/or involves providing expertise in a particular area such as guidance or assessment;

ii. Coordinates adult learning programmes with a learner-centred curriculum and access to adult learning courses in various subjects;

iii. Processes salary returns and verifies attendance sheets and documentation of adult educators;

iv. Focuses on improving take-up of participants by promotion of lifelong learning courses and centres as an adult learning hub, and organises outreach activities such as learning days, seminars and other informal activities;

v. Coordinates course timetables;

vi. Ensures learners records are kept up to date, compiles data and updates statistics, in particular statistics related to learners attendance;

vii. Liaises with other coordinators to ensure that resources and organisational requirements are coordinated and aligned;

viii. Liaises with Department for Curriculum, Lifelong Learning and Employability (DLE)to ensures that the appropriate adult educators are engaged;

ix. Assists with the organisation of professional development courses for adult educators;

x. Jagħti għajnuna fil-proċessi ta' reklutaġġ ta' min qiegħed jitgħallem inkluż li joffri gwida lill-applikanti prospettivi u jikkuntattja lill-applikanti kif meħtieġ;

xi. Jipparteċipa f'forums u networks rilevanti għall-komunità u l-edukazzjoni għall-adulti;

xii. Jaħdem mill-qrib mal-istaff tad-DLE u kordinaturi oħra;

xiii. Jattendi laqgħat għall-istaff, taħriġ għat-tim u programmi tal-iżvilupp kontinwu għall-edukazzjoni tal-adulti;

xiv. Jassisti lill-maniġment superjuri fil-prijoritizzazzjoni u implimentazzjoni tax-xogħlijiet meħtieġa;

xv. kwalunkwe kompitu ieħor li s-superjur jista' jiddelega lilu/ha, kif jista' jkun meħtieġ;

xvi. kwalunkwe dmir ieħor hekk kif ordnat mis-Segretarju Permanenti Ewlieni.

GĦALL-IT:

Appoġġ Tekniku u Soluzzjoni ta' Problemi
Jipprovdi appoġġ tekniku lill-istaff jew lill-klijenti billi jiddijanjostika u jsolvi problemi ta' hardware, software, u network;

Manutenzjoni u Aġġornamenti tas-Sistema
Jinstalla, jikkonfigura, u jaġġorna regolarment sistemi operattivi, software, u rqajja' tas-sigurtà;

Amministrazzjoni tan-Network
Jimmonitorja u jimmaniġġja l-infrastruttura tan-network, filwaqt li jiżgura s-sigurtà, id-disponibbiltà, u l-prestazzjoni;

Backup u Rkupru tad-Data
Jiżgura li d-data tiġi backed up regolarment u jimplimenta proċeduri ta' rkupru f'każ ta' ħsarat fis-sistema;

Ġestjoni taċ-Ċibersigurtà
Jinforza protokolli ta' sigurtà u jimmonitorja s-sistemi għal theddid potenzjali, ksur, jew vulnerabbiltajiet.

GĦALL-MARKETING:

Żvilupp ta' Kampanji ta' Marketing billi jippjana u jesegwixxi strateġiji ta' marketing fuq kanali bħal diġitali, stampati, midja soċjali, u avvenimenti, eċċ.;

Ħolqien ta' kontenut billi joħloq kontenut interessanti għal websites, newsletters, brochures, midja soċjali, u reklami;

x. Assists with the learner recruitment processes including offers guidance to prospective applicants and contacts applicants as required;

xi. Participates at forums and networks relevant to community and adult education;

xii. Works closely with the DLE's staff members and other coordinators;

xiii. Attends staff meetings, team training and adult education continuous development programmes;

xiv. Assists senior management in prioritising and implementing the tasks required;

xv. undertakes any other tasks, which the superior may delegate to him/her, as may be required;

xvi. any other duties as directed by the Principal Permanent Secretary.

FOR IT:

Technical Support and Troubleshooting
Provide technical support to staff or clients by diagnosing and resolving hardware, software, and network issues;

System Maintenance and Updates
Install, configure, and regularly update operating systems, software, and security patches;

Network Administration
Monitor and manage network infrastructure, ensuring security, availability, and performance;

Data Backup and Recovery
Ensure data is backed up regularly and implement recovery procedures in case of system failures;

Cybersecurity Management
Enforce security protocols and monitor systems for potential threats, breaches, or vulnerabilities.

FOR MARKETING:

Developing Marketing Campaigns by planning and executing marketing strategies across channels such as digital, print, social media, and events, etc.;

Doing content creation by create engaging content for websites, newsletters, brochures, social media, and advertisements;

Iwettaq Riċerka u Analiżi tas-Suq biex jidentifika l-bżonnijiet tal-istudenti, ix-xejriet, u l-attivitajiet tal-kompetituri;

Jimmaniġġja l-għodod ta' marketing diġitali bħal Canva u pjattaformi tal-midja soċjali;

Kollaborazzjoni u pappurtar ta' disinji, aġġornamenti ta' kampanji u timijiet ta' prodotti biex jallinja l-isforzi, u jirrapporta dwar il-metriċi tal-prestazzjoni tal-marketing.

L-Adult Assistant Coordinator part-time jistgħu jiġu assenjati jew ibbażati fuq iċ-ċentru, ibbażati fuq iż-żona jew online skont l-esigenzi tas-Servizz Pubbliku u tal-MEYR b'mod partikulari.

Aktar dettalji jistgħu jinkisbu minn (https://lifelonglearning.gov.mt) jew bin-numru tat-telefown 2598 1103, jew lid-DLE permezz ta' ittra elettronika lil (lifelonglearning@gov.mt).

Rekwiżiti tal-Eliġibbiltà

5.1. Sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, l-applikanti għandhom ikunu:

i. a. ċittadini ta' Malta; jew

b. ċittadini ta' Stati Membri oħra tal-Unjoni Ewropea li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg bis-saħħa ta' leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati dwar iċ-ċaqliq ħieles tal-ħaddiema; jew

c. ċittadini ta' kwalunkwe pajjiż ieħor li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg minħabba li jkunu japplikaw għal dak il-pajjiż b'leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati dwar iċ-ċaqliq ħieles tal-ħaddiema; jew

d. kwalunkwe persuni oħra li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg permezz tar-relazzjoni familjari tagħhom ma' persuni msemmija f'(a), (b) jew (c), skont kif hemm fil-liġi jew fil-leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati msemmija hawn fuq; jew

e. ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu ngħataw status ta' residenti li joqogħdu għal żmien twil f'Malta taħt ir-regolament 4 tar-Regolamenti tal-2006 dwar 'Status ta' Residenti li joqogħdu għal Żmien Twil (Ċittadini ta Pajjiżi Terzi)', jew li jkunu ngħataw permess ta' residenza taħt ir-regolament 18(3) tal-istess regolamenti, flimkien mal-membri tal-familja ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu ngħataw permess ta' residenza taħt ir- Regolamenti tal-2007 dwar ir-Riunifikazzjoni tal-Familji; jew

Conducting Market Research and Analysis to identify learners needs, trends, and competitor activities;

Managing digital marketing tools like Canva and social media platfroms;

Collaboration and Reporting of designs, campaign updates and product teams to align efforts, and report on marketing performance metrics.

Part-time Adult Assistant Coordinators can be deployed either centre based, area based or online according to the exigencies of the Public Service and MEYR in particular.

Further details may be obtained from (https://lifelonglearning.gov.mt) or by telephone number 2598 1103, or contact DLE by email to(lifelonglearning@gov.mt).

Eligibility Requirements

5.1. By the closing time and date of this call for applications, applicants must be:

i. a. citizens of Malta; or

b. citizens of the other Member States of the European Union who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters of employment by virtue of EU legislation and treaty provisions dealing with the free movement of workers; or

c. citizens of any other country who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters related to employment by virtue of the application to that country of EU legislation and treaty provisions dealing with the free movement of workers; or

d. any other persons who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters related to employment in terms of the law or the above-mentioned EU legislation and treaty provisions, on account of their family relationship with persons mentioned in paragraph (a), (b) or (c); or

e. third country nationals who have been granted long-term resident status in Malta under regulation 4 of the 'Status of Long-Term Residents (Third Country Nationals) Regulations, 2006' or who have been granted a residence permit under regulation 18(3) thereof, together with family members of such third country nationals who have been granted a residence permit under the 'Family Reunification Regulations, 2007'; or

f. Fil-pussess ta' dokument tar-residenza maħruġ skont id-dokument 'Status ta' Residenza ta' Ċittadini tar-Renju Unit u l-Membri tal-Familja tagħhom f'Malta skont il-Ftehim dwar l-Irtirar tar-Renju Unit u l-Irlanda ta' Fuq mil Unjoni Ewropea u r-Regolamenti tal-Komunità Ewropea dwar l-Enerġija Atomika'.

Għandu jintalab il-parir tat-Taqsima taċ-Ċittadinanza fi ħdan l-Aġenzija Komunità Malta u tat-Taqsima tal-Espatrijati fi ħdan Identità skont il-ħtieġa fl-interpretazzjoni tad-dispożizzjonijiet imsemmija hawn fuq.

Il-ħatra ta' kandidati msemmija f'(b), (ċ), (d) u (e) hawn fuq teħtieġ il-ħruġ ta' liċenzja tax-xogħol f'dawk il-każijiet fejn hija meħtieġa skont l-Att dwar l-Immigrazzjoni u leġiżlazzjoni sussidjarja. Jobsplus għandha tiġi kkonsultata skont il-ħtieġa dwar din il-materja.

ii. kapaċi jikkomunikaw bil-lingwa Maltija u bil-lingwa Ingliża sabiex jitwettqu b'mod suffiċjenti u adegwat d-dmirijiet li għalihom sare l-applikazzjoni; u

iii. fil-pussess ta' degree ta' Master's rikonoxxuta fil-Livell 7 tal-MQF (suġġett għal minimu ta' 90 krettu ECTS/ECVET, jew ekwivalenti*) fl-Information Technology jew Computer Science jew Information Systems jew Marketing jew Communications, jew kwalifika professjonali komparabbli u sena (1) esperjenza ta' xogħol rilevanti;

*Kwalifika ta' Master's rikonoxxuta b'minimu ta' 60 krettu ECTS/ECVET hija aċċettata biss bil-kundizzjoni li dikjarazzjon formali ta' rikonoxximent tal-Master's mill-MQRIC tiġi sottomessa mal-applikazzjoni (suġġett għad-dispożizzjonijiet tal-klawsola 5.4 tad-dokument tad-Dispożizzjonijiet Ġenerali). Kwalifika ta' Master's rikonoxxuta mill-Università ta' Malta (mogħtija qabel l-2009) b'inqas minn 60 krettu ECTS/ECVET hija aċċettabbli sakemm jiġi vverifikat mill-MQRIC jew Università ta' Malta li l-ammont ta' xogħol huwa komparabbli ma' mill-inqas 60 krettu ECTS/ECVET.

JEW

iv. fil-pussess ta' kwalifika rikonoxxuta ta' Baċellerat fil-Livell 6 tal-MQF (suġġett għal minimu ta' 180 krettu ECTS/ECVET jew ekwivalenti**) fl-Information Technology jew Computer Science jew Information Systems jew Marketing je Communications, jew kwalifika professjonali komparabbli u sentejn (2) esperjenza ta' xogħol rilevanti.

**Kwalifika ta' Baċellerat komparabbli rikonoxxuta, kif applikabbli, hija aċċettata biss suġġett għal dikjarazzjoni formali ta' rikonoxximent mill-MQRIC li tiġi sottomessa mal-applikazzjoni (suġġett għad-dispożizzjonijiet tal-klawsola 5.4 tad dokument tad-Dispożizzjonijiet Ġenerali). Kwalifika ta' Baċellerat rikonoxxuta mill-Università ta'

f. in possession of a residence document issued in terms of the "Residence Status of United Kingdom Nationals and their Family Members in Malta in accordance with the Agreement on the Withdrawal of the United Kingdom and Northern Ireland from the European Union and the European Atomic Energy Community Regulations".

The advice of the Citizenship Unit within Community Malta Agency and the Expatriates Unit within Identità should be sought as necessary in the interpretation of the above provisions.

The appointment of candidates referred to at (b), (c), (d) and (e) above would necessitate the issue of an employment licence in so far as this is required by the Immigration Act and subsidiary legislation. Jobsplus should be consulted as necessary on this issue.

ii. able to communicate in the Maltese and English language in order to sufficiently and adequately carry out the duties applied for; and

iii. in possession of a recognized Master's degree at MQF Level 7 (subject to a minimum of 90 ECTS/ECVET credits, or equivalent*) in Information Technology or Computer Science or Information Systems or Marketing or Communications, or a professional comparable qualification and one (1) year relevant work experience;

*A recognised Master's qualification with a minimum of 60 ECTS/ECVET credits is only accepted subject to an MQRIC formal Master's recognition statement being submitted with the application (subject to the provisions of clause 5.4 of the General Provisions document). A recognised Master's qualification from the University of Malta (awarded pre-2009) with less than 60 ECTS/ECVET credits is acceptable provided that it is verified by MQRIC or the University of Malta that the workload is comparable to at least 60 ECTS/ECVET credits.

OR

iv. in possession of a recognised Bachelor's qualification at MQF Level 6 (subject to a minimum of 180 ECTS/ECVET credits, or equivalent**) in Information Technology or Computer Science or Information System or Marketing or Communications, or a professional comparable qualification and two (2) years relevant work experience.

**A recognised comparable Bachelor's qualification , as applicable, is only accepted subject to an MQRIC formal recognition statement being submitted with the application (subject to the provisions of clause 5.4 of the General Provisions document). A recognised Bachelor's qualification from the University of Malta (awarded pre-2009) with less

Malta (mogħtija qabel l-2009) b'inqas minn 180 krettu ECTS/ECVET hija aċċettabbli sakemm jiġi vverifikat mill-MQRIC jew l-Università ta' Mal li l-ammont ta' xogħol huwa komparabbli mal-minimu ta' 180 krettu ECTS/ECVET.

Uffiċjali pubbliċi li japplikaw għal dan il-post iridu jkunu kkonfermati fil-ħatra attwali tagħhom, sakemm il-ħatra attwali ma tkunx fi klassi/linja ta' karriera differenti jew f'pożizzjoni definita, iżda jistgħu japplikaw għal grad/pożizzjoni inqas anke jekk mhux ikkonfermati u irrispettivament jekk hux fl-istess linja ta' karriera jew le.

5.2. (i) Kandidati li għadhom ma kisbux formalment jew għadhom mhux approvati għall-kwalifika rikjesta hekk kif speċifikata fil-paragrafu 5.1 jew kif indikat f'paragrafu 3.1 tad-dispożizzjonijiet ġenerali (https://publicservices.gov.mt/en/people/Documents/Recruitment_GenProvs/General%20Provisions_MT.pdf) xorta jiġu kkunsidrati, basta jibagħtu evidenza li jinsabu fl-aħħar fażi tal-kors li jwassal għall-għoti tat-tali kwalifika. Il-persuni maħtura jridu jġibu, jew ġew approvati, għat-tali kwalifika fi żmien sena mid-data tal-ħatra tagħhom. Jekk l-iskadenza għall-kisba tal-imsemmija kwalifika ma tintlaħaqx, il-ħatra, għal din ir-raġuni, tiġi awtomatikament terminata.

(ii) Aktar minn hekk, kandidati li bħalissa qed isegwu programm ta' studju rikonoxxut f'livell tal-MQF ogħla minn dak mitlub hawn fuq jiġu kkunsidrati wkoll. Dawn il-kandidati għandhom jissottomettu evidenza li temmew b'suċċess il-kretti meħtieġa tal-ECTS/ECVET, jew ekwivalenti, u laħqu l-livell tal-MQF meħtieġ, sal-ħin u d-data tal-għeluq tas-sejħa għal applikazzjonijiet. L-applikanti prospettivi għandhom jinnutaw ir-rekwiżit li jipproduċu dikjarazzjonijiet ta' rikonoxximent tal-MQRIC fir-rigward tal-kwalifiki tagħhom mill-MQRIC, jew awtorità pertinenti oħra, kif applikabbli, skont id-dispożizzjoniji applikabbli għal din is-sejħa għall-applikazzjonijiet (ara l-ħolqa aktar 'l isfel).

Sottomissjoni ta' Dokumentazzjoni

6.1. Il-kwalifiki u l-esperjenza li l-persuna jkollha għandhom jintwerew b'ċertifikati/traskrizzjonijiet u/jew dokumenti, li kopja tagħhom għandha tkun skennjata u mibgħuta permezz tal-Portal tar-Reklutaġġ tal-Edukazzjoni (https://edurecruitment.gov.mt).

6.2. Id-dokumenti oriġinali għandhom, mingħajr eċċezzjoni, jintwerew waqt l-intervista.

Proċeduri tal-Għażla

7.1. L-applikanti eliġibbli jiġu assessjati minn bord tal-għażla biex jiġi ddeterminat min hu adatt għall-pożizzjoni. Il- marka massima għal dan il-proċess tal-għażla hija 100% u l-marka li persuna trid iġġib biex tgħaddi hija 50%. Waqt l-intervista, l-applikanti għandhom jippreżentaw skema ta'

than 180 ECTS/ECVET credits is acceptable provided that it is verified by MQRIC or th University of Malta that the workload is comparable to the minimum of 180ECTS/ECVET credits.

Public officers applying for this post must be confirmed in their current appointment, unless the current appointment is in a different class/career stream or in a definite position, but may apply for a lower grade/position even if not confirmed and whether in the same stream or not.

5.2. (i) Candidates who have not yet formally obtained or are not yet approved for the qualification specified in paragraph 5.1 or else as indicated in paragraph 3.1 of the general provisions (https://publicservices.gov.mt/en/people/Documents/Recruitment_GenProvs/General%20Provisions_ENG.pdf) will still be considered provided that they submit evidence that they are in the final phase of their course leading to such qualification. Appointees must obtain, or be approved, for the award of such qualification within one year of their appointment date. If this stipulated deadline for the attainment of such qualification is not met, the appointment will be, for this reason, automatically terminated.

(ii) Furthermore, candidates who are currently following a recognised programme of study at a higher MQF level than that requested above will also be considered. Such candidates are to submit evidence that they have successfully completed the necessary ECTS/ECVET credits, or equivalent, and attained the required MQF level by the closing time and date of the call for applications. Prospective applicants should note the requirement to produce MQRIC recognition statements in respect of their qualifications from MQRIC or other designated authorities, as applicable, as per provisions applicable to this call for applications (see link below).

Submission of Supporting Documents

6.1. Qualifications and experience claimed must be supported by certificates/transcripts and/or testimonials, copies of which are to be scanned and sent through the Education Recruitment Portal (https://edurecruitment.gov.mt).

6.2. Original certificates and/or testimonials are to be invariably produced for verification at the interview.

Selection Procedures

7.1. Eligible applicants will be assessed by a selection board to determine their suitability for the position. The maximum mark for this selection process is 100% and the pass mark is 50%. During the interview applicants are to present a sample scheme of work and/or lesson plan and

kampjun ta' xogħol u/jew pjan ta' lezzjonijiet u kwalunkwe materjal u riżorsi rilevanti relatati mas-suġġett/qasam li applikaw għalih, li jiġu evalwati u kklassifikati kif xieraq. Barra minn hekk, għas-suġġetti tal-VET, l-applikanti huma mistennija jippreżentaw portafoll ta' xogħol.

7.2. Tingħata kunsiderazzjoni xierqa lill-kandidati li, minbarra dak rikjest f'paragrafi 5.1 sa 5.2, għandhom Warrant Permanenti ta' Għalliem u/jew kwalifika ta' taħriġ għall-għalliema u/jew esperjenza ta' xogħol rilevanti u ppruvata.

Sottomissjoni tal-Applikazzjoni

8.1. Is-CV tal-Europass tista' titniżżel minn (https://europass.cedefop.europa.eu/en/documents/curriculum-vitae).

8.2. L-applikazzjonijiet għandhom jiġu sottomessi, għall-attenzjoni tal-Ministeru għall-Edukazzjoni, l-Isport, iż- Żgħażagħ, ir-Riċerka u l-Innovazzjoni, permezz tal-Portal tar-Reklutaġġ tal-Edukazzjoni online **biss** (https://edurecruitment.gov.mt). L-applikazzjonijiet għandhom jinkludu Curriculum Vitae kompletament aġġornat (li għandu jinkludi lista tal-kwalifiki tal-applikant u l-istorja tal-impjieg). Id-data tal-għeluq tal- applikazzjonijiet hija l-5.15 p.m. (Ħin Ċentrali Ewropew) ta' nhar it-Tnejn, 9 ta' Ġunju, 2025. Ittra elettronika ġġenerata mill-kompjuter tintbagħat bħala rċevuta tal-applikazzjoni. Aktar dettalji dwar is-sottomissjoni tal-applikazzjonijiet jinsabu fid-dispożizzjonijiet ġenerali msemmija hawn isfel.

8.3. Hija r-responsabbiltà tal-applikanti li ma jħallux sal-aħħar mument biex jissottemettu l-applikazzjoni tagħhom.

8.4. Applikazzjonijiet li jaslu wara d-data u l-ħin tal-għeluq (i.e. applikazzjonijiet tard) ma jiġux aċċettati.

8.5. Applikanti jingħataw sa jumejn (2) xogħol wara d-data u l-ħin tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, biex jissottomettu dokumenti mhux korretti jew mhux mimlija kif suppost jew nieqsa.

Dispożizzjonijiet Ġenerali Oħra

9. Dispożizzjonijiet ġenerali oħra dwar din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, b'referenza partikolari għal:

benefiċċji applikabbli, kundizzjonijiet u regoli/regolamenti;
applikazzjonijiet laterali;
bdil raġonevoli għall-persuni rreġistrati b'diżabbiltà;

sottomissjoni ta' dikjarazzjoni ta' rikonoxximent dwar il-kwalifiki;
kwalifiki f'livell ogħla;
livell komparattiv tal-impjegati tas-Settur Pubbliku;

any relevant materials and resources related to the subject area applied for, which will be duly assessed and graded. In addition, for VET subjects, applicants are expected to present a portfolio of work.

7.2. Due consideration will be given to applicants who, besides the requisites indicated in paragraphs 5.1 to 5.2, have a Teacher's Permanent Warrant and/or teacher training qualification and/or proven relevant work experience.

Submission of Applications

8.1. The Europass CV may be downloaded from (https://europass.cedefop.europa.eu/en/documents/curriculum-vitae).

8.2. Applications are to be submitted, for the attention of the Ministry for Education, Sport, Youth, Research and Innovation, through the online Education Recruitment Portal **only** (https://edurecruitment.gov.mt). Applications are to include a Curriculum Vitae, completely up to date (which should include a list of qualifications held by applicant and the employment history). The closing date of the receipt of applications is 5.15 p.m. (Central European Time) of Monday, 9th June, 2025. A computer-generated email will be sent as an acknowledgement of the application. Further details concerning the submission of applications are contained in the general provisions referred to below.

8.3. It is the responsibility of the applicants not to leave until the last moment for submission of their application.

8.4. Applications which are received after closing date and time (i.e. late applications) are not allowed.

8.5. Applicants are granted up to two (2) working days after closing date and time of this call for applications, to submit any incorrect or incomplete or missing documents.

Other General Provisions

9. Other general provisions concerning this call for applications, with particular reference to:

applicable benefits, conditions and rules/regulations;
lateral applications;
reasonable accommodation for registered persons with disability;
submission of recognition statements in respect of qualifications;
qualifications at a higher level;
comparative level of Public Sector employees;

rinunzji ta' applikazzjonijiet pendenti;
pubblikazzjoni tar-riżultat;
eżami mediku;
proċess sabiex tiġi sottomessa petizzjoni dwar ir-riżultat;

aċċess għall-formola tal-applikazzjoni u dettalji relatati;
żamma ta' dokumenti,

jistgħu jiġu aċċessati minn (https://publicservices.gov.mt/en/people/Documents/Recruitment_GenProvs/General%20Provisions_MT.pdf).

Dawn id-dispożizzjonijiet ġenerali għandhom jiġu meqjusa bħala parti integrali minn din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

It-23 ta' Mejju, 2025

MINISTERU GĦALL-INTERN, IS-SIGURTÀ U X-XOGĦOL

Post ta' Manager I fid-Dipartiment tal-Pulizija, fil-Ministeru għall-Intern, is-Sigurtà u x-Xogħol

Nomenklaturi li jindikaw il-maskil jinkludu wkoll il-femminil.

1. Is-Segretarju Permanenti, Ministeru għal-Intern, is-Sigurtà u x-Xogħol, jilqa' applikazzjonijiet għall-post ta' Manager I (Collision Analysis), fid-Dipartiment tal-Pulizija, fil-Ministeru għall-Intern, is-Sigurtà u x-Xogħol.

Termini u Kundizzjonijiet

2.1 Din il-ħatra hija suġġetta għal perjodu ta' prova ta' tnax-il (12) xahar.

2.2 Waqt il-perjodu ta' probation/prova, dawk appuntati jridu jkunu temmew b'suċċess kors ta' induzzjoni offrut mill-Istitut għas-Servizzi Pubbliċi sabiex ikunu eliġibbli għall-konferma tal-ħatra.

2.3 Is-salarju ta' Manager I huwa ta' Skala ta' Salarju 10, li fl-2025 huwa ta' €25,570.98 fis-sena, li jiżdied b'€407.67 fis-sena sa massimu ta' €28,017.00.

2.4 Persuna fil-grad ta' Manager I fi Skala ta' Salarju 10 titla' sa Skala ta' Salarju 7(€30,506.98 x €531.17 - €33,694.00 fis-sena 2025) wara tmien (8) snin servizz bħala Manager I fi Skala ta' Salarju rispettiv, jekk tkun qdiet dmirha b'mod sodisfaċenti.

2.5 Persuna fil-grad ta' Manager I (Skala ta' Salarju 10) li jikseb degree ta' Master's rikonoxxut fil-Livell 7 tal-MQF (suġġett għal minimu ta' 90 krettu ECTS/ECVET,

renouncement of pending applications;
publication of the result;
medical examination;
the process for the submission of petitions concerning the result;
access to application forms and related details;
retention of documents,

may be accessed from (https://publicservices.gov.mt/en/people/Documents/Recruitment_GenProvs/General%20Provisions_ENG.pdf).

These general provisions are to be regarded as an integral part of this call for applications.

23rd May, 2025

MINISTRY FOR HOME AFFAIRS, SECURITY AND EMPLOYMENT

Post of Manager I in the Police Department within the Ministry for Home Affairs, Security and Employment

Nomenclatures denoting the male gender include also the female gender.

1. The Permanent Secretary, Ministry for Home Affairs, Security and Employment, invites applications for the post of Manager I (Collision Analysis) in the Police Department, in the Ministry for Home Affairs, Security and Employment.

Terms and Conditions

2.1 This appointment is subject to a probationary period of twelve (12) months.

2.2 During the probationary/trial period, appointees must successfully complete appropriate induction programmes organised by the Institute for the Public Services to be eligible for confirmation of appointment.

2.3 The salary for the post of Manager I is Salary Scale 10, which in year 2025 is €25,570.98 per annum, rising by annual increments of €407.67 up to a maximum of €28,017.00.

2.4 A Manager I in Salary Scale 10 will progress up to Salary Scale 7 (€30,506.98 x €531.17 - €33,694.00 in 2025) on completion of eight (8) years of service as Manager I in the respective Salary Scale, subject to satisfactory performance.

2.5 A Manager I (Salary Scale 10) who obtains a recognised Master's Degree at MQF Level 7 (subject to a minimum of 90 ECTS/ECVET credits, or equivalent*) in

jew ekwivalenti*) f'oqsma rilevanti kif determinat minn Management għandha titqiegħed fi Skala ta' Salarju 9 (€27,145.02 x €447.33 - €29,829.00 fl-2025) u tavvanza għal Skala ta' Salarju 8 (€28,792.02 x €486,83 - €31,713.00 in 2025) wara sentejn (2) snin servizz sodisfaċenti bħala Manager I (Skala ta' Salarju 9).

*Kwalifika ta' Master's rikonoxxuta b'minimu ta' 60 krettu ECTS/ECVET hija aċċettata biss bil-kundizzjoni li dikjarazzjoni formali ta' rikonoxximent tal-Master's mill-MQRIC tiġi sottomessa mal-applikazzjoni (suġġett għad-dispożizzjonijiet tal-klawsola 5.4 tad-dokument tad-Dispożizzjonijiet Ġenerali). Kwalifika ta' Master's rikonoxxuta mill-Università ta' Malta (mogħtija qabel l-2009) b'inqas minn 60 krettu ECTS/ECVET hija aċċettabbli sakemm jiġi vverifikat mill-MQRIC jew l-Università ta' Malta li l-ammont ta' xogħol huwa komparabbli ma' mill-inqas 60 krettu ECTS/ECVET.

2.6 Persuna fil-grad ta' Manager I (Skala ta' Salarju 8) se jkompli javvanza għal Skala ta' Salarju 7 (€30,506.98 x €531.17 - €33,694.00 in 2025) wara sentejn (2) servizz sodisfaċenti bħala Manager I (Skala ta' Salarju 8).

2.7 Il-persuni maħtura jkunu intitolati wkoll għal ħlas annwali marbut mal-prestazzjoni sa massimu ta' 10% tas-salarju bażiku tagħhom, marbut ma' xogħol sodisfaċenti, u ħlas ta' allowance tal-klassi annwali ta' €750, suġġett għall-politiki tal-amministrazzjoni ċentrali li jkunu fis-seħħ minn żmien għal żmien.

2.8 Mhux se jkun possibbli li jintalab trasferiment qabel perjodu ta' sentejn (2) mill-ħatra. Hekk kif jiskadi l-imsemmi perjodu ta' sentejn (2), dawk appuntati jistgħu jiġu biss trasferiti fuq talba tagħhom sabiex jaqdu dmirijiet xi mkien ieħor fil-qasam ta' speċjalizazzjoni, skont il-postijiet vakanti stabbiliti.

2.9 Ir-riżultat ikun validu għal sentejn (2) mid-data tal-pubblikazzjoni.

2.10 Il-kandidati magħżula għandhom ikunu ta' kondotta xierqa għall-post/pożizzjoni li għalih saret l-applikazzjoni. Dawk li japplikaw minn barra s-Servizz Pubbliku għandhom jipproduċu ċertifikat tal-kondotta maħruġ mill-Uffiċċju tar-Rekords Kriminali jew awtorità kompetenti oħra mhux aktar minn sitt (6) xhur qabel id-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, li għandu jiġi sottomess mill-persuna magħżula fi żmien ġimgħa (1) mid-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzajonijiet.

2.11 Fir-rigward tar-rekwiżiti li joħorġu mid-Direttiva 16, dwar il-'Qafas Governattiv għall-Prevenzjoni u l-Ġestjoni ta' Kunflitti ta' Interess fl-Amministrazzjoni Pubblika', maħruġ mis-Segretarju Permanenti Ewlieni fis-27 ta' Novembru, 2023, u li daħal fi-seħħ fl-1 ta' Frar, 2024, il-bord tal-għażla

relevant areas as determined by management shall be placed in Salary Scale 9 (€27,145.02 x €447.33 - €29,829.00 in 2025) and will progress to Salary Scale 8 (€28,792.02 x €486.83 - €31,713.00 in 2025) after two (2) years satisfactory service as Manager I (Salary Scale 9).

*A recognised Master's qualification with a minimum of 60 ECTS/ECVET credits is only accepted subject to an MQRIC formal Master's recognition statement being submitted with the application (subject to the provisions of clause 5.4 of the General Provisions document). A recognised Master's qualification from the University of Malta (awarded pre-2009) with less than 60 ECTS/ECVET credits is acceptable provided that it is verified by MQRIC or the University of Malta that the workload is comparable to at least 60 ECTS/ECVET credits.

2.6 A Manager I (Salary Scale 8) will further progress to Salary Scale 7 (€30,506.98 x €531.17 - €33,694.00 in 2025) after two (2) years of satisfactory service Manager I (Salary Scale 8).

2.7 The appointees shall also be entitled to an annual performance bonus of up to 10% of the basic salary, subject to satisfactory performance, and a payment of an annual class allowance of €750, subject to Central Administration's policies in force from time to time.

2.8 It will not be possible to request a transfer before a two (2) year period from date of appointment. On the lapse of a two (2) year period, appointees may only be transferred at their own request to carry out duties elsewhere in the area of specialisation in accordance with established vacancies.

2.9 The result will be valid for a period of two (2) years from the date of publication.

2.10 Selected candidates must be of conduct which is appropriate to the post/position applied for. Selected candidates from outside the Public Service must produce a certificate of conduct issued by the Criminal Records Office or other competent authority not earlier than six (6) months from the closing date of this call for applications, which should be submitted by the selected candidate within one (1) week from the closing date of this call for applications.

2.11 In terms of the requirements emanating from Directive 16, regarding the 'Governing Framework for Preventing and Managing Conflicts of Interest in the Public Administration', issued by the Principal Permanent Secretary on 27th November, 2023, and which came into

se jivvaluta l-impjiegi preċedenti tal-kandidati biex jevalwa l-kunflitti ta' interess potenzjali. F'dan ir-rigward, il-kandidati għandhom jipprovdu CV kompletament aġġornat, inkluż il-kwalifiki u l-istorja tal-impjieg mal-applikazzjoni tagħhom. Kwalunkwe kwistjoni ta' kunflitt ta' interess potenzjali nnutata għandha tiġi rrappurtata lis-Segretarju Permanenti rispettiv biex jiġi żgurat li, jekk il-kandidat jiġi reklutat, tali kunflitti ta' interess ikunu mmaniġġjati b'mod xieraq.

Barra minn hekk, il-kandidati magħżula għandhom jirrappurtaw kwalunke kunflitt ta' interess magħruf, attwali, potenzjali jew apparenti qabel ma jaċċettaw ħatra, permezz tad-Dikjarazzjoni preskritta disponibbli fl-Appendiċi 1 tad-Direttiva 16 (disponibbli minn (https://publicservices.gov.mt/en/people/Documents/Directives/Framework%20for%20Preventing%20and%20Managing%20COI%20in%20the%20Public%20Sector.pdf)).

Dmirijiet

3. Id-dmirijiet għal dan il-post ta' Manager I (Collision Analysis) huma:

i. Jiġbor u jipproċessa evidenza fuq ix-xena tar-reat, u/jew fil-laboratorju;

ii. Jirrapporta sejbiet, jisottometti l-evidenza u jixhed viva voce l-qorti, li jinkludi xhieda quddiem ġurati;

iii. Jipprepara rapporti neċċessarji tal-investigazzjoni u dokumenti li jkunu meħtieġa għall-qorti;

iv. Jidher u jixhed fil-proċessi uffiċjali;

v. Jassisti uffiċjali tal-ġustizzja kriminali fil-preparazzjoni tal-każijiet kriminali, kemm personali kif ukoll jipprovdi rapporti, abbozzi, u ritratti;

vi. Iwassal testimonjanza fil-qorti f'każijiet kriminali, li mhux biss juri l-evidenza li tkun inġabret imma li jkun kapaċi jagħti spjegazzjoni b'mod sempliċi, sabiex il-ġurati jkunu jistgħu jifhmu l-importanza tal-evidenza xjentiefika;

vii. Iżomm għarfien dwar regoli u regolamenti, u l-każijiet tal-qorti li għandhom x'jaqsmu max-xogħol;

viii. Iwassal dokumenti neċessarji, bħar-rapporti tal-amministrazzjoni u formoli li għandhom x'jaqsmu mad-dipartiment u/jew mal-qrati;

ix. Jagħmel xogħol ieħor relatat mal-pożizzjoni;

x. Kwalunkwe kompitu ieħor u/jew taħriġ li s-superjur jista' jiddelega lilu/ha, kif jista' jkun meħtieġ;

force on 1st February, 2024, the selection board will assess candidates' previous employments to assess potential conflicts of interest. In this respect, candidates are to provide a completely updated CV, including qualifications and employment history with their application. Any potential conflict of interest matters noted will be reported to the respective Permanent Secretary, to ensure that should the candidate be recruited, such conflicts of interest would be appropriately managed;

Moreover, selected candidates are to report any known actual, potential or apparent conflicts of interest prior to accepting an appointment, through the prescribed Declaration available at Appendix 1 to Directive 16 (available from (https://publicservices.gov.mt/en/people/Documents/Directives/Framework%20for%20Preventing%20and%20Managing%20COI%20in%20the%20Public%20Sector.pdf)).

Duties

3. The job duties for the post of Manager I (Collision Analysis) are:

i. Collects and/or processes evidence at a crime scene, and/or at the laboratory;

ii. Reports findings, submits vital evidence and testifies viva voce in court sittings including Trial by Juries;

iii. Prepares necessary investigative reports and documentation for court cases;

iv. Appears and testifies in official proceedings;

v. Assists criminal justice officials in preparing criminal cases, in person and by providing reports, sketches, and photographs;

vi. Delivers expert testimony in criminal court cases, which must not only follow the rules of evidence but must also be able to explain, in laymen's terms, to a jury the significance of the evidence as it relates to scientific proof;

vii. Maintains an in-depth knowledge of the statutes, court cases related to work performed, rules and regulations;

viii. Prepares and forward all necessary administrative reports and forms in keeping with departmental and/or Law Courts policies;

ix. Any other duties commensurate with the role;

x. Undertakes any other tasks and/or training, which the superior may delegate to him/her, as may be required;

xi. Iwettaq dmirijiet oħra li jistgħu jiġu aġġornati biex jissodisfaw ir-rekwiżiti ta' kwalunkwe qasam ieħor kif ikkonfermat mis-Segretarju Permanenti;

xii. Kwalunkwe dmir ieħor hekk kif ordnat mis-Segretarju Permanenti Ewlieni.

Rekwiżiti tal-Eliġibbiltà

4.1 Sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, l-applikanti għandhom ikunu:

i. a. ċittadini ta' Malta; jew

b. ċittadini ta' Stati Membri oħra tal-Unjoni Ewropea li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg bis-saħħa ta' leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati dwar iċ-ċaqliq ħieles tal-ħaddiema; jew

c. ċittadini ta' kwalunkwe pajjiż ieħor li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg minħabba li jkunu japplikaw għal dak il-pajjiż b'leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati dwar iċ-ċaqliq ħieles tal-ħaddiema; jew

d. kwalunkwe persuni oħra li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg permezz tar-relazzjoni familjari tagħhom ma' persuni msemmija f'(a), (b) jew (c), skont kif hemm fil-liġi jew fil-leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati msemmija hawn fuq; jew

e. ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu ngħataw status ta' residenti li joqogħdu għal żmien twil f'Malta taħt ir-regolament 4 tar-Regolamenti tal-2006 dwar Status ta' Residenti li joqogħdu għal Żmien Twil (Ċittadini ta' Pajjiżi Terzi), jew li jkunu ngħataw permess ta' residenza taħt ir-regolament 18(3) tal-istess regolamenti, flimkien mal-membri tal-familja ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu ngħataw permess ta' residenza taħt ir-Regolamenti tal-2007 dwar ir-Riunifikazzjoni tal-Familji; jew

f. Fil-pussess ta' dokument tar-residenza maħruġ skont id-dokument 'Status ta' Residenza ta' Ċittadini tar-Renju Unit u l-Membri tal-Familja tagħhom f'Malta skont il-Ftehim dwar l-Irtirar tar-Renju Unit u l-Irlanda ta' Fuq mill-Unjoni Ewropea u r-Regolamenti tal-Komunità Ewropea dwar l-Enerġija Atomika'.

Għandu jintalab il-parir tat-Taqsima taċ-Ċittadinanza fi ħdan l-Aġenzija Komunità Malta u tat-Taqsima tal-Espatrijati fi ħdan Identità skont il-ħtieġa fl-interpretazzjoni tad-dispożizzjonijiet imsemmija hawn fuq.

Il-ħatra ta' kandidati msemmija f'(b), (c), (d) u (e) hawn fuq teħtieġ il-ħruġ ta' liċenzja tax-xogħol f'dawk il-każijiet

xi. Undertakes any other duties which may be updated to meet the requirements of any other area as confirmed by the Permanent Secretary;

xii. Any other duties as directed by the Principal Permanent Secretary.

Eligibility Requirements

4.1 By the closing time and date of this call for applications, applicants must be:

i. a. citizens of Malta; or

b. citizens of other Member States of the European Union who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters of employment by virtue of EU legislation and treaty provisions dealing with the free movement of workers; or

c. citizens of any other country who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters related to employment by virtue of the application to that country of EU legislation and treaty provisions dealing with the free movement of workers; or

d. any other persons who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters related to employment in terms of the law or the abovementioned EU legislation and treaty provisions, on account of their family relationship with persons mentioned in paragraph (a), (b) or (c); or

e. third country nationals who have been granted long-term resident status in Malta under regulation 4 of the 'Status of Long-term Residents (Third Country Nationals) Regulations, 2006' or who have been granted a residence permit under regulation 18(3) thereof, together with family members of such third country nationals who have been granted a residence permit under the 'Family Reunification Regulations, 2007'; or

f. in possession of a residence document issued in terms of the 'Residence Status of United Kingdom Nationals and their Family Members in Malta in accordance with the Agreement on the Withdrawal of the United Kingdom and Northern Ireland from the European Union and the European Atomic Energy Community Regulations'.

The advice of the Citizenship Unit within Community Malta Agency and the Expatriates Unit within Identità should be sought as necessary in the interpretation of the above provisions.

The appointment of candidates referred to at (b), (c), (d) and (e) above would necessitate the issue of an employment

fejn hija meħtieġa skont l-Att dwar l-Immigrazzjoni u leġiżlazzjoni sussidjarja. Jobsplus għandha tiġi kkonsultata skont il-ħtieġa dwar din il-materja.

ii. kapaċi jikkomunikaw bil-lingwa Maltija u bil-lingwa Ingliża sabiex jitwettqu b'mod suffiċjenti u adegwat d-dmirijiet li għalihom saret l-applikazzjoni;

U

iii. ikollhom degree ta' Baċellerat rikonoxxuta f'Livell 6 tal-MQF (suġġetta għal minimu ta' 180 krettu ECTS/ECVET jew ekwivalenti*) fil-Forensic Science jew Kriminoloġija jew Physics jew Kimika jew Bijoloġija jew Formal Sciences jew f'oqsma rilevanti kif determinat mill-maniġment.

*Kwalifika ta' Baċellerat komparabbli rikonoxxuta, kif applikabbli, hija aċċettata biss suġġett għal dikjarazzjoni formali ta' rikonoxximent mill-MQRIC li tiġi sottomessa mal-applikazzjoni (suġġett għad-dispożizzjonijiet tal-klawsola 5.4 tad-dokument tad-Dispożizzjonijiet Ġenerali). Kwalifika ta' Baċellerat rikonoxxuta mill-Università ta' Malta (mogħtija qabel l-2009) b'inqas minn 180 krettu ECTS/ECVET hija aċċettabbli sakemm jiġi vverifikat mill-MQRIC jew l-Università ta' Malta li l-ammont ta' xogħol huwa komparabbli mal-minimu ta' 180 krettu ECTS/ECVET.

Uffiċjali pubbliċi li japplikaw għal dan il-post iridu jkunu kkonfermati fil-ħatra attwali tagħhom, sakemm il-ħatra attwali ma tkunx fi klassi/linja ta' karriera differenti jew f'pożizzjoni definita, iżda jistgħu japplikaw għal grad/pożizzjoni inqas anke jekk mhux ikkonfermati u irrispettivament jekk hux fl-istess linja ta' karriera jew le. Riverżjoni għal ħatra preċedenti mhux ikkonfermata mhijiex possibbli.

4.2 (i) Barra minn hekk, kandidati li għadhom ma kisbux formalment l-ebda waħda mill-kwalifiki msemmija hawn fuq xorta jiġu kkunsidrati. Dawn il-kandidati għandhom jissottomettu evidenza li ġew approvati għall-għoti tal-kwalifika inkwistjoni.

(ii) Aktar minn hekk, kandidati li bħalissa qed isegwu programm ta' studju rikonoxxut f'livell tal-MQF ogħla minn dak mitlub hawn fuq jiġu kkunsidrati wkoll. Dawn il-kandidati għandhom jissottomettu evidenza li temmew b'suċċess il-kretti meħtieġa tal-ECTS/ECVET, jew ekwivalenti, u laħqu l-livell tal-MQF meħtieġ, sal-ħin u d-data tal-għeluq tas-sejħa għall-applikazzjonijiet. L-applikanti prospettivi għandhom jinnutaw ir-rekwiżit li jipproduċu dikjarazzjonijiet ta' rikonoxximent tal-MQRIC fir-rigward tal-kwalifiki tagħhom mill-MQRIC, jew awtorità pertinenti oħra, kif applikabbli, skont id-dispożizzjonijiet applikabbli għal din is-sejħa għall-applikazzjonijiet (ara l-ħolqa aktar 'l isfel).

licence in so far as this is required by the Immigration Act and subsidiary legislation. Jobsplus should be consulted as necessary on this issue.

ii. able to communicate in the Maltese and English languages in order to sufficiently and adequately carry out the duties applied for;

AND

iii. in possession of a recognised Bachelor's degree at MQF Level 6 (subject to a minimum of 180 ECTS/ECVET credits, or equivalent*) in Forensic Science or Criminology or Physics or Chemistry or Biology or Formal Sciences or in relevant area determined by the management.

*A recognised comparable Bachelor's qualification, as applicable, is only accepted subject to an MQRIC formal recognition statement being submitted with the application (subject to the provisions of clause 5.4 of the General Provisions document). A recognised Bachelor's qualification from the University of Malta (awarded pre-2009) with less than 180 ECTS/ECVET credits is acceptable provided that it is verified by MQRIC or the University of Malta that the workload is comparable to the minimum of 180ECTS/ECVET credits.

Public officers applying for this post must be confirmed in their current appointment, unless the current appointment is in a different class/career stream or in a definite position, but may apply for a lower grade/position even if not confirmed and whether in the same stream or not. Reversion to previous unconfirmed appointment is not possible.

4.2 (i) Moreover, candidates who have not yet formally obtained any of the abovementioned qualifications will still be considered. Such candidates are to submit evidence that they have been approved for the award of the qualification in question.

(ii) Furthermore, candidates who are currently following a recognised programme of study at a higher MQF level than that requested above will also be considered. Such candidates are to submit evidence that they have successfully completed the necessary ECTS/ECVET credits, or equivalent, and attained the required MQF level, by the closing time and date of the call for applications. Prospective applicants should note the requirement to produce MQRIC recognition statements in respect of their qualifications from MQRIC, or other designated authorities, as applicable, as per provisions applicable to this call for applications (see link below).

4.3 Kandidati li għadhom ma kisbux formalment jew għadhom mhux approvati għall-kwalifika rikjesta hekk kif speċifikata fil-paragrafu 4.1(iii) jew kif indikat f'paragrafu 3.1 tad-dispożizzjonijiet ġenerali (https://publicservices.gov.mt/en/people/Documents/Recruitment_GenProvs/General%20Provisions_MT.pdf), xorta jiġu kkunsidrati, basta jibagħtu evidenza li jinsabu fl-aħħar fażi tal-kors li jwassal għall-għoti tat-tali kwalifika. Il-persuni maħtura jridu jġibu, jew ġew approvati, għat-tali kwalifika fi żmien sena mid-data tal-ħatra tagħhom. Jekk l-iskadenza għall-kisba tal-imsemmija kwalifka ma tintlaħaqx, il-ħatra, għal din ir-raġuni, tiġi awtomatikament terminata.

Sottomissjoni ta' Dokumentazzjoni

5.1 Il-kwalifiki u l-esperjenza li l-persuna jkollha għandhom jintwerew b'ċertifikati/traskrizzjonijiet u/jew dokumenti, li kopja tagħhom għandha tkun skennjata u mibgħuta permezz tal-Portal tar-Reklutaġġ (https://recruitment.gov.mt).

5.2 Id-dokumenti oriġinali għandhom, mingħajr eċċezzjoni, jintwerew waqt l-intervista.

Proċeduri tal-Għażla

6.1 L-applikanti eliġibbli jiġu assessjati minn bord tal-għażla biex jiġi ddeterminat min hu adatt għall-post. Il-marka massima għal dan il-proċess tal-għażla hija 100% u l-marka li persuna trid iġġib biex tgħaddi hija 50%.

6.2 Tingħata kunsiderazzjoni xierqa lill-kandidati li, minbarra dak rikjest f'paragrafi 4.1 sa 4.3, għandhom esperjenza ta' xogħol rilevanti u ppruvata.

Sottomissjoni tal-Applikazzjonijiet

7. 1 L-applikazzjonijiet għandhom jiġu sottomessi, għall-attenzjoni tal-HR Section, Dipartiment tal-Pulizija, Ministeru għall-Intern, is-Sigurtà u x-Xogħol, permezz tal-Portal tar-Reklutaġġ tal-Gvern online **biss** (https://recruitment.gov.mt). L-applikazzjonijiet għandhom jinkludu Curriculum Vitae kompletament aġġornat (li għandu jinkludi lista tal-kwalifiki tal-applikant u l-istorja tal-impjieg). Id-data tal-għeluq tal-applikazzjonijiet hija l-5.15 p.m. (Ħin Ċentrali Ewropew) ta' nhar il-Ġimgħa, 6 ta' Ġunju, 2025. Ittra elettronika ġġenerata mill-kompjuter tintbagħat bħala rċevuta tal-applikazzjoni. Aktar dettalji dwar is-sottomissjoni tal-applikazzjonijiet jinsabu fid-dispożizzjonijiet ġenerali msemmija hawn isfel.

7.2 Hija r-responsabbiltà tal-applikanti li ma jħallux sal-aħħar mument biex jissottomettu l-applikazzjoni tagħhom.

7.3 Applikazzjonijiet li jaslu wara d-data u l-ħin tal-għeluq (i.e. applikazzjonijiet tard) ma jiġux aċċettati.

4.3 Candidates who have not yet formally obtained or are not yet approved for the qualification specified in paragraphs 4.1 (iii) or else as indicated in paragraph 3.1 of the general provisions (https://publicservices.gov.mt/en/people/Documents/Recruitment_GenProvs/General%20Provisions_ENG.pdf) will still be considered provided that they submit evidence that they are in the final phase of their course leading to such qualification. Appointees must obtain, or be approved, for the award of such **qualification** within one year of their appointment date. If this stipulated deadline for the attainment of such qualification is not met, the appointment will be, for this reason, automatically terminated.

Submission of Supporting Documentation

5.1 Qualifications and experience claimed must be supported by certificates/transcripts and/or testimonials, copies of which are to be scanned and sent through the Recruitment Portal (https://recruitment.gov.mt).

5.2 Original certificates and/or testimonials are to be invariably produced for verification at the interview.

Selection Procedures

6.1 Eligible applicants will be assessed by a selection board to determine their suitability for the post. The maximum mark for this selection process is 100% and the pass mark is 50%.

6.2 Due consideration will be given to applicants who, besides the requisites indicated in paragraphs 4.1 to 4.3, have proven relevant work experience.

Submission of Applications

7.1 Applications are to be submitted, for the attention of the HR Section, Police Department, Ministry for Home Affairs, Security and Employment, through the online Government Recruitment Portal **only** (https://recruitment.gov.mt). Applications are to include a Curriculum Vitae, completely up to date (which should include a list of qualifications held by applicant and the employment history). The closing date of the receipt of applications is 5.15 p.m. (Central European Time) of Friday, 6 June 2025. A computer-generated email will be sent as an acknowledgement of the application. Further details concerning the submission of applications are contained in the general provisions referred to below.

7.2 It is the responsibility of the applicants not to leave until the last moment for submission of their application.

7.3 Applications which are received after closing date and time (i.e. late applications) would not be accepted.

7.4 Applikanti jingħataw sa jumejn (2) xogħol wara d-data u l-ħin tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, biex jissottomettu dokumenti mhux korretti jew mhux mimlija kif suppost jew nieqsa.

Dispożizzjonijiet Ġenerali Oħra

8. Dispożizzjonijiet ġenerali oħra dwar din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, b'referenza partikolari għal:

benefiċċji applikabbli, kundizzjonijiet u regoli/regolamenti;
applikazzjonijiet laterali;
bdil raġonevoli għall-persuni rreġistrati b'diżabbiltà;

sottomissjoni ta' dikjarazzjoni ta' rikonoxximent dwar il-kwalifiki;
kwalifiki f'livell ogħla;
livell komparattiv tal-impjegati tas-Settur Pubbliku;
rinunzji ta' applikazzjonjiet pendenti;
pubblikazzjoni tar-riżultat;
eżami mediku;
proċess sabiex tiġi sottomessa petizzjoni dwar ir-riżultat;

aċċess għall-formola tal-applikazzjoni u dettalji relatati;
żamma ta' dokumenti,

jistgħu jiġu aċċessati minn (https://publicservices.gov.mt/en/people/Documents/Recruitment_GenProvs/General%20Provisions_MT.pdf) jew jinkisbu mill-HR Section. Dawn id-diżpożizzjonijet ġenerali għandhom jiġu meqjusa bħala parti integrali minn din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

Is-sit elettroniku u l-indirizz elettroniku tad-dipartiment huma (pulizija.gov.mt) u (hr.police@gov.mt).

It-23 ta' Mejju, 2025

MINISTERU GĦAL INTERN, IS-SIGURTÀ U X-XOGĦOL

Post ta' Manager I fil-Ministeru għall-Intern, is-Sigurtà u x-Xogħol

Nomenklaturi li jindikaw il-maskil jinkludu wkoll il-femminil.

1. Is-Segretarju Permanenti, Ministeru għall-Intern, is-Sigurtà u x-Xogħol, tilqa' applikazzjonijiet għall-post ta' Manager I fil-Ministeru għall-Intern, is-Sigurtà u x-Xogħol.

Termini u Kundizzjonijiet

2.1 Din il-ħatra hija suġġetta għal perjodu ta' prova ta' tnax-il (12) xahar.

7.4 Applicants are granted up to two (2) working days after closing date and time of this call for applications, to submit any incorrect or incomplete or missing documents.

Other General Provisions

8. Other general provisions concerning this call for applications, with particular reference to:

applicable benefits, conditions and rules/regulations;
lateral applications;
reasonable accommodation for registered persons with disability;
submission of recognition statements in respect of qualifications;
qualifications at a higher level;
comparative level of Public Sector employees;
renouncement of pending applications;
publication of the result;
medical examination;
the process for the submission of petitions concerning the result;
access to application forms and related details;
retention of documents,

may be accessed from (https://publicservices.gov.mt/en/people/Documents/Recruitment_GenProvs/General%20Provisions_ENG.pdf) or may be obtained from HR Section, Police Department. These general provisions are to be regarded as an integral part of this call for applications.

The website address and email address of the receiving department are (pulizija.gov.mt) and (hr.police@gov.mt)

23rd May, 2025

MINISTRY FOR HOME AFFAIRS, SECURITY AND EMPLOYMENT

Post of Manager I in the Ministry for Home Affairs, Security and Employment

Nomenclatures denoting the male gender include also the female gender.

1. The Permanent Secretary, Ministry for Home Affairs, Security and Employment, invites applications for the post of Manager I in the Ministry for Home Affairs, Security and Employment.

Terms and Conditions

2.1 This appointment is subject to a probationary period of twelve (12) months.

2.2 Waqt il-perjodu ta' probation/prova, dawk appuntati jridu jkunu temmew b'suċċess kors ta' induzzjoni offrut mill-Istitut għas-Servizzi Pubbliċi sabiex ikunu eliġibbli għall-konferma tal-ħatra.

2.3 Is-salarju ta' Manager I huwa ta' Skala ta' Salarju 10, li fl-2025 huwa ta' €25,570.98 fis-sena, li jiżdied b'€407.67 fis-sena sa massimu ta' €28,017.

2.4 Persuna fil-grad ta' Manager I fi Skala ta' Salarju 10 titla' sa Skala ta' Salarju 7(€30,506.98 x €531.17 - €33,694 fis-sena 2025) wara tmien (8) snin servizz bħala Manager I fi Skala ta' Salarju rispettiv, jekk tkun qdiet dmirha b'mod sodisfaċenti.

2.5 Persuna fil-grad ta' Manager I (Skala ta' Salarju 10) li jikseb degree ta' Master's rikonoxxut fil-Livell 7 tal-MQF (suġġett għal minimu ta' 90 krettu ECTS/ECVET, jew ekwivalenti*) f'oqsma rilevanti kif determinat minn Management għandha titqiegħed fi Skala ta' Salarju 9 (€27,145.02 x €447.33 - €29,829 fl-2025) u tavvanza għal Skala ta' Salarju 8 (€28,792.02 x €486.83 - €31,713 in 2025) wara sentejn (2) snin servizz sodisfaċenti bħala Manager I (Skala ta' Salarju 9).

*Kwalifika ta' Master's rikonoxxuta b'minimu ta' 60 krettu ECTS/ECVET hija aċċettata biss bil-kundizzjoni li dikjarazzjoni formali ta' rikonoxximent tal-Master's mill-MQRIC tiġi sottomessa mal-applikazzjoni (suġġett għad-dispożizzjonijiet tal-klawsola 5.4 tad-dokument tad-Dispożizzjonijiet Ġenerali). Kwalifika ta' Master's rikonoxxuta mill-Università ta' Malta (mogħtija qabel l-2009) b'inqas minn 60 krettu ECTS/ECVET hija aċċettabbli sakemm jiġi vverifikat mill-MQRIC jew l-Università ta' Malta li l-ammont ta' xogħol huwa komparabbli ma' mill-inqas 60 krettu ECTS/ECVET.

2.6 Persuna fil-grad ta' Manager I (Skala ta' Salarju 8) se jkompli javvanza għal Skala ta' Salarju 7 (€30,506.98 x €531.17 - €33,694 in 2025) wara sentejn (2) servizz sodisfaċenti bħala Manager I (Skala ta' Salarju 8).

2.7 Il-persuni maħtura jkunu intitolati wkoll għal ħlas annwali marbut mal-prestazzjoni sa massimu ta' 10% tas-salarju bażiku tagħhom, marbut ma' xogħol sodisfaċenti, u ħlas ta' allowance tal-klassi annwali ta' €750, suġġett għall-politiki tal-amministrazzjoni ċentrali li jkunu fis-seħħ minn żmien għal żmien.

2.8 Mhux se jkun possibbli li jintalab trasferiment qabel perjodu ta' sentejn (2) mill-ħatra. Hekk kif jiskadi l-imsemmi perjodu ta' sentejn (2), dawk appuntati jistgħu jiġu biss trasferiti fuq talba tagħhom sabiex jaqdu dmirijiet xi mkien ieħor fil-qasam tal-ispeċjalizzazjoni, skont il-postijiet vakanti stabbiliti.

2.2 During the probationary/trial period, appointees must successfully complete appropriate induction programmes organised by the Institute for the Public Services to be eligible for confirmation of appointment.

2.3 The salary for the post of Manager I is Salary Scale 10, which in year 2025 is €25,570.98 per annum, rising by annual increments of €407.67 up to a maximum of €28,017.

2.4 A Manager I in Salary Scale 10 will progress up to Salary Scale 7 (€30,506.98 x €531.17 - €33,694 in 2025) on completion of eight (8) years of service as Manager I in the respective Salary Scale, subject to satisfactory performance.

2.5 A Manager I (Salary Scale 10) who obtains a recognised Master's Degree at MQF Level 7 (subject to a minimum of 90 ECTS/ECVET credits, or equivalent*) in relevant areas as determined by management shall be placed in Salary Scale 9 (€27,145.02 x €447.33 - €29,829 in 2025) and will progress to Salary Scale 8 (€28,792.02 x €486.83 - €31,713 in 2025) after two (2) years satisfactory service as Manager I (Salary Scale 9).

*A recognised Master's qualification with a minimum of 60 ECTS/ECVET credits is only accepted subject to an MQRIC formal Master's recognition statement being submitted with the application (subject to the provisions of clause 5.4 of the General Provisions document). A recognised Master's qualification from the University of Malta (awarded pre-2009) with less than 60 ECTS/ECVET credits is acceptable provided that it is verified by MQRIC or the University of Malta that the workload is comparable to at least 60 ECTS/ECVET credits.

2.6 A Manager I (Salary Scale 8) will further progress to Salary Scale 7 (€30,506.98 x €531.17 - €33,694 in 2025) after two (2) years of satisfactory service Manager I (Salary Scale 8).

2.7 The appointees shall also be entitled to an annual performance bonus of up to 10% of the basic salary, subject to satisfactory performance, and a payment of an annual class allowance of €750, subject to Central Administration's policies in force from time to time.

2.8 It will not be possible to request a transfer before a two (2) year period from date of appointment. On the lapse of a two (2) year period, appointees may only be transferred at their own request to carry out duties elsewhere, in accordance with established vacancies.

2.9 Ir-riżultat ikun validu għal sentejn (2) mid-data tal-pubblikazzjoni.

2.10 Il-kandidati magħżula għandhom ikunu ta' kondotta xierqa għall-post/pożizzjoni li għalih saret l-applikazzjoni. Dawk li japplikaw minn barra s-Servizz Pubbliku għandhom jipproduċu ċertifikat tal-kondotta maħruġ mill-Uffiċċju tar-Rekords Kriminali jew awtorità kompetenti oħra mhux aktar minn sitt (6) xhur qabel id-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, li għandu jiġi sottomess mill-persuna magħżula fi żmien ġimgħa (1) mid-data tan-notifika tal-ħatra.

2.11. Barra minn hekk, il-kandidati magħżula għandhom jirrappurtaw kwalunke kunflitt ta' interess magħruf, attwali, potenzjali jew apparenti qabel ma jaċċettaw ħatra, permezz tad-Dikjarazzjoni preskritta disponibbli fl-Appendiċi 1 tad-Direttiva 16 (disponibbli minn (https://publicservices.gov.mt/en/people/Documents/Directives/Framework%20for%20Preventing%20and%20Managing%20COI%20in%20the%20Public%20Sector.pdf)).

Dmirijiet

3. Id-dmirijiet għal dan il-post ta' Manager I huma:

i. Jaqdi d-dmirijiet ta' Segretarju/a Assistent/a Personali tar-Regolatur GħĊSE;

ii. Isegwi l-provvisti għall-uffiċċju, iżomm elenku aġġornat u jsegwi t-talbiet mal-forniturі;

iii. Iżomm lista aġġornata tal-inventarju tal-uffiċċju, u jiżgura li x-xiri kollu jiġi rreġistrat u mnizzel fil-fajls relatati;

iv. Jassisti fil-ġestjoni u l-manutenzjoni tal-website tal-uffiċċju;

v. Jassisti fil-monitoraġġ tal-mistoqsijiet parlamentari, każijiet tal-Qorti u artikli fil-gazzetti lokali u barranin, indiċjar, żamma ta' data fil-fajls relattivi u jsegwi kif meħtieġ;

vi. Jassisti fil-kordinazzjoni ta' xogħlijiet ta' manutenzjoni fil-bini tal-uffiċċju;

vii. Iżomm il-files aġġornati kif suppost u jaġġorna regolarment id-databases relatati;

viii. Jivverifika l-applikazzjonijiet tal-PII u tal-GħĊSE fl-Agenzija Komunità Malta;

ix. Jgħin fil-preparazzjoni tar-rapporti għar-Regolatur, bid-dettalji tal-informazzjoni miġbura u kwalunkwe kwistjoni reġistrata matul is-sessjonijiet ta' verifika;

2.9 The result will be valid for a period of two (2) years from the date of publication.

2.10 Selected candidates must be of conduct which is appropriate to the post/position applied for. Prior to appointment, selected candidates from outside the Public Service must produce a certificate of conduct issued by the Criminal Records Office or other competent authority not earlier than six (6) months from the closing date of this call for applications, which should be submitted by the selected candidate within one (1) week from the date of the notification of appointment.

2.11 Moreover, selected candidates are to report any known actual, potential or apparent conflicts of interest prior to accepting an appointment, through the prescribed Declaration available at Appendix 1 to Directive 16 (available from (https://publicservices.gov.mt/en/people/Documents/Directives/Framework%20for%20Preventing%20and%20Managing%20COI%20in%20the%20Public%20Sector.pdf)).

Duties

3. The job duties for the post of Manager I include:

i. Acts as Secretary and Personal Assistant to the Regulator GCES;

ii. Monitors office supplies, listing requirements and following up on the status of requests with suppliers;

iii. Maintains an updated room-by-room inventory list, ensuring all purchases are recorded and inputted in the data file;

iv. Assists in the managing and maintenance of the office website;

v. Assists in the monitoring of parliamentary questions, Court cases and newspaper articles in the local and foreign press, indexing, storing data in the related files and follows up as required;

vi. Assists in the coordination of maintenance works on the office premises;

vii. Manages the filing systems and upkeep of records;

viii. Vets the IIP and GCES applications on site at the Community Malta Agency;

ix. Assists in the preparation of reports for the Regulator, detailing gathered information and any issues recorded during the vetting sessions;

x. Jimla r-rapporti tal-verifika u jdaħħal id-data fil-fajls relattivi;

xi. Iżomm aġġornata l-analiżi tad-data miġbura matul is-sessjonijiet ta' verifika;

xii. Jgħin fit-tfassil tar-rapporti, b'mod partikolari r-rapport annwali tal-URGĦĊSE billi jiġbor informazzjoni u statistika pprovduti mill-partijiet interessati relatati;

xiii. Kwalunkwe kompitu ieħor li s-superjur jista' jiddelega lilu/ha, kif jista' jkun meħtieġ;

xiv. Iwettaq dmirijiet oħra li jistgħu jiġu aġġornati biex jissodisfaw ir-rekwiżiti ta' kwalunkwe qasam ieħor kif ikkonfermat mir-Regolatur GĦĊSE jew mis-Segretarju Permanenti bi qbil mar-Regolatur GĦĊSE;

xv. Kwalunkwe dmir ieħor hekk kif ordnat mis-Segretarju Permanenti Ewlieni.

Rekwiżiti tal-Eliġibbiltà

4.1 Sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, l-applikanti għandhom ikunu:

i. a. ċittadini ta' Malta; jew

b. ċittadini ta' Stati Membri oħra tal-Unjoni Ewropea li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg bis-saħħa ta' leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati dwar iċ-ċaqliq ħieles tal-ħaddiema; jew

c. ċittadini ta' kwalunkwe pajjiż ieħor li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg minħabba li jkunu japplikaw għal dak il-pajjiż b'leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati dwar iċ-ċaqliq ħieles tal-ħaddiema; jew

d. kwalunkwe persuni oħra li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg permezz tar-relazzjoni familjari tagħhom ma' persuni msemmija f'(a), (b) jew (c), skont kif hemm fil-liġi jew fil-leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati msemmija hawn fuq; jew

e. ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu ngħataw status ta' residenti li joqogħdu għal żmien twil f'Malta taħt ir-regolament 4 tar-Regolamenti tal-2006 dwar Status ta' Residenti li joqogħdu għal Żmien Twil (Ċittadini ta' Pajjiżi Terzi), jew li jkunu ngħataw permess ta' residenza taħt ir-regolament 18(3) tal-istess regolamenti, flimkien mal-membri tal-familja ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu ngħataw permess ta' residenza taħt ir-Regolamenti tal-2007 dwar ir-Riunifikazzjoni tal-Familji; jew

x. Fills the vetting reports and inputting of data in the relative data files;

xi. Keeps up to date and analyses data gathered during the vetting sessions;

xii. Assists in the drawing up of reports, in particular the ORGCES annual report by compiling specific sections and collating statistical information provided by the related stakeholders;

xiii. Undertakes any other tasks, which the superior may delegate to him/her, as may be required;

xiv. Undertakes any other duties which may be updated to meet the requirements of any other area as confirmed by the Regulator GCES or the Permanent Secretary in agreement with the Regulator GCES;

xv. Any other duties as directed by the Principal Permanent Secretary.

Eligibility Requirements

4.1 By the closing time and date of this call for applications, applicants must be:

i. a. citizens of Malta; or

b. citizens of other Member States of the European Union who are entitled to equal treatment to Maltes citizens in matters of employment by virtue of EU legislation and treaty provisions dealing with the free movement of workers; or

c. citizens of any other country who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters related to employment by virtue of the application to that country of EU legislation and treaty provisions dealing with the free movement of workers; or

d. any other persons who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters related to employment in terms of the law or the abovementioned EU legislation and treaty provisions, on account of their family relationship with persons mentioned in paragraph (a), (b) or (c); or

e. third country nationals who have been granted long-term resident status in Malta under regulation 4 of the 'Status of Long-term Residents (Third Country Nationals) Regulations, 2006' or who have been granted residence permit under regulation 18(3) thereof, together with family members of such third country nationals who have been granted a residence permit under the 'Family Reunification Regulations, 2007'; or

f. Fil-pussess ta' dokument tar-residenza maħruġ skont id-dokument 'Status ta' Residenza ta' Ċittadini tar-Renju Unit u l-Membri tal-Familja tagħhom f'Malta skont il-Ftehim dwar l-Irtirar tar-Renju Unit u l-Irlanda ta' Fuq mill-Unjoni Ewropea u r-Regolamenti tal-Komunità Ewropea dwar l-Enerġija Atomika'.

Għandu jintalab il-parir tat-Taqsima taċ-Ċittadinanza fi ħdan l-Aġenzija Komunità Malta u tat-Taqsima tal-Espatrijati fi ħdan Identità skont il-ħtieġa fl-interpretazzjoni tad-dispożizzjonijiet imsemmija hawn fuq.

Il-ħatra ta' kandidati msemmija f'(b), (c), (d) u (e) hawn fuq teħtieġ il-ħruġ ta' liċenzja tax-xogħol f'dawk il-każijiet fejn hija meħtieġa skont l-Att dwar l-Immigrazzjoni u leġiżlazzjoni sussidjarja. Jobsplus għandha tiġi kkonsultata skont il-ħtieġa dwar din il-materja.

ii. kapaċi jikkomunikaw bil-ligwa Maltija u bil-ligwa Ingliża sabiex jitwettqu b'mod suffiċjenti u adegwat d-dmirijiet li għalihom saret l-applikazzjoni);

U

iii. ikollhom degree ta' Baċellerat rikonoxxuta f'Livell 6 tal-MQF (suġġetta għal minimu ta' 180 krettu ECTS/ECVET jew ekwivalenti*) fil-Work and Human Resources Management jew Training and Development jew Public Administration jew Public Management jew Corporate Governance and Leadership jew Leadership and Organisational Behaviour jew Management and Leadership jew Strategy, Leadership and Change Management jew Industrial Relations and Workplace Learning jew Business Administration jew Evidence Based Management jew Education jew f'oqsma rilevanti kif determinat mill-maniġment.

*Kwalifika ta' Baċellerat komparabbli rikonoxxuta, kif applikabbli, hija aċċettata biss suġġett għal dikjarazzjoni formali ta' rikonoxximent mill-MQRIC li tiġi sottomessa mal-applikazzjoni (suġġett għad-dispożizzjonijiet tal-klawsola 5.4 tad-dokument tad-Dispożizzjonijiet Ġenerali). Kwalifika ta' Baċellerat rikonoxxuta mill-Università ta' Malta (mogħtija qabel l-2009) b'inqas minn 180 krettu ECTS/ECVET hija aċċettabbli sakemm jiġi vverifikat mill-MQRIC jew l-Università ta' Malta li l-ammont ta' xogħol huwa komparabbli mal-minimu ta' 180 krettu ECTS/ECVET.

Uffiċjali pubbliċi li japplikaw għal dan il-post iridu jkunu kkonfermati fil-ħatra attwali tagħhom, sakemm il-ħatra attwali ma tkunx fi klassi/linja ta' karriera differenti jew f'pożizzjoni definita, iżda jistgħu japplikaw għal grad/pożizzjoni inqas anke jekk mhux ikkonfermati u irrispettivament jekk hux fl-istess linja ta' karriera jew le. Riverżjoni għal ħatra preċedenti mhux ikkonfermata mhijiex possibbli.

4.2 (i) Barra minn hekk, kandidati li għadhom ma kisbux formalment l-ebda waħda mill-kwalifiki msemmija hawn

f. in possession of a residence document issued in terms of the 'Residence Status of United Kingdom Nationals and their Family Members in Malta in accordance with the Agreement on the Withdrawal of th United Kingdom and Northern Ireland from the European Union and the European Atomic Energ Community Regulations'.

The advice of the Citizenship Unit within Community Malta Agency and the Expatriates Uni within Identità should be sought as necessary in the interpretation of the above provisions.

The appointment of candidates referred to at (b), (c), (d) and (e) above would necessitate the issue of an employment licence in so far as this is required by the Immigration Act and subsidiary legislation. Jobsplus should be consulted as necessary on this issue.

ii. able to communicate in the Maltese and English in order to sufficiently and adequately carry out the duties applied for;

AND

iii. in possession of a recognised Bachelor's degree at MQF Level 6 (subject to a minimum of 180 ECTS/ECVET credits, or equivalent*) in Work and Human Resources Management or Training and Development or Publi Administration or Public Management or Corporate Governance and Leadership or Leadership and Organisation Behaviour or Management and Leadership or Strategy, Leadership and Change Management or Industrial Relation and Workplace Learning or Business Administration or Evidence Based Management or Education or in relevant areas as determined by management.

*A recognised comparable Bachelor's qualification, as applicable, is only accepted subject to an MQRIC form recognition statement being submitted with the application (subject to the provisions of clause 5.4 of the General Provisions document). A recognised Bachelor's qualification from the University of Malta (awarded pre-2009) with les than 180 ECTS/ECVET credits is acceptable provided that it is verified by MQRIC or the University of Malta that t workload is comparable to the minimum of 180ECTS/ECVET credits.

Public officers applying for this post must be confirmed in their current appointment, unless the current appointment is in a different class/career stream or in a definite position, but may apply for a lower grade/position even if not confirmed and whether in the same stream or not. Reversion to previous unconfirmed appointment is not possible.

4.2 (i) Moreover, candidates who have not yet formally obtained any of the abovementioned qualifications will still

fuq xorta jiġu kkunsidrati. Dawn il-kandidati għandhom jissottomettu evidenza li ġew approvati għall-għoti tal-kwalifika inkwistjoni.

(ii) Aktar minn hekk, kandidati li bħalissa qed isegwu programm ta' studju rikonoxxut f'livell tal-MQF ogħla minn dak mitlub hawn fuq jiġu kkunsidrati wkoll. Dawn il-kandidati għandhom jissottomettu evidenza li temmew b'suċċess il-kretti meħtieġa tal-ECTS/ECVET, jew ekwivalenti, u laħqu l-livell tal-MQF meħtieġ, sal-ħin u d-data tal-għeluq tas-sejħa għall-applikazzjonijiet. L-applikanti prospettivi għandhom jinnutaw ir-rekwiżit li jipproduċu dikjarazzjonijiet ta' rikonoxximent tal-MQRIC fir-rigward tal-kwalifiki tagħhom mill-MQRIC, jew awtorità pertinenti oħra, kif applikabbli, skont id-dispożizzjonijiet applikabbli għal din is-sejħa għall-applikazzjonijiet (ara l-ħolqa aktar 'l isfel).

4.3 Kandidati li għadhom ma kisbux formalment jew għadhom mhux approvati għall-kwalifika rikjesta hekk kif speċifikata fil-paragrafu 4.1(iii) jew kif indikat f'paragrafu 3.1 tad-dispożizzjonijiet ġenerali (https://publicservices.gov.mt/en/people/Documents/Recruitment_GenProvs/General%20Provisions_MT.pdf), xorta jiġu kkunsidrati, basta jibagħtu evidenza li jinsabu fl-aħħar fażi tal-kors li jwassal għall-għoti tat-tali kwalifika. Il-persuni maħtura jridu jġibu, jew ġew approvati, għat-tali kwalifika fi żmien sena mid-data tal-ħatra tagħhom. Jekk l-iskadenza għall-kisba tal-imsemmija kwalifka ma tintlaħaqx, il-ħatra, għal din ir-raġuni, tiġi awtomatikament terminata.

Sottomissjoni ta' Dokumentazzjoni

5.1 Il-kwalifiki u l-esperjenza li l-persuna jkollha għandhom jintwerew b'ċertifikati/traskrizzjonijiet u/jew dokumenti, li kopja tagħhom għandha tkun skennjata u mibgħuta permezz tal-Portal tar-Reklutaġġ (https://recruitment.gov.mt).

5.2 Id-dokumenti oriġinali għandhom, mingħajr eċċezzjoni, jintwerew waqt l-intervista.

Proċeduri tal-Għażla

6.1 L-applikanti eliġibbli jiġu assessjati minn bord tal-għażla biex jiġi ddeterminat min hu adatt għall-post. Il-marka massima għal dan il-proċess tal-għażla hija 100% u l-marka li persuna trid iġġib biex tgħaddi hija 50%.

6.2 Tingħata kunsiderazzjoni xierqa lill-kandidati li, minbarra dak rikjest f'paragrafi 4.1 sa 4.3, għandhom esperjenza ta' xogħol rilevanti u ppruvata.

Sottomissjoni tal-Applikazzjonijiet

7.1 L-applikazzjonijiet għandhom jiġu sottomessi, għall-attenzjoni tat-Taqsima Riżorsi Umani, Ministeru

be considered. Such candidates are to submit evidence that they have been approved for the award of the qualification in question.

(ii) Furthermore, candidates who are currently following a recognised programme of study at a higher MQF level than that requested above will also be considered. Such candidates are to submit evidence that they have successfully completed the necessary ECTS/ECVET credits, or equivalent, and attained the required MQF level, by the closing time and date of the call for applications. Prospective applicants should note the requirement to produce MQRIC recognitio statements in respect of their qualifications from MQRIC, or other designated authorities, as applicable, as pe provisions applicable to this call for applications (see link below).

4.3 Candidates who have not yet formally obtained or are not yet approved for the qualification specified in paragraphs 4.1 (iii) or else as indicated in paragraph 3.1 of the general provisions (https://publicservices.gov.mt/en/people/Documents/Recruitment_GenProvs/General%20Provisions_ENG.pdf) will still be considered provided that they submit evidence that they are in the final phase of their course leading to such qualification. Appointees must obtain, or be approved, for the award of such qualification within one year of their appointment date. If this stipulated deadline for the attainment of such qualification is not met, the appointment will be, for this reason, automatically terminated.

Submission of Supporting Documentation

5.1 Qualifications and experience claimed must be supported by certificates/transcripts and/or testimonials, copies of which are to be scanned and sent through the Recruitment Portal (https://recruitment.gov.mt).

5.2 Original certificates and/or testimonials are to be invariably produced for verification at the interview.

Selection Procedures

6.1 Eligible applicants will be assessed by a selection board to determine their suitability for the post. The maximum mark for this selection process is 100% and the pass mark is 50%.

6.2 Due consideration will be given to applicants who, besides the requisites indicated in paragraphs 4.1 to 4.3, have proven relevant work experience.

Submission of Applications

7.1 Applications are to be submitted, for the attention of the Human Resource Section, Ministry for Home Affairs,

għall-Intern, is-Sigurtà u x-Xogħol, permezz tal-Portal tar-Reklutaġġ tal-Gvern online **biss** (https://recruitment.gov.mt). L-applikazzjonijiet għandhom jinkludu Curriculum Vitae kompletament aġġornat (li għandu jinkludi lista tal-kwalifiki tal-applikant u l-istorja tal-impjieg). Id-data tal-għeluq tal-applikazzjonijiet hija l-5.15 p.m. (Ħin Ċentrali Ewropew) ta' nhar il-Ġimgħa, 6 ta' Ġunju, 2025. Ittra elettronika ġġenerata mill-kompjuter tintbagħat bħala rċevuta tal-applikazzjoni. Aktar dettalji dwar is-sottomissjoni tal-applikazzjonijiet jinsabu fid-dispożizzjonijiet ġenerali msemmija hawn isfel.

7.2 Hija r-responsabbiltà tal-applikanti li ma jħallux sal-aħħar mument biex jissottomettu l-applikazzjoni tagħhom.

7.3 Applikazzjonijiet li jaslu wara d-data u l-ħin tal-għeluq (i.e. applikazzjonijiet tard) ma jiġux aċċettati.

7.4 Applikanti jingħataw sa jumejn (2) xogħol wara d-data u l-ħin tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, biex jissottomettu dokumenti mhux korretti jew mhux mimlija kif suppost jew nieqsa.

Dispożizzjonijiet Ġenerali Oħra

8. Dispożizzjonijiet ġenerali oħra dwar din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, b'referenza partikolari għal:

benefiċċji applikabbli, kundizzjonijiet u regoli/regolamenti;
applikazzjonijiet laterali;
bdil raġonevoli għall-persuni rreġistrati b'diżabbiltà;

sottomissjoni ta' dikjarazzjoni ta' rikonoxximent dwar il-kwalifiki;
kwalifiki f'livell ogħla;
livell komparattiv tal-impjegati tas-Settur Pubbliku;
rinunzji ta' applikazzjonjiet pendenti;
pubblikazzjoni tar-riżultat;
eżami mediku;
proċess sabiex tiġi sottomessa petizzjoni dwar ir-riżultat;

aċċess għall-formola tal-applikazzjoni u dettalji relatati;
żamma ta' dokumenti,

jistgħu jiġu aċċessati minn (https://publicservices.gov.mt/en/people/Documents/Recruitment_GenProvs/General%20Provisions_MT.pdf) jew jinkisbu mit-Taqsima Riżorsi Umani, Ministeru għall-Intern, is-Sigurtà u x-Xogħol, 201, Triq id-Dejqa, Il-Belt Valletta. Dawn id-diżpożizzjonijet ġenerali għandhom jiġu meqjusa bħala parti integrali minn din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

Is-sit elettroniku u l-indirizz elettroniku tal-Ministeru huma (www.homeaffairs.gov.mt) u (recruitment.mhse@gov.mt).

It-23 ta' Mejju, 2025

Security and Employment, through the online Government Recruitment Portal **only** (https://recruitment.gov.mt). Applications are to include a Curriculum Vitae, completely up to date (which should include a list of qualifications held by applicant and the employment history). The closing date of the receipt of applications is 5.15 p.m. (Central European Time) of Friday 6th June, 2025. A computer-generated email will be sent as an acknowledgement of the application. Further details concerning the submission of applications are contained in the general provisions referred to below.

7.2 It is the responsibility of the applicants not to leave until the last moment for submission of their application.

7.3 Applications which are received after closing date and time (i.e. late applications) would not be accepted.

7.4 Applicants are granted up to two (2) working days after closing date and time of this call for applications, to submit any incorrect or incomplete or missing documents.

Other General Provisions

8. Other general provisions concerning this call for applications, with particular reference to:

applicable benefits, conditions and rules/regulations;
lateral applications;
reasonable accommodation for registered persons with disability;
submission of recognition statements in respect of qualifications;
qualifications at a higher level;
comparative level of Public Sector employees;
renouncement of pending applications;
publication of the result;
medical examination;
the process for the submission of petitions concerning the result;
access to application forms and related details;
retention of documents,

may be accessed from (https://publicservices.gov.mt/en/people/Documents/Recruitment_GenProvs/General%20Provisions_ENG.pdf) or may be obtained from the Human Resources Section, Ministry for Home Affairs, Security and Employment, 201, Triq id-Dejqa, Valletta. These general provisions are to be regarded as an integral part of this call for applications.

The website address and email address of the receiving Ministry are (www.homeaffairs.gov.mt) and (recruitment.mhse@gov.mt).

23rd May, 2025

MINISTERU TAL-INTERN, IS-SIGURTÀ U X-XOGĦOL

Post ta' Tradesperson I (Vulcanizer), fil-Ministeru għall-Intern, is-Sigurtà u x-Xogħol

Nomenklaturi li jindikaw il-maskil jinkludu wkoll il-femminil.

1. Is-Segretarju Permanenti, Ministeru għall-Intern, is-Sigurtà u x-Xogħol jilqa' applikazzjonijiet għall-post ta' Tradesperson I (Vulcanizer) fid-Dipartiment tal-Pulizija, fil-Ministeru għall-Intern, is-Sigurtà u x-Xogħol.

Termini u Kundizzjonijiet

2.1 Din il-ħatra hija suġġetta għal perjodu ta' prova ta' sitt (6) xhur.

2.2 Is-salarju ta' Tradesperson I huwa ta' Skala ta' Salarju 16, li fis-sena 2025 huwa ta' €16,915 fis-sena, li jiżdied b'€263 fis-sena sa massimu ta' €18,493.

2.3 Persuna fil-grad ta' Tradesperson I titla' fi Skala ta' Salarju 15 (€18,188 x €298 - €19,976 fis-sena 2025) wara ħames (5) snin servizz fil-grad, jekk tkun qdiet dmirha b'mod sodisfaċenti.

2.4 Il-persuna maħtura tkun intitolata għal ħlas ta' allowance annwali tal-klassi ta' €400, u għal ħlas ta' allowance annwali tas-sengħa ta' €1,500, suġġett għall-politika tal-Amministrazzjoni Ċentrali li jkunu fis-seħħ minn żmien għal żmien.

2.5 Il-kandidati magħżula għandhom ikunu ta' kondotta xierqa għall-post/pożizzjoni li għalih saret l-applikazzjoni. Dawk li japplikaw minn barra s-Servizz Pubbliku għandhom jipproduċu ċertifikat tal-kondotta maħruġ mill-Uffiċċju tar-Rekords Kriminali jew awtorità kompetenti oħra mhux aktar minn sitt (6) xhur qabel id-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, li għandu jiġi sottomess mill-persuna magħżula fi żmien ġimgħa (1) mid-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

2.6 Fir-rigward tar-rekwiżiti li joħorġu mid-Direttiva 16, dwar il-'Qafas Governattiv għall-Prevenzjoni u l-Ġestjoni ta' Kunflitti ta' Interess fl-Amministrazzjoni Pubblika', maħruġ mis-Segretarju Permanenti Ewlieni fis-27 ta' Novembru 2023 u li daħal fi-seħħ fl-1 ta' Frar 2024, il-bord tal-għażla se jivvaluta l-impjiegi preċedenti tal-kandidati biex jevalwa l-kunflitti ta' interess potenzjali. F'dan ir-rigward, il-

MINISTRY FOR HOME AFFAIRS, SECURITY AND EMPLOYMENT

Post of Tradesperson I (Vulcanizer) in the Ministry for Home Affairs, Security and Employment

Nomenclatures denoting the male gender include also the female gender.

1. The Permanent Secretary, Ministry for Home Affairs, Security and Employment invites applications for the post of Tradesperson I (Vulcanizer) in the Police Department within the Ministry for Home Affairs, Security and Employment.

Terms and Conditions

2.1 This appointment is subject to a probationary period of six (6) months.

2.2 The salary for the post of Tradesperson I is Salary Scale 16, which in the year 2025 is equivalent to, €16,915 per annum, rising by annual increments of €263 up to a maximum of €18,493.

2.3 A Tradesperson I will progress to Scale 15 (€18,188 x €298 - €19,976 in the year 2025) on completion of five (5) years service in the grade, subject to satisfactory performance.

2.4 Appointees will also be entitled to the payment of an annual class allowance of €400, and an annual trade allowance of €1,500, subject to Central Administration's policies in force from time to time.

2.5 Selected candidates must be of conduct which is appropriate to the post/position applied for. Selected candidates from outside the Public Service must produce a certificate of conduct issued by the Criminal Records Office or other competent authority not earlier than six (6) months from the closing date of this call for applications, which should be submitted by the selected candidate within one (1) week from the closing date of this call for applications.

2.6 In terms of the requirements emanating from Directive 16, regarding the 'Governing Framework for Preventing and Managing Conflicts of Interest in the Public Administration', issued by the Principal Permanent Secretary on 27th November 2023 and which came into force on 1st February 2024, the selection board will assess candidates' previous employments to assess potential conflicts of interest. In this

kandidati għandhom jipprovdu CV kompletament aġġornat, inkluż il-kwalifiki u l-istorja tal-impjieg mal-applikazzjoni tagħhom. Kwalunkwe kwistjoni ta' kunflitt ta' interess potenzjali nnutata għandha tiġi rrappurtata lis-Segretarju Permanenti rispettiv biex jiġi żgurat li, jekk il-kandidat jiġi reklutat, tali kunflitti ta' interess ikunu mmaniġġjati b'mod xieraq.

Barra minn hekk, il-kandidati magħżula għandhom jirrappurtaw kwalunke kunflitt ta' interess magħruf, attwali, potenzjali jew apparenti qabel ma jaċċettaw ħatra, permezz tad-Dikjarazzjoni preskritta disponibbli fl-Appendiċi 1 tad-Direttiva 16 (disponibbli minn (https://publicservices.gov.mt/en/people/Documents/Directives/Framework%20for%20Preventing%20and%20Managing%20COI%20in%20the%20Public%20Sector.pdf)

Dmirijiet

3. Id-dmirijiet għal dan il-post ta' Tradesperson I (Vulcanizer) huma:

i. Iwettaq dmirijiet marbuta mas-sengħa tiegħhu kif mgħoti lilu skont l-qasam speċjalizzat għalih;

ii. Ikunu konxju dwar kwistjonijiet ta' saħħa u sigurtà;

iii. Ikunu lest jaħdem f'tim u jħaddan prattiki favur l-ambjent filwaqt li jkun dejjem liebes xieraq għall-ambjent tax-xogħol;

iv. Ikunu kapaċi jippjana x-xogħol skont l-esiġenzi tax-xogħol kif ukoll skont kif ikun mitlub lilu;

v. Jieħu ħsieb jagħmel xogħol ta' manutenzjoni kif mitlub lilu;

vi. Ikun responsabbli għall-materjal u għodda li jkunu qed jiġu użati fil-qasam tax-xogħol u responsabbiltà tiegħu;

vii. ikun kapaċi jaqra, jifhem u jinterpreta manwali tal-utent;

viii. Jattendi sessjonijiet ta' taħriġ għall-iżvilupp tal-impjegati, skont il-ħtieġa u kif mitlub mill-maniġment;

ix. Iwettaq dmirijiet oħra li jistgħu jiġu aġġornati biex jissodisfaw ir-rekwiżiti ta' kwalunkwe qasam ieħor kif ikkonfermat mis-Segretarju Permanenti meħtieġ;

x. Kwalunkwe kompitu ieħor li s-superjur jista' jiddelega lilu/lilha, skont il-ħtieġa;

respect, candidates are to provide a completely updated CV, including qualifications and employment history with their application. Any potential conflict of interest matters noted will be reported to the respective Permanent Secretary, to ensure that should the candidate be recruited, such conflicts of interest would be appropriately managed.

Moreover, selected candidates are to report any known actual, potential or apparent conflicts of interest prior to accepting an appointment, through the prescribed Declaration available at Appendix 1 to Directive 16 (available from (https://publicservices.gov.mt/en/people/Documents/Directives/Framework%20for%20Preventing%20and%20Managing%20COI%20in%20the%20Public%20Sector.pdf)).

Duties

3. The job duties for the post of Tradesperson I (Vulcinizer) include:

i. Carrying out any trade activities required;

ii. Knowledgeable in health and safety issues;

iii. Must be ready to work within a team and be environmentally friendly and dressed suitably for a work environment;

iv. Be able to plan work according to work exigencies and as requested;

v. Be able to carry out any maintenance work as requested;

vi. Be responsible for material and tools used within their area of responsibility;

vii. Read, understand and interpret user manuals;

viii. Participate in any training and development needs as required by management;

ix. Undertake any other duties which may be updated to meet the requirements of any other area as confirmed by the Permanent Secretary;

x. Undertake any other tasks, which the superior may delegate to them, as may be required;

xi. Kwalunkwe dmir ieħor hekk kif ordnat mis-Segretarju Permanenti Ewlieni.

Rekwiżiti tal-Eliġibbiltà

4.1 Sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, l-applikanti għandhom ikunu:

i. a. ċittadini ta' Malta; jew

b. ċittadini ta' Stati Membri oħra tal-Unjoni Ewropea li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg bis-saħħa ta' leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati dwar iċ-ċaqliq ħieles tal-ħaddiema; jew

c. ċittadini ta' kwalunkwe pajjiż ieħor li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg minħabba li jkunu japplikaw għal dak il-pajjiż b'leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati dwar iċ-ċaqliq ħieles tal-ħaddiema; jew

d. kwalunkwe persuni oħra li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg permezz tar-relazzjoni familjari tagħhom ma' persuni msemmija f'(a), (b) jew (c), skont kif hemm fil-liġi jew fil-leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati msemmija hawn fuq; jew

e. ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu ngħataw status ta' residenti li joqogħdu għal żmien twil f'Malta taħt ir-regolament 4 tar-Regolamenti tal-2006 dwar 'Status ta' Residenti li joqogħdu għal Żmien Twil (Ċittadini ta' Pajjiżi Terzi)', jew li jkunu ngħataw permess ta' residenza taħt ir-regolament 18(3) tal-istess regolamenti, flimkien mal-membri tal-familja ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu ngħataw permess ta' residenza taħt ir-Regolamenti tal-2007 dwar ir-Riunifikazzjoni tal-Familji; jew

f. Fil-pussess ta' dokument tar-residenza maħruġ skont id-dokument 'Status ta' Residenza ta' Ċittadini tar-Renju Unit u l-Membri tal-Familja tagħhom f'Malta skont il-Ftehim dwar l-Irtirar tar-Renju Unit u l-Irlanda ta' Fuq mill-Unjoni Ewropea u r-Regolamenti tal-Komunità Ewropea dwar l-Enerġija Atomika'.

Għandu jintalab il-parir tat-Taqsima taċ-Ċittadinanza fi ħdan l-Aġenzija Komunita` Malta u tat-Taqsima tal-Espatrijati fi ħdan Identita` skont il-ħtieġa fl-interpretazzjoni tad-dispożizzjonijiet imsemmija hawn fuq.

Il-ħatra ta' kandidati msemmija f'(b), (c), (d) u (e) hawn fuq teħtieġ il-ħruġ ta' liċenzja tax-xogħol f'dawk il-każijiet fejn hija meħtieġa skont l-Att dwar l-Immigrazzjoni u

xi. Any other duties as directed by the Principal Permanent Secretary.

Eligibility Requirements

4.1 By the closing time and date of this call for applications, applicants must be:

i. a. citizens of Malta; or

b. citizens of other Member States of the European Union who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters of employment by virtue of EU legislation and treaty provisions dealing with the free movement of workers; or

c. citizens of any other country who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters related to employment by virtue of the application to that country of EU legislation and treaty provisions dealing with the free movement of workers; or

d. any other persons who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters related to employment in terms of the law or the abovementioned EU legislation and treaty provisions, on account of their family relationship with persons mentioned in paragraph (a), (b) or (c); or

e. third country nationals who have been granted long-term resident status in Malta under regulation 4 of the 'Status of Long-term Residents (Third Country Nationals) Regulations, 2006' or who have been granted a residence permit under regulation 18(3) thereof, together with family members of such third country nationals who have been granted a residence permit under the 'Family Reunification Regulations, 2007'; or

f. in possession of a residence document issued in terms of the 'Residence Status of United Kingdom Nationals and their Family Members in Malta in accordance with the Agreement on the Withdrawal of the United Kingdom and Northern Ireland from the European Union and the European Atomic Energy Community Regulations'.

The advice of the Citizenship Unit within Community Malta Agency and the Expatriates Unit within Identita` should be sought as necessary in the interpretation of the above provisions.

The appointment of candidates referred to at (b), (c), (d) and (e) above would necessitate the issue of an employment licence in so far as this is required by the Immigration Act

leġiżlazzjoni sussidjarja. Jobsplus għandha tiġi kkonsultata skont il-ħtieġa dwar din il-materja.

ii. kapaċi jikkomunikaw bil-lingwa Maltija u Ngliża sabiex jitwettqu b'mod suffiċjenti u adegwat d-dmirijiet li għalihom saret l-applikazzjoni;

iii. fil-pussess ta' ċertifikat biex jipprattika fis-sengħa ta' Vulcanizer, JEW

iv. bi ħmistax (15) il-sena esperjenza ta' xogħol ippruvat fis-sengħa ta' Vulcanizer.

Uffiċjali pubbliċi li japplikaw għal dan il-post iridu jkunu kkonfermati fil-ħatra attwali tagħhom, sakemm il-ħatra attwali ma tkunx fi klassi/linja ta' karriera differenti jew f'pożizzjoni definita, iżda jistgħu japplikaw għal grad/pożizzjoni inqas anke jekk mhux ikkonfermati u irrispettivament jekk hux fl-istess linja ta' karriera jew le. Riverżjoni għal ħatra preċedenti mhux ikkonfermata mhijiex possibbli.

4.2 (i) Aktar minn hekk, kandidati li għadhom ma kisbux formalment jew għadhom mhux approvati għall-kwalifika rikjesta hekk kif speċifikata fil-paragrafu 4.1 jew kif indikat f'paragrafu 3.1 tad-dispożizzjonijiet ġenerali (https://publicservices.gov.mt/en/people/Documents/Recruitment_GenProvs/General%20Provisions_MT.pdf) xorta jiġu kkunsidrati, basta jibagħtu evidenza li jinsabu fl-aħħar fażi tal-kors li jwassal għall-għoti tat-tali kwalifika. Il-persuni maħtura jridu jġibu, jew ġew approvati, għat-tali kwalifika fi żmien sena mid-data tal-ħatra tagħhom. Jekk l-iskadenza għall-kisba tal-imsemmija kwalifika ma tintlaħaqx, il-ħatra, għal din ir-raġuni, tiġi awtomatikament terminata.

(ii) Kandidati li bħalissa qed isegwu programm ta' studju rikonoxxut f'livell tal-MQF ogħla minn dak mitlub hawn fuq jiġu kkunsidrati wkoll. Dawn il-kandidati għandhom jissottomettu evidenza li temmew b'suċċess il-kretti meħtieġa tal-ECTS/ECVET, jew ekwivalenti, u laħqu l-livell tal-MQF meħtieġ, sal-ħin u d-data tal-għeluq tas-sejħa għall-applikazzjonijiet. L-applikanti prospettivi għandhom jinnutaw ir-rekwiżit li jipproduċu dikjarazzjonijiet ta' rikonoxximent tal-MQRIC fir-rigward tal-kwalifiki tagħhom mill-MQRIC, jew awtorità pertinenti oħra, kif applikabbli, skont id-dispożizzjonijiet applikabbli għal din is-sejħa għall-applikazzjonijiet (ara l-ħolqa aktar 'l isfel).

4.3. Uffiċjali pubbliċi li għandhom grad fi klassi partikolari, u li ngħataw il-ħatra ta' Officer in Scale permezz ta' deċiżjoni tal-Grievances Unit fl-istess skala ta' dak ta' grad ogħla fl-istess klassi, huma eliġibbli li japplikaw għal gradi miftuħa għal uffiċjali li għandhom tali grad ogħla bl-istess skala ta' dik tal-ħatra ta' Officer in Scale.

and subsidiary legislation. Jobsplus should be consulted as necessary on this issue.

ii. able to communicate in the Maltese and English Languages in order to sufficiently and adequately carry out the duties applied for.

iii. in possession of a certificate to practice in the trade of Vulcanizer, OR

iv. with fifteen (15) years of proven experience in the trade of Vulcanizer.

Public officers applying for this post must be confirmed in their current appointment, unless the current appointment is in a different class/career stream or in a definite position, but may apply for a lower grade/position even if not confirmed and whether in the same stream or not. Reversion to previous unconfirmed appointment is not possible.

4.2 (i) Candidates who have not yet formally obtained or are not yet approved for the qualification specified in paragraph 4.1 or else as indicated in paragraph 3.1 of the general provisions (https://publicservices.gov.mt/en/people/Documents/Recruitment_GenProvs/General%20Provisions_ENG.pdf) will still be considered provided that they submit evidence that they are in the final phase of their course leading to such qualification. Appointees must obtain, or be approved, for the award of such qualification within one year of their appointment date. If this stipulated deadline for the attainment of such qualification is not met, the appointment will be, for this reason, automatically terminated.

(ii) Furthermore, candidates who are currently following a recognised programme of study at a higher MQF level than that requested above will also be considered. Such candidates are to submit evidence that they have successfully completed the necessary ECTS/ECVET credits, or equivalent, and attained the required MQF level, by the closing time and date of the call for applications. Prospective applicants should note the requirement to produce MQRIC recognition statements in respect of their qualifications from MQRIC, or other designated authorities, as applicable, as per provisions applicable to this call for applications (see link below).

4.3 Public officers holding a grade in a particular stream, and who were granted Officer in Scale status by virtue of a Grievances Unit decision in the same scale as that of a higher grade in that stream, are eligible to apply for grades open to officers holding such higher grade within the stream that carries the same scale as that of the Officer in Scale status.

Is-snin ta' servizz mid-data ta' meta daħlet fis-seħħ il-ħatra bħala Officer in Scale jgħoddu bħala parti mis-snin ta' servizz mitluba fis-sejħa għall-applikazzjonijiet.

Kwalunkwe kriterju ieħor ta' eliġibbiltà għall-post irid jiġi sodisfatt skont din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

4.4 Uffiċjali pubbliċi li bħalissa għandhom ħatra bħala Uffiċjal fil-Grad huma kkunsidrati fuq bażi personali li jappartjenu għall-klassi/linja tal-grad sostantiv immedjatament preċedenti tagħhom, u jistgħu japplikaw fuq il-bażi tal-iskala kurrenti tagħhom bħala Uffiċjal fil-Grad, li għandha tkun ekwivalenti għal, jew ogħla minn, dak li hu meħtieġ minn din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

Is-snin ta' servizz mid-data effettiva tal-ħatra bħala uffiċjal fil-Grad huma kkalkulati għall-iskop li jissodisfaw is-snin meħtieġa ta' 'servizz fil-grad' kif stipulat fis-sejħiet għall-applikazzjonijiet.

Kwalunke rekwiżit ieħor ta' eliġibbiltà għall-post/pożizzjoni għandu jintlaħaq f'termini ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

Sottomissjoni ta' Dokumentazzjoni

5.1 Il-kwalifiki u l-esperjenza li l-persuna jkollha għandhom jintwerew b'ċertifikati/traskrizzjonijiet u/jew dokumenti, li kopja tagħhom għandha tkun skennjata u mibgħuta permezz tal-Portal tar-Reklutaġġ (https://recruitment.gov.mt).

5.2. Id-dokumenti oriġinali għandhom, mingħajr eċċezzjoni, jintwerew waqt l-intervista.

Proċeduri tal-Għażla

6.1 L-applikanti eliġibbli jiġu assessjati minn bord tal-għażla biex jiġi ddeterminat min hu adatt għall-post. Il-marka massima għal dan il-proċess tal-għażla hija 100% u l-marka li persuna trid iġġib biex tgħaddi hija 50%.

6.2 Tingħata kunsiderazzjoni xierqa lill-kandidati li, minbarra dak rikjest f'paragrafi 4.1 sa 4.4, għandhom esperjenza ta' xogħol rilevanti u ppruvata.

Sottomissjoni tal-Applikazzjoni

7.1 L-applikazzjonijiet għandhom jiġu sottomessi, għall-attenzjoni ta' Human Resources Section, Dipartiment talPulizija, Ministeru għall-Intern, is-Sigurtà u x-Xogħol, permezz tal-Portal tar-Reklutaġġ tal-Gvern online **biss**

The years of service since the effective date of appointment as Officer in Scale are reckonable for the purpose of satisfying any requisite years of service stipulated in calls for applications.

Any other eligibility requisites for the post must be met in terms of this call for applications.

4.4 Public officers who currently hold an appointment as Officer in Grade are considered on a personal basis to pertain to the class/stream of their immediately previous substantive grade, and may apply on the basis of their current scale as Officer in Grade, which must be equivalent to, or higher than, what is required by this call for applications.

The years of service since the effective date of appointment as Officer in Grade are reckonable for the purpose of satisfying any requisite years of 'service in the grade' as stipulated in calls for applications.

Any other eligibility requisites for the post/position must be met in terms of this call for applications

Submission of Supporting Documents

5.1 Qualifications and experience claimed must be supported by certificates/transcripts and/or testimonials, copies of which are to be scanned and sent through the Recruitment Portal (https://recruitment.gov.mt).

5.2 Original certificates and/or testimonials are to be invariably produced for verification at the interview.

Selection Procedures

6.1 Eligible applicants will be assessed by a selection board to determine their suitability for the post. The maximum mark for this selection process is 100% and the pass mark is 50%.

6.2 Due consideration will be given to applicants who, besides the requisites indicated in paragraphs 4.1 to 4.4, have proven relevant work experience.

Submission of Applications

7.1 Applications are to be submitted, for the attention of the Human Resources Section, Police Department, Ministry for Home Affairs, Security and Employment, through the online Government Recruitment Portal **only**

(https://recruitment.gov.mt). L-applikazzjonijiet għandhom jinkludu Curriculum Vitae kompletament aġġornat (li għandu jinkludi lista tal-kwalifiki tal-applikant u l-istorja tal-impjieg). Id-data tal-għeluq talapplikazzjonijiet hija l-5.15 p.m. (Ħin Ċentrali Ewropew) ta' nhar il-Ġimgħa, 6 ta' Ġunju, 2025. Ittra elettronika ġġenerata mill-kompjuter tintbagħat bħala rċevuta tal-applikazzjoni. Aktar dettalji dwar is-sottomissjoni tal-applikazzjonijiet jinsabu fil-provedimenti ġenerali msemmija hawn isfel.

7.2 Hija r-responsabbiltà tal-applikanti li ma jħallux sal-aħħar mument biex jissottemettu l-applikazzjoni tagħhom.

7.3 Applikazzjonijiet li jaslu wara d-data u l-ħin tal-għeluq (i.e. applikazzjonijiet tard) ma jiġux aċċettati.

7.4 Applikanti jingħataw sa jumejn (2) xogħol wara d-data u l-ħin tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, biex jissottomettu dokumenti mhux korretti jew mhux mimlija kif suppost jew nieqsa.

Dispożizzjonijiet Ġenerali Oħra

8. Dispożizzjonijiet ġenerali oħra dwar din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, b'referenza partikolari għal:

benefiċċji applikabbli, kundizzjonijiet u regoli/regolamenti;
applikazzjonijiet laterali;
bdil raġonevoli għall-persuni rreġistrati b'diżabbiltà;

sottomissjoni ta' dikjarazzjoni ta' rikonoxximent dwar il-kwalifiki;
kwalifiki f'livell ogħla;
livell komparattiv tal-impjegati tas-Settur Pubbliku;
rinunzji ta' applikazzjonjiet pendenti;
pubblikazzjoni tar-riżultat;
eżami mediku;
proċess sabiex tiġi sottomessa petizzjoni dwar ir-riżultat;

aċċess għall-formola tal-applikazzjoni u dettalji relatati;
żamma ta' dokumenti,

jistgħu jiġu aċċessati minn (https://publicservices.gov.mt/en/people/Documents/Recruitment_GenProvs/General%20Provisions_MT.pdf) jew jinkisbu mill-HR Section, Dipartiment tal-Pulizija. Dawn id-dispożizzjonijiet ġenerali għandhom jiġu meqjusa bħala parti integrali minn din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

Is-sit elettroniku u l-indirizz elettroniku tad-dipartiment huma (pulizija.gov.mt) u (hr.police@gov.mt).

It-23 ta'Mejju, 2025

https://recruitment.gov.mt. Applications are to include a Curriculum Vitae, completely up- to-date (which should include a list of qualifications held by applicant and the employment history). The closing date of the receipt of applications is 5.15 p.m. (Central European Time) of Friday, 6th June, 2025. A computer-generated email will be sent as an acknowledgement of the application. Further details concerning the submission of applications are contained in the general provisions referred to below.

7.2 It is the responsibility of the applicants not to leave until the last moment for submission of their application.

7.3 Applications which are received after closing date and time (i.e. late applications) are not allowed.

7.4 Applicants are granted up to two (2) working days after closing date and time of this call for applications, to submit any incorrect or incomplete or missing documents.

Other General Provisions

8. Other general provisions concerning this call for applications, with particular reference to:

applicable benefits, conditions and rules/regulations;
lateral applications;
reasonable accommodation for registered persons with disability;
submission of recognition statements in respect of qualifications;
qualifications at a higher level;
comparative level of Public Sector employees;
renouncement of pending applications;
publication of the result;
medical examination;
the process for the submission of petitions concerning the result;
access to application forms and related details;
retention of documents,

may be accessed from (https://publicservices.gov.mt/en/people/Documents/Recruitment_GenProvs/General%20Provisions_ENG.pdf) or may be obtained from the Human Resources Section. These general provisions are to be regarded as an integral part of this call for applications.

The website address, fax number and email address of the receiving department are (pulizija.gov.mt) and (hr.police@gov.mt).

23rd May, 2025

UFFIĊĊJU TAL-PRIM MINISTRU – FONDI EWROPEJ, UGWALJANZA, IR-RIFORMI U DJALOGU SOĊJALI

AVVIŻ – 21 ta' Mejju 2025
Business Enhance Grant Schemes

ERDF Grant Schemes 2021-2027
Advisory Aid Schemes

Id-Diviżjoni tal-Miżuri u s-Sapport fi ħdan l-Uffiċċju tal-Prim Ministru – Fondi Ewropej, Ugwaljanza, ir-Riformi u Djalogu Soċjali (OPM-EES), maħtura mill-Awtorità ta' Ġestjoni (MA) bħala l-Korp Intermedjarju responsabbli mill-amministrazzjoni tal-iskemi ta' għajnuna taħt il-Fond ta' Żvilupp Reġjonali Ewropew (FEŻR) permezz ta' Miżuri ta' Sapport fi ħdan il-programm 2021-2027, qed tavża t-tnedija ta' tlett (3) skemi tal-għotja ġodda tal-Advisory.

Dawn l-iskemi tal-għotja tal-Advisory, kif ukoll L-1 Sejħa għal kull skema rispettiva huma mniżżla hawn taħt. Dawn is-Sejħiet ser ikunu amministrati permezz ta' sejħiet open-rolling b'dati ta' cut-off, hekk kif indikat, suġġett għall-baġit disponibbli:

OFFICE OF THE PRIME MINISTER – EUROPEAN FUNDS, EQUALITY, REFORMS AND SOCIAL DIALOGUE

ANNOUNCEMENT – 21st May 2025
Business Enhance Grant Schemes

ERDF Grant Schemes 2021-2027
Advisory Aid Schemes

The Measures and Support Division within the Office of the Prime Minister – European Funds, Equality, Reforms and Social Dialogue (OPM-EES), designated by the Managing Authority (MA) as an Intermediate Body (IB) responsible for administering European Regional Development Fund (ERDF) Grant Schemes through the implementation of Support Measures under the 2021-2027 programming period, is announcing the launch of three (3) new Advisory aid schemes.

These Advisory aid schemes, as well as Call 1 for each respective aid scheme are identified below. These Calls shall be managed through open-rolling calls with cut-off dates set as follows, subject to budget availability:

	/	11 ta' Lulju	14 ta' Awwissu	12 ta' Settembru	17 ta' Ottubru	14 ta' Novembru	12 ta' Diċembru
Call 1 Marketing Strategy for Micro and Small Enterprises Call 1 Internationalisation Strategy for SMEs Call 1 Standards and Awards for SMEs	/	*11 Jul*	*14 Aug*	*12 Sep*	*17 Oct*	*14 Nov*	*12 Dec*
	30 ta' Ġunju	31 ta' Lulju	/	30 ta' Settembru	31 ta' Ottubru	28 ta' Novembru	/
	30 Jun	*31 Jul*	/	*30 Sep*	*31 Oct*	*28 Nov*	/

Aktar informazzjoni dwar l-iskemi, inkluż in-Noti Gwida u l-Gwida għall-Utent għall-Applikazzjoni huma aċċessibbli minn (https://fondi.eu/business-enhance/). Applikanti nteressati jistgħu jiksbu nformazzjoni minn Servizzi Ewropej f'Malta (SEM) fuq (info.sem@gov.mt).

Din id-Diviżjoni tixtieq tfakkar li servizzi fi ħdan dawn l-iskemi tal-għotja tal-Advisory iridu jinkisbu minn Registered Advisory Service Providers. Il-Linji Gwida għal Advisory Service Providers, l-Applikazzjoni biex issir Registered Advisory Service Provider u l-Lista ta' Registered

Further information relating to these Grant Schemes, including the respective Guidance Notes and the User Guide to the Application may be obtained from (https://fondi.eu/business-enhance/). Interested applicants may wish to seek assistance from Servizzi Ewropej f'Malta (SEM) on (info.sem@gov.mt).

This Division would also like to remind that services under the advisory aid schemes are to be sought from Registered Advisory Service Providers. The Guidelines for Advisory Service Providers the Application to become a Registered Advisory Service Provider, and the List of

Advisory Service Providers huma aċċessibbli minn (https://fondi.eu/business-enhance/service-provider/advisory-services-application-forms-list/). L-applikazzjoni biex issir Registered Advisory Service Provider ma għandiex data tal-għeluq.

It-23 ta' Mejju, 2025

Kofinanzjat mill-Unjoni Ewropea

WASTESERV MALTA LTD

Lista ta' kuntratti ta' kwotazzjonijiet u direct contracts mogħtija minn Wasteserv Malta Ltd matul il-perjodu bejn l-1 ta' Jannar, 2024 u t-30 ta' Ġunju, 2024, ippubblikati skont ir-Regolament 111 (2) tar-Regolamenti dwar il-Kuntratti Pubblici S.L. 601.03.

It-23 ta' Mejju, 2025

Registered Advisory Service Providers can be accessed from (https://fondi.eu/business-enhance/service-provider/advisory-services-application-forms-list/). There is no deadline to apply to become a Registered Advisory Service Provider.

23rd May, 2025

Co-funded by the European Union

WASTESERV MALTA LTD

List of quotation contracts and direct contracts awarded by WasteServ Malta Ltd. during the period between 1st January, 2024, and 30th June, 2024, published in terms of Regulation 111(2) of the Public Procurement Regulations S.L. 601.03

23rd May, 2025

Kwotazzjonijiet/*Quotations*

Nru *No.*	Numru ta' Ref. tal-Kwotazzjoni *Quotation Reference Number*	Titlu tal-Kwotazzjoni/ Suġġett tal-kwotazzjoni *Quotation Title/Subject of Quotation*	Data tal-Għotja *Award Date*	Isem tal-Kuntrattur *Contractor's Name*	Valur tal-Kuntrattur Eskluża l-VAT *Contract Value Excl. VAT*
1	WSMQ 041/400/2022	Quotation request for the supply and delivery of Boiler and RO Chemical Additives at the Thermal Treatment Facility Marsa	8/2/2024	Marcel Muscat	€4,145.00
2	WSMQ 013/274/2023R	Quotation request for the Supply and Delivery of Steel Material at the Ecohive Complex, Naxxar (re-issue)	15/2/2024	Joseph Caruana Company Limited	€6,176.10
3	WSMQ 014/276/2023	Quotation request for the Supply, Delivery and Assembling of Office Chairs to various Wasteserv sites.	21/2/2024	Invicta Limited	€7,830.40
4	WSMQ 016/375/2023	Quotation Request for the rental service of two (2) Forklifts including mobilization at the Thermal Treatment Facility Marsa, Malta	13/3/2024	RCV Handling Machinery Ltd	€9,473.00
5	WSMQ 015/406/2023	Quotation request for the Supply and Delivery of Stationery Items at Sant Antnin Waste Treatment Plant, Marsaskala	21/3/2024	Office Essentials Limited 2002	€6,479.43
6	WSMQ 018/475/2023	Quotation request for the supply and delivery of Air Compressor System at the Ecohive Complex, Naxxar, Malta	21/3/2024	FIN Ltd	€3,806.46

Nru *No.*	Numru ta' Ref. tal-Kwotazzjoni *Quotation Reference Number*	Titlu tal-Kwotazzjoni/ Suġġett tal-kwotazzjoni *Quotation Title/Subject of Quotation*	Data tal-Għotja *Award Date*	Isem tal-Kuntrattur *Contractor's Name*	Valur tal-Kuntrattur Eskluża l-VAT *Contract Value Excl. VAT*
7	WSMQ 002/040/2024	Quotation request for Monitoring Service of the Biogas Quality Produced from the Anaerobic Digestion Plant at the Ecohive Complex Tul il-Kosta, Naxxar	8/5/2024	Sunlab Group Ltd	€9,000.00
8	WSMQ005/ 137/2024	Quotation request for the Supply and Delivery of Recycled A4 Office Paper made from 100% Recovered Paper Fibres	22/5/2024	Arrowswift Contacts Ltd	€4,238.00
9	WSMQ 001/051/2024R	Quotation request for the supply and delivery of Mobile Fume Extractors and Filters at the Thermal Treatment Facility Marsa, Malta (re-issue).	3/6/2024	Cutrico Ltd	€9,104.56

Direct Contracts

Nru *No.*	Numru ta' Ref. tad-Direct Contract *Direct Contract Reference Number*	Titlu tad-Direct Contract/ Suġġett tad-Direct Contract *Direct Contract Title/Subject of Direct Contract*	Data tal-Għotja *Award Date*	Isem tal-Kuntrattur *Contractor's Name*	Valur tal-Kuntrattur Eskluża l-VAT *Contract Value Excl. VAT*
1	WSM 234/24	Direct Order with MITA for multiple IT related services, licenses and equipment (2024)	1/1/2024	MITA	€126,021.44
2	WSM 449/2023	Direct Order for the Provision of Archaeological Services	24/1/2024	Jeremy Besancon	€30,910.00
3	WSM 25/24	Direct Order for the Supply and Delivery of Autoclave Parts for the Thermal Treatment Facility Incinerator Plant in Marsa	8/2/2024	Triton Engineering Ltd	€106,811.68
4	WSM 412/23	Direct Order for the Management of Gypsum-Based Construction Materials for Recycling	23/2/2024	PT Matic Environmental Services Ltd	€127,750.00
5	WSM 501/23	Direct Order Request for the Supply and Delivery of Fresh Fruits at WasteServ Malta Ltd sites	24/2/2024	Fresh to Go Farms Limited	€129,996.00
6	WSM 194/23	Direct Order for the Procurement of Mechanical Treatment Plant Biofilter Light Roofing Replacement for the Malta North Plant	1/3/2024	Cualimetal Sau	€45,600.00

Nru *No.*	Numru ta' Ref. tad-Direct Contract *Direct Contract Reference Number*	Titlu tad-Direct Contract/ Suġġett tad-Direct Contract *Direct Contract Title/Subject of Direct Contract*	Data tal-Għoti ja *Award Date*	Isem tal-Kuntrattur *Contractor's Name*	Valur tal-Kuntrattur Eskluża l-VAT *Contract Value Excl. VAT*
7	WSM 103/24	Direct Order for the Supply and Delivery of Liquified Petroleum Gas (LPG) for the Thermal Treatment Facility Autoclave Plant in Marsa	15/3/2024	Liquigas Malta Ltd	€75,000.00
8	WSM 175/24	Direct Order for the Repair of a Heat Exchanger for the Thermal Treatment Facility Autoclave Plant in Marsa	14/6/2024	Atlas Tool Engineering Co. Ltd	€29,601.55
9	WSM 215/24	Direct Order for the Supply and Delivery of Sodium Bicarbonate for WSM Stores	14/6/2024	United Equipment Co. (UNEC) Ltd	€25,750.00
10	WSM 233/24	Direct Order for the Supply and Delivery of Sodium Bicarbonate for WSM Stores	6/14/2024	Levo Laboratory Services Ltd	€30,888.00

KUNSILL LOKALI L-MELLIEĦA

Sospensjoni ta' Parkeġġ

Il-Kunsill Lokali l-Mellieħa jgħarraf li ħadd ma jista' jipparkja fl-ispazji ta' parkeġġ indikati b'tabelli tan-'No Parking' fit-toroq imsemmija hawn taħt fil-ġranet u ħinijiet indikati:

Mill-4.00 p.m. tal-Ħamis, 29 ta' Mejju, 2025 sal-11.00 p.m. ta' Tnejn, 2 ta' Ġunju, 2025, mill-parkeġġ pubbliku tal-Għadira;

Mill-4.00 p.m. tal-Erbgħa, 11 ta' Ġunju, 2025 sal-11.00 p.m. tal-Ħamis, 12 ta' Ġunju, 2025, mill-parkeġġ pubbliku tal-Għadira;

Mis-6.00 a.m. tal-Ħamis, 29 ta' Mejju, 2025 sal-11.00 p.m. tat-Tnejn, 2 ta' Ġunju, 2025, minn Triq id-Dahar minn Triq il-Marfa;

Nhar it-Tlieta, 27 ta' Mejju, 2025, mis-6.00 a.m. sal-11.00 p.m., mit-triq li twassal għal Irdum id-Delli minn Triq il-Mellieħa;

Mis-6.00 a.m. tat-Tnejn, 9 ta' Ġunju, 2025 sal-11.00 p.m. tal-Ħamis, 12 ta' Ġunju, 2025, mit-triq li twassal għal Irdum id-Delli minn Triq il-Mellieħa;

Mis-6.00 p.m. tal-Erbgħa, 4 ta' Ġunju, 2025 sal-11.00 p.m. tal-Ħamis, 5 ta' Ġunju, 2025, mit-triq li twassal għal 'Il-

MELLIEĦA LOCAL COUNCIL

Suspension of Parking

The Mellieħa Local Council informs that parking will be prohibited in the parking bays indicated by 'No Parking' signs in the following streets/areas on the following dates:

From 4.00 p.m. of Thursday, 29th May, 2025 to 11.00 p.m. of Monday, 2nd June, 2025, through the parking area of the Għadira car park;

From 4.00 p.m. of Wednesday, 11th June, 2025 to 11.00 p.m. of Thursday, 12th June, 2025, through the parking area of the Għadira car park;

From 6.00 a.m. of Thursday, 29th May, 2025 to 11.00 p.m. of Monday, 2nd June, 2025, through Triq id-Dahar from Triq il-Marfa;

On Tuesday, 27th May, 2025, from 6.00 a.m. to 11.00 p.m., through the street leading to Irdum id-Delli from Triq il-Mellieħa;

From 6.00 a.m. of Monday, 9th June, 2025 to 11.00 p.m. of Thursday, 12th June, 2025, through the street leading to Irdum id-Delli from Triq il-Mellieħa;

From 6.00 p.m. of Wednesday, 4th June, 2025 to 11.00 p.m. of Thursday, 5th June, 2025, through the street leading to

Majjistral, Park ta' Natura u Storja' minn Triq il-Kappella tal-Militar sal-irdumijiet ta' 'Il-Majjistral, Park ta' Natura u Storja'.

L-għeluq tat-toroq imsemmija hawn fuq se jsir skont il-bżonn.

Vetturi li jiksru l-ordni ta' dan l-avviż ikunu suġġetti li jigu rmunkati.

It-23 ta' Mejju, 2025

KUNSILL LOKALI Ż-ŻEJTUN

Tneħħija ta' Vetturi Mitluqa fit-Toroq

Il-Kunsill Lokali ż-Żejtun jgħarraf illi vettura li kienet ipparkjata għal aktar minn seba' xhur fi Triq it-Tielet Vjal, Bulebel Industrial Estate, Iż-Żejtun, tat-tip Mercedes-Benz W245 bin-numru ta' reġistrazzjoni ZPL48379, ġiet ittowjata fl-14 ta' Mejju, 2025, u meħuda għand Tar-Robba Recycling Plant, Ħal Kirkop, wara tmint ijiem ta' avviż għall-finijiet ta' Artikolu 8A, tal-Avviż Legali 94 tal-1977 kif emendat bl-avviż legali tal-liġi sussidjarja 65.13 (Regolament dwar l-Ikklampjar u t-Tneħħija ta' Oġġetti ta' Ingombru).

Jekk sidha ma jmurx għaliha fiż-żmien stipulat mil-liġi, din se tiġi skreppjata.

It-23 ta' Mejju, 2025

KUNSILL LOKALI L-MOSTA

Sospensjoni ta' Traffiku u Parkeġġ

Il-Kunsill Lokali l-Mosta għan-nom ta' CareMalta jgħarraf li nhar is-Sibt,7 ta' Ġunju, 2025, mill-10.00 a.m.sa nofsinhar, Pjazza Nikol Muscat se tiġi kklasifikata bħala żona ta' rmonk, u għalhekk traġitt u parkeġġ ta' vetturi se jkun projbit u se jkun hemm clearance tal-karozzi. Triq Sir Arthur Borton u Triq Nikol Muscat se jkunu magħluqin waqt l-istess ħinijiet, u għalhekk traġitt ta' vetturi se jkun projbit f'dan il-ħin.

It-trasport pubbliku mhux se jkun affettwat.

It-23 ta' Mejju, 2025

KUNSILL LOKALI PAOLA

Sospensjoni ta' Parkeġġ

Il-Kunsill Lokali Paola jgħarraf illi bejn nhar it-Tnejn, 26 ta' Mejju, 2025 u nhar il-Ħamis, 29 ta' Mejju, 2025, parkeġġ fl-akkwati ta' Kordin se jkun projbit, skont it-tabelli tan-'No Parking' imwaħħla.

It-23 ta' Mejju, 2025

the 'Majjistral, Nature and History Park' from Triq il-Kappella tal-Militar till the 'Majjistral, Nature and History Park' cliffs.

Road closures in the mentioned streets will take place as required.

Vehicles found in contravention of this notice are liable to be towed.

23rd May, 2025

ŻEJTUN LOCAL COUNCIL

Removal of Encumbering Vehicles from the Road

The Żejtun Local Council notifies that a vehicle which was parked for over seven months in Triq it-Tielet Vjal, Bulebel Industrial Estate, Żejtun, of model Mercedes-Benz W245 with registration plates ZPL48379, has been towed on the 14th of May, 2025, and taken to Tar-Robba Recycling Plant, Ħal Kirkop, after being notified for 8 days as in virtue of Section 8A of Legal Notice 94 of 1977 and Legal Notice 123 of 2001 and subsidiary legislation 65.13 (Traffic Regulations and Removal of Encumbering Objects).

If the owner of the said vehicle does not show up within the stipulated time frame, this vehicle will be scrapped.

23rd May, 2025

MOSTA LOCAL COUNCIL

Suspension of Traffic and Parking

The Mosta Local Council on behalf of CareMalta notifies that on Saturday, 7th June, 2025, from 10.00 a.m. to noon, Pjazza Nikol Muscat will be classified as tow zone, and therefore transit and parking of vehicles will be prohibited and clearance of cars will take place. Triq Sir Arthur Borton and Triq Nikol Muscat will be closed during the same times, and therefore transit of vehicles will be prohibited.

Public transport will not be affected.

23rd May, 2025

PAOLA LOCAL COUNCIL

Suspension of Parking

The Paola Local Council notifies that between Monday, 26th May, 2025 and Thursday, 29th May, 2025, parking will be prohibited in the Kordin area, as indicated by the 'No Parking' signs attached.

23rd May, 2025

AWTORITÀ TAL-ARTIJIET

L-Uffiċjal Kap Eżekuttiv, Awtorità tal-Artijiet, jgħarraf li:

Offerti ssiġillati għall-avviżi li ġejjin għandhom jintefgħu fil-kaxxa tal-offerti tal-Awtorità tal-Artijiet, Berġa tal-Baviera, Il-Belt Valletta, sal-10.00 a.m. tal-Ħamis, 5 ta' Ġunju, 2025.

Avviż Nru 14. Bejgħ tale quale tal-garaxx mingħajr l-arja tiegħu f'Nru 42, Entratura 'H', Triq Dun Anton Vella, Wied Ħesri Housing Estate, Is-Siġġiewi, kif muri bl-aħmar fuq il-pjanta P.D.248_91_5_42. Din il-proprjetà hija suġġetta għal servitujiet eżistenti favur proprjetajiet adjaċenti. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'bid-bond għall-ammont ta' €6,200 kif stipulat fil-kundizzjonijiet tal-offerta. Offerti anqas mill-ammont ta' tnejn u sittin elf ewro (€62,000) ma jiġux ikkunsidrati. Din l-offerta tista' tkun suġġetta għal dritt magħruf bħala dritt tal-ewwel rifjut skont artikolu Nru 32 tal-Kapitolu Nru 573 tal-Liġijiet ta' Malta. Irid isir il-ħlas ta' €50 għad-dokumenti tal-offerta.

Avviż Nru 15. Bejgħ tale quale tal-Garaxx mingħajr l-arja tiegħu f'Nru 4 (qabel Nru 2), Entratura 'C', Triq Dun Anton Vella, Wied Ħesri Housing Estate, Is-Siġġiewi, kif muri bl-aħmar fuq il-pjanta P.D.248_91_22_A. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'bid-bond għall-ammont ta' €6,200 kif stipulat fil-kundizzjonijiet tal-offerta. Offerti anqas mill-ammont ta' tnejn u sittin elf ewro (€62,000) ma jiġux ikkunsidrati. Din l-offerta tista' tkun suġġetta għal dritt magħruf bħala dritt tal-ewwel rifjut skont artikolu Nru 32 tal-Kapitolu Nru 573 tal-Liġijiet ta' Malta. Irid isir il-ħlas ta' €50 għad-dokumenti tal-offerta.

Avviż Nru 16. Bejgħ tale quale tal-garaxx mingħajr l-arja tiegħu f'Nru 38 (qabel Nru 3), Entratura 'G', Triq Dun Anton Vella, Wied Ħesri Housing Estate, Is-Siġġiewi, kif muri bl-aħmar fuq il-pjanta P.D.248_91_5_38. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'bid-bond għall-ammont ta' €6,400 kif stipulat fil-kundizzjonijiet tal-offerta. Offerti anqas mill-ammont ta' erbgħa u sittin elf ewro (€64,000) ma jiġux ikkunsidrati. Din l-offerta tista' tkun suġġetta għal dritt magħruf bħala dritt tal-ewwel rifjut skont artikolu Nru 32 tal-Kapitolu Nru 573 tal-Liġijiet ta' Malta. Irid isir il-ħlas ta' €50 għad-dokumenti tal-offerta.

Avviż Nru 17. Bejgħ tale quale tal-garaxx mingħajr l-arja tiegħu f'Nru 6 (qabel Nru 3), Entratura 'C', Triq Dun Anton Vella, Wied Ħesri Housing Estate, Is-Siġġiewi, kif muri bl-aħmar fuq il-pjanta P.D. 248_91_21_A. L-Offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'bid-bond għall-ammont ta' €6,400 kif stipulat fil-kundizzjonijiet tal-offerta. Offerti

LANDS AUTHORITY

The Chief Executive Officer, Lands Authority, notifies that:

Sealed tenders in respect of the following advertisements have to be deposited in the tender box at the Lands Authority, Auberge de Baviere, Valletta by 10.00am on Thursday, 5th June, 2025.

Advt No. 14. Sale tale quale of a garage without its own airspace at No. 42, Entrance H, Triq Dun Anton Vella, Wied Hesri Housing Estate, Siġġiewi, as shown edged in red on the plan P.D.248_91_5_42. This property is subject to existing servitudes in favour of adjacent properties. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of €6,200 as stipulated in the tender conditions. Offers below the amount of sixty-two thousand euro (€62,000) will not be considered. This tender may be subject to the right known as the right of first refusal as per article No. 32 of Chapter No. 573 of the Laws of Malta. A fee of €50 will be charged for the tender documents.

Advt No. 15. Sale tale quale of a Garage without its own airspace at No. 4 (formerly No. 2), Entrance C, Triq Dun Anton Vella, Wied Hesri Housing Estate, Siggiewi, as shown edged in red on the plan P.D.248_91_22_A. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of €6,200 as stipulated in the tender conditions. Offers below the amount of sixty-two thousand euro (€62,000) will not be considered. This tender may be subject to the right known as the right of first refusal as per article No. 32 of Chapter No. 573 of the Laws of Malta. A fee of €50 will be charged for the tender documents.

Advt No. 16. Sale tale quale of a garage without its own airspace at No. 38 (formerly No. 3), Entrance G, Triq Dun Anton Vella, Wied Hesri Housing Estate, Siġġiewi, as shown edged in red on the plan P.D.248_91_5_38. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of €6,400 as stipulated in the tender conditions. Offers below the amount of sixty-four thousand euro (€64,000) will not be considered. This tender may be subject to the right known as the right of first refusal as per article No. 32 of Chapter No. 573 of the Laws of Malta. A fee of €50 will be charged for the tender documents.

Advt No. 17. Sale tale quale of a garage without its own airspace at No. 6 (formerly No. 3), Entrance C, Triq Dun Anton Vella, Wied Hesri Housing Estate, Siġġiewi, as shown edged in red on the plan P.D.248_91_21_A. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of €6,400 as stipulated in the tender conditions. Offers below the amount of

anqas mill-ammont ta' erbgħa u sittin elf ewro (€64,000) ma jiġux ikkunsidrati. Din l-offerta tista' tkun suġġetta għal dritt magħruf bħala dritt tal-ewwel rifjut skont artikolu Nru 32 tal-Kapitolu Nru 573 tal-Liġijiet ta' Malta. Irid isir il-ħlas ta' €50 għad-dokumenti tal-offerta.

Avviż Nru 18. Kiri għall-perjodu ta' ħmistax-il (15) sena ta' garaxx mingħajr l-arja tiegħu għax mhijiex inkluża f'Nru 6, Triq is-Sibi, Qasam tad-Djar tar-Rinella, Il-Kalkara, kif muri bl-aħmar u mmarkat bħala Garage No. 6 fuq il-pjanta P.D. 77_84_1_6. Dan il-fond ma jistax jinxtara bl-iskema tal-garaxxijiet. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'bid-bond għall-ammont ta' €5,700 kif stipulat fil-kundizzjonijiet tal-offerta. Offerti anqas mill-ammont ta' elf u disa' mitt ewro (€1,900) fis-sena ma jiġux ikkunsidrati. Din l-offerta tista' tkun suġġetta għal dritt magħruf bħala dritt tal-ewwel rifjut skont artikolu Nru 32 tal-Kapitolu Nru 573 tal-Liġijiet ta' Malta. Irid isir il-ħlas ta' €50 għad-dokumenti tal-offerta

Dawn l-avviżi qegħdin jiġu ppubblikati bħala stedina għall-pubbliku sabiex jakkwista d-dokumenti tal-offerta online. L-offerenti għandhom jirreferu għall-kundizzjonijiet kollha tad-dokument tal-offerta u huma mitluba li jaqraw sew dawn id-dokumenti. L-offerti għandhom isiru biss fuq il-formola preskritta, li flimkien mal-kundizzjonijiet rilevanti u dokumenti oħra jistgħu jinkisbu billi tagħżel 'Buy Tender' fuq il-paġna ta' dawn L-offerti fis-sit (https://landsauthority.org.mt/services/tendering/). Il-ħlas ta' ħamsin ewro (€50) għandu jsir permezz tas-sistema online tas-sit tal-Awtorità tal-Artijiet bil-card bankarja tal-preferenza tiegħek.

It-23 ta' Mejju, 2025

MINISTERU GĦALL-AGRIKOLTURA, IS-SAJD U D-DRITTIJIET TAL-ANNIMALI

Avveniment Imnarja 2025

Espressjoni ta' Interess

Qed issir sejħa għal partijiet interessati biex jipparteċipaw f'din l-espressjoni ta' interess għall-parteċipazzjoni ta' persuni tas-snajja' waqt l-Imnarja 2025.

Id-dettalji kollha flimkien mal-formola tal-applikazzjoni jistgħu jitniżżlu mis-sit elettroniku tal-Ministeru (https://agrikoltura.gov.mt).

Applikanti prospettivi huma mitluba jirreġistraw l-interess tagħhom billi jimlew u jissottomettu l-formola tal-applikazzjoni (anness 2, anness 3 u dokumenti kollha mitluba) fil-kaxxa tal-offerti li tinsab fi:

sixty-four thousand euro (€64,000) will not be considered. This tender may be subject to the right known as the right of first refusal as per article No. 32 of Chapter No. 573 of the Laws of Malta. A fee of €50 will be charged for the tender documents.

Advt No. 18. Lease for a period of fifteen (15) years of a garage without its own airspace as it is not included at No. 6 Triq is-Sibi, Rinella Housing Estate, Kalkara, as shown edged in red and marked Garage No. 6 on the plan P.D.77_84_1_6. This premises cannot be bought through the garage scheme. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of €5,700 as stipulated in the tender conditions. Offers below the amount of one thousand and nine hundred euro (€1,900) per annum will not be considered. This tender may be subject to the right known as the right of first refusal as per article No. 32 of Chapter No. 573 of the Laws of Malta. A fee of €50 will be charged for the tender documents.

These advertisements are being published as an invitation to the public to acquire tender documents online. The bidders are to refer to all the conditions of the tender document and are invited to carefully read these conditions. Tenders should be submitted only on the prescribed form, which together with the relevant conditions and other documents, may be obtained by clicking on 'Buy Tender' on the webpage where these tenders are available on (https://landsauthority.org.mt/services/tendering/). A fee of fifty euro (€50) must be paid through the online system of the Lands Authority website by using your preferred banking card.

23rd May, 2025

MINISTRY FOR AGRICULTURE, FISHERIES AND ANIMAL RIGHTS

Mnarja 2025 Event

Expression of Interest

A call is being issued for interested parties to participate in this expression of interest for the participation of crafts persons during the Mnarja 2025.

Full details together with the application form can be downloaded from the Ministry's website (https://agrikoltura.gov.mt).

Prospective applicants are asked to register their interest by filling in and submitting the standard application form (annex 2, annex 3 and requested documents) through the tender box at the:

Agriculture Research and Innovation Hub
(Aktar magħruf bħala 'l-Għammieri')
Il-Marsa MRS 3000

Applikazzjonijiet li jaslu wara d-data stipulata hawn taħt ma jiġux ikkunsidrati.

Id-data u l-ħin tal-għeluq għas-sottomissjoni hija t-Tlieta, 3 ta' Ġunju, 2025, sal-10.00 a.m.

It-23 ta' Mejju, 2025

CENTRAL PROCUREMENT AND SUPPLIES UNIT

Is-CEO (Sourcing and Supply Chain Management) għas-Central Procurement and Supplies Unit (CPSU), Ministeru għas-Saħħa u l-Anzjanità Attiva, jgħarraf illi s-sottomissjonijiet tal-ERU Competitive Calls għandhom jintlaqgħu sal-10.00 a.m. tat-Tnejn, 26 ta' Mejju, 2025.

ERU2005U25 – Devices
ERU2005U25 – Medicinal
ERU2005U25A – Medicinal
ERU2005U25B – Devices
ERU2005U25C – Medicinal
ERU2005U25D – Devices
ERU2005U25E – Medicinal
ERU2005U25F – Medicinal
ERU2005U25G – Medicinal
ERU2005U25H – Devices

Sejħiet kompetittivi tal-Emergency Response Unit (ERU) jistgħu jitniżżlu mis-sit elettroniku tas-CPSU.

Sottomissjonijiet għal din is-sejħa għal kompetizzjoni għandhom jiġu sottomessi skont l-istruzzjonijiet mogħtija fid-dossier.

It-23 ta' Mejju, 2025

CENTRAL PROCUREMENT AND SUPPLIES UNIT

Is-CEO (Sourcing and Supply Chain Management) għas-Central Procurement and Supplies Unit (CPSU), Ministeru għas-Saħħa u l-Anzjanità Attiva, jgħarraf illi s-sottomissjonijiet tal-ERU Competitive Calls għandhom jintlaqgħu sal-10.00 a.m. tat-Tlieta, 27 ta' Mejju, 2025.

ERU2005U25 – Devices
ERU2005U25 – Medicinal
ERU2005U25A – Medicinal
ERU2005U25B – Devices
ERU2005U25C – Medicinal
ERU2005U25D – Devices
ERU2005U25E – Medicinal
ERU2005U25F – Medicinal

Agriculture Research and Innovation Hub
(Better known as 'Għammieri')
Marsa MRS 3000

Late applications will not be considered.

The closing date and time for submission is Tuesday, 3rd June, 2025, by 10.00 a.m.

23rd May, 2025

CENTRAL PROCUREMENT AND SUPPLIES UNIT

The CEO (Sourcing and Supply Chain Management) for the Central Procurement and Supplies Unit within the Ministry for Health and Active Ageing, notifies that submissions for the ERU Competitive Calls will be received up to 10.00 a.m. of Monday, 26th May, 2025.

ERU2005U25 – Devices
ERU2005U25 – Medicinal
ERU2005U25A – Medicinal
ERU2005U25B – Devices
ERU2005U25C – Medicinal
ERU2005U25D – Devices
ERU2005U25E – Medicinal
ERU2005U25F – Medicinal
ERU2005U25G – Medicinal
ERU2005U25H – Devices

Emergency Response Unit (ERU) Competitive Calls can be downloaded from the CPSU website.

Submissions for this call for competition are to be submitted as per instructions given in the dossier.

23rd May, 2025

CENTRAL PROCUREMENT AND SUPPLIES UNIT

The CEO (Sourcing and Supply Chain Management) for the Central Procurement and Supplies Unit within the Ministry for Health and Active Ageing, notifies that submissions for the ERU Competitive Calls will be received up to 10.00 a.m. of Tuesday, 27th May, 2025.

ERU2005U25 – Devices
ERU2005U25 – Medicinal
ERU2005U25A – Medicinal
ERU2005U25B – Devices
ERU2005U25C – Medicinal
ERU2005U25D – Devices
ERU2005U25E – Medicinal
ERU2005U25F – Medicinal

ERU2005U25G – Medicinal
ERU2005U25H – Devices

Sejħiet kompetittivi tal-Emergency Response Unit (ERU) jistgħu jitniżżlu mis-sit elettroniku tas-CPSU.

Sottomissjonijiet għal din is-sejħa għal kompetizzjoni għandhom jiġu sottomessi skont l-istruzzjonijiet mogħtija fid-dossier.

It-23 ta' Mejju, 2025

AQUATIC RESOURCES MALTA

Aquatic Resources Malta, tgħarraf illi:

Kwotazzjonijiet jintlaqgħu minn Aquatic Resources Malta sa nofsinhar tat-Tnejn, 2 ta' Ġunju, 2025, għal:

Kwot. Nru (ARM/0066/2025) Provvista u konsenja ta' pompi submersibbli għal Aquatic Resources Malta;

Kwot. Nru (ARM/0068/2025) Provvista u konsenja ta' żewġ (2) heavy duty blenders għal Aquatic Resources Malta;

Kwot. Nru (ARM/0069/2025) Provvista u konsenja ta' sitt (6) tipi ta' xbieki għal Aquatic Resources Malta;

Kwot. Nru (ARM/0070/2025) Provvista u konsenja ta' magni tal-ħasil bi pressjoni għolja għal Aquatic Resources Malta;

Kwot. Nru (ARM/0071/2025) Provvista u konsenja ta' tikketti PIT, apparat għall-implantaġġ ta' tikketti PIT u qarrej ta' transponder għal Aquatic Resources Malta;

Kwot. Nru (ARM/0073/2025) Provvista u konsenja ta' mwieżen tal-piż, mikroskopju kompost diġitali u counting chamber għal Aquatic Resources Malta.

Id-dokumenti huma mingħajr ħlas.

Provdituri interessati għandhom jibagħtu ittra elettronika lil (procurement.arm@gov.mt), jew iċemplu bin-numru tat-telefown +356 2292 6900, biex jiksbu d-dokument tas-Sejħa tal-Kwotazzjonijiet.

It-23 ta' Mejju, 2025

KUNSILL LOKALI L-IMSIDA

Il-Kunsill Lokali l-Imsida jgħarraf li:

Sejħiet għall-offerti għandhom jintlaqgħu mill-Kunsill Lokali l-Imsida, sa nhar it-Tnejn, 23 ta' Ġunju, 2025, għal:

Avviż Nru KLMsd/TDR/01/2025. Tindif, żamma u manutenzjoni ta' ġonna pubbliċi u soft areas fl-Imsida bl-użu ta' prodotti u prattiki li jħarsu l-ambjent.

ERU2005U25G – Medicinal
ERU2005U25H – Devices

Emergency Response Unit (ERU) Competitive Calls can be downloaded from the CPSU website.

Submissions for this call for competition are to be submitted as per instructions given in the dossier.

23rd May, 2025

AQUATIC RESOURCES MALTA

Aquatic Resources Malta notifies that:

Quotations will be received by Aquatic Resources Malta up to noon of Monday, 2nd June, 2025, for:

Quot. No. (ARM/0066/2025) Supply and delivery of Submersible Pumps for Aquatic Resources Malta;

Quot. No. (ARM/0068/2025) Supply and delivery of two (2) heavy duty blenders for Aquatic Resources Malta;

Quot. No. (ARM/0069/2025) Supply and delivery of six (6) types of Meshes for Aquatic Resources Malta;

Quot. No. (ARM/0070/2025) Supply and delivery of power washers for Aquatic Resources Malta;

Quot. No. (ARM/0071/2025) Supply and delivery of PIT tags, PIT tag implanter and transponder reader for Aquatic Resources Malta;

Quot. No. (ARM/0073/2025) Supply and delivery of weighing scales, digital compound microscope and counting chamber for Aquatic Resources Malta

Documents are free of charge.

Interested suppliers are to send an email to (procurement.arm@gov.mt), or call on telephone number +356 2292 6900, to obtain the Request for Quotations Document.

23rd May, 2025

MSIDA LOCAL COUNCIL

The Msida Local Council notifies that:

Tenders will be received at the Msida Local Council through ePPS, till Monday, 23rd June, 2025, for:

Advt No. KLMsd/TDR/01/2025. Cleaning, upkeep and maintenance of public gardens and soft areas in Msida using environmentally friendly products and practices.

Id-dokumenti tal-offerta huma bla ħlas u jiġu miksuba, imniżżla u milqugħa BISS mis-sit elettroniku (www.etenders.gov.mt).

Kull kjarifika jew addenda lid-dokument jittellgħu fil-website u wieħed jista' jarahom jew iniżżilhom mill-istess sit.

Il-Kunsill jirriserva d-dritt li jirrifjuta kull offerta.

It-23 ta' Mejju, 2025

KUNSILL LOKALI SAN ĠWANN

Sejħa għall-Offerti

Il-Kunsill Lokali San Ġwann jgħarraf li:

Sejħiet għall-offerti għandhom jintlaqgħu mill-Kunsill Lokali San Ġwann, sal-11.00 a.m., ta' nhar it-Tlieta, 24 ta' Ġunju, 2025, għal:

Avviż Nru SGN/T/01/2025. Servizzi – Ġbir ta' skart goff u WEEE bl-użu ta' servizz ta' vettura b'emissjonijiet baxxi għall-Kunsill Lokali San Ġwann.

Avviż Nru SGN/T/02/2025. Tindif, żamma u manutenzjoni ta' ġonna pubbliċi u soft areas f'San Ġwann bl-użu ta' prodotti u prattiki li ma jagħmlux ħsara 'l-ambjent.

Id-dokumenti tal-offerta huma bla ħlas u jiġu miksuba, imniżżla u milqugħa BISS mis-sit elettroniku (www.etenders.gov.mt).

Kull kjarifika jew addenda lid-dokument jittellgħu fil-website u wieħed jista' jarahom jew iniżżilhom mill-istess sit.

Il-Kunsill jirriserva d-dritt li jirrifjuta kull offerta, anke l-aktar waħda vantaġġjuża.

It-23 ta' Mejju, 2025

Tender documents are free of charge and are to be viewed/downloaded and submitted ONLY through the etenders website on (www.etenders.gov.mt).

Any clarifications or addenda to the tender document will be uploaded and available to view and download from this same website.

The Council reserves the right of refusing any offer.

23rd May, 2025

SAN ĠWANN LOCAL COUNCIL

Call for Tenders

The San Ġwann Local Council notifies that:

Tenders will be received at the San Ġwann Local Council through ePPS, up to 11.00 a.m. of Tuesday, 24th June, 2025, for:

Advt No. SGN/T/01/2025. Services – Collection of bulky refuse and WEEE using a low emission service vehicle for the San Ġwann Local Council.

Advrt No. SGN/T/02/2025. Cleaning, upkeep and maintenance of public gardens and soft areas in San Ġwann using environmentally friendly products and practices.

Tender documents are free of charge and are to be viewed/downloaded and submitted ONLY through the etenders website on (www.etenders.gov.mt).

Any clarifications or addenda to the tender document will be uploaded and available to view and download from this same website.

The Council reserves the right of refusing any offer, even the most advantageous.

23rd May, 2025

AVVIŻI TAL-QORTI – *COURT NOTICES*

1280

B'digriet mogħti mill-Qorti Ċivili, Prim'Awla, fit-8 ta' Mejju, 2025, fl-atti tar-Rikors Ġuramentat numru 7/2025GMG, fl-ismijiet: Hongdan Wang vs SmartCow Holding Malta Limited, ġiet ordnata s-segwenti pubblikazzjoni, a tenur tal-Artikolu 187 et sequitur tal-Kapitlu 12, biex isservi bħala notifika fil-konfront tal-intimat.

By means of a decree given by the Civil Court, First Hall, on the 8th of May, 2025, in the records of Sworn Application number 7/2025GMG, in the names: Hongdan Wang vs SmartCow Holding Malta Limited, the following publication was ordered, in terms of Article 187 et sequitur of Cap. 12, for the purpose of service of the respondent.

Permezz ta' rikors fl-ismijiet: Hongdan Wang (KI 273638A) vs SmartCow Holding Malta Limited (C99387) ippreżentat fil-Qorti Ċivili, Prim'Awla fis-7 ta' Jannar, 2025, ir-rikorrent talab lil din l-Onorabbli Qorti sabiex:

1. Taqta' u tiddeċiedi din il-kawża bid-dispensa tas-smigħ ai termini tal-Artikolu 167 tal-Kap. 12 tal-Liġijiet ta' Malta;

2. Tikkundanna, għar-raġunijiet premessi, lill-kumpanija konvenuta, sabiex tħallas lill-attriċi s-somma komplessiva ta' mija u ħamsin elf ewro (€150,000).

Bl-ispejjeż u l-imgħax ulterjuri skont il-liġi sad-data tal-pagament effettiv kollha kontra l-intimati li minn issa huma inġunti għas-subizzjoni.

Ir-Rikors Ġuramentat numru 7/2025GMG fl-ismijiet imsemmija hawn fuq huwa differit għat-12 ta' Novembru, 2025, fil-11.15 a.m.

Notifika intimat: SmartCow Holding Malta Limited (C99387), Office 6, St Balluta Business Centre, 10, Triq Ċensu Tabone, San Ġiljan

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 19 ta' Mejju, 2025

GABRIEL MANGION
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

By means of an application in the names: Hongdan Wang (ID 273638A) vs SmartCow Holding Malta Limited (C99387) presented in the Civil Court, First Hall on the 7th of January, 2025, the applicant asked this Honourable Court to:

1. Decide and adjudicate this case with the dispensation from the hearing as per the provisions of Article 167 of Cap. 12 of the Laws of Malta;

2. Condemn, for the reasons stated, the defendant company to pay the actress the total amount of one hundred and fifty thousand euro (€150,000).

With all costs and legal interest against the respondent who is from now summoned so that a reference to his evidence be made.

The Sworn Application number 7/2025GMG in the above-mentioned names is adjourned to the 12th of November, 2025, at 11.15 a.m.

Notify respondents: SmartCow Holding Malta Limited (C99387), Office 6, St Balluta Business Centre, 10, Triq Ċensu Tabone, St Julian's

Registry of the Superior Courts, today 19th May, 2025

GABRIEL MANGION
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1281

ARB/C040/2019 – VARJAZZJONI TAL-ORDNI TAL-IFFRIŻAR

IKUN JAF KULĦADD illi b'digriet mogħti fis-16 ta' Mejju, 2025, mill-Qorti Kriminali (l-Onor. Imħallef Dott. Neville Camilleri, LLD). Fil-kawża fl-ismijiet:

Il-Pulizija
(l-Ispettur Anthony Scerri)

Kontra

NIGEL MUSCAT, taxi driver, ta' 29 sena, bin Joseph u Susan xebba Schembri, imwieled Tal-Pietà, Malta, fil-25 ta' Awwissu, 1995, residenti f'64A, Triq Verdala, Bormla, u/jew 234, Lemanique, Flat 5, Tirq ix-Xgħajra, Ħaż-Żabbar, u detentur ta' karta tal-identità Maltija bin-numru 361195M.

Il-Qorti AWTORIZZAT lir-Reġistratur tal-Qorti tal-Maġistrati (Malta) sabiex jipproċessa l-iżbank taċ-ċedola ta' depożitu bir-referenza numru 1467/2023 fl-ammont ta' €488.42 u li hija rreġistrata f'isem l-imputat NIGEL MUSCAT, favur l-Awtorità tad-Djar.

ARB/C040/2019 – VARIATION OF A FREEZING ORDER

IT IS BEING NOTIFIED that by a decree dated 16th May, 2025, given by the Criminal Court (the Hon. Mister Justice Dr Neville Camilleri, LLD). In the case:

The Police
(Inspector Anthony Scerri)

Versus

NIGEL MUSCAT, taxi driver, 29 years, son of Joseph and Susan née Schembri, born in Tal-Pietà, Malta, on the 25th August, 1995, residing at 64A, Triq Verdala, Cospicua, and/or 234, Lemanique, Flat 5, Triq ix-Xgħajra, Ħaż-Żabbar, and holder Maltese identity card bearing number 361195M.

The Court AUTHORISED the Registrar of the Court of Magistrates (Malta) to process the withdrawal of the schedule of deposit with reference number 1467/2023 in the amount of €488.42 and which is registered in the name of the accused NIGEL MUSCAT, in favour of the Housing Authority.

Din il-varjazzjoni qed issir ai termini tal-Artikolu 22A tal-Ordinanza dwar il-Mediċini Perikoluži, Kap. 101 tal-Liġijiet ta' Malta, u tal-Artikolu 23A tal-Kodiċi Kriminali, Kap. 9 tal-Liġijiet ta' Malta, wara digriet ta' ordni tal-iffriżar mogħti mill-Qorti tal-Maġistrati (Malta) bħala Qorti Struttorja (il-Maġistrat Dott. Ian Farrugia, LLD), fit-13 ta' Lulju, 2019, li ġiet ippublikata fil-Gazzetta tal-Gvern fis-16 ta' Lulju, 2019, fejn il-Qorti ordnat is-sekwestru f'idejn terzi persuni b'mod ġenerali, tal-flejjes u l-proprjetà mobbli jew immobbli kollha li huma dovuti lil, jew imissu lil, jew li huma proprjetà ta' NIGEL MUSCAT.

Illum 19 ta' Mejju, 2025

IS-SUR GABRIEL BONANNO
Għan-nom tad-Direttur, Uffiċċju għall-Irkupru tal-Assi

This variation is being published in terms of Article 22A of the Dangerous Drugs Ordinance, Cap. 101 of the Laws of Malta, and Article 23A of the Criminal Code, Cap. 9 of the Laws of Malta, following a freezing order which decree was given by the Court of Magistrates (Malta) as a Court of Criminal Inquriy (Magistrate Dr Ian Farrugia, LLD) on the 13th July, 2019, which was published in the Government Gazette on the 16th July, 2019, where the court ordered the attachment in the hands of third parties in general of all moneys and other movable or immovable property due or pertaining or belonging to NIGEL MUSCAT.

Today 19th May, 2025

MR GABRIEL BONANNO
On behalf of the Director, Asset Recovery Bureau

1282

ARB/C039/2024 – VARJAZZJONI TAL-ORDNI TA' QBID U FFRIŻAR

IKUN JAF KULĦADD illi b'digriet mogħti fl-14 ta' Mejju, 2025, mill-Qorti Kriminali (l-Onor. Imħallef Dott. Edwina Grima, LLD). Fil-kawża fl-ismijiet:

Ir-Repubblika ta' Malta

Kontra

JOSEPH MUSCAT;
KONRAD MIZZI;

KEITH SCHEMBRI;

CLARENCE JOHN CONGER-THOMPSON;

CHRISTOPHER SPITERI;

JONATHAN VELLA, awditur, ta' 37 sena, iben Alfred Vella u Joan Vella xebba Vella, imwieled Tal-Pietà, Malta, fis-17 ta' Novembru, 1987, u residenti f'19, 'Jayeff', Triq il-Wied ta' Ruman, Il-Mellieħa, u detentur ta' karta tal-identità Maltija bin-numru 534687M.

DAVID-JOSEPH MELI;

IVAN VASSALLO;

MARIO VICTOR GATT;

BRIAN BONDIN;

ADRIAN HILLMAN;

PIERRE SLADDEN;

ARB/C039/2024 – VARIATION OF A SEIZING AND FREEZING ORDER

IT IS BEING NOTIFIED that by a decree dated 14th May, 2025, given by the Criminal Court (the Hon. Madam Justice Dr Edwina Grima, LLD). In the case:

The Republic of Malta

Versus

JOSEPH MUSCAT;
KONRAD MIZZI;

KEITH SCHEMBRI;

CLARENCE JOHN CONGER-THOMPSON;

CHRISTOPHER SPITERI;

JONATHAN VELLA, auditor, 37 years, son of Alfred Vella and Joan Vella née Vella, born in Tal-Pietà, Malta, on the 17th November, 1987, and residing at 19, 'Jayeff'', Triq il-Wied ta' Ruman, Mellieħa and holder of Maltese identity card bearing number 534687M.

DAVID-JOSEPH MELI;

IVAN VASSALLO;

MARIO VICTOR GATT;

BRIAN BONDIN;

ADRIAN HILLMAN;

PIERRE SLADDEN;

BRIAN TONNA;

KARL CINI;

SCIACCA GRILL LIMITED;

KASCO ENGINEERING COMPANY LIMITED;

FSV LIMITED;

MTRACE PLC;

GATEWAY SOLUTIONS LIMITED;

TECHNOLINE LIMITED;
EURYBATES LIMITED;

TAOMAC LIMITED;

U

NEXIA BT LIMITED;

Il-Qorti AWTORIZZAT lill-imputat JONATHAN VELLA sabiex iħallas għat-tiġdid tal-polza tal-assigurazzjoni miżmuma ma' GasanMamo Insurance Ltd fl-ammont ta' €189.90, flimkien mal-liċenzja tat-triq tal-istess vettura fl-ammont ta' €201.00, hekk kif imsemmi fid-digriet tal-Qorti datat 14 ta' Mejju, 2025. Illi dan il-ħlas għandu jiġi esegwit mill-kont tal-bank intestat f'isem l-imputat li jispiċċa -0025 u li huwa miżmum mal-APS Bank plc.

Din il-varjazzjoni qed issir ai termini tal-Artikolu 36 (5) tal-Att dwar ir-Rikavat mill-Kriminalità, Kap. 621 tal-Liġijiet ta' Malta, wara digriet ta' ordni ta' qbid u ffriżar mogħti mill-Qorti tal-Maġistrati (Malta) bħala Qorti Struttorja (il-Maġistrat Dott. Rachel Montebello, LLD), fit-28 ta' Mejju, 2024, li ġiet ippubblikata fil-Gazzetta tal-Gvern fl-4 ta' Ġunju, 2024, fejn il-Qorti ordnat iż-żamma u s-sekwestru f'idejn terzi persuni b'mod ġenerali, tal-flejjes u l-proprjetà mobbli jew immobbli kollha li huma dovuti lil, jew imissu lil, jew li huma proprjetà ta' Joseph Muscat, Konrad Mizzi, Keith Schembri, Clarence John Conger-Thompson, Christopher Spiteri, JONATHAN VELLA, David-Joseph Meli, Ivan Vassallo, Mario Victor Gatt, Brian Bondin, Adrian Hillman, Pierre Sladden, Brian Tonna, Karl Cini, Sciacca Grill Limited, Kasco Engineering Company Limited, FSV Limited, MTrace plc, Gateway Solutions Limited, Technoline Limited, Eurybates Limited, Taomac Limited, u Nexia BT Limited.

Illum 20 ta' Mejju, 2025

IS-SUR GABRIEL BONANNO
Għan-nom tad-Direttur, Uffiċċju għall-Irkupru tal-Assi

BRIAN TONNA;

KARL CINI;

SCIACCA GRILL LIMITED;

KASCO ENGINEERING COMPANY LIMITED;

FSV LIMITED;

MTRACE PLC;

GATEWAY SOLUTIONS LIMITED;

TECHNOLINE LIMITED;
EURYBATES LIMITED;

TAOMAC LIMITED;

AND

NEXIA BT LIMITED;

The Court AUTHORISES the accused JONATHAN VELLA to pay for the renewal of the insurance policy held with GasanMamo Insurance Ltd in the amount of €189.90, together with the road license for the same vehicle in the amount of €201.00, as listed in the Court decree dated 14th May, 2025. That this payment shall be carried out from the bank account registered in the name of the accused ending in -0025 and held at the APS Bank plc.

This variation is being published in terms of Article 36 (5) of the Proceeds of Crime Act, Cap. 621 of the Laws of Malta, following a seizing and freezing order which decree was given by the Court of Magistrates (Malta) as a Court of Criminal Inquiry (Magistrate Dr Rachel Montebello, LLD) on the 28th May, 2024, which was published in the Government Gazette on the 4th June, 2024, where the court ordered the attachment in the hands of third parties in general of all moneys and other movable or immovable property due or pertaining or belonging to Joseph Muscat, Konrad Mizzi, Keith Schembri, Clarence John Conger-Thompson, Christopher Spiteri, JONATHAN VELLA, David-Joseph Meli, Ivan Vassallo, Mario Victor Gatt, Brian Bondin, Adrian Hillman, Pierre Sladden, Brian Tonna, Karl Cini, Sciacca Grill Limited, Kasco Engineering Company Limited, FSV Limited, MTrace plc, Gateway Solutions Limited, Technoline Limited, Eurybates Limited, Taomac Limited, and Nexia BT Limited.

Today 20th May, 2025

MR GABRIEL BONANNO
On behalf of the Director, Asset Recovery Bureau

1283

ARB/ C069/2025 – ORDNI TAL-IFFRIŻAR

IKUN JAF KULĦADD illi b'digriet mogħti fis-17 ta' Mejju, 2025, mill-Qorti tal-Maġistrati (Malta) bħala Qorti Struttorja (il-Maġistrat Dott. Marse-Anne Farrugia, LLD). Kumpilazzjoni Numru 431/2025, fil-kawża fl-ismijiet:

Ir-Repubblika ta' Malta

Kontra

SEAN GERADA, jaħdem għal-rasu, ta' 35 sena, iben Grazjo Gerada u l-mejta Djana Gerada xebba Spiteri, imwieled Tal-Pietà, Malta, fis-17 ta' Mejju, 1990, u residenti f'133, 'Naivasha', Triq il-Friefet, Marsaskala, u detentur ta' karta tal-identità Maltija bin-numru 138190M.

Il-Qorti ORDNAT is-sekwestru f'idejn partijiet terzi b'mod ġenerali l-flus u kull proprjetà mobbli oħra dovuta jew li tappartjeni jew li hija ta' SEAN GERADA u pprojbietu milli jittrasferixxi, jagħti b'rahan, jipoteka jew xort'oħra jiddisponi minn xi proprjetà mobbli jew immobbli, u dan ai termini tal-Artikolu 22A tal-Ordinanza dwar il-Mediċini Perikoluži, Kap. 101 tal-Liġijiet ta' Malta, u tal-Artikolu 23A tal-Kodiċi Kriminali, Kap. 9 tal-Liġijiet ta' Malta.

Kull persuna li tagħmel xi ħaġa bi ksur tal-ordni tal-Qorti msemmi fl-Artikolu 22A u l-Artikolu 23A tkun ħatja ta' reat u teħel meta tinstab ħatja multa ta' mhux iżjed minn ħdax-il elf, sitt mija u sitta u erbgħin ewro u sebgħa u tmenin ċenteżmu (€11,646.87) jew priġunerija għal żmien ta' mhux iżjed minn tnax-il xahar, jew dik il-multa u priġunerija flimkien.

Kull trasferiment ieħor jew tneħħija oħra ta' proprjetà li jsiru bi ksur ta' dik l-ordni tal-Qorti jkunu nulli u ma jkollhom ebda effett fil-liġi.

Illum 20 ta' Mejju, 2025

IS-SUR GABRIEL BONANNO
Għan-nom tad-Direttur, Uffiċċju għall-Irkupru tal-Assi

ARB/C069/2025 – FREEZING ORDER

IT IS BEING NOTIFIED that by a decree dated 17th May, 2025, given by the Court of Magistrates (Malta) as a Court of Criminal Inquiry (Magistrate Dr Marse-Anne Farrugia, LLD). Compilation Number 431/2025, in the case:

The Republic of Malta

Versus

SEAN GERADA, self-employed, 35 years, son of Grazjo Gerada and the late Djana Gerada née Spiteri, born in Tal-Pietà, Malta, on the 26th February, 1990, and residing at 133, 'Naivasha', Triq il-Friefet, Marsaskala, and holder of Maltese identity card bearing number 138190M.

The Court ORDERED the attachment in the hands of third parties in general of all moneys and other movable property due to or pertaining or belonging to SEAN GERADA and prohibits the said accused from transferring, pledging, hypothecating or otherwise disposing of any movable or immovable property, and this in terms of Article 22A of the Dangerous Drugs Ordinance, Cap. 101 of the Laws of Malta, and Article 23A of the Criminal Code, Cap. 9 of the Laws of Malta.

Any person who acts in contravention of the court order mentioned in Article 22A and Article 23A referred to above shall be guilty of an offence and shall on conviction be liable to a fine (multa) not exceeding eleven thousand, six hundred and forty-six euro and eighty-seven cents (€11,646.87), or to imprisonment for a period not exceeding twelve months, or to both such fine and imprisonment.

Any transfer or other disposal of any property made in contravention of the said Court order shall be null and without effect at law.

Today 20th May, 2025

MR GABRIEL BONANNO
On behalf of the Director, Asset Recovery Bureau

1284

ARB/C025/2020 – VARJAZZJONI TAL-IFFRIŻAR TAL-ASSI

IKUN JAF KULĦADD illi b'digriet mogħti fl-20 ta' Mejju, 2025 mill-Qorti tal-Maġistrati (Malta) bħala Qorti Struttorja (il-Maġistrat Dott. Leonard Caruana LLD). Kumpilazzjoni numru 394/2020, fil-kawża fl-ismijiet:

ARB/C025/2020 – VARIATION OF A FREEZING ORDER

IT IS BEING NOTIFIED that by a decree dated 20th May, 2025 given by the Court of Magistrates (Malta) as a Court of Criminal Inquiry (Magistrate Dr Leonard Caruana LLD). Compilation Number 394/2020 in the case:

Il-Pulizija
(L-Ispettur Lianne Bonello)

Kontra

ALDO CUTAJAR, uffiċċjal pubbliku, ta' 60 sena, iben il-mejjet John u Maria Carmela xebba Cremona, imwieled ĦAttard, Malta, fit-28 ta' Mejju, 1964, residenti fi 345, 'Yintai', Triq San Pawl, In-Naxxar, u detentur ta' karta tal-identità Maltija bin-numru 297364M.

ISABEL CUTAJAR, diżokkupata, ta' 56 sena, bint Anthony Schembri u Pauline Schembri xebba Pisani, imwielda Ħ'Attard, Malta, fid-9 ta' Lulju, 1968, u residenti fi 345, Yintai, Triq San Pawl, In-Naxxar, u detentriċi ta' karta tal-identità Maltija bin-numru 287068M.

U

GEMINI DESIGNS STUDIOS LIMITED;

Il-Qorti AWTORIZZAT lill-imputata ISABEL CUTAJAR sabiex tirtira jew tittrasferixxi l-ammont ta' €513.89 mill-kont tal-bank intestat f'isem l-imputat ALDO CUTAJAR li jispiċċa -4322 u li huwa miżmum mal-Bank of Valletta plc, sabiex tħallas għat-tiġdid tal-polza tal-assigurazzjoni miżmuma minn GasanMamo Insurance Limited, u għat-tiġdid tal-liċenzja tat-triq tal-vettura msemmija fid-digriet datat 20 ta' Mejju, 2025.

Illi din l-awtorizzazzjoni tal-Qorti għall-ħlas ta' dawn l-ispejjeż jibqa' jgħodd u jiswa għal kull meta jinqalgħu, mingħajr il-ħtieġa li jiġi ppreżentat rikors kull darba li jkun hemm dawn l-imsemmija spejjeż.

Din il-varjazzjoni qed issir ai termini tal-Artikolu 5 (3) tal-Att kontra Money Laundering, Kap. 373 tal-Liġijiet ta' Malta, wara digriet ta' ordni tal-iffriżar mogħti mill-Qorti tal-Maġistrati (Malta) bħala Qorti Struttorja (il-Maġistrat Dott. Josette Demicoli, LLD), fis-16 ta' Awwissu, 2020, li ġiet ippubblikata fil-Gazzetta tal-Gvern fil-21 ta' Awwissu, 2020, u wara digriet bl-estenzjoni tal-ordni tal-iffriżar mogħti mill-Qorti tal-Maġistrati (Malta) bħala Qorti Struttorja (il-Maġistrat Dott. Donatella Frendo Dimech, LLD), fl-24 ta' Awwissu, 2020, li ġiet ippubblikata fil-Gazzetta tal-Gvern fis-27 ta' Awwissu, 2020, fejn il-Qorti ordnat is-sekwestru f'idejn terzi persuni b'mod ġenerali, tal-flejjes u l-proprjetà mobbli jew immobbli kollha li huma dovuti lil, jew imissu lil, jew li huma proprjetà ta' ALDO CUTAJAR, ISABEL CUTAJAR u Gemini Designs Studios Limited.

Illum 21 ta' Mejju, 2025

IS-SUR GABRIEL BONANNO
Għan-nom tad-Direttur, Uffiċċju għall-Irkupru tal-Assi

The Police
(Inspector Lianne Bonello)

Versus

ALDO CUTAJAR, public officer, 60 years, son of the late John and Maria Carmela née Cremona, born in Ħ'Attard, Malta, on the 28th May, 1964, residing at 345, 'Yintai', Triq San Pawl, Naxxar, and holder of Maltese identity card bearing number 297364M.

ISABEL CUTAJAR, unemployed, 56 years, daughter of Anthony Schembri and Pauline Schembri née Pisani, born in Attard, Malta on the 9th July, 1968, and residing at 345, 'Yintai', Triq San Pawl, Naxxar, and holder of Maltese identity card bearing number 287068M.

AND

GEMINI DESIGNS STUDIOS LIMITED;

The Court AUTHORISED the accused ISABEL CUTAJAR to withdraw or transfer the amount of €513.89 from the bank account listed in the name of the accused ALDO CUTAJAR ending in -4322 and which is held at the Bank of Valletta plc, to pay for the renewal of the insurance policy held by GasanMamo Insurance Limited, and the road license for the vehicle mentioned in the decree dated 20th May, 2025.

That this Court authorisation for the execution of these expenses shall remain valid and applicable each time these payments are due, without the need to submit an application every time these expenses are encountered.

This variation is being published in terms of Article 5 (3) of the Prevention of Money Laundering Act, Cap. 373 of the Laws of Malta, following a freezing order which decree was given by the Court of Magistrates (Malta) as a Court of Criminal Inquiry (Magistrate Dr Josette Demicoli, LLD), on the 16th August, 2020, which was published in the Government Gazette on the 21st August, 2020, and following the extension of the freezing order which decree was given by the Court of Magistrates (Malta) as a Court of Criminal Inquiry (Magistrate Dr Donatella Frendo Dimech, LLD), on the 24th August, 2020, which was published in the Government Gazette on the 27th August, 2020, where the court ordered the attachment in the hands of third parties in general of all moneys and other movable or immovable property due or pertaining or belonging to ALDO CUTAJAR, ISABEL CUTAJAR and Gemini Designs Studios Limited.

Today 21st May, 2025

MR GABRIEL BONANNO
On behalf of the Director, Asset Recovery Bureau

1285

ARB/C070/2025 – ORDNI TA' QBID U FFRIŻAR

IKUN JAF KULĦADD illi b'digriet mogħti fid-19 ta' Mejju, 2025, mill-Qorti tal-Maġistrati (Malta) bħala Qorti Struttorja (il-Maġistrat Dott. Monica Vella, LLD). Kumpilazzjoni Numru 434/2025, fil-kawża fl-ismijiet:

Ir-Repubblika ta' Malta

Kontra

DAMIANO NICASTRO, jaħdem għal rasu, ta' 35 sena, iben Vincenzo Nicastro u Giuseppina Catalfamo, imwieled l-Italja fil-21 ta' Marzu, 1990, u residenti f'Maisonette 9, Tat-Titra Crt, Blk F, Triq Fra Ġammari Zammit, Iż-Żurrieq, u detentur ta' passaport Taljan bin-numru YC5104267.

Il-Qorti ORDNAT is-sekwestru ta' kwalunkwe proprjetà li tkun f'idejn partijiet terzi li dwarha jkun hemm raġuni valida sabiex jitwemmen li l-proprjetà hija suġġetta għall-konfiska, u qed iżżomm u tipprojbixxi lill-imputat DAMIANO NICASTRO milli jittrasferixxi, jagħti b'rahan, jipoteka, jew b'xi mod ieħor ibiddel jew jiddisponi minn dik il-proprjetà u minn proprjetà oħra tiegħu jew li tkun fil-pussess tiegħu, u dan ai termini tal-Artikolu 23A tal-Kodiċi Kriminali, Kap. 9 tal-Liġijiet ta' Malta, tal-Artikolu 36(1) u tal-Artikolu 36(4)(b)(i) tal-Att dwar ir-Rikavat mill-Kriminalità, Kap. 621, tal-Liġijiet ta' Malta.

Kull persuna li tagħmel xi ħaġa bi ksur tal-ordni tal-Qorti msemmi fl-Artikolu 22A, fl-Artikolu 36(1), u fl-Artikolu 36(4)(b)(i) tkun ħatja ta' reat u teħel meta tinstab ħatja multa ta' mhux iżjed minn tnax-il elf ewro (€12,000), jew priġunerija għal żmien ta' mhux iżjed minn tnax-il (12) xahar, jew dik il-multa u priġunerija flimkien.

Kull trasferiment ieħor jew tneħħija oħra ta' proprjetà li jsiru bi ksur ta' dik l-ordni tal-Qorti jkunu nulli u ma jkollhom ebda effett fil-liġi.

Illum 21 ta' Mejju, 2025

IS-SUR GABRIEL BONANNO
Għan-nom tad-Direttur, Uffiċċju għall-Irkupru tal-Assi

ARB/C070/2025 – SEIZING AND FREEZING ORDER

IT IS BEING NOTIFIED that by a decree dated 19th May, 2025, given by the Court of Magistrates (Malta) as a Court of Criminal Inquiry (Magistrate Dr Monica Vella, LLD). Compilation Number 434/2025, in the case:

The Republic of Malta

Versus

DAMIANO NICASTRO, self-employed, 35 years, son of Vincenzo Nicastro and Giuseppina Catalfamo, born in Italy on the 21st March, 1990, and residing at Maisonette 9, Tat-Titra Crt, Blk F, Triq Fra Ġammari Zammit, Żurrieq, and holder of an Italian passport bearing number YC5104267.

The Court ORDERED the attachment of any property in the hands of third parties for which there is reasonable cause to believe that the property is subject to confiscation, and is restraining and prohibiting the accused DAMIANO NICASTRO from transferring, pledging, hypothecating, or otherwise changing or disposing of any such property and of such other property owned by them or being in their possession, and this in terms of Article 23A of the Criminal Code, Cap. 9 of the Laws of Malta, Article 36(1) and Article 36(4)(b)(i) of the Proceeds of Crime Act, Cap. 621 of the Laws of Malta.

Any person who acts in contravention of the court order mentioned in Article 23A, Article 36(1) and Article 36(4)(b)(i) referred to above shall be guilty of an offence and shall on conviction be liable to a fine (multa) not exceeding twelve thousand euro (€12,000), or to imprisonment for a period not exceeding twelve (12) months, or to both such fine and imprisonment.

Any transfer or other disposal of any property made in contravention of the said Court order shall be null and without effect at law.

Today 21st May, 2025

MR GABRIEL BONANNO
On behalf of the Director, Asset Recovery Bureau

1286

B'dan l-avviż ikun magħruf illi b'rikors ippreżentat fil-Qorti, Sezzjoni ta' Ġuriżdizzjoni Volontarja, fid-29 ta' Awwissu, 2024, Rikors numru 825/2024, minn Jadon sive Jadon Lee Joseph Dixon fejn talab li tiġi ddikjarata miftuħa favur Jadon Lee Joseph Dixon bin id-decujuus is-suċċessjoni ta' Michelle Sharon Debono, xebba, bint il-mejtin Joseph Debono u Joyce née Gilbert, imwielda Lewisham, ir-Renju

By means of an application filed in the Civil Court of Voluntary Jurisdiction Section, on the 29th August, 2024, Application number 825/2024, by Jadon sive Jadon Lee Joseph Dixon whereby he requested that it be declared open in favour of Jadon Lee Joseph Dixon son of the decujus the succession of Michelle Sharon Debono, unmarried, daughter of the late Joseph Debono and Joyce née Gilbert born in Lewisham, United

Unit u kienet residenti r-Renju Unit, u mietet Sydenham, ir-Renju Unit, fl-20 ta' Mejju, 2019, ta' 53 sena.

Għaldaqstant, kull min jidhirlu li għandu interess huwa msejjaħ biex jidher quddiem il-Qorti fuq imsemmija sabiex b'nota jmur kontra dik it-talba fi żmien ħmistax-il ġurnata li jibda jgħaddi minn dak il-jum li fih jiġi mwaħħal il-bandu u l-avviżi skont il-liġi.

Reġistru tal-Qorti Ċivili, Sezzjoni ta' Ġuriżdizzjoni Volontarja

Illum 16 ta' Mejju, 2025

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

Kingdom, resided in United Kingdom and died in Sydenham, United Kingdom on the 20th May, 2019, aged 53.

Wherefore, any person who believes to have an interest in the matter is hereby called upon to appear before the said Court and to bring forward his objections hereto by a minute to be filed within fifteen days from the posting of the banns and notices according to law.

Registry of the Civil Court, Voluntary Jurisdiction Section

Today 16th May, 2025

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Court and Tribunals

1287

Avviż ta' notifika maħruġ mill-Uffiċjal Reviżur sedenti fil-Qorti tal-Maġistrati (Għawdex)

Permezz ta' digriet mogħti fit-12 ta' Mejju, 2025, ġiet ordnata, intera alia, il-pubblikazzjoni ta' dan l-avviż għal darbtejn fil-gazzetti kollha lokali li joħorġu ta' kuljum, u dan sabiex iservi ta' notifika għall-persuna:

Muhammed Sueheyl Guendogdu, karta tal-identità numru 0379824A, ta' Grima Flats, Flat 3, Triq Xjuf ir-Riħ, In-Nadur, Għawdex.

Permezz ta' rikors ippreżentat lill-Uffiċjal Reviżur fil-Qorti tal-Maġistrati (Għawdex), rikors numru 1/2025, fit-12 ta' Mejju, 2025, minn Josephine Said ta' May Flower, Triq Ta' Grunju, In-Nadur, Għawdex (karta tal-identità numru 13977G) talbet biex il-Kummissjoni Elettorali tiġi ordnata sabiex tagħmel korrezzjoni fir-Reġistru Elettorali tal-Kunsilli Lokali ppubblikat fid-29 ta' April, 2025, u dan peress li l-isem tal-persuna fuq indikata u ċoè Muhammed Sueheyl Guendogdu huwa inkluż f'indirizz fejn ma għadhiex tabita.

L-imsemmi rikors huwa differit għas-smigħ għal nhar il-Ħamis, 29 ta' Mejju, 2025, fit-8.00 a.m., fl-edifizzju tal-Qorti ta' Għawdex, Misraħ il-Katidral, Ir-Rabat, Għawdex.

Mogħti mill-Maġistrat Dott. Simone Grech, BA, LLD, Mag. Jur. (Eur. Law), Uffiċjal Reviżur, Maġistrat tal-Qorti tal-Maġistrati, Għawdex.

Reġistru tal-Qorti tal-Maġistrati (Għawdex)

Illum 12 ta' Mejju, 2025

MARGARET DE BATTISTA
Assistent Reġistratur, għar-Reġistratur, Qrati u Tribunali Għawdex

Notice of service issued by the Revising Officer sitting in the Court of Magistrates (Gozo)

By a decree issued on 12th of May, 2025, it was ordered, inter alia, the publication of this notice twice in all local newspapers of daily circulation, and this in order to serve as a notification in respect to the person:

Muhammad Sueheyl Guendogdu, identity card number 0379824A, of Grima Flats, Flat 3, Triq Xjuf ir-Riħ, Nadur, Gozo.

By means of an application presented to the Revising Officer in the Court of Magistrates (Gozo), application number 1/2025, on 12th of May, 2025, by Josephine Said of May Flower, Triq Ta' Grunju, Nadur, Gozo (identity card number 13977G) requested that the Electoral Commission be ordered to effect a correction in the Electoral Register of the Local Councils published on the 29th of April, 2025, and this since the name of the person indicated above, namely Muhammad Sueheyl Guendogdu is included in an address where he is no longer residing.

The said application is adjourned for hearing for Thursday, 29th of May, 2025, at 8.00 am at the Gozo Court building, Misraħ il-Katidral, Victoria, Gozo.

Issued by Magistrate Dr Simone Grech, BA, LLD, Mag. Jur. (Eur. Law), Revising Officer, Magistrate of the Court of Magistrates, Gozo.

Registry of the Court of Magistrates (Gozo)

Today the 12th of May, 2025

MARGARET DE BATTISTA
Assistant Registrar, for the Registrar, Courts and Tribunals Gozo

1288

Avviż mir-Reġistru Qorti Ċivili (Sezzjoni Familja)

Billi r-rikorrent James Magro (KI 0236680M) ippreżenta rikors ġuramentat (numru 84/2025JPG) fejn talab il-korrezzjoni tal-Att tat-Twelid ta' Jehanne Magro bin-numru 4873/2018 fir-Reġistru Pubbliku.

Kull min jidhirlu li għandu interess u jrid jopponi dik it-talba, b'dan l-avviż huwa msejjaħ sabiex ifisser il-fehma tiegħu, b'nota li għandha tiġi ppeżentata fir-Reġistru ta' dawn il-Qrati fi żmien ħmistax-il ġurnata mill-ħruġ ta' dan l-avviż fil-Gazzetta tal-Gvern.

Dawk illi, fiż-żmien fuq imsemmi, ikunu ppreżentaw dik in-nota, għandhom jiġu notifikati b'kopja tar-rikors ġuramentat hawn fuq imsemmi bil-ġurnata li tingħata għas-smigħ tal-kawża.

B'ordni tal-Qorti

Reġistru tal-Qorti Superjuri

Illum 20 ta' Mejju, 2025

LORRAINE DALLI
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

Notice, Registry of the Civil Court (Family Section)

Whereas the plaintiff James Magro (ID 0236680M) filed an application under oath (number 84/2025JPG) demanding corrections the Act of Birth of Jehanne Magro number 4873/2018 in the Public Registry.

Whosoever may have an interest therein, and wishes to oppose that demand, is hereby called upon to do so, by means of a note to be filed in the Registry of these Courts, within fifteen days from the day of the publication of this present notice in the Government Gazette.

Those who, within the aforesaid time, shall have filed such note, shall be notified by the service of a copy of the said application under oath, of the day which will be appointed for the hearing of the case.

By order of the Court

Registry of the Superior Court

This 20th May, 2025

LORRAINE DALLI
For Registrar, Civil Courts and Tribunals

1289

B'digriet mogħti mill-Qorti Ċivili, Prim'Awla, fit-22 ta' Jannar, 2025, fl-atti tar-Rikors Ġuramentat numru 1217/2024MH, fl-ismijiet: HSBC Bank Malta plc vs Paul Galea, ġiet ordnata s-segwenti pubblikazzjoni, a tenur tal-Artikolu 187 et sequitur tal-Kapitlu 12, biex isservi bħala notifika fil-konfront tal-intimat.

Permezz ta' rikors fl-ismijiet: HSBC Bank Malta p.l.c (C3177) vs Paul Galea (26167G) ippreżentat fil-Qorti Ċivili, Prim'Awla, fit-8 ta' Novembru, 2025, ir-rikorrent talab lil din l-Onorabbli Qorti sabiex:

1. Tiddikjara illi l-konvenut Paul Galea huwa debitur tal-Bank attur fis-somma ta' tlieta u ħamsin elf, mija u sebgħa u tmenin ewro u sebgħa u sebgħin ċenteżmu (€53,187.77) rappreżentanti kapital u ħamsa u għoxrin elf, disa' mija u erbgħa u sittin ewro u sittin ċenteżmu (€25,964.60) rappreżentanti imgħaxijiet ikkalkulati sas-17 ta' Ottubru, 2024, oltre l-imgħax legali ulterjuri fuq il-kapital mit-18 ta' Ottubru, 2024, sad-data tal-pagament effettiv;

2. Tikkundanna lill-istess konvenut iħallas lill-Bank attur is-somma ta' tlieta u ħamsin elf, mija u sebgħa u tmenin ewro u sebgħa u sebgħin ċenteżmu (€53,187.77) rappreżentanti

By means of a decree given by the Civil Court, First Hall, on the 22nd of January, 2025 , in the records of Sworn Application number 1217/2024MH, in the names: HSBC Bank Malta plc vs Paul Galea, the following publication was ordered, in terms of Article 187 et sequitur of Cap. 12, for the purpose of service of the respondent.

By means of an application in the names: HSBC Bank Malta p.l.c (C3177) vs Paul Galea (26167G) presented in the Civil Court, First Hall, on the 8th of November, 2024, the applicant asked this Honourable Court to:

1. Declare that the defendant Paul Galea is a debtor of the plaintiff Bank in the sum of fifty-three thousand, one hundred and eighty-seven euro and seventy-seven cents (€53,187.77) representing principal and twenty-five thousand, nine hundred and sixty-four euro and sixty-seven cents (€25,964.60) representing interest calculated up to 17 October, 2024, in addition to further legal interest on the principal from 18th October, 2024, until the date of effective payment;

2. Order the same defendant to pay to the plaintiff Bank the sum of fifty-three thousand, one hundred and eighty-seven euro and seventy-seven cents (€53,187.77) representing

kapital u ħamsa u għoxrin elf, disa' mija u erbgħa u sittin ewro u sittin ċenteżmu (€25,964.60) rappreżentanti mgħaxijiet ikkalkulati sas-17 ta' Ottubru, 2024, oltre l-imgħax legali ulterjuri fuq il-kapital mit-18 ta' Ottubru, 2024, sad-data tal-pagament effettiv;

Bl-ispejjeż kollha kontra l-intimat li minn issa hu inġunt għas-subizzjoni.

Ir-Rikors Ġuramentat numru 1217/2024MH fl-ismijiet imsemmija hawn fuq huwa differit għat-28 ta' Mejju, 2025, fid-9.00 a.m.

Notifika Intimat: Paul Galea (26167G), 14, Triq San Gejtanu, Il-Ħamrun

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 20 ta' Mejju, 2025

GABRIEL MANGION
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

capital and twenty-five thousand, nine hundred and sixty-four euro and sixty-seven cents (€25,964.60) representing interest calculated up to 17 October, 2024, in addition to further legal interest on the capital from 18 October, 2024, until the date of effective payment;

With all costs against the respondent who is from now summoned so that a reference to his evidence be made.

The Sworn Application in the abovementioned names is adjourned to the 28th of May, 2025, at 9.00 a.m.

Notify Respondent: Paul Galea (26167G), 14, Triq San Gejtanu, Ħamrun

Registry of the Superior Courts, today 20th May, 2025

GABRIEL MANGION
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1290

B'digriet mogħti mill-Qorti Ċivili, Prim'Awla, fit-3 ta' Frar, 2025, fl-atti tar-Rikors Ġuramentat numru 20/2025MH, fl-ismijiet: Cast Renting Ltd vs FR Leisure Ltd, ġiet ordnata s-segwenti pubblikazzjoni, a tenur tal-Artikolu 187 et sequitur tal-Kapitlu 12, biex isservi bħala notifika fil-konfront tal-intimat.

Permezz ta' rikors fl-ismijiet: Cast Renting Ltd (C95653) vs FR Leisure Ltd (C93895) ippreżentat fil-Qorti Ċivili, Prim'Awla fit-13 ta' Jannar, 2025, ir-rikorrent talab lil din l-Onorabbli Qorti sabiex:

1. Taqta' u tiddeċiedi din il-kawża bid-dispensa għas-smigħ ai termini tal-Artikolu 187 et sequitur tal-Kapitlu 12 tal-Liġijiet ta' Malta;

2. Tiddikjara u tiddeċiedi li s-soċjetà intimata hija debitriċi tas-soċjetà rikorrenti fl-ammont ta' ħamsa u tletin elf, tliet mija u ħamsa u erbgħin ewro u tletin ċenteżmu (€35,345.30);

3. Konsegwentament, tordna u tikkundanna lis-soċjetà intimata sabiex tħallas lis-soċjetà rikorrenti l-ammont ta' ħamsa u tletin elf, tlett mija u ħamsa u erbgħin ewro u tletin ċenteżmu (€35,345.30);

Bl-ispejjeż kollha u l-imgħaxijiet legali kontra l-intimat li minn issa hu inġunt għas-subizzjoni.

Ir-Rikors Ġuramentat numru 20/2025MH fl-ismijiet imsemmija hawn fuq huwa differit għat-28 ta' Mejju, 2025, fl-10.15 a.m.

By means of a decree given by the Civil Court, First Hall, on the 17th of February, 2025, in the records of Sworn Application number 20/2025MH, in the names: Cast Renting Ltd vs FR Leisure Ltd, the following publication was ordered, in terms of Article 187 et sequitur of Cap. 12, for the purpose of service of the respondent.

By means of an application in the names Cast Renting Ltd (C95653) vs FR Leisure Ltd (C93895) presented in the Civil Court, First Hall on the 13th of January, 2025, the applicant asked this Honourable Court to:

1. Adjudicate and decide this case with the dispensation for hearing in terms of Article 187 et sequitur of Cap. 12 of the Laws of Malta;

2. Declare and decide that the respondent society is a debtor of the applicant society in the amount of thirty-five thousand, three hundred and forty-five euro and thirty cents (€35,345.30);

3. Consequently, order and sentence the respondent society to pay to the applicant society the amount of thirty-five thousand, three hundred and forty-five euro and thirty cents (€35,345.30);

With all costs and legal interest against the respondent who is from now summoned so that a reference to his evidence be made.

The Sworn Application number 20/2025MH in the abovementioned names is adjourned to the 28th of May, 2025, at 10.15 a.m.

Notifika Intimat: FR Leisure Limited (C93895), 16, 'Deluxe', Triq il-Knisja, San Ġiljan

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 20 ta' Mejju, 2025

GABRIEL MANGION
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

Notify Respondent: FR Leisure Limited (C93895) – 16, 'Deluxe', Triq il-Knisja, St Julian's

Registry of the Superior Courts, today 20th May, 2025

GABRIEL MANGION
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1291

B'digriet mogħti mill-Qorti Ċivili, Prim'Awla, fl-24 ta' Jannar, 2025, fl-atti tar-Rikors Ġuramentat numru 1246/24FDP, fl-ismijiet: Schembri Josephine et vs Schwartz Jurgen et, ġiet ordnata s-segwenti pubblikazzjoni, a tenur tal-Artikolu 187 et sequitur tal-Kapitlu 12, biex isservi bħala notifika fil-konfront tal-intimat.

Permezz ta' rikors fl-ismijiet: Schembri Josephine (667856M) et vs Schwartz Jurgen (216040A) et ippreżentat fil-Qorti Ċivili, Prim'Awla fil-15 ta' Novembru, 2025, ir-rikorrent talab lil din l-Onorabbli Qorti sabiex:

1. Tiddikjara u tiddeċiedi li r-rikorrenti huma sidien tal-fond 25, Triq il-Karmnu, Ħal Luqa, waqt li l-intimati huma proprjetarji tal-fond biswit ossija 26, Nashipae, Triq il-Karmnu, Ħal Luqa, u għandhom ħajt diviżorju li jiddividi l-proprjetà tar-rikorrenti mill-proprjetà tal-intimati;

2. Tikkundanna lill-intimati sabiex f'qasir żmien u perentorju li jiġi lilhom iffissat jagħlqu t-tieqa li fetħu fil-ħajt diviżorju bejn il-fond 25, Triq il-Karmnu, Ħal Luqa, u l-fond 26, Nashipae, Triq il-Karmnu, Ħal Luqa, ad insaputa tal-istess sidien mingħajr il-kunsens u l-approvazzjoni tagħhom, kif ukoll biex ineħħu l-wires u l-pajpijiet mal-istess ħajt diviżorju, jekk hemm bżonn bl-opera ta' perit nominandi;

3. Fin-nuqqas, tawtorizza lill-istess rikorrenti jagħmlu dawk ix-xogħlijiet kollha neċessarji u opportuni sabiex jagħlqu t-tieqa li l-intimati jew l-antekawża tagħhom għamlu fil-ħajt diviżorju bejn il-fond 25, Triq il-Karmnu, Ħal Luqa, u l-fond 26, Nashipae, Triq il-Karmnu, Ħal Luqa, kif ukoll biex ineħħu l-wires u pajpijiet mal-istess ħajt diviżorju, jekk hemm bżonn bl-opera ta' perit nominandi.

Bl-ispejjeż kollha kontra l-intimat li minn issa hu inġunt għas-subizzjoni.

Ir-Rikors Ġuramentat numru 1246/24FDP fl-ismijiet imsemmija hawn fuq huwa differit għas-27 ta' Mejju, 2025, fid-9.30 a.m.

Notifika Intimat: Juergen Schwartz (216040A), 26, Nashipae, Triq il-Karmnu, Ħal Luqa

By means of a decree given by the Civil Court, First Hall, on the 24th of January, 2025, in the records of Sworn Application number 1246/24FDP, in the names: Schembri Josephine et vs Schwartz Jurgen et, the following publication was ordered, in terms of Article 187 et sequitur of Cap. 12, for the purpose of service of the respondent.

By means of an application in the names: Schembri Josephine (667856M) et vs Schwartz Jurgen (216040A) et presented in the Civil Court, First Hall on the 15th of November, 2024, the applicant asked this Honourable Court to:

1. Declare and decide that the applicants are the owners of the property 25, Triq il-Karmnu, Ħal Luqa, while the respondents are the owners of the adjacent property 26, Nashipae, Triq il-Karmnu, Ħal Luqa, and have a dividing wall that divides the property of the applicants from the property of the respondents;

2. Order the respondents to close the window they opened in the dividing wall between the property 25, Triq il-Karmnu, Ħal Luqa, and the property 26, Nashipae, Triq il-Karmnu, Ħal Luqa, without the knowledge of the same owners without their consent and approval, as well as to remove the wires and pipes along the same dividing wall, if necessary with the work of a nominated architect;

3. In the absence thereof, authorise the same claimants to carry out all necessary and opportune works to close the window that the respondents or their antecedent made in the dividing wall between premises 25, Triq il-Karmnu, Ħal Luqa, and premises 26, Nashipae, Triq il-Karmnu, Ħal Luqa, as well as to remove the wires and pipes along the same dividing wall, if necessary by the work of a nominated architect.

With all costs against the respondent who is from now summoned so that a reference to his evidence be made.

The Sworn Application number 1246/24FDP in the abovementioned names is adjourned to the 27th of May, 2025, at 9.30 a.m.

Notify Respondents: Juergen Schwartz (216040A), 26, Nashipae, Triq il-Karmnu, Ħal Luqa

Miriam Susan Weis (216042A), 26, Nashipae, Triq il-Karmnu, Ħal Luqa

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 20 ta' Mejju, 2025

GABRIEL MANGION
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

Miriam Susan Weis (216042A), 26, Nashipae, Triq il-Karmnu, Ħal Luqa

Registry of the Superior Courts, today 20th May, 2025

GABRIEL MANGION
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1292

B'digriet mogħti mil--Qorti Ċivili, Prim'Awla, fit-3 ta' Marzu, 2025, fl-atti tar-Rikors Ġuramentat numru 1127/2024/AD li ġie ppreżentat fit-23 ta' Ottubru, 2024, fl-ismijiet: FM Core Limited vs Michael Francica u Electrofix Limited, ġiet ordnata s-segwenti pubblikazzjoni, a tenur tal-Artikolu 187 et sequitur tal-Kapitlu 12, biex isservi bħala notifika fil-konfront tal-intimati. Ir-rikorrent talab lil din l-Onorabbli Qorti sabiex:

1. Tiddikjara illi l-intimati jew min minnhom kisru l-obbligi fiduċjarji illi huma kellhom lejn is-soċjetà rikorrenti;

2. Tiddikjara illi bħala konsegwenza ta' dan il-ksur da parte tal-intimati jew min minnhom, is-soċjetà rikorrenti sofriet id-danni;

3. Tillikwida d-danni msemmija fit-talba preċedenti;

4. Tikkundanna u tordna lill-intimati jew min minnhom sabiex iħallsu lis-soċjetà rikorrenti d-danni hekk likwidati; u

5. Tagħti kwalunkwe provvediment minnha meqjus neċessarju.

Bl-ispejjeż kollha u l-imgħaxijiet legali kontra l-intimati li minn issa huma inġunti għas-subizzjoni.

Ir-Rikors Ġuramentat numru 1127/2024/AD fl-ismijiet imsemmija hawn fuq huwa differit għat-22 ta' Mejju, 2025, fil-10.50 a.m.

Notifika Intimati: Michael Francica (104069M), No. 3, Orchidea, Triq Menhir, Marsaskala MSK 3461

Electrofix Limited (C23111), Electrofix Building, Triq il-Burdnara, Ħal Qormi QRM 3554

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 20 ta' Mejju, 2025

GABRIEL MANGION
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

By means of a decree given by the Civil Court, First Hall, on the 3rd of March, 2025, in the records of Sworn Application number 1127/2024/AD which was filed on the 23rd October, 2024, in the names: FM Core Limited vs Michael Francica and Electrofix Limited, the following publication was ordered, in terms of Article 187 et sequitur of Cap. 12, for the purpose of service of the respondents. The applicant asked this Honourable Court to:

1. Declare that the respondents or any of them breached the fiduciary obligations that they owed to the applicant company;

2. Declare that as a consequence of this breach on the part of the respondents or any of them, the applicant company suffered damages;

3. Liquidate the damages mentioned in the previous claim;

4. Condemn and order the respondents or any of them to pay the applicant company the damages so liquidated; and

5. Grant any provision deemed necessary by it.

With all costs and legal interest against the respondent who are from now summoned so that a reference to their evidence be made.

The Sworn Application number 1127/2024/AD in the abovementioned names is adjourned to the 22nd of May, 2025, at 10.50 a.m.

Notify Respondents: Michael Francica (104069M), No. 3, Orchidea, Triq Menhir, Marsaskala MSK 3461

Electrofix Limited (C23111), Electrofix Building, Triq il-Burdnara, Ħal Qormi QRM 3554

Registry of the Superior Courts, today 20th May, 2025

GABRIEL MANGION
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1293

B'digriet mogħti mill-Qorti Ċivili, Prim'Awla, fl-4 ta' Marzu, 2025, fl-atti tar-Rikors Ġuramentat numru 825/2024AB, fl-ismijiet: Alexander John sive Alexander Zerafa vs Martin Galea, ġiet ordnata s-segwenti pubblikazzjoni, a tenur tal-Artikolu 187 et sequitur tal-Kapitlu 12, biex isservi bħala notifika fil-konfront tal-intimat.

Permezz ta' rikors fl-ismijiet Alexander John sive Alexander Zerafa (188788M) vs Martin Galea (13479M) ppreżentat fil-Qorti Ċivili, Prim'Awla, fil-25 ta' Lulju, 2024, ir-rikorrent talab lil din l-Onorabbli Qorti sabiex:

1. Tiddeċiedi, occorrendo bil-ħatra ta' periti ġudizzjarji, illi l-parti konvenuta ma għandha l-ebda jedd li tiftaħ twieqi u/jew aperturi għal fuq il-proprjetà tal-attur u konsegwentament, tiddikjara illi bl-għemil tal-istess parti konvenuta ġiet unilateralment u illeċitament kostitwita u/jew aggravata servitù tal-attur;

2. Tikkundanna u tordna illi l-parti konvenuta biex fi żmien qasir u perentorju li jiġi ffissat minn din l-Onorabbli Qorti tneħħi kull servitù ġdida u/jew addizzjonali minnha stess maħluq bl-iżvilupp intrapriż, li ġiet taggrava fuq il-fond tal-attur u dan, jekk hemm bżonn, taħt id-direzzjoni ta' perit arkitett għal hekk nominat, u bl-awtorizzazzjoni li taħt l-istess perit isiru x-xogħlijiet kollha meħtieġa u neċessarji, bi spejjeż esklussivament tal-parti konvenuta;

3. Tordna illi kemm-il darba l-parti konvenuta tonqos milli twettaq dak lilha ordnat fiż-żmien lilha konċess, l-istess xogħlijiet jitwettqu mill-atturi bi spejjeż esklussivi tal-parti konvenuta taħt is-superviżjoni ta' perit arkitett għalhekk nominat;

4. Tiddikjara inoltre illi l-parti konvenuta hi responsabbli għad-danni materjali sofferti mill-attur fil-fond tiegħu konsegwenza tal-iżvilupp intrapriż mill-parti konvenuta u konsegwentament tillikwida d-danni sofferti mill-istess attur u tikkundanna lill-parti konvenuta tħallas lill-attur dik is-somma riżarċitorja li tiġi hekk kwantifikata u likwidata;

5. Tagħti u takkorda dawk il-provvedienti kollha opportuni skont ir-riżultanzi tal-każ a tenur tal-liġi sabiex it-talbiet ta' hawn fuq jiġu ademputi.

Bl-ispejjeż kollha u kontra l-intimat li minn issa hu inġunt għas-subizzjoni.

Ir-Rikors Ġuramentat numru 825/2024AB fl-ismijiet imsemmija hawn fuq huwa differit għat-22 ta' Mejju, 2025, fid-9.20 a.m.

By means of a decree given by the Civil Court, First Hall, on the 4th of March, 2025, in the records of Sworn Application number 825/2024AB, in the names: Alexander John sive Alexander Zerafa vs Martin Galea, the following publication was ordered, in terms of Article 187 et sequitur of Cap. 12, for the purpose of service of the respondent.

By means of an application in the names Alexander John sive Alexander Zerafa (188788M) vs Martin Galea (13479M) presented in the Civil Court, First Hall, on the 25th of July, 2024, the applicant asked this Honourable Court to:

1. Decides, occorrendo with the appointment of judicial experts, that the defendant has no right to open windows and/or openings on the plaintiff's property and consequently, declares that by the actions of the same defendant, an easement of the plaintiff has been unilaterally and unlawfully constituted and/or aggravated;

2. Condemns and orders the defendant to remove, within a short and peremptory time to be fixed by this Honourable Court, any new and/or additional easement created by itself with the development undertaken, which has been aggravated on the plaintiff's property and this, if necessary, under the direction of an architect appointed for this purpose, and with the authorization that under the same architect all necessary works be carried out, at the exclusive expense of the defendant;

3. Orders that in the event that the defendant fails to carry out the work ordered within the time granted, the same works shall be carried out by the plaintiffs at the defendant's exclusive expense under the supervision of a designated architect;

4. Furthermore, declares that the defendant is liable for the material damages suffered by the plaintiff in his property as a consequence of the development undertaken by the defendant and consequently liquidates the damages suffered by the same plaintiff and orders the defendant to pay the plaintiff the compensation sum thus quantified and liquidated;

5. Grants all appropriate measures according to the results of the case in accordance with the law so that the above claims are met.

With all costs against the respondent who is from now summoned so that a reference to his evidence be made.

The Sworn Application number 825/2024AB in the abovementioned names is adjourned to the 22nd of May, 2025, at 9.20 a.m.

Notifika Intimat: Martin Galea (13479M), 69, Karmenu Vassallo, Is-Siġġiewi SGW 2182

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 20 ta'Mejju, 2025

GABRIEL MANGION
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

Notify Respondents: Martin Galea (13479M), 69, Karmenu Vassallo, Siġġiewi SGW 2182

Registry of the Superior Courts, today 20th May, 2025

GABRIEL MANGION
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1294

B'digriet mogħti mill-Qorti Ċivili, Prim'Awla, fit-23 ta' Jannar, 2025, fuq rikors ta' Seabank Hotel and Catering Limited (C40319) u fuq talba ta' BNF Bank plc ġja Banif Bank (Malta) plc C41030 ġie ffissat il-jum tal-Ħamis, 26 ta' Ġunju, 2025, fil-ħdax u nofs ta' filgħodu (11.30 a.m.) għall-bejgħ bl-irkant, li għandu jsir f'Kamra Numru 78, biswit l-Arkivju, Livell -1, Qrati tal-Ġustizzja, Triq ir-Repubblika, Il-Belt Valletta, tal-fond hawn taħt deskritt:

Żewġ garaxxijiet bin-numri interni ħamsa (5) u sitta (6) fit-tieni livell (upper basement) formanti parti minn korp ta' garaxxijiet 'basement' b'aċċess bħala dħul bil-karozza minn Triq il-Merluzz, u bħala ħruġ minn Triq it-Turisti fil-Qawra, San Pawl il-Baħar. L-użu ta' dawn iż-żewġ garaxxjiet inbidel billi ġew magħqudin ma' żewġ proprjetajiet immobbli oħra biswithom li qabel kienu wkoll garaxxjiet bin-numru sebgħa (7) u tmienja (8), li kienu maġenb tal-garaxx numru sitta (6). Dan l-ispazju sotterran li qabel kien okkupat minn total ta' erba' garaxxjiet sar kċina u uffiċju. Ukoll fis-spazju fejn kien il-garaxx numru sitta (6) saru konnessjonijet vertikali mal-proprjetà sovrastanti li hi l-kafetterija 'Da Michele' li tinsab fi Triq il-Maskli kantuniera ma' Triq it-Turisti, San Pawl il-Baħar. Dawn il-konnessjonijiet jikkonsistu f'taraġ intern (garigor) u anke hoist (lift) li jtella' u jniżżel ikel u oġġetti relatati mal-kċina sottoposta għall-kaffetterija. Il-fond li kien garaxx numru ħamsa (5) għandu bieb mill-common driveway tas-sotterran, b'aċċess inperpetwu u mhux interrott minn ġo drive in li tipprovdi aċċess, u liema garaxxijiet huma mingħajr l-arja u mingħajr is-sottoswol tagħhom, suġġetti u jgawdu s-servitujiet li jirriżultaw mill-pożizzjoni tagħhom, bid-dritt inperpetwu u mhux interott ta' użu u aċċess bil-vettura u bir-riġel tal-partijiet u servizzi komuni tal-garage complex u stmat li jiswa mija u ħamest elef ewro (€105,000)

L-imsemmi fond huwa proprjetà ta' Portelli Joseph Mary (KI536861M) u Portelli Anna (KI 371660M)

N.B. L-imsemmi fond jinbiegħ bħalma ġie deskritt fl-atti tas-subbasta 9/2020.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum l-Erbgħa, 14 ta' Mejju, 2025

MARVIC FARRUGIA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

By decree given by the Civil Court, First Hall, on the 23rd January, 2025, on the application of Seabank Hotel and Catering Limited C40319 following a request of BNF Bank plc previously Banif Bank (Malta) plc C41030, Thursday, 26th June 2025 at half past eleven in the morning (11:30 a.m.), has been fixed for the Sale by Auction, to be held in Room Number 78, nearby the Courts Archives, Level -1, Courts of Justice, Triq ir-Repubblika, Valletta, of the following property:

Two garages internally numbered five (5) and six (6) on the second level (upper basement) forming part of a building of basement garages with access as an entrance by car from Triq il-Merluzz and as an exit from Triq it-Turisti in Qawra, St Paul's Bay. The use of these two garages was changed by being joined to two other immovable properties adjacent to them which were also previously garages numbered seven (7) and eight (8) which were next to garage number (6). This underground space which previously was occupied by a total of four garages changed to a kitchen and an office. Vertical connections were made in the space previously garage number six (6) with the overlying property; 'Da Michele' cafeteria, situated in Triq il-Maskli corner with Triq it-Turisti, St Paul's Bay. These connections consist of an internal staircase and also a hoist (lift) for uploading and unloading food and objects related to the kitchen underlying the cafeteria. The tenement which was garage number five (5) has a basement common driveway, with in perpetual and uninterrupted access from a drive in which provides access, and which garages are without airspace and without their sub terrain, subject and enjoys the servitudes resulting from their position, with the right of perpetual and uninterrupted use and with access with vehicle and on foot of the common areas and services of the garage complex and valued at one hundred and five thousand euro (€105,000).

The said tenement is the property of Portelli Joseph Mary (ID536861M) and Portelli Anna (ID371660M)

N.B. The said tenement will be sold as described in the acts of judicial sales number 9/2020.

Registry of the Superior Courts, this Wednesday, 14th May, 2025

MARVIC FARRUGIA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1295

B'digriet mogħti mill-Qorti Ċivili, Prim'Awla, fid-29 ta' Jannar, 2025, fl-atti tar-Rikors Ġuramentat numru 801/2022NC, fl-ismijiet: Univest Enterprises Ltd vs Victoria Bonello et, ġiet ordnata s-segwenti pubblikazzjoni, a tenur tal-Artikolu 187 et sequitur tal-Kapitlu 12, biex isservi bħala notifika fil-konfront tal-intimat.

Permezz ta' rikors fl-ismijiet: Univest Enterprises Ltd (C28933) vs Victoria Bonello (183042M) et ippreżentat fil-Qorti Ċivili, Prim'Awla, fl-1 ta' Settembru, 2024, ir-rikorrent talab lil din l-Onorabbli Qorti sabiex:

1. Tikkundanna lill-intimati sabiex jersqu għall-kuntratt ta' bejgħ u bis-saħħa tiegħu jittrasferixxu lir-rikorrenti l-proprjetà fuq imsemmija u dan bil-prezz u taħt dawk il-pattijiet, obbligazzjonijiet u kundizzjonijiet stipulati fl-imemmi konvenju kif emendat u estiż;

2. Tiffissa l-jum, il-ħin, u l-lok għall-pubblikazzjoni tal-kuntratt ta' trasferiment;

3. Tinnomina lin-Nutar Dott. Sam Abela jew nutar ieħor skont kif jidhrilha dina l-Onorabbli Qorti biex jirċievi u jippubblika l-kuntratt ta' trasferiment;

4. Tinnomina kuraturi biex jirrappreżentaw fuq l-atti notaril l-eventwali kontumaċi.

Bl-ispejjeż kollha kontra l-intimat li minn issa hu inġunt għas-subizzjoni.

Ir-Rikors Ġuramentat numru 801/2022NC fl-ismijiet imsemmija hawn fuq huwa differit għal-15 ta' Ottubru fin-12.30 p.m.

Notifika Intimat: Victoria Bonello, Felix, 36, Triq J. Howard, Birguma, In-Naxxar

Theresa Zammit Tabona, 6, Mirabelle House, Triq Hughes Hallet, Tas-Sliema

Maria Lousia sive Marisa Portelli nomine, 3, Olive Court, Vjal ir-Rihan, San Ġwann

Joseph Mallia Milanes f'ismu proprju u inrappreżentanza tal-assenti Frances Camilleri u Antoinette Buttigieg, 183, Triq il-Kampanella, Il-Fgura

Alfred Mallia Milanes, 127, Triq Ħaż-Żabbar, Paola

Alice Zammit, Michelle, Triq il-Ħtajriet, Il-Mosta

Professur Victor Mallia Milanes, 127, Triq Ħaż-Żabbar, Paola

By means of a decree given by the Civil Court, First Hall, on the 29th of January, 2025 , in the records of Sworn Application number 801/2022NC, in the names: Univest Enterprises Ltd vs Victoria Bonello et, the following publication was ordered, in terms of Article 187 et sequitur of Cap. 12, for the purpose of service of the respondent.

By means of an application in the names: Univest Enterprises Ltd (C28933) vs Victoria Bonello (183042M) et presented in the Civil Court, First Hall on the 1st of September, 2024, the applicant asked this Honourable Court to:

1. Order the respondents to enter into a contract of sale and by virtue thereof transfer to the claimant the abovementioned property at the price and under the terms, obligations and conditions stipulated in the said agreement as amended and extended;

2. Fix the day, time and place for the publication of the transfer contract;

3. Nominate Notary Dr Sam Abela or another notary as the Honourable Court may deem fit to receive and publish the transfer contract;

4. Nominate curators to represent on the notarial deeds the eventual defaulters.

With all costs against the respondent who is from now summoned so that a reference to his evidence be made.

The Sworn Application number 801/2022NC in the abovementioned names is adjourned to the 15th of October, 2025, at 12.30 p.m.

Notify Respondents: Victoria Bonello, Felix, 36, Triq J. Howard, Birguma, Naxxar

Theresa Zammit Tabona, 6, Mirabelle House, Triq Hughes Hallet, Tas-Sliema

Maria Lousia sive Marisa Portelli nomine, 3, Olive Court, Vjal ir-Rihan, San Ġwann

Joseph Mallia Milanes in his own name and on behalf of the absent Frances Camilleri u Antoinette Buttigieg – 183, Triq il-Kampanella, Fgura

Alfred Mallia Milanes, 127, Triq Ħaż-Żabbar, Paola

Alice Zammit, Michelle, Triq il-Ħtajriet, Mosta

Professur Victor Mallia Milanes, 127, Triq Ħaż-Żabbar, Paola

Raymond Mallia Milanes, 183, Triq il-Kampanella, Il-Fgura

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 20 ta' Mejju, 2025

GABRIEL MANGION
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

Raymond Mallia Milanes, 183, Triq il-Kampanella, Fgura

Registry of the Superior Courts, today 20th May, 2025

GABRIEL MANGION
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1296

B'digriet mogħti mill-Qorti Ċivili, Prim'Awla, fit-13 ta' Frar, 2025, fl-atti tar-Rikors Ġuramentat numru 1009/2024JVC, fl-ismijiet: Joseph Spiteri vs Sergey Picarelli, ġiet ordnata s-segwenti pubblikazzjoni, a tenur tal-Artikolu 187 et sequitur tal-Kapitlu 12, biex isservi bħala notifika fil-konfront tal-intimat.

Permezz ta' rikors fl-ismijiet: Joseph Spiteri (307870M) vs Sergey Picarelli ppreżentat fil-Qorti Ċivili, Prim'Awla fit-18 ta' Settembru, 2024, ir-rikorrent talab lil din l-Onorabbli Qorti sabiex:

1. Tiddikjara li l-esponenti huwa l-legatarju tas-somma ta' erbgħin elf ewro (€40,000), u dan bis-saħħa tat-Testment Pubbliku ta' Charmaine Picarelli fl-Atti tan-Nutar Dott. Angele Rapa, datat l-20 ta' April, 2022;

2. Tordna lill-eredi universali u proprjetarju u padrun tal-ġid kollhu tad-defunta Charmaine Picarelli, l-intimat odjern, jagħti lill-esponenti l-pussess ta' dan l-imħolli legat is-somma ta' erbgħin elf ewro (€40,000).

Bl-ispejjeż kollha u l-imgħaxijiet legali kontra l-intimat li minn issa hu inġunt għas-subizzjoni.

Ir-Rikors Ġuramentat numru 1009/2024JVC fl-ismijiet imsemmija hawn fuq huwa differit għas-26 ta' Ġunju, 2025, fl-10.35 a.m.

Notifika Intimat: Sergey Picarelli, 32, Divine Mercy, Triq K. Galea, Birkirkara

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 20 ta' Mejju, 2025

GABRIEL MANGION
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

By means of a decree given by the Civil Court, First Hall, on the 13th of February, 2025 , in the records of Sworn Application number 1009/2024JVC, in the names: Joseph Spiteri vs Sergey Picarelli, the following publication was ordered, in terms of Article 187 et sequitur of Cap. 12, for the purpose of service of the respondent.

By means of an application in the names: Joseph Spiteri (307870M) vs Sergey Picarelli presented in the Civil Court, First Hall on the 18th of November, 2024, the applicant asked this Honourable Court to:

1. Declare that the exponent is the legatee of the sum of forty thousand euro (€40,000), and this by virtue of the Public Will of Charmaine Picarelli in the Acts of Notary Doctor Angele Rapa, dated 20th April, 2022;

2. Order the universal heir and owner and master of all the assets of the deceased Charmaine Picarelli, the present respondent, to grant the exponent possession of this bequeathed sum of forty thousand euro (€40,000).

With all costs and legal interest against the respondent who is from now summoned so that a reference to his evidence be made.

The Sworn Application number 1009/2024JVC in the abovementioned names is adjourned to the 26th of June, 2025, at 10.35 a.m.

Notify Respondents: Sergey Picarelli, 32, Divine Mercy, Triq K. Galea, Birkirkara

Registry of the Superior Courts, today 20th May, 2025

GABRIEL MANGION
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1297

B'digriet mogħti mill-Qorti Ċivili, Prim'Awla, fl-14 ta' Jannar, 2025, fl-atti tar-Rikors Ġuramentat numru 1055/2024DC li ġie ppreżentat fit-30 ta' Settembru, 2024, fl-ismijiet: HSBC Bank Malta Plc vs V Attard (Works) Limited et, ġiet ordnata s-segwenti pubblikazzjoni, a tenur tal-Artikolu 187 et sequitur tal-Kapitlu 12, biex isservi bħala

By means of a decree given by the Civil Court, First Hall, on the 14th of January, 2025, in the records of Sworn Application number 1055/2024DC which was filed on the 30th October, 2024, in the names: HSBC Bank Malta Plc vs V Attard (Works) Limited et, the following publication was ordered, in terms of Article 187 et sequitur of Cap. 12,

notifika fil-konfront tal-intimati. Ir-rikorrent talab lil din l-Onorabbli Qorti sabiex:

1. Tirrespinġi r-risposti tal-intimati;

2. Takkolji t-talbiet tal-bank rikorrenti;

3. Tawtorizza lill-istess bank rikorrenti biex jgħaddi għall-esekuzzjoni tat-titolu eżekuttiv fuq riferit stante li għaddew aktar minn ħames (5) snin mid-data tal-imsemmi kuntratt ta' kostituzzjoni ta' debitu fuq riferit peress li d-dejn dovut għadu ma ġiex saldat mill-intimati.

Bl-ispejjeż kollha u l-imgħaxijiet legali kontra l-intimati li minn issa huma inġunti għas-subizzjoni.

Ir-Rikors Ġuramentat numru 1055/2024DC fl-ismijiet imsemmija hawn fuq huwa differit għal-5 ta' Ġunju, 2025, fl-10.30 a.m.

Notifika Intimati: V Attard (Works) Limited (C33136), 10, Triq San Tumas, Ħal Tarxien

VK Construction Limited (C36787), Attard, Triq San Tumas, Ħal Tarxien

Advanced Construction Limited (C14176), Marvin, Triq Ħal Ġwann, Iż-Żejtun

Attard Vincent (517657M), Asgill Court, Flat 1, Triq Ċensu Busuttil, Il-Fgura

Southplam (Real Estates) Limited (C24460) – 10, Triq San Tumas, Ħal Tarxien

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 20 ta'Mejju, 2025

GABRIEL MANGION
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

for the purpose of service of the respondents. The applicant asked this Honourable Court to:

1. Rejects the respondents' responses;

2. Accepts the claims of the applicant bank;

3. Authorizes the same applicant bank to proceed with the execution of the executive title on the referred party given that more than five (5) years have passed from the date of the said contract of constitution of a debt on the referred party since the debt due has not yet been settled by the respondents.

With all costs and legal interest against the respondents who are from now summoned so that a reference to their evidence be made.

The Sworn Application in the abovementioned names is adjourned to the 5th June, 2025, at 10.30 a.m.

Notify Respondents: V Attard (Works) Limited (C33136) – 10, Triq San Tumas, Ħal Tarxien

VK Construction Limited (C36787), Attard, Triq San Tumas, Ħal Tarxien

Advanced Construction Limited (C14176) – Marvin, Triq Ħal Ġwann, Żejtun

Attard Vincent (517657M), Asgill Court, Flat 1, Triq Ċensu Busuttil, Fgura

Southplam (Real Estates) Limited (C24460), 10, Triq San Tumas, Ħal Tarxien

Registry of the Superior Courts, today 20th May, 2025

GABRIEL MANGION
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1298

B'digriet mogħti mill-Qorti Ċivili, Prim'Awla, fis-27 ta' Frar, 2025, fl-atti tar-Rikors Ġuramentat numru 909/24JVC, fl-ismijiet: Dhalia Real Estate Services Limited vs Burnett John et, ġiet ordnata s-segwenti pubblikazzjoni, a tenur tal-Artikolu 187 et sequitur tal-Kapitlu 12, biex isservi bħala notifika fil-konfront tal-intimat.

Permezz ta' rikors fl-ismijiet: Dhalia Real Estate Services Limited (C22364) vs Burnett John (189162A) et ippreżentat fil-Qorti Ċivili, Prim'Awla, fis-16 ta' Awwissu, 2024, ir-rikorrent talab lil din l-Onorabbli Qorti sabiex:

By means of a decree given by the Civil Court, First Hall, on the 27th February, 2025, in the records of Sworn Application number 909/247JVC, in the names: Dhalia Real Estate Services Limited vs Burnett John et, the following publication was ordered, in terms of Article 187 et sequitur of Cap. 12, for the purpose of service of the respondent.

By means of an application in the names: Dhalia Real Estate Services Limited (C22364) vs Burnett John (189162A) et presented in the Civil Court, First Hall, on the 16th of August, 2024, the applicant asked this Honourable Court to:

1. Tiddikjara li hija dovuta lis-soċjetà esponenti senserija fil-valur ta' 6% jew dik spettanti lis-soċjetà rikorrenti skont il-liġi, fuq il-prezz tat-trasferiment tal-proprjetà u ċoè Villa Capici Cotrada Santo Cono Licodia Eubea 95040, CT mill-intimati konjugi Burnett;

2. Tillikwida l-ammont ta' senserija dovuta mill-intimati lejn is-soċjetà rikorrenti okkorrendo bl-opera ta' perit nominand;

3. Tordna lill-intimati konjuġi Burnett, jew min minnhom ikun dikjarat responsabbli għall-ħlas tas-senserija kif mitlub fit-talba numru wieħed (1), sabiex jersqu għall-ħlas tas-senserija, kif talvolta tiġi likwidata, lis-soċjetà esponenti fil-valur ta' 6% tal-prezz tat-trasferiment tal-proprjetà u ċoè Villa Capici Cotrada Santo Cono Licodia Eubea 95040, CT.

Bl-ispejjeż kollha u l-imgħaxijiet legali kontra l-intimat li minn issa hu inġunt għas-subizzjoni.

Ir-Rikors Ġuramentat numru 909/24JVC fl-ismijiet imsemmija hawn fuq huwa differit għal-5 ta' Ġunju, 2025, fid-9.00 a.m

Notifika Intimat: John Burnett (189162A), 17/18/19, Triq San Trofimu, Tas-Sliema

Majella Burnett (189161A), 17/18/19, Triq San Trofimu, Tas-Sliema

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 20 ta' Mejju, 2025

GABRIEL MANGION
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

1. Declare that the exponent partnership is due a brokerage fee of 6% or that due to the applicant partnership according to law, on the price of the transfer of the property and cioè Villa Capici Cotrada Santo Cono Licodia Eubea 95040, CT by the respondents spouses Burnett;

2. Liquidate the amount of brokerage fee due by the respondents to the applicant partnership by the work of a nominated architect;

3. Order the respondents spouses Burnett, or whichever of them is declared responsible for the payment of the brokerage fee as requested in claim number one (1), to proceed to pay the brokerage fee, as it is sometimes liquidated, to the exponent partnership in the amount of 6% of the price of the transfer of the property and cioè Villa Capici Cotrada Santo Cono Licodia Eubea 95040, CT.

With all costs and legal interest against the respondent who is from now summoned so that a reference to his evidence be made.

The Sworn Application number 909/247JVC in the abovementioned names is adjourned to the 5th of June, 2025, at 9.00 a.m.

Notify Respondents: John Burnett (189162A), 17/18/19, Triq San Trofimu, Tas-Sliema

Majella Burnett (189161A), 17/18/19, Triq San Trofimu, Tas-Sliema

Registry of the Superior Courts, today 20th May, 2025

GABRIEL MANGION
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1299

B'digriet mogħti mill-Qorti Ċivili, Prim'Awla, fit-3 ta' April, 2025, fl-atti tar-Rikors Ġuramentat numru 698/2024JVC, fl-ismijiet: 35 14 Capital SSC plc taġixxi għan-noma ta' Cell Couros vs Ceiling Systems Limited et, ġiet ordnata s-segwenti pubblikazzjoni, a tenur tal-Artikolu 187 et sequitur tal-Kapitlu 12, biex isservi bħala notifika fil-konfront tal-intimat.

Permezz ta' rikors fl-ismijiet: 35 14 Capital SSC plc (C105417) taġixxi għan-noma ta' Cell Couros vs Ceiling Systems Limited (C16547) et ippreżentat fil-Qorti Ċivili, Prim'Awla, fid-19 ta' Ġunju, 2024, ir-rikorrent talab lil din l-Onorabbli Qorti sabiex:

1. Tiddikjara li s-soċjetà' intimata Ceiling Systems Limited kisret it-termini u l-kundizzjonijiet tal-faċilitajiet bankarji maħruġa mis-soċjetà' Bank of Valletta plc;

By means of a decree given by the Civil Court, First Hall, on the 3rd of April, 2025 , in the records of Sworn Application number 698/2024JVC, in the names: 35 14 Capital SSC plc acting on behalf of Cell Couros vs Ceiling Systems Limited et, the following publication was ordered, in terms of Article 187 et sequitur of Cap. 12, for the purpose of service of the respondent.

By means of an application in the names: 35 14 Capital SSC plc (C105417) acting on behalf of Cell Couros vs Ceiling Systems Limited (C16547) et presented in the Civil Court, First Hall, on the 19th of June, 2024, the applicant asked this Honourable Court to:

1. Declares that the respondent company Ceiling Systems Limited has breached the terms and conditions of the banking facilities issued by the company Bank of Valletta plc;

2. Tiddikjara lis-soċjetà intimata Ceiling Systems Limited debitriċi tas-soċjetà' rikorrenti fl-ammont ta' tliet mija tnejn u erbgħin elf, seba' mija, erbgħa u sittin ewro ħamsa u tletin ċenteżmu (€342,764.35), oltre l-imgħax bir-rata ta' tmienja fil-mija (8%) mit-18 ta' Ġunju, 2024, sad-data tal-pagament effettiv;

3. Tiddikjara lill-intimati Joseph Farrugia, Ruth Fino, Acorn Properties Limited debituri flimkien in solidum mas-soċjetà intimata Ceiling Systems Limited;

4. Tordna lill-intimati kollha jħallsu flimkien in solidum lis-soċjetà rikorrenti l-ammont ta' tliet mija tnejn u erbgħin elf, seba' mija, erbgħa u sittin ewro ħamsa u tletin ċenteżmu (€342,764.35), oltre l-imgħax bir-rata ta' tmienja fil-mija (8%) mit-18 ta' Ġunju sad-data tal-pagament.

Bl-ispejjeż kollha kontra l-intimati li minn issa huma inġunti għas-subizzjoni.

Ir-Rikors Ġuramentat numru 698/2024JVC fl-ismijiet imsemmija hawn fuq huwa differit għal-15 ta' Lulju, 2025, fil-10.50 a.m.

Notifika Intimati: Ceiling Systems Limited (C16547), 55, Triq Valletta, Ħal Qormi

Acorn Properties Limited (C37361), 103, Old Railway Track, Santa Venera

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 20 ta' Mejju, 2025

GABRIEL MANGION
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

2. Declares the respondent company Ceiling Systems Limited debtor of the applicant company in the amount of three hundred and forty-two thousand, seven hundred and sixty-four euro and thirty-five cents (€342,764.35), plus interest at the rate of eight percent (8%) from 18th June, 2024, until the date of effective payment;

3. Declares the respondents Joseph Farrugia, Ruth Fino, Acorn Properties Limited debtors jointly and severally with the respondent company Ceiling Systems Limited;

4. Orders all respondents to pay jointly and severally to the applicant company the sum of three hundred and forty-two thousand, seven hundred and sixty-four euro and thirty-five cents (€342,764.35), plus interest at the rate of eight percent (8%) from the 18th of June until the date of payment.

With all costs against the respondents who are from now summoned so that a reference to their evidence be made.

The Sworn Application number 698/2024JVC in the abovementioned names is adjourned to the 15th of July, 2025, at 10.50 a.m.

Notify Respondents: Ceiling Systems Limited (C16547) – 55, Triq Valletta, Ħal Qormi

Acorn Properties Limited (C37361), 103, Old Railway Track, Santa Venera

Registry of the Superior Courts, today 20th May, 2025

GABRIEL MANGION
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1300

B'digriet mogħti mill-Qorti Ċivili, Prim'Awla, fit-23 ta' Jannar, 2025, fl-atti tar-Rikors Ġuramentat numru 870/2024JVC, fl-ismijiet: Elmo Insurance Limited vs Attard Grethel et, ġiet ordnata s-segwenti pubblikazzjoni, a tenur tal-Artikolu 187 et sequitur tal-Kapitlu 12, biex isservi bħala notifika fil-konfront tal-intimat.

Permezz ta' rikors fl-ismijiet: Elmo Insurance Limited (C3500) vs Attard Grethel (370783M) et ippreżentat fil-Qorti Ċivili, Prim'Awla, fis-7 ta' Awwissu, 2024, ir-rikorrent talab lil din l-Onorabbli Qorti sabiex:

1. Tiddikjara lill-intimati unikament responsabbli għall-inċident u għad-danni kollha li bħala konsegwenza tal-istess ġarrbet is-soċjetà esponenti;

2. Tillikwida d-danni kollha sofferti mis-soċjetà esponenti fl-ammont komplessiv ta' sitta u erbgħin elf disa' mija wieħed u sebgħin ewro tlieta u tmenin ċenteżmu (€46,971.83);

By means of a decree given by the Civil Court, First Hall, on the 23rd of January, 2025, in the records of Sworn Application number 870/2024JVC, in the names: Elmo Insurance Limited vs Attard Grethel et, the following publication was ordered, in terms of Article 187 et sequitur of Cap. 12, for the purpose of service of the respondent.

By means of an application in the names: Elmo Insurance Limited (C3500) vs Attard Grethel (370783M) et presented in the Civil Court, First Hall, on the 7th of August, 2024, the applicant asked this Honourable Court to:

1. Declare the respondents solely liable for the accident and for all damages suffered by the exponent society as a consequence thereof;

2. Liquidate all damages suffered by the exponent society in the total amount of forty-six thousand nine hundred and seventy-one euro and eighty-three cents (€46,971.83);

3. Tikkundanna lill-intimati sabiex, solidament bejniethom, iħallsu lis-soċjetà esponenti s-somma imsemmija ta' sitta u erbgħin elf disa' mija wieħed u sebgħin ewro tlieta u tmenin ċenteżmu (€46,971.83);

Bl-ispejjeż kollha u l-imgħaxijiet legali kontra l-intimati li minn issa huma inġunti għas-subizzjoni.

Ir-Rikors Ġuramentat numru 870/2024JVC fl-ismijiet imsemmija hawn fuq huwa differit għal-15 ta' Lulju, 2025, fid-9.15 a.m.

Notifika Intimati: Kenneth Pace (18189M), 'Munxar View', Flat 6, Triq il-Qaliet, Marsaskala

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 20 ta' Mejju, 2025

GABRIEL MANGION
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

3. Order the respondents to pay, jointly and severally, to the exponent society the said sum of forty-six thousand nine hundred and seventy-one euro and eighty-three cents (€46,971.83);

With all costs and legal interest against the respondents who are from now summoned so that a reference to their evidence be made.

The Sworn Application number 870/2024JVC in the abovementioned names is adjourned to the 15th of July, 2025, at 9.15 a.m.

Notify Respondents: Kenneth Pace (18189M), 'Munxar View', Flat 6, Triq il-Qaliet, Marsaskala

Registry of the Superior Courts, today 20th May, 2025

GABRIEL MANGION
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1301

B'digriet mogħti mill-Qorti Ċivili, Prim'Awla, fil-15 ta' April, 2025, fl-atti tar-Rikors Ġuramentat numru 245/2025TA, fl-ismijiet: Vella Falzon Building Supplies Limited vs Shermax Co. Ltd, ġiet ordnata s-segwenti pubblikazzjoni, a tenur tal-Artikolu 187 et sequitur tal-Kapitlu 12, biex isservi bħala notifika fil-konfront tal-intimat.

Permezz ta' rikors fl-ismijiet: Vella Falzon Building Supplies Limited (C27707) vs Shermax Co. Ltd (C91780) ippreżentat fil-Qorti Ċivili, Prim'Awla, fit-12 ta' Marzu, 2025, ir-rikorrent talab lil din l-Onorabbli Qorti sabiex:

1. Tiddeċiedi din il-kawża bid-dispensa tas-smigħ, għall-finijiet tal-Artikoli 167 sa 170 tal-Kap. 12 tal-Liġijiet ta' Malta;

2. Tikkundanna lill-konvenuti jħallsu l-ammont ta' ħamsin elf, ħames mija u disgħa u sebgħin ewro u disgħa u erbgħin ċenteżmu (€50,579.49) rappreżentanti bilanċ dovut lis-soċjetà attriċi wara tpaċija bejn il-bilanċi li kienu dovuti mis-soċjetà attriċi, u dan skont ma jidher mill-istatement hawn anness u mmarkat bħala Dok. A u mir-rapport li jidher hawn anness u mmarkat bħala Dok. B.

Bl-ispejjeż u l-imgħaxijiet legali kollha kontra l-intimati li minn issa huma inġunti għas-subizzjoni.

Ir-Rikors Ġuramentat numru 245/2025TA fl-ismijiet imsemmija hawn fuq huwa differit għat-12 ta' Ġunju, 2025, fid-9.30 a.m.

By means of a decree given by the Civil Court, First Hall, on the 15th of April, 2025, in the records of Sworn Application number 245/2025TA, in the names: Vella Falzon Building Supplies Limited vs Shermax Co. Ltd, the following publication was ordered, in terms of Article 187 et sequitur of Cap. 12, for the purpose of service of the respondent.

By means of an application in the names: Vella Falzon Building Supplies Limited (C27707) vs Shermax Co. Ltd (C91780) presented in the Civil Court, First Hall, on the 12th of March, 2025, the applicant asked this Honourable Court to:

1. Decide this case by the hearing exemption, for the purposes of Articles 167 to 170 of Cap. 12 of the Laws of Malta;

2. to condemn the defendants to pay the amount of fifty thousand, five hundred and seventy-nine euro and forty-nine cents (€50,579.49) representing the balance owed to the plaintiff company after reconciliation of the balances that were owed by the plaintiff company, and this according to what appears from the statement attached here and marked as Doc. A and from the report attached here and marked as Doc. B.

With all costs and legal interest against the respondent who is from now summoned so that a reference to his evidence be made.

The Sworn Application number 245/2025TA in the abovementioned names is adjourned to the 12th of June, 2025, at 9.30 a.m.

Notifika Intimat: Shermax Co. Ltd (C91780), Binja Kordin, Blk D, Flat 07, Pjazza Sant Antnin, Paola

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 20 ta' Mejju, 2025

GABRIEL MANGION
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

Notify Respondents: Shermax Co. Ltd (C91780), Binja Kordin, Blk D, Flat 07, Pjazza Sant Antnin, Paola

Registry of the Superior Courts, today 20th May, 2025

GABRIEL MANGION
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1302

B'digriet mogħti mill-Qorti Ċivili, Prim'Awla, fil-15 ta' Mejju, 2025, fuq rikors ta' Jason Pace (KI 436463M) ġie ffissat il-jum tat-Tlieta, l-1 ta' Lulju, 2025, fil-ħdax u nofs ta' filgħodu (11.30 a.m) għall-bejgħ bl-irkant, li għandu jsir f'Kamra numru 78 biswit l-Arkivju, Livell -1, Qrati tal-Ġustizzja, Triq ir-Repubblika, Il-Belt Valletta, tal-fond hawn taħt deskritt:

Il-porzjoni diviża ta' art, li parti minnha hija fabbrikabbli u parti oħra mhux fabbrikabbli li tinsab fiż-żona magħrufa bħala 'Il-Qolla s-Safra' f'Marsalforn, Għawdex, b'qies totali ta' ċirka 5,845 metru kwadru. Il-parti li tinsab fiż-żona tal-iżvilupp b'qies ta' ċirka 563 metru kwadru tagħti għal fuq Triq il-Lifurna u l-parti li hija barra miż-żona tal-iżvilupp hija ta' ċirka 5282 metru kwadri, liema art tikkonfina min-Nofsinhar inparti ma' Triq il-Lifurna minn fejn għandha aċċess, mill-Punent-Majjistru ma' proprjetà ta' Carmel Buttigieg jew l-avventi kawża tiegħu u mill-Grigal-Lvant ma' proprjetà ta' Baron Properties Limited u oħrajn, jew l-avventi kawża tagħhom, jew irjieħ verjuri bid-drittijiet, ġustijiet u l-pertinenzi kollha tagħha, stmata li tiswa żewġ miljuni u erbgħa u sebgħin elf ewro (€2,074,000).

L-imsemmija porzjoni diviża ta' art hija proprjetà ta' Michael Thomas Alfred Mangion (KI 446781M), Mary Denise sive Denise Mangion (KI 48468M) u Michael Thomas Alfred Mangion (ID 446781M) bħala mandatarju ta' Marie Julie Chalker (KI 446681M) u b'digriet tat-23 ta' April, 2025, ġew nominati Dott. Thea Cesare u PL Louisa Tufigno għall-assenti Michael Thomas Alfred Mangion u Marie Julie Chalker.

N.B. L-imsemmija porzjoni diviża ta' art tinbiegħ bħalma ġie deskritt fl-atti tas-subbasta 29/2024.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum it-Tlieta, 20 ta' Mejju 2025

MARVIC FARRUGIA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

By decree given by the Civil Court, First Hall, on 15th May, 2025, on the application of Jason Pace (ID 436463M), Tuesday, 1st July, 2025, at half past eleven in the morning (11.30 a.m.), has been fixed for the sale by auction, to be held in Room number 78 nearby the Archives, Level -1, Courts of Justice, Triq ir-Repubblika, Valletta, of the following property:

The divided portion of land that part of it falls into building site and another part falls in not a building site situated in the zone known as 'Il-Qolla s-Safra' in Marsalforn, Gozo, measuring approximately 5,845 square meters. The part that is in the development zone measuring approximately 563 square meters that abuts on Triq il-Lifurna and the part that is outside the development zone measuring approximately 5282 square meters, which land is bounded on the South in part by Triq il-Lifurna from where it has the access, on the west north-west by the property of Carmel Buttigieg or his successors in title and east northeast by property of Baron properties Limited and others or their successors in title, or other correct boundaries, with all its right and appurtenances, valued at two million and seventy four thousand euro (€2,074,000)

The said divided portion of land is the property of Michael Thomas Alfred Mangion (ID 446781M), Mary Desire sive Denise Mangion (ID 48468M) and Michael Thomas Alfred Mangion (ID 446781M) as a mandatory of Maria Julie Chalker (ID 446681M) and by decree of 23rd April 2025 had been nominated Dr Thea Cesare and Louisa Tufigno LP for the absent Michael Thomas Alfred Mangion and Marie Julie Chalker.

N.B. The said divided portion of land will be sold as described in the acts of judicial sales number 29/2024.

Registry of the Superior Courts, this Tuesday, 20th May, 2025

MARVIC FARRUGIA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1303

Permezz ta' digriet mogħti fis-27 ta' Diċembru, 2024, mill-Qorti Prim'Awla, fl-atti tal-bandu fl-atti tas-subbasta numru 47/2024, fl-ismijiet 35°14°Capital SCC plc vs Mary Bonello u Kuraturi Deputati ordnat is-segwenti pubblikazzjoni biex

By means of a decree of the 27th December, 2024, of the Civil Court First Hall in the records of the banns for curators in the judicial sale by auction application number 47/2024, in the names 35°14° vs Mary Bonello and Deputy Curators,

isservi ta' notifika fil-konfront ta' Mary Bonello a tenur tal-Artikolu 187 (3) et sequitur tal-Kap. 12.

Bandu għall-Kuraturi

Repubblika ta' Malta

Lill-Marixxall tal-Qrati

B'digriet mogħti minn din il-Qorti fit-30 ta' Lulju, 2024, fuq talba ta' 35°14° Capital SCC plc ġie ordnat biex jintgħażlu kuraturi deputati biex jirrappreżentaw lill-eredi ta' Ronald Bonello fl-atti tas-subbasta numru 47/2024 fl-ismijiet 35°14° Capital SCC plc vs Mary Bonello u Kuraturi Deputati u fl-atti l-oħra relattivi u sussegwenti:

Permezz ta' rikors ppreżentat fit-18 ta' Lulju, 2024, ta' 35°14° Capital SCC plc (C105417) vs Mary Bonello née Grech (KI 415346M) bint Emanuel Grech u Rosina née Saliba, imwielda Bormla fis-17 ta' April, 1946, residenti Flat 6, Cargio Court, Bay Street, Marsaskala, Malta, u kuraturi deputati sabiex jirrappreżentaw lill-eredi mhux magħrufa ta' Ronald Bonello (KI 779349M) bin Victor Bonello u Carmela née Tabone, imwieled Paola fid-19 ta' Settembru, 1949, fejn 35°14° Capital SCC plc (C105417) taġixxi għan-nom ta' Cell Couros talbet bir-rispett sabiex din l-Onorabbli Qorti:

i. Tordna l-ħruġ tal-mandat ta' qbid kontra d-debituri fuq il-garaxx uffiċjalment numerat 86 qabel uffiċjalment numerat 74 qabel ħanut bl-isem Dwieli Store fi Triq Għajn Dwieli, Raħal Ġdid, Malta sottostanti proprjetà ta' terzi altrimenti liberu u frank u suġġett għas-servitujiet passivi li joħorġu mill-pożizzjni fiżika relattiva tiegħu u bid-drittijiet u l-pertinenzi kollha tiegħu;

ii. Tordna il-bejgħ bl-irkant tal-imsemmija proprjetà surreferita;

iii. Taħtar perit sabiex jagħmel stima skont il-liġi tal-imsemmija proprjetà ai termini tal-artikolu 306 (1) tal-Kap. 12 tal-Liġijiet ta' Malta;

iv. Tiffisa jum, ħin u lok għall-bejgħ fl-irkant tal-imsemmija proprjetà.

Bl-ispejjeż kontra l-intimati.

Rikorrenti: 19, Triq il-Konservatorju, Il-Furjana FRN 1521, Malta

Intimati: Kuraturi deputati

Għaldaqstant ordnat li twaħħal kopja uffiċjali ta' dan il-bandu fid-daħla ta' din il-Qorti Superjuri u ssejjaħ b'dan lil

the following publication for the purpose of service on Mary Bonello was ordered in terms of Article 187 (3) et sequitur of Cap. 12.

Banns for Curators

Republic of Malta

To the Marshall of the Court

By means of a decree given by this Court on the 30th July, 2024, following a request by 35°14° Capital SCC plc it was ordered that deputy curators be chosen to represent the heirs of Ronald Bonello in the judicial sale by auction number 47/2024 in the names 35°14° Capital SCC plc vs Mary Bonello and Deputy Curators and in the other relative and subsequent acts.

By means of an application filed on the 18th July, 2024, 35°14° Capital SCC plc (C105417) vs Mary Bonello née Grech (ID 415346M), daughter of Emanuel Grech and Rosina née Saliba, born in Cospicua on the 17th April, 1946, and residing at Flat 6, Cargio Court, Bay Street, Marsaskala, Malta and deputy curators to represent the unknown heirs of Ronald Bonello (ID 779349M) son of Victor Bonello and Carmela Tabone born in Paola on the 19th September, 1949, 35°14° Capital SCC plc (C105417) for and on behalf of Cell Couros requests with respect so that this Honourable Court:

i. Order the issuing of the Warrant of Seizure against the debtors on the debtors on the garage officially numbered 86 previously officially numbered 74 before a shop named Dwieli Store in Triq Għajn Dwieli, Paola, Malta underlying third party property otherwise free and unencumbered and subject to passive servitudes arising from its relative physical position and with all its rights and appurtenances;

ii. Order the sale by auction of the said property above mentioned;

iii. Appoint an architect to assess according to law the said property in terms of Article 306 (1) of Cap. 12 of the Laws of Malta;

iv. Fixes a day, time and place for the sale by auction of the said property.

With costs against the respondents.

Applicant: 19, Triq il-Konservatorju, Floriana FRN 1521, Malta

Respondents: Deputy curators

You are therefore ordered to affix an official copy of these banns at the entrance of this Superior Court and to summon

kull min irid jidħol bħala kuratur biex jidher fi żmien sitt ijiem f'dan ir-Reġistru u jagħmel b'nota d-dikjarazzjoni illi huwa jidħol għal dan.

Int ordnat ukoll li tgħarraf lil kull wieħed illi jekk ma jagħmilx din id-dikjarazzjoni fiz-żmien fuq mogħti, din il-Qorti tgħaddi biex tagħzel kuraturi tal-uffiċċju.

U wara li tkun għamilt dan, jew jekk tiltaqa' ma' xi xkiel fl-esekuzzjoni ta' dan il-bandu, inti għandek tgħarraf minnufih lil din il-Qorti.

Mogħti mill-Qorti Superjuri hawn fuq imsemmija bix-xhieda tal-Onor. Prim'Imħallef Mark Chetcuti, LLD, Duttur tal-Liġi.

Illum 30 ta' Lulju, 2024

Notifika: Mary Bonello, Flat 6, Cargio Court, Bay Street, Marsaskala

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 21 ta' Mejju, 2025

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Registratur, Qrati u Tribunali

whosoever wishes to act as curator to appear before this registry within six days and by means of a minute to submit a declaration that he wishes so to act.

You are also ordered to inform each one that if he fails to make this declaration within the stipulated time, the Court will proceed to the selection of curators of office.

And after so acting or if you should encounter any difficulty in the execution of these banns, you are to inform forthwith this Court.

Given by the Civil Court First Hall, above mentioned, with the witness of the Hon. Mr Chief Justice Mark Chetcuti, LLD, Doctor of Laws.

Today 30th July, 2024

Notification: Mary Bonello, Flat 6, Cargio Court, Bay Street, Marsaskala

Registry of the Superior Courts, today 21st May, 2025

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1304

B'digriet mogħti, mill-Qorti tal-Appell, Sede Superjuri, fis-17 ta' Diċembru 2024, fl-atti tar-Rikors numru 753/2018 fl-ismijiet Nikola Granatirovic vs David Bartolo, ġiet ordnata s-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront ta' David Bartolo a tenur tal-Artikolu 187(3) et sequitur tal-Kap. 12.

Permezz ta' risposta tal-appell u appell inċidentali fl-atti tar-Rikors tal-Appell numru 753/2018 ippreżentati fis-17 ta' Settembru, 2024, fl-ismijiet premessi, Nikola Granatirovic inkwantu tal-ewwel aggravju tal-konvenut, iwieġeb illi dak li jargumenta l-konvenut huwa għalkollox infondat fil-fatt u fid-dritt u għandu jiġi miċħud u mwarrab fl-intier tiegħu u similment fir-rigward tat-tieni aggravju li huwa wkoll infondat. Ladarba l-bejgħ de quo ma sarx, l-esponenti għandu dritt illi jieħu flusu lura, li hu kien ħallashom bħala depożitu akkont tal-prezz tal-bejgħ. Fir-rigward tat-tielet aggravju dwar it-tpaċija ssollevata mill-konvenut jingħad li l-aggravju ma huwa xejn ħlief eċċezzjoni ulterjuri li qiegħda titqajjem biss issa fi stadju tal-appell u mingħajr l-ebda awtorizzazzjoni preventiva ta' din l-Onorabbli Qorti. Fir-rigward tar-raba' aggravju dwar l-imgħax huwa bl-ebda mod ma jindirizza l-kunsiderazzjonijiet li għamlet l-ewwel qorti fir-rigward.

Dwar l-appell inċidentali l-attur appellat Nikola Granatirovic jgħid li ħassu aggravat bis-sentenza appellata

By means of a decree delivered by the Court of Appeal, Superior Jurisdiction, on the 17th December 2024, in the records of Application Number 753/2018 in the names Nikola Granatirovic vs David Bartolo, the following publication was ordered for the purpose of effecting service on David Bartolo in terms of section 187(3) et sequitur of Cap. 12.

By means of a reply to the appeal and a cross-appeal in the records of the Appeal Application number 753/2018 filed on the 17th September, 2024, in the names premised, Nikola Granatirovic as regards the defendant's first ground of appeal, replies that what the defendant argues is totally unfounded in fact and at law and should be rejected and dismissed altogether and similarly as regards the second ground which is also unfounded. Once the sale de quo was not made, the plaintiff has the right to take back his money, which he had paid as a deposit on account of the price of sale. As regards the third ground dealing with the set-off raised by the defendant it must be stated that this ground is nothing but an additional plea which is being raised only now at this appeal stage and without the prior authorisation of this Honourable Court. As regards the fourth ground of appeal relating to interests, it does not in any way address the considerations made by the first court in that regard.

Regarding the cross-appeal the respondent plaintiff Nikola Granatirovic states that he felt aggrieved by the

mogħtija mill-ewwel Qorti fid-9 ta' Mejju, 2024, billi ewwel Qorti kienet żbaljata meta ċaħdet l-ewwel u t-tieni talbiet tal-esponent; l-ammont ta' depożitu li kellu jiġi ordnat jirritorna l-konvenut huwa ta' €39,200 minbarra l-imgħaxijiet legali. Inoltre, anke jekk din l-Onorabbli Qorti tkun tal-fehma li l-ewwel żewġ talbiet tal-esponenti kellhom jiġu miċħuda, apparti r-rifużjoni tad-depożitu mħallas il-konvenut kellu jiġi ordnat iħallas somma ta' danni li setgħet tiġi llikwidata;

Għaldaqstant, l-esponenti umilment titlob li din l-Onorabbli Qorti jogħġobha tiċħad l-appell interpost mill-konvenut mingħajr preġudizzju għall-aggravji mqajma mill-esponenti fl-appell inċidentali tiegħu, ċoè tħassarha inkwantu laqgħet it-tieni u t-tielet eċċezzjonijiet tal-konvenut u ċaħdet l-ewwel u t-tieni talbiet tal-esponenti u minflok tiċħad it-tieni u t-tielet eċċezzjonijiet tal-konvenut u tilqa' l-ewwel u t-tieni talbiet tal-esponenti. Jekk kemm-il darba din l-Onorabbli Qorti hija tal-fehma bħall-ewwel Qorti illi l-ewwel u t-tieni talbiet tal-esponent għandhom jiġu miċħudin, tikkonfermaha inkwantu laqgħet it-tielet talba tal-esponenti u tikkundanna lill-konvenut irodd u jħallas lura lill-attur is-somma ta' €39,200 minflok is-somma ta' €38,700, u f'dan is-sens biss timmodifika s-sentenza appellata, bl-imgħaxijiet legali mis-17 ta' Lulju, 2018; tħassarha inkwantu ma laqgħetx it-tieni parti tat-tielet talba tal-esponent dwar id-danni mitluba mill-esponenti u minflok tilqa' wkoll dik il-parti tat-tielet talba u konsegwentament tiddikjara illi l-konvenut huwa responsabbli għad-danni kkagunati lill-esponent, tillikwida l-istess danni u tikkundanna lill-konvenut iħallas lill-esponent d-danni hekk illikwidati. Bl-ispejjeż taż-żewġ istanzi kontra l-konvenut.

Notifika: David Bartolo, 33, 'Feline Flats', Flat 3, Triq Patrick Stuart, Il-Gżira

Reġistru tal-Qrati tal-Appell (Superjuri), illum 28 ta' April, 2025

DOTT. FRANCO BONDIN, LLD, M. JUR.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

judgment appealed given by the Court of First Instance on the 9th May, 2024, since the Court of First Instance was mistaken when it dismissed the exponent's first and second claims; the amount of deposit that should have been ordered to be returned by the defendant is €39,200 besides legal interest. Furthermore, even if this Honourable Court is of the opinion that the first two claims by the applicant had to be dismissed, apart from the refund of the deposit paid the defendant he should be ordered to pay a sum for damages that could have been liquidated.

Therefore, the exponent humbly requests that this Honourable Court dismisses the appeal filed by the defendant without prejudice to the grounds raised by the exponent in his cross-appeal, namely to cancel it in so far as it upheld the second and third pleas by the defendant and dismissed the first and second claims by the exponent and instead dismisses the defendant's second and third pleas and upholds the first and second claims by the applicant. If this Honourable Court is of the opinion as the Court of First Instance that the first and second claims by the applicant should be dismissed, confirms it in so far as it upheld the third claim by the exponent and condemns the defendant to refund and pay back to the plaintiff the sum of €39,200 instead of the sum of €38,700, and to that extent only modify the judgment under appeal, with legal interests from the 17th July, 2018; cancels it in so far as it did not uphold the second part of the third claim by the exponent regarding the damages demanded by the exponent and instead also upholds that part of the third claim and consequently declare that the defendant is responsible for the damages caused to the exponent, liquidates the same damages and condemns the defendant to pay the exponent the damages so liquidated. With costs of both instances against the defendant.

Notification: David Bartolo, 33, 'Feline Flats', Flat 3, Triq Patrick Stuart, Gżira

Registry of the Superior Courts (Appeals), this day 28th April, 2025

DR FRANCO BONDIN, LLD, M. JUR.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1305

Bandu għall-Kuraturi

Repubblika ta' Malta

Lill-Marixxall tal-Qrati

B'digriet mogħti minn din il-Qorti , fit-13 ta' Mejju, 2025, fuq talba ta' Charlotte Rodrigo Micallef ġie ordnat sabiex jintagħżlu kuraturi deputati sabiex jirrappreżentaw lill-assenti Apolinario Tolete Discaya, fl-atti tal-Ittra Medjazzjoni numru 541/2025 fl-ismijiet Charlotte Rodrigo

Banns for Curators

Republic of Malta

To the Marshall of the Court

By means of a decree given by this Court, on the 13th May, 2025, following a request of Charlotte Rodrigo Micallef it was ordered that deputy curators be chosen to represent the absent Apolinario Tolete Discaya, in the records of the Letter of Mediation number 541/2025, in the

Micallef vs Kuraturi Deputati u fl-atti l-oħra relattivi u sussegwenti.

Permezz ta' ittra tal-Medjazzjoni fl-ismijiet Charlotte Rodrigo Micallef vs Kuraturi Deputati inrappreżentanza tal-assenti Apolinario Tolete Discaya fl-atti tal-ittra Medjazzjoni numru 541/2025, ippreżentat fil-Qorti (Sezzjoni tal-Familja), fit-12 ta' Mejju, 2025, fejn Charlotte Rodrigo Micallef (KI 474797A) talbet lil din l-Onorabbli Qorti sabiex:

1. Tittrata r-rikors odjern b'urġenza invista tal-fatt illi hemm riskju illi l-minuri tiġi deportata milli tiskadilha l-Viża ta' dħul f'Malta, bir-rikorrenti tiġi immedjatament awtorizzata sabiex tiffirma d-dokumentazzjoni kollha relattiva mingħajr il-ħtieġa tal-kunsens tal-intimat, imqar, jekk din l-Onorabbli Qorti jidhrilha xieraq, fuq bażi provviżorja sakemm tingħata d-deċiżjoni finali.

2. Tordna ai termini tal-Artikoli 131 u 146(2) tal-Kap. 16 tal-Liġijiet ta' Malta, illi huwa fl-aħjar interess tal-minuri [omissis] li tibqa' tirrisjedi flimikien ma' ommha r-rikorrenti hawn Malta;

3. Tawtoriza lir-rikorrenti, ai termini tal-ewwel u t-tieni talba sabiex tapplika u tiffirma kwalunkwe formola u/jew dokument necessarju sabiex il-minuri [omissis] tkun tista' tirrisjedi hawn Malta, inkluż sabiex tiġi estiża l-Viża tal-istess minuri a bażi tal-fatt illi r-rikorrenti, omm il-minuri, llum il-ġurnata għandha familja hawn Malta u dan mingħajr il-ħtiega tal-kunsens/firma tal-intimat;

4. Tiddikjara illi r-rikorenti għandha l-kura u l-kustodja esklussiva ta' bintha [omissis];

5. Tawtorizza u tordna illi, stante li l-partijiet ma jifhmux bil-Malti, iżda jifhmu u jitkellmu bil-lingwa Ingliża dawn il-proċeduri jsiru bil-lingwa Ingliża.

Salv kull provvediment ieħor li din l-Onorabbli Qorti jogħgobha tagħti.

Rikorrenti: Dar il-Ħarruba, Triq il-Gnien tan-Niqra, Il-Baħrija, Ir-Rabat

Notifika: Kuraturi deputati

Int għaldaqstant ordnat li twaħħal kopja uffiċjali ta' dan il-bandu fid-daħla ta' din il-Qorti Superjuri u ssejjaħ b'dan lil kull min irid jidħol bħala kuratur biex jidher fi żmien sitt ijiem f'dan ir-Reġistru u jagħmel b'nota d-dikjarazzjoni illi huwa jidħol għal dan.

Int ordnat ukoll li tgħarraf lil kull wieħed illi jekk ma jagħmilx din id-dikjarazzjoni fiż-żmien fuq mogħti din il-Qorti tgħaddi biex tagħżel kuraturi tal-uffiċċju.

names Charlotte Rodrigo Micallef vs Deputy Curators and in the other relative and subsequent acts.

By means of a Letter of Mediation in the names Charlotte Rodrigo Micallef vs Deputy Curators to represent the absent Apolinario Tolete Discaya, in the records of the Letter of Mediation bearing reference 541/2025, filed in the Civil Court (Family Section), on the 12th May, 2025, the applicant Charlotte Rodrigo Micallef (ID 474797A) requested this Honourable Court so that it:

1. Considers this present application urgently in view of the fact that there is a risk that the minor will be deported as a result of the expiry of her entry Visa in Malta, with the applicant being immediately authorised to sign all the relative documentation without the need of the consent of the respondent, even if this Honourable Court deems fit, on a provisional basis until the final decision is given.

2. Order in terms of Articles 131 and 146 (2) of Cap. 16 of the Laws of Malta, that it is in the best interest of the minor [omissis] to continue to reside together with her mother, the applicant here in Malta;

3. Authorise the applicant, in terms of the first and second demand to apply and sign any form and/or document necessary so that the minor [omissis] can reside in Malta, including in order to extend the visa of the same minor on the basis of the fact that the applicant, the mother of the minor, today has a family in Malta and this without the need of the consent/signature of the respondent;

4. Declare that the applicant has the exclusive care and custody of her daughter [omissis];

5. Authorise and order that, since the parties do not understand Maltese, but understand and speak the English language these proceedings are carried out in the English language.

Saving any other provision that this Honourable Court deems fit to give.

Applicant: Dar il-Ħarruba, Triq il-Ġnien tan-Niqra, Baħrija, Rabat

Notification: Deputy curators

You are therefore ordered to affix an official copy of these banns at the entrance of this Superior Court and to summon whosoever wishes to act as curator to appear before this registry within six days and by means of a minute to submit a declaration that he wishes so to act.

You are also ordered to inform each one that if he fails to make this declaration within the stipulated time, the Court will proceed to the selection of curators of office.

U wara li tkun għamilt dan, jew jekk tiltaqa' ma' xi xkiel fl-esekuzzjoni ta' dan il-bandu, inti għandek tgħarraf minnufih lil din il-Qorti.

Mogħti mill-Qorti Ċivili (Sezzjoni tal-Familja), hawn fuq imsemmija bix-xhieda tal-Onor. Imħallef Francesco Depasquale, LLD, Duttur tal-Liġi.

Illum 20 ta' Mejju, 2025

Reġistru tal-Qorti (Sezzjoni Familja), illum 21 ta' Mejju, 2025

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

And after so acting or if you should encounter any difficulty in the execution of these banns, you are to inform forthwith this Court.

Given by the Civil Court (Family Section), above mentioned, with the witness of the Hon. Mr Justice Francesco Depasquale, LLD, Doctor of Laws.

Today 20th May, 2025

Registry of the Civil Court (Family Section), today 21st May, 2025

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals.

1306

Permezz ta' digriet mogħti fit-12 ta' Mejju, 2025, mill-Qorti Prim'Awla, fl-atti tal-ittra uffiċjali numru 1142/2025, fl-ismijiet Dott. Adrian Camilleri noe vs Angele Calleja et, ordnat is-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront ta' Margarita Delia bħala mandatarju speċjali ta' Marianna Dzanghirova u Mikhail Dzanghirov a tenur tal-Artikolu 187(3) et sequitur tal-Kap. 12.

Fil-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili

Illum 12 ta' Marzu, 2025

Lil: Angele Calleja
Margarita Vladimirovna Delia (KI 384221L) (bħala mandatarju speċjali ta' Marianna Dzanghirova (KI 0082664A) u Mikhail Dzanghirov (KI 0082496A)) ta' 19, Josabel, Triq Dun Edgar, L-Imġarr, Malta
Malta Rendevous Limited

Permezz tal-preżenti ittra uffiċjali, Dott. Adrian Camilleri (350380M) ta' 171, Triq l-Ifran, Il-Belt Valletta, Malta, fil-kapaċità tiegħu ta' mandatarju speċjali tas-Sur Murat Cem Ozdemir (detentur tal-passaport Malti numru 1264182) għan-nom u inrappreżentanza tiegħu jirreferi għall-proċeduri ġudizzjarji fl-ismijiet 'Angele Calleja vs Benjamin Rizzo et' (68/2016/MCH) u qed jinfurmakom formalment li huwa, Murat Cem Ozdemir, qiegħed iżommkom, jew min minnkom, responsabbli għal kwalunkwe danni li huwa seta' sofra jew li jista' jsofri fil-futur minħabba dawn il-proċeduri ġudizzjarji msemmija, u bl-eżitu eventwali tal-istess proċeduri u li ġew istitwiti mingħajr ebda bażi legali fir-rigward tiegħu u li jikkonċernaw inter alia l-proprjetà li kien xtara, in buona fide, mil-konjuġi Dzhangirova, ossija l-proprjetà magħrufa bħala appartament 1351, Livell 5, Blokk 13, Pender Gardens, San Ġiljan, u dan permezz ta' att pubbliku fl-atti tan-Nutar Pubbliku Luke Caruana tat-30 ta' Marzu ,2016.

By means of a decree of the 12th May, 2025, of the Civil Court First Hall in the records of judicial letter number 1142/2025, in the names Dr Adrian Camilleri noe vs Angele Calleja et, the following publication for the purpose of service on the respondent Margarita Delia a special mandatory of Marianna Dzanghirova and Mikhail Dzanghirov Charles Mifsud was ordered in terms of Article 187 (3) et sequitur of Cap. 12.

In the First Hall of the Civil Court

Today 12 of March, 2025

To: Angele Calleja
Margarita Vladimirovna Delia (ID 0041699A) (as special mandatory of Marianna Dzanghirova (ID 0082664A) and Mikhail Dzanghirov (ID0082496A)) of 19, Josabel, Triq Dun Edgar, Mġarr, Malta
Malta Rendevous Limited

By virtue of the present judicial letter, Dr Adrian Camilleri (350380M) of 171, Triq l-Ifran, Valletta, Malta, in his capacity of special mandatory for Mr. Murat Cem Ozdemir (holder of Maltese passport number 1264182) for and on his behalf makes reference to the judicial proceedings in the names 'Angele Calleja vs. Benjamin Rizzo et' (68/2016/MCH) and is hereby formally informing you that, Murat Cem Ozdemir is holding you, or any of you, duly responsible for all and any damages which he may have sustained or may sustain in the future due to the filing of the mentioned judicial proceedings, and by the eventual outcome thereof, and which have been instituted in his regard without any legal basis and which concern inter alia the property he had purchased, in good faith, from spouses Dzhangirova, namely the property known as apartment 1351, Level 5, Block 13, Pender Gardens, St Julian's and this via a public deed in the acts of Notary Public Luke Caruana on the 30th of March, 2016.

Tant sabiex tirregolaw ruhkom skont il-liġi.

Bl-ispejjeż kontra tagħkom.

Din l-ittra uffiċjali qed tiġi ppreżentata skont id-disposizzjonijiet relattivi tal-Kap. 12 u 16 tal-Liġijiet ta' Malta, inter alia, sabiex tinterrompi kull preskrizzjoni li talvolta tista' tkun għaddejja.

Reġistru tal-Qrati tal-Superjuri, illum 21 ta' Mejju, 2025

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur tal-Qrati Ċivili u Tribunali

So that you may be guided accordingly.

With costs against you.

This judicial letter is being presented in terms of the relative dispositions of Cap. 12 and 16 of the Laws of Malta, inter alia, to interrupt any prescription which may be running.

Registry of the Superior Courts, today 21st May, 2025

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1307

B'digriet mogħti mill-Qorti tal-Appell, Sede Superjuri, fil-5 ta' Mejju, 2025, fl-atti tar-Rikors numru 80/2021 fl-ismijiet Darren Abela (KI 0159679M) vs 1) Hariklia Gauci (KI 594683M) u Mark Joseph Gauci (KI 385177M); 3) id-Direttur tar-Reġistru Pubbliku; 4) u b'digriet tal-15 ta' April, 2021, ġew nnominati Dott. Charmaine Cherrett u PL Helda Ellul Mercer bħala Kuraturi Deputati sabiex jirrappreżentaw lill-minuri X, ġiet ordnata s-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront ta' Hariklia Gauci, Mark Joseph Gauci u Darren Abela a tenur tal-Artikolu 187(3) et sequitur tal-Kap. 12.

Permezz tar-Rikors tal-Appell numru 80/2021 ippreżentat fl-24 ta' Mejju, 2024, l-appellant Direttur tar-Reġistru Pubbliku ħassu aggravat bis-sentenza tas-16 ta' Mejju, 2024, fejn il-Qorti (Sezzjoni Familja) laqgħet l-ewwel talba tar-rikorrent u ordnat lill-esponent sabiex jagħmel l-emendi neċessarji fl-att tat-twelid bin-numru 3417/2016 bl-aggravju li l-Ewwel Onorabbli Qorti kienet skoretta meta fis-sentenza tas-16 ta' Mejju, 2024, laqgħet l-Ewwel Talba u ddeċidiet li d-Direttur esponent jikkancella l-kliem 'missier mhux magħruf' u minflok jitniżzlu l-konnotazzjonijiet tar-rikorrent fl-att tat-twelid bin-numru 3417/2016. Inoltre, l-Ewwel Onorabbli Oorti kienet skoretta fis-sentenza msemmija meta ddeċidiet li l-ispejjeż tal-kawża għandhom jiġu sapportati nofs bin-nofs bejn il-partiiiet.

Għaldaqstant, l-appellant jitlob umilment lil din l-Onorabbli Qorti tal-Appell jogħġobha takkolji l-aggravji tiegħu billi tħassar u tirrevoka s-sentenza appellata tas-16 ta' Mejju, 2024, u minflok tilqa' l-ewwel talba u tiddikjara li r-rikorrent appellat huwa l-missier naturali tal-minuri biss u billi tiddeċiedi li d-Direttur tar-Reġistru Pubbliku m'għandux ibati spejjeż ta' din il-kawża. Bl-ispejjeż taż-żewġ istanzi kontra l-partijiet l-ohra kollha, jew min minnhom, skont kif tiddeċiedi din l-Onorabbli Qorti tal-Appell.

Notifika: Darren Abela, Bella Rosa, Triq Joseph Gravina, il-Gudja; 40, Solitaire Crt, Blk B, Flat 1, Triq l-Ispnott, Ix-Xgħajra

By means of a decree delivered by the Court of Appeal, Superior Jurisdiction, on the 5th May, 2025, in the records of Application Number 80/2021 in the names Darren Abela (ID 0159679M) vs 1) Hariklia Gauci (ID 594683M) and Mark Joseph Gauci (ID 385177M); 3) the Director Public Registry; 4) and by decree of the 15th April, 2021, Dr Charmaine Cherrett and PL Helda Ellul Mercer were nominated as Deputy Curators to represent the minor X, the following publication was ordered for the purpose of effecting service on Hariklia Gauci, Mark Joseph Gauci and Darren Abela in terms of section 187 (3) et sequitur of Cap. 12.

In virtue of Appeal Application No. 80/2021 filed on the 24th May, 2024, the appellant Director of Public Registry felt aggrieved by the judgment of the 16th May, 2024, wherein the Civil Court (Family Section) upheld the first claim by the applicant and ordered the exponent to make the necessary amendments in the Act of Birth numbered 3417/2016 on the ground that the Honourable First Court was incorrect when in the judgment dated 16th May, 2024, it upheld the first claim and decided that the appellant Director cancels the words "father unknown" and instead the connotations of the applicant in the act of birth with number 3417/2016 be annotated. Furthermore, the Honourable First Court was incorrect in the judgment mentioned when it decided that the costs of the cause should be shared equally between the parties.

Therefore, the appellant humbly requests that this Honourable Court of Appeal upholds the grounds of appeal submitted by cancelling and revoking the appealed judgment dated 16th May, 2024, and instead upholds the first claim and declares that the respondent applicant is the natural father of the minor only and by deciding that the Director Public Registry should not bear the costs of this cause. With costs of both instances against all the other parties, or either of them, as determined by this Honourable Court of Appeal.

Notification: Darren Abela, Bella Rosa, Triq Joseph Gravina, Gudja; 40, Solitaire Crt, Blk B, Flat 1, Triq L-ispnott, Xgħajra

Hariklia Gauci, Coral Crt, FI 9, Triq San Ġorġ, San Pawl il-Baħar; 79, Starlight, Flat 4, Triq l-Imrieħel, Birkirkara

Mark Joseph Gauci, Whitehall Mansions, Flat 7, Triq Luqa Briffa, Il-Gżira; 2, Triq Ġnien Xibla, Ix-Xagħra, Għawdex.

Reġistru tal-Qrati tal-Appell (Superjuri), illum 19 ta' Mejju, 2025

DOTT. FRANCO BONDIN, LLD, M. JUR.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

Hariklia Gauci, Coral Crt, 9, Triq San Ġorġ, St Paul's Bay; 79, Starlight, Flat 4, Triq l-Imrieħel, Birkirkara

Mark Joseph Gauci, Whitehall Mansions, Flat 7, Triq Luqa Briffa, Gżira; 2, Triq Ġnien Xibla, Xagħra, Gozo

Registry of the Courts of Appeal (Superior Jurisdiction), this day 19th May, 2025

DR FRANCO BONDIN, LLD, M. JUR.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1308

B'digriet mogħti, mill-Qorti tal-Appell, Sede Superjuri, fis-17 ta' Marzu, 2025, fl-atti tar-Rikors numru 1048/03MH fl-ismijiet Martin Cilia (KI 129265M) pro et noe vs X ordnat is-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront ta' Vincent Mercieca, intimat fil-kawża msemmija a tenur tal-Artikolu 187(3) et sequitur tal-Kap. 12.

Permezz tar-Rikors tal-Appell numru 1048/03MH ippreżentat fis-6 ta' Novembru, 2020, is-soċjetà HSBC Bank Malta plc (C3177) qiegħda titlob bir-rispett li din l-Onorabbli Qorti jogħġoha tvarja s-sentenza mogħtija mill-Onorabbli Prim'Awla tal-Qorti Ċivili, tal-21 ta' Ottubru, 2020, fl-ismijiet premessi billi tirrevoka u tħassar l-istess sentenza fejn tipprovdi li s-somma ta' €26,971.08 għandha tiġi rtirata mill-Kummissarju tat-Taxxi u minflok din l-Onorabbli Qorti għandha tirritjeni li l-prezz rikavat mill-immobbli mibjugħ ikun suġġett għall-istess prijorità u preferenza elenkata f'dik is-sentenza, b'dan però illi, inlinea mat-talba tal-appellanti, tali gradwatorja għandha teskludi għalkollox il-kretu tal-Kummissarju tat-Taxxi. Bl-ispejjeż.

Ir-Rikors tal-Appell numru 1048/03MH fl-ismijiet Martin Cilia (KI 129265M) pro et noe vs X jinsab iddifferti għas-26 ta' Ġunju, 2025, fid-9.00 a.m.

Reġistru tal-Qrati tal-Appell (Superjuri), illum 19 ta' Mejju, 2025

DOTT. FRANCO BONDIN, LLD, M. JUR.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

By means of decrees delivered by the Court of Appeal, Superior Jurisdiction, on the on the 17th March, 2025, in the records of the Application Number 1048/03MH in the names Martin Cilia (ID 129265M) pro et noe vs X the following publication was ordered for the purpose of effecting service on Vincent Mercieca, respondent in the mentioned cause, in terms of section 187(3) et sequitur of Cap. 12.

By means of Appeal Application number 1048/03MH filed on the 6th November, 2020, the company HSBC Bank Malta plc (C3177) is respectfully asking this Honourable Court to vary the judgment delivered by the Honourable First Hall, Civil Court, dated 21st October, 2020, in the names premised by revoking and cancelling the same judgment wherein it disposes that the sum of €26,971.08 is to be withdrawn by the Commissioner for Revenue and instead this Honourable Court is to hold and decide that the proceeds derived from the sale of the immovable shall be subject to the same priority and preference listed in that judgment, however, in line with the appellants' claim, such ranking should completely exclude the credit pertaining to the Commissioner for Revenue. With costs.

Appeal Application number 1048/03MH in the names Martin Cilia (ID 129265M) pro et noe vs X is deferred to the 26th June 2025 at 9.00 a.m.

Registry of the Courts of Appeal (Superior Jurisdiction), this day 19th May, 2025

DR FRANCO BONDIN, LLD, M. JUR.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1309

B'digriet mogħti mill-Qorti tal-Appell, Sede Inferjuri, fit-12 ta' Frar, 2025, fl-atti tar-Rikors numru 191/2020 fl-ismijiet Leonard Schembri u Agnes Gera De Petri Testaferrata Bonici Għaxaq għal kull interess vs Francis Camilleri, ġiet ordnata s-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront ta' Francis Camilleri a tenur tal-Artikolu 187(3) et sequitur tal-Kap. 12.

By means of a decree delivered by the Court of Appeal, Inferior Jurisdiction, on the 12th February, 2025, in the records of Application number 191/2020 in the names Leonard Schembri and Agnes Gera de Petri Testaferrata Bonici Għaxaq for any interest vs Francis Camilleri, the following publication was ordered for the purpose of effecting service on Francis Camilleri in terms of section 187(3) et sequitur of Cap. 12.

Permezz tar-Rikors tal-Appell Nru. 191/2020 ippreżentat fit-8 ta' Novembru, 2023, l-appellanti Leonard Schembri u Agnes Gera De Petri Testaferrata Bonici Għaxaq ħassewhom aggravati bis-sentenza mogħtija nhar l-għoxrin (20) ta' Ottubru, tas-sena, 2023 mill-Qorti tal- Maġistrati (Malta) li filwaqt li ddikjarat u ddeċidiet li għandha l-kompetenza sabiex tisma' u tiddeċiedi din il-kawża, laqgħet l-ewwel eċċezzjoni tal-intimat Francis Camilleri u konsegwentement ċaħdet it-talbiet rikorrenti kollha, bl-ispejjeż kontra l-istess rikorrenti. Illi l-aggravju hu ċar u manifest inkwantu l-ewwel qorti għamlet apprezzament żbaljat tal-provi prodotti u tal-liġi applikabbli fir-rigward tal-mertu tal-kawża.

Għaldaqstant, l-appellanti umilment jitolbu lil din l-Onorabbli Qorti jogħġobha tħassar, tirrevoka u tikkanċella s-sentenza fl-ismijiet premessi, mogħtija mill-Qorti tal-Maġistrati (Malta), fl-20 ta' Ottubru, 2023, u filwaqt illi tilqa' t-talbiet kollha tal-atturi appellanti kif dedotti minnhom fir-rikors promotur, tiċħad l-eċċezzjonijiet kollha tal-intimat appellat, u dan bl-ispejjeż taż-żewġ istanzi kontrih.

Ir-Rikors numru 191/2020 fl-ismijiet Leonard Schembri u Agnes Gera De Petri Testaferrata Bonici Għaxaq vs Francis Camilleri jinsab iddifferit għall-aħħar darba għall-4 ta' Ġunju, 2025, fl-9.40 a.m.

Notifika: Francis Camilleri, San Franġisk, Taż-Żiri, c/o Is-Siġġiewi

Reġistru tal-Qrati tal-Appell (Inferjuri), illum 19 ta' Mejju, 2025

DOTT. FRANCO BONDIN, LLD, M. JUR.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

Whereas in Appeal Application No. 191/2020 filed on the 8th November, 2023, the appellants Leonard Schembri and Agnes Gera de Petri Testaferrata Bonici Għaxaq feel aggrieved by the judgment delivered on the 20th October, 2023, by the Court of Magistrates (Malta) whilst declaring and deciding that it had the competence to hear and decide this cause, upheld the first plea by the respondent Francis Camilleri and consequently dismissed all the applicants' demands, with costs against the same applicants. Whereas the ground of appeal is clear and manifest in so far as the Court of First Instance made a wrong evaluation of the evidence produced and of the applicable Law as regards the merits of the cause.

Therefore, the appellants humbly ask this Honourable Court to cancel, revoke and annul the judgment in the names premised, delivered by the Court of Magistrates (Malta), on the 20th October, 2023, and whilst upholding all the appellant plaintiffs' claims as submitted by them in the original application, dismisses all the respondent's pleas, and this with costs of both instances against the respondent.

Application number 191/2020 in the names Leonard Schembri and Agnes Gera de Petri Testaferrata Bonici Għaxaq vs Francis Camilleri has been deferred for the last time to the 4th June, 2025, at 9.40 a.m.

Notification: Francis Camilleri, San Franġisk, Taż-Żiri, c/o Siġġiewi

Registry of the Courts of Appeal (Inferior Jurisdiction), this day, 19th May, 2025

DR FRANCO BONDIN, LLD, M. JUR.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1310

Ikun jaf kulħadd illi permezz ta' digriet mogħti fl-20 ta' Marzu, 2025, mogħti mill-Qorti tal-Maġistrati (Għawdex) Ġuriżdizzjoni Superjuri, Sezzjoni Ġenerali, fl-atti rikors ai termini tal-artiklu 495A tal-Kodiċi Ċivili li jġib in-numru 56/2024(BS) fl-ismijiet 'Flavia Cassar proprio et nomine et versus Ian Grima et' ippreżentat fir-Reġistru fil-Qorti msemmija fis-26 ta' Lulju, 2024, ġiet ordnata l-pubblikazzjoni tal-estratt hawn taħt riprodott u dan sabiex iservi ta' notifika fil-konfront tal-intimati:

i. Ian Grima ta' 8, Triq il-Bennejja, ix-Xewkija, Għawdex;

ii. Anthony Galea ta' 34 Triq Sant Antnin, Għajnsielem, Għawdex;

iii. Janet Curmi ta' 34, Triq Sant Antnin, Għajnsielem, Għawdex,

It is hereby notified that by virtue of a decree given on the 20th of March, 2025, by the Court of Magistrates (Gozo) Superior Jurisdiction, General Section, in the acts of application in terms of article 495A of the Civil Code, bearing number 56/2024(BS) in names 'Flavia Cassar proprio et nomine et versus Ian Grima et' filed in the Registry of the said Court on the 26th of July, 2024, the publication of the extract reproduced below has been ordered as to serve as notification on the respondents:

i. Ian Grima of 8, Triq il-Bennejja, ix-Xewkija, Gozo;

ii. Anthony Galea of 34 Triq Sant Antnin, Għajnsielem, Gozo;

iii. Janet Curmi of 34, Triq Sant Antnin, Għajnsielem, Gozo,

u dan ai termini tal-artiklu 187(3) tal-Kapitlu 12 tal-Liġijiet ta' Malta.

Qorti tal-Maġistrati (Għawdex), Ġuriżdizzjoni Superjuri, Sezzjoni Ġenerali

Rikors numru 56/2024

Rikors ai termini tal-artikolu 495A tal-Kodiċi Ċivili

Flavia Cassar (38255G), li qed tidher kemm f'isimha propju u kif ukoll għan-nom u inrappreżentanza ta' Claudia sive Gladys Vella (632052G) u Joe Grech (43754G);

Mary Muscat (76243G);

Rose Caruana (90345G);

Carmelo Buttigieg (2055G) li qed jidher għan-nom u inrappreżentanza ta' Frank Grech (37444G), Salvatore Grech (47947G), Joseph Grech (78345G), Alfonsina Galea (4950G), Anthony Grech (35251G), Emanuela sive Lilian Mercieca (31657G), Stephen Grech, Simon Peter Grech, u Ann Rita Bellinvia;

Lawrence Joseph Grech (308948M);

Grace Naudi (743852M);

Paul Joseph Grech;

Josephine sive Josette Cauchi Garzia (465647M);

Patri Richard Grech OFM (747655M) li qed jidher kemm f'ismu propju u kif ukoll għan-nom u inrappreżentanza ta' Alice Cauchi, Gilbert Grech u Patricia Mary Magro;

Peter Cremona (353952M) li qed jidher kemm f'ismu propju u kif ukoll għan-nom u inrappreżentanza ta' John Cremona;

Josephine Mary sive Joyce Vella (816347M) li qed tidher kemm f'isimha propju u kif ukoll għan-nom u inrappreżentanza ta' Carmela sive Lina Sant (727645M), Carmelo sive Charles Borg (283554M) u Marika Debono;

Aldo Borg (85651M);

Maria Carmela sive Marlene Bonello (288549M) li qed tidher kemm f'isimha propju u kif ukoll għan-nom ta' John Grech (30554M), Agnes Formosa (424155M), Raymond Grech (462561M), Anthony Grech (687962M), Eileen Grech (218351M), Maria Micallef (204189M), Paula Montfort; Michael Grech (279485M);

Maria Ella sive Mariella Busuttil (277445M) li qed tidher kemm f'isimha propju u kif ukoll għan-nom u inrappreżentanza ta' Anthony Grech Sant (861349M), Joseph Grech Sant (861349M), Marie Therese Debono (262853M), u Teresa sive Terry Preca (597034M);

Philip Mercieca (611947M) li qed jidher għan-nom u inrappreżentanza ta' Frances Mercieca (261125M);

Marisa Azzopardi Holland (365769M) li qed tidher kemm f'isimha propju kif ukoll għan-nom ta' Karl Grech Orr (510164M);

Caroline Carbonaro (726661M);

Frances Azzopardi (76340G) li qed tidher kemm f'isimha propju u kif ukoll għan-nom u inrappreżentanza ta' John Azzopardi (40639G) u Joseph Azzopardi (59231G);

and this, in terms of article 187(3) of Cap. 12 of the Laws of Malta.

Court of Magistrates (Gozo), Superior Jurisdiction, General Section

Application number: 56/2024

Application in terms of article 495A of the Civil Code

Flavia Cassar (38255G), appearing both in her own name and for and on behalf of Claudia sive Gladys Vella (632052G) and Joe Grech (43754G);

Mary Muscat (76243G);

Rose Caruana (90345G);

Carmelo Buttigieg (2055G) appearing for and on behalf of Frank Grech (37444G), Salvatore Grech (47947G), Joseph Grech (78345G), Alfonsina Galea (4950G), Anthony Grech (35251G), Emanuela sive Lilian Mercieca (31657G), Stephen Grech, Simon Peter Grech, and Ann Rita Bellinvia;

Lawrence Joseph Grech (308948M);

Grace Naudi (743852M);

Paul Joseph Grech;

Josephine sive Josette Cauchi Garzia (465647M);

Friar Richard Grech OFM (747655M), appearing both in his own name and in the name and in representation of Alice Cauchi, Gilbert Grech and Patricia Mary Magro;

Peter Cremona (353952M) appearing both in his own name and for and on behalf of John Cremona;

Josephine Mary sive Joyce Vella (816347M) appearing both in her own name and for and on behalf of Carmela sive Lina Sant (727645M), Carmelo sive Charles Borg (283554M), and Marika Debono;

Aldo Borg (85651M);

Maria Carmela sive Marlene Bonello (288549M) appearing both in her own name and on behalf of John Grech (30554M), Agnes Formosa (424155M), Raymond Grech (462561M), Anthony Grech (687962M), Eileen Grech (218351M), Maria Micallef (204189M), Paula Montfort; Michael Grech (279485M);

Maria Ella sive Mariella Busuttil (277445M) appearing both in her own name and for and on behalf of Anthony Grech Sant (861349M); Joseph Grech Sant (861349M), Marie Therese Debono (262853M), and Teresa sive Terry Preca (597034M);

Philip Mercieca (611947M) that he is appearing for and on behalf of Frances Mercieca (261125M);

Marisa Azzopardi Holland (365769M) appearing both in her own name and on behalf of Karl Grech Orr (510164M);

Caroline Carbonaro (726661M);

Frances Azzopardi (76340G) appearing both in her own name and for and on behalf of John Azzopardi (40639G) and Joseph Azzopardi (59231G);

Salvina Spiteri (28946G);
Carmen Camilleri (4850G);
Maria Assunta Grech (49442G) li qed tidher għan-nom u inrappreżentanza ta' Emanuel Grech (729G);
Maria Cauchi (75133G);
Joseph Xuereb (20633G);
Anthony Grima (59360G);
Giovann Grima (22572G);
Loreto Attard (22060G) li qed jidher kemm f'ismu propju u kif ukoll għan-nom u inrappreżentanza ta' Joseph Attard;
Francesca Borg (62457G);
Marita Pisani (27576G);
Paulson Cassar u Claudio Cassar (4776G) għal kull interess li jista' jkollhom,

versus

Ian Grima
Anthony Galea
Janet Curmi

L-Avukat Dott. Angele Formosa li b'digriet tal-4 ta' Settembru, 2024, ġiet nominata kuratriċi deputata sabiex tirrappreżenta lill-assenti Jennifer, Peter Raymond u John aħwa Grech; Christine Caddaye, Jeff Grech, Brian Grech Mary Xuereb, Michael Xuereb u Anglea Cremona.

Rikors ta' Flavia Cassar priprio et nomine et

Jesponu bil-qima u bil-ġurament ta' Flavia Cassar jiġi kkonfermat:

l. Illi dan ir-rikors jirrigwarda (l) porzjon art, magħrufa bħala 'Ta' Sanť Eliju', li tinsab fil-limiti ta' Għajnsielem, Għawdex, tal-kejl ta' ċirka sitt mija u disgħa u sittin metru kwadru (669 m.k.), konfinanti mix-Xlokk, min-Nofsinhar u mil-l-Lvant ma' daħla Ta' Sanť Eliju, jew irjieħ verjuri suġġetta għal sehemha minn ċens perpetwu, altrimenti libera u franka bid-drittijiet u l-pertinenzi kollha tagħha; kif ukoll (2) porzjon art magħrufa bħala 'Ta' Sanť Eliju', illi tinsab fil-limiti ta' Għajnsielem, Għawdex, tal-kejl ta' ċirka seba' mija u ħamsa u ħamsin metru kwadru (755 m.k.) konfinanti mit-Tramuntana ma' trejqa fir-raba' u mill-irjieħ kollha l-oħra mal-beni tal-familja Ciantar jew irjieħ verjuri, suġġetta għal sehemha minn ċens perpetwu altrimenti libera u franka; kif ukoll (3) porzjon art magħrufa bħala 'Ta' Sanť Eliju' illi tinsab fil-limiti ta' Għajnsielem, Għawdex, tal-kejl ta' ċirka elfejn, ħames mija u wieħed u tletin metru kwadru (2531 m.k.) konfinanti mill-Punent u min-Nofsinhar ma' daħla Ta' Sanť Eliju, mit-Tramuntana ma' trejqa fir-raba' jew irjieħ verjuri, suġġetta għal sehemha minn ċens perpetwu, altrimenti libera u franka bid-drittijiet u l-pertinenzi tagħha kollha;

2. Illi I-kontendenti kollha, għajr għal Paulson Cassar u Claudio Cassar (li huma l-proposti kompraturi u li

Salvina Spiteri (28946G);
Carmen Camilleri (4850G);
Maria Assunta Grech (49442G) appearing for and on behalf of Emanuel Grech (729G);
Maria Cauchi (75133G);
Joseph Xuereb (20633G);
Anthony Grima (59360G);
Giovann Grima (22572G);
Loreto Attard (22060G) appearing both in his own name and for and on behalf of Joseph Attard;
Francesca Borg (62457G);
Marita Pisani (27576G).
Paulson Cassar and Claudio Cassar (4776G) for any interest they may have,

versus

Ian Grima
Anthony Galea
Janet Curmi

Lawyer Dr Angele Formosa who by decree of the 4th of September, 2024, was nominated deputy curator to represent the absent Jennifer, Peter Raymond and John siblings Grech; Christine Caddaye, Jeff Grech, Brian Grech Mary Xuereb, Michael Xuereb and Anglea Cremona.

Application by Flavia Cassar proprio et nomine et

Respectfully submit and on oath of Flavia Cassar it is being stated:

1. Whereas this application relates to: (1) a portion of land known as 'Ta' Sant'Eliju', situated in the limits of Għajnsielem, Gozo, measuring approximately six hundred and sixty nine square metres (669 sq.m.), bounded on the southeast, south and east by entrance to Sant'Eliju, or more precise boundaries subject to its share of a perpetual ground rent, otherwise free and unencumbered with all its rights and obligations; as well as: (2) a portion of land known as 'Ta'Sanť Eliju', which is situated in the limits of Għajnsielem, Gozo, measuring approximately seven hundred and fifty-five square meters (755 sq.m.) bounded on the north by a rural road and all other boundaries with the property of the Ciantar family or more precise boundaries, subject to its share of a perpetual ground rent otherwise free and unencumbered; as well as: (3) a portion of land known as 'Ta Sanť Eliju' situated in the limits of Għajnsielem, Gozo, measuring approximately two thousand five hundred and thirty-one square meters (2531 sq.m.) bounded on the west and south by an entrance to Sant'Eliju, on the north by a rural road or more precise boundaries, subject to its share of a perpetual ground rent, otherwise free and unencumbered with all its rights and appurtenances;

2. Whereas all the parties, save for Paulson Cassar and Claudio Cassar, (who are the proposed purchasers and who

qed jiċċitaw għal kull interess li jista' jkollhom), huma koproprjetarji tal-porzjonijiet art fuq deskritti;

3. Illi r-rikorrenti kollha ħlief għal Paulson Cassar u Claudio Cassar huma proprjetarji ta' sehem maġġoritarju assolut minn dik il-proprjetà filwaqt illi l-konvenuti huma proprjetarji ta' sehem żgħir u minoritarju;

4. Illi oriġinarjament din il-proprjetà kienet tappartjeni lil Ġużeppa Grech illi mietet fl-għaxra (10) ta' Jannar tal-elf disa' mija erbgħa u sebgħin (1974) u li kienet ġiet assenjata lilha in forza ta' kuntratt ta' diviżjoni tal-ħamsa u għoxrin (25) ta' Frar tal-elf disa' mija u ħamsin (1950) in atti tan-Nutar Francesco Gauci;

5. Illi fit-testment tagħha Ġużeppa Grech ma nnominatx eredi u għalhekk l-eredità tagħha ġiet devoluta fuq ħutha jew it-tfal ta' ħutha fejn dawn kienu ġew neqsin;

6. Illi dan kollu jista' jiġi kkonstatat minn arblu tar-razza li qed jiġi esibit ma' dan ir-rikors;

7. Il-koproprjetarji atturi maġġoritarji jixtiequ ibigħu din il-proprjetà u għaldaqstant ġew f'akkordju mal-atturi l-oħra Paulson Cassar u Claudio Cassar inforza ta' konvenju tas-sebgħa u għoxrin (27) ta' Awwissu tas-sena elfejn u dsatax (2019);

8. Illi fuq l-imsemmi konvenju l-vendituri obbligaw ruħhom li jintavolaw dawk il-proċeduri kollha quddiem il-Qorti kompetenti għall-akkwist ta' sehem il-koproprjetarji l-oħra dissidenti l-applikazzjoni tal-artikolu 495A tal-Kodiċi Ċivili, Kap. XVI tal-Liġijiet ta' Malta;

9. Illi l-esponenti jemmnu illi l-prezz tal-bejgħ propost kif jirriżulta mill-istess konvenju fiż-żmien illi sar l-istess konvenju huwa wieħed ġust u li l-konvenuti mhumiex se jsofru xi preġudizzju bil-fatt illi se jsir dan it-trasferiment, stante li jidher illi huma m'għandhom l-ebda skop għajr illi jtellfu jew li jżommu lil vendituri l-oħra mill-possibbiltà li jbigħu din il-proprjetà.

Għaldaqstant, l-esponenti umilment jitolbu lil din l-Onorabbli Qorti jogħġobha previa l-pubblikazzjoni ta' dan ir-rikors fil-Gazzetta tal-Gvern u f'Gazzetta oħra lokali fit-termini tal-artikolu 495A tal-Kap. XVI tal-Liġijiet ta' Malta:

1 . Tiddikjara illi l-prezz ossija l-valur propost għat-trasferiment ta' sehem ir-rikorrenti għal bejgħ propost skont il-konvenju anness huwa ġust u reali u li l-istess valur u kundizzjonijiet għandhom japplikaw għal kwota spettanti lil konvenuti minn din l-istess proprjetà;

2. Tapprova t-trasferiment propost versu l-prezz indikat u l-kundizzjonijiet indikati u tordna l-pubblikazzjoni tal-att tal-

are being mentioned for any interest they may have), are co-owners of the portions of land above described;

3. Whereas all the applicants save for Paulson Cassar and Claudio Cassar are the owners of the absolute majority share of that property whilst the defendants are the owners of a small and minority share;

4. Whereas originally this property belonged to Ġużeppa Grech who died on the tenth (10th) of January of the year one thousand nine hundred seventy-four (1974) and which had been assigned to her by virtue of a deed of partition of the twenty-fifth (25th) of February of the year one thousand nine hundred and fifty (1950) in the records of Notary Francesco Gauci;

5. Whereas in her will Ġużeppa Grech did not nominate heirs and thus her inheritance devolved on her siblings or children of her siblings where they were deceased;

6. Whereas all this can be established by a family tree which is being exhibited with this application;

7. The plaintiffs the majority co-owners wish to sell this property and therefore reached an agreement with the other plaintiffs Paulson Cassar and Claudio Cassar by means of a promise of sale agreement of the twenty seventh (27th) of August of the year two thousand and nineteen (2019);

8. Whereas on the said preliminary agreement the vendors bound themselves to file all those procedures before the competent Court for the acquisition of the share of the other dissenting co-owners the application of article 495A of the Civil Code, Cap. XVI of the Laws of Malta;

9. Whereas the applicants believe that the price of the proposed sale as results from the same promise of sale agreement at the time the said promise of sale agreement was signed, is fair and that the defendants will not suffer any prejudice due to the fact that this transfer will be effected, since it appears that they have no other purpose except to deny and deprive the other vendors of the possibility to sell this property.

Thus, the applicants humbly requests that this Honourable Court, saving the publication of this application in the Government Gazette and in another local newspaper in terms of Article 495A of Cap. XVI of the Laws of Malta:

1. Declare that the price or rather the value proposed for the transfer of the applicants' share for the proposed sale according to the promise of sale agreement hereby annexed, is fair and real and that the same value and conditions should apply to the share due to defendants from this same property;

2. Approve the proposed transfer for the indicated price and the conditions indicated and order the publication of the

bejgħ għal dak li jirrigwarda l-kwota spettanti lill-konvenuti, f'jum, ħin u lok li jiġu iffissati minn din l-Onorabbli Qorti ad opera tan-Nutar Dott. Anna Maria Mizzi li kienet in-nutar inkarigata mill-vendituri u li għamlet ir-riċerki sabiex jiġi pubblikat l-att ta' bejgħ opportun bl-intervent ta' kuraturi deputati sabiex jirrappreżentaw lill- eventwali kontumaċi fuq dak l-att.

Bl-ispejjeż kollha kontra l-konvenuti li minn issa jinsabu inġunti għas-subizzjoni.

(iffirmat) l-Avukat Kevin Mompalao

Dan ir-rikors huwa differit għad-9 ta' Lulju, 2025, fid-8.45 a.m, fl-edifizzju tal-Qorti ta' Għawdex, Misraħ il-Katidral, Ir-Rabat, Għawdex

Reġistru tal-Qorti tal-Maġistrati (Għawdex)

Illum 20 ta' Mejju, 2025

MARGARET DE BATTISTA
Assistent Reġistratur, għar-Reġistratur, Qrati u Tribunali (Għawdex)

deed of sale as regards the share pertaining to the defendants, on a day, time and place to be set by this Honourable Court through the work of Notary Dr Anna Maria Mizzi who was the notary commissioned of the vendors and who carried out the searches to publish the opportune deed of sale with the intervention of deputy curators to represent the eventual defaulters on that deed.

With all costs against the defendants who are from now summoned for their oath.

(signed) Advocate Kevin Mompalao

This application is scheduled for hearing on the 9th of July, 2025, at 8.45 a.m. in the building of the Gozo Court, Misraħ il-Katidral, Victoria, Gozo.

Registry of the Court of Magistrates (Gozo)

Today, the 20th of May, 2025

MARGARET DE BATTISTA
Assistant Registrar, for the Registrar, Gozo Courts and Tribunals

1311

Ikun jaf kulħadd illi b'rikors ippreżentat fil-Qorti tal-Maġistrati (Għawdex), Ġuriżdizzjoni Volontarja, fil-15 ta' Mejju, 2025 (Rikors numru 48/2025) rikors ta' Carmela Azzopardi et fejn intalbet l-apertura tas-suċċessjoni ta' John Azzopardi, pensjonanti, ir-raġel ta' Carmen Azzopardi, bin il-mejtin Tarcisju Azzopardi u Mary Assunta Azzopardi née Camilleri, imwieled in-Nadur, Għawdex, fis-16 ta' Marzu, 1950, u miet ir-Rabat, Għawdex fit-3 ta' Mejju, 2024 (KI 27450G), liema apertura ta' suċċessjoni għandha ssir a favur ta' martu Carmela Azzopardi (KI 26256G) fi kwota ta' nofs (1/2) indiviż u favur bintu Charmaine Azzopardi (KI 27783G) fi kwota ta' nofs (1/2) indiviż, ġie ordnat il-ħruġ ta' dan il-bandu biex jiġi mgħarraf kull min jista' jkollu x'jaqsam fih.

Għaldaqstant kull min jidhirlu li għandu interess huwa b'dan imsejjaħ biex jidher quddiem il-Qorti fuq imsemmija sabiex b'nota jmur kontra dik it-talba fi żmien ħmistax-il ġurnata li jibda jgħaddi minn dak il-jum li fih jiġi mwaħħal il-bandu.

Mogħti mill-Qorti tal-Maġistrati (Għawdex) Ġuriżdizzjoni Volontarja bix-xhieda ta' Dott. Brigitte Sultana, Duttur tal-Liġi, Maġistrat tal-Qorti hawn fuq imsemmija.

Reġistru tal-Qorti tal-Maġistrati (Għawdex), Ġuriżdizzjoni Volontarja

It is hereby notified that by means of an application filed in the Court of Magistrates (Gozo), Voluntary Jurisdiction, on the 15th of May, 2025 (Application number 48/2025) by Carmela Azzopardi et, the opening of the succession was requested of John Azzopardi, pensioner, husband of Carmen Azzopardi, son of the late Tarcisju Azzopardi and Mary Assunta Azzopardi née Camilleri, born in Nadur, Gozo on the 16th of March, 1950, and died in Victoria, Gozo, on the 3rd of May 2024 (ID 27450G), which opening of succession is to be made in favour of his wife Carmela Azzopardi (ID 26256G) in a quota of one half (1/2) undivided share and in favour of his daughter Charmaine Azzopardi (ID 27783G) in a quota of one half (1/2) undivided share, the issue of these bands was ordered to let know everyone who may have an interest therein.

Therefore anyone who might have an interest is hereby summoned to appear before the aforementioned Court in order to oppose that request by means of a note within fifteen days which start running from the day of the posting of the banns.

Issued by the Court of Magistrates (Gozo), Voluntary Jurisdiction, with the testimony of Dr Brigitte Sultana, Doctor of Law, Magistrate of the aforementioned Court.

Registry of the Court of Magistrates (Gozo), Voluntary Jurisdiction

Illum 21 ta' Mejju, 2025

DANIEL SACCO
Deputat Reġistratur, għar-Reġistratur, Qrati u Tribunali (Għawdex)

Today the 21st of May, 2025

DANIEL SACCO
Deputy Registrar, for the Registrar, Courts and Tribunals (Gozo)

1312

IKUN jaf kulħadd illi b'rikors ippreżentat fil-Qorti tal-Maġistrati (Għawdex), Ġuriżdizzjoni Volontarja, fil-15 ta' Mejju, 2025 (Rikors numru 47/2025) rikors ta' Angelo Demanuele et fejn intalbet l-apertura tas-suċċessjoni ta' Joseph Demanuele, iben Carmel Demanuele u Carmela Demanuele née Grima, imwieled Għajnsielem, Għawdex fis-17 ta' Marzu, 1957, u miet ir-Rabat, Għawdex, fl-24 ta' Mejju, 2024 (KI 18957G), liema apertura ta' suċċessjoni għandha ssir a favur ta' ħutu Angelo Demanuele (KI 21759G), Jean Meilaq (KI 27756G), Mary Spiteri (KI 46360G), Frances Xuereb (KI 523626G), Loreto Demanuele (KI 31364G) u Anthony Demanuele (KI 6566G) fi kwota ta' sest (1/6) indiviż kull wieħed għal dak li jirrigwarda l-fond bin-numru 64, Triq il-Ħamri, Għajnsielem, Għawdex u favur Angelo Demanuele (KI 21759G) waħdu, għal dak li jirrigwarda l-kont bankarju bin-numru 40011364559 miżmum mill-Bank of Valletta, ġie ordnat il-ħruġ ta' dan il-bandu biex jiġi mgħarraf kull min jista' jkollu x'jaqsam fih.

It is hereby notified that by means of an application filed in the Court of Magistrates (Gozo), Voluntary Jurisdiction, on the 15th of May, 2025 (Application number 47/2025) by Angelo Demanuele et, the opening of the succession was requested of Joseph Demanuele, son of Carmel Demanuele and Carmela Demanuele née Grima, born in Għajnsielem, Gozo, on the 17th of March, 1957, and died in Victoria, Gozo, on the 24th of May, 2024 (ID 18957G), which opening of succession is to be made in favour of his brothers and sisters Angelo Demanuele (ID 21759G), Jean Meilaq (ID 27756G), Mary Spiteri (ID 46360G), Frances Xuereb (ID 523626G), Loreto Demanuele (ID 31364G) and Anthony Demanuele (ID 6566G) in the quota of one sixth (1/6) undivided share each as regards the premises number 64, Triq il-Ħamri, Għajnsielem, Gozo, and in favour of Angelo Demanuele (ID 21759G) alone, as regards the bank account bearing number 40011364559 held by Bank of Valletta, the issue of these bands was ordered to let know everyone who may have an interest therein.

Għaldaqstant, kull min jidhirlu li għandu interess huwa b'dan imsejjaħ biex jidher quddiem il-Qorti fuq imsemmija sabiex b'nota jmur kontra dik it-talba fi żmien ħmistax-il ġurnata li jibda jgħaddi minn dak il-jum li fih jiġi mwaħħal il-bandu.

Therefore, anyone who might have an interest is hereby summoned to appear before the aforementioned Court in order to oppose that request by means of a note within fifteen days which start running from the day of the posting of the banns.

Mogħti mill-Qorti tal-Maġistrati (Għawdex) Ġuriżdizzjoni Volontarja bix-xhieda ta' Dott. Brigitte Sultana, Duttur tal-Liġi, Maġistrat tal-Qorti hawn fuq imsemmija.

Issued by the Court of Magistrates (Gozo), Voluntary Jurisdiction, with the testimony of Dr Brigitte Sultana, Doctor of Law, Magistrate of the aforementioned Court.

Reġistru tal-Qorti tal-Maġistrati (Għawdex), Ġuriżdizzjoni Volontarja

Registry of the Court of Magistrates (Gozo), Voluntary Jurisdiction

Illum 21 ta' Mejju 2025

DANIEL SACCO
Deputat Reġistratur, ħar-Reġistratur, Qrati u Tribunali (Għawdex)

Today the 21st of May 2025

DANIEL SACCO
Deputy Registrar, for the Registrar, Courts and Tribunals (Gozo)

1313

B'digriet mogħti mill-Qorti Ċivili, Prim'Awla fis-7 ta' Jannar, 2025, fuq rikors ta' Volha sive Olga Galea (KI 310919L) ġie ffissat il-jum tal-Ħamis, 12 ta' Ġunju, 2025, fil-ħdax ta' filgħodu (11.00 a.m.) għall-bejgħ bl-irkant, li għandu jsir f'Kamra numru 78 biswit l-Arkivju, Livell -1, Qrati tal-Ġustizzja, Triq ir-Repubblika, Il-Belt Valletta, tal-fond hawn taħt deskritt:

By decree given by the Civil Court, First Hall on 7th January, 2025, on the application of Volha sive Olga Galea (ID 310919L) Thursday, 12th June, 2025, at eleven in the morning (11.00 a.m.), has been fixed for the sale by auction to be held in Room number 78 nearby the Archives, Level -1, Courts of Justice, Triq ir-Repubblika, Valletta, of the following property:

Il-garaxx bla isem u bin-numru dsatax (19), Livell numru erbgħa (4), basement level -1 fi Triq l-Amarozz, L-Imġarr, liberu u frank minn kull piżijiet, inkluż is-sehem indiviż tal-partijiet komuni tal-kumpless ta' garaxxijiet li minnu jifforma parti stmat li jiswa tnejn u erbgħin elf ewro (€42,000).

L-imsemmi fond huwa proprjetà ta' Carmelo Galea (KI 313872M) u Volha sive Olga Galea (KI 310919L).

N.B. L-imsemmi garaxx jinbiegħ bħalma ġie deskritt fl-atti tas-subbasta 18/2024.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum l-Erbgħa, 21 ta' Mejju, 2025

MARVIC FARRUGIA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

The unnamed garage numbered nineteen (19), level number four (4), basement level -1, in Triq l-Amarozz, Mġarr, free and unencumbered and free from any burdens, including the undivided share of the common parts of the garage complex of which it forms part and valued at forty-two thousand euro (€42,000).

The said tenement is the property of Carmelo Galea (ID 313872M) and Volha sive Olga Galea (ID 310919L).

N.B. The said tenement will be sold as described in the acts of judicial sales number 18/2024.

Registry of the Superior Courts, this Wednesday, 21st May, 2025

MARVIC FARRUGIA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1314

Avviż ai termini tal Artikolu 495A tal Kodiċi Ċivili

Maħruġ mill Qorti tal Maġistrati (Għawdex)

Ġuriżdizzjoni Superjuri, Sezzjoni Ġenerali

Rikors ai termini tal Artikolu 495A tal Kodiċi Ċivili numru 108/2024 SG

Maria Borg ta' 221, Triq San Blas, In-Nadur, Għawdex, detentriċi tal-karta tal-identità numru 89345G;

Joseph Borg ta' 'Borg', Triq ta' Grunju, In-Nadur, Għawdex, detentur tal-karta tal-identità numru 100446G;

Angela Borg ta' 221, Triq San Blas, In-Nadur, Għawdex, detentrici tal-karta tal-identità numru 74048G;

Peter Paul Borg ta' 12, Triq Bingemma, In-Nadur, Għawdex, detentur tal-karta tal-identità numru 24251G;

Il-Perit Carmelo Borg ta' 221, Triq San Blas, In-Nadur, Għawdex, detentur tal-karta tal-identità numru 9453G;

Eucharistica sive Christine Tabone ta' 44, Triq ta' Sajd, In-Nadur, Għawdex, detentriċi tal-karta tal-identità numru 37355G; u

Antonia Borg ta' 221, Triq San Blas, In-Nadur, Għawdex, detentriċi tal-karta tal-identità numru 6558G

vs

Notice in terms of Article 495A of the Civil Code

Issued by the Court of Magistrates (Gozo)

Superior Jurisdiction, General Section

Application in terms of article 495A of the Civil Code number 108/2024 SG

Maria Borg of 221, Triq San Blas, Nadur, Gozo, holder of identity card number 89345G;

Joseph Borg of 'Borg', Triq ta' Grunju, Nadur, Gozo, holder of identity card number 100446G;

Angela Borg of 221, Triq San Blas, Nadur, Gozo, holder of identity card number 74048G;

Peter Paul Borg of 12, Triq Bingemma, Nadur, Gozo, holder of identity card number 24251G;

Architect Carmelo Borg of 221, Triq San Blas, Nadur, Gozo, holder of identity card number 9453G;

Eucharistic or Christine Tabone of 44, Triq ta' Sajd, Nadur, Gozo, holder of identity card number 37355G; and

Antonia Borg of 221, Triq San Blas, Nadur, Gozo, holder of identity card number 6558G

vs

L-Avukat Dott. Deborah Camilleri li b'digriet tal-24 t'April 2025 ġiet nominata kuratur deputat sabiex tirrappreżenta lill-assenti eredi ta' Salvatore Borg

Rikors ai termini tal-Artikolu 495A tal-Kap. XVI tal-Liġijiet ta' Malta ta' Maria Borg ta' 221, Triq San Blas, In-Nadur, Għawdex, detentriċi tal-karta tal-identità numru 89345G, Joseph Borg ta' 'Borg', Triq ta' Grunju, In-Nadur, Għawdex, detentur tal-karta tal-identità numru 100446G, Angela Borg ta' 221, Triq San Blas, In-Nadur, Għawdex, detentriċi tal-karta tal-identità numru 74048G, Peter Paul Borg ta' 12, Triq Bingemma, In-Nadur, Għawdex, detentur tal-karta tal-identità numru 24251G, Perit Carmelo Borg ta' 221, Triq San Blas, In-Nadur, Għawdex, detentur tal-karta tal-identità numru 9453G, Eucharistica sive Christine Tabone ta' 44, Triq ta' Sajd, In-Nadur, Għawdex, detentriċi tal-karta tal-identità numru 37355G, Antonia Borg ta' 221, Triq San Blas, In-Nadur, Għawdex, detentriċi tal-karta tal-identità numru 6558G.

Jesponu bir rispett:

1. Illi dan ir-rikors jirrigwarda s-segwenti proprjetà ossija:

i. Il-fond bin-numru uffiċjali tnejn u sebgħin (72) fi Triq il-Ħamri, Għajnsielem, Għawdex, bl-arja libera sovrastanti u bis-sottoswol kollu tiegħu, liberu u frank mingħajr ebda servitujiet, bid-drittijiet u l-pertinenzi kollha tiegħu u bil-pussess vakanti u jgawdi servitù ta' tieqa fil-pjan terran għal fuq shaft ta' terzi hekk kif indikat fuq il-pjanta u site plan hawn annessa u mmarkata bħala Dok. A;

2. Illi din il-proprjetà indikata hawn fuq hija proprjetà ta' Maria Borg, Joseph Borg, Angela Borg Peter Paul Borg u l-Perit Carmelo Borg fil-kwota ta' dstatax-il parti minn mija u għoxrin parti indiviża (19/120) kull wieħed u waħda minnhom filwaqt li Eucharistica sive Christine Borg u Antonia Borg fil-kwota ta' parti waħda minn erbgħa u għoxrin parti indiviża (1/24) kull waħda minnhom. Illi l-atturi huma proprjetarji fil-kwota komplessiva ta' seba' partijiet minn tmien partijiet indiviżi (⅞) tal-proprjetà msemmija;

3. Illi l-ishma provenjenti lill-atturi huma derivanti mill-wirt u suċċessjoni tan-nanna/zijiet tagħhom;

4. Illi ir-rikorrenti obbligaw irwieħhom li jbigħu u jittrasferixxu sehemhom mill-proprjetà u dan bis-saħħa ta' konvenju datat sebgħa (7) ta' Novembru, tas-sena elfejn u erbgħa u għoxrin (2024) kopja ta' liema konvenju tinsab hawn annessa u mmarkata bħala Dok. B;

5. Illi din l-iskrittura ġiet debitament irreġistrat mal-Kummissarju tat-Taxxi, kopja ta' liema tinsab hawn annessa u mmarkata bħala Dok. C;

Dr Deborah Camilleri who by decree dated 24th April 2025 was nominated deputy curator to represent the absent heirs of Salvatore Borg

Application in terms of Article 495A of the Chap. XVI of the Laws of Malta of Maria Borg of 221, Triq San Blas, Nadur, Gozo, holder of identity card number 89345G, Joseph Borg of 'Borg', Triq ta Grunju, Nadur, Gozo, holder of identity card number 100446G, Angela Borg of 221, Triq San Blas, Nadur, Gozo, holders of identity card number 74048G, Peter Paul Borg of 12, Triq Bingemma, Nadur, Gozo, holder of identity card number 24251G, Perit Carmelo Borg of 221, Triq San Blas, Nadur, Gozo, holder of identity card number 9453G, Eucharistica Christine sive Tabone of 44, Triq ta Sajd, Nadur, Gozo, holder of identity card number 37355G, Antonia Borg of 221, Triq San Blas, Nadur, Gozo, holder of identity card number 6558G.

Respectfully submit:

1. That this application relates to the following property that is:

i. The premises with the official number seventy-two (72) in Triq il-Ħamri, Għajnsielem, Gozo, with its overlying airspace and with all its subsoil, free and unencumbered, without any servitudes, with all its rights and appurtenances and with vacant possession and enjoys a servitude of a window at ground level on a shaft of third parties as indicated on the plan and site plan here attached and marked as Doc. A;

2. That this property indicated above is the property of Maria Borg, Joseph Borg, Angela Borg Peter Paul Borg and Architect Carmelo Borg in the share of nineteen parts out of one hundred and twenty undivided parts (19/120) each and every one of them while Eucharistica sive Christine Borg and Antonia Borg in the share of one part out of twenty four undivided parts (1/24) each and every one of them. That the plaintiffs are owners in the overall share of seven parts out of eight undivided parts (⅞) of the said property;

3. That the shares belonging to the plaintiffs derive from the inheritance and succession of their grandmother/uncles;

4. That the applicants obliged their spouses to sell and transfer their share of the property and this by virtue of an agreement dated seventh(7th) November, of the year two thousand and twenty four (2024) a copy of which agreement is attached here and marked as Doc. B;

5. That this deed has been duly registered with the Commissioner for Inland Revenue, a copy of which is here attached and marked as Doc. C;

6. Illi r-rikorrenti anke ottjenew stima ġuramentata mingħand perit arkitett u inġinier ċivili, il-Perit Leonard Spiteri, li għamel stima tal-proprjetà de quo u stima l-valur intier tal-proprjetà fl-ammont ta' mija u ħamest elef ewro (€105,000) hekk kif jidher mill-istima ġuramentata hawn annessa u mmarkata bħala Dok. D;

7. Illi barra minn hekk, l-elenku tal-porzjonijiet relattivi għall-proprjetà inkwistjoni jinsabu fil-partita hawn annessa u mmarkata bħala Dok. E;

8. Illi l-intimati għalhekk huma proprjetarji fil-kwota ta' seba' partijiet indiviżi minn tmien partijiet indiviżi (⅞) tal-proprjetà msemmija, kif hawn fuq spjegat;

9. Illi r-rikorrenti obbligaw irwieħhom li jbigħu u jittrasferixxu sehemhom mill-proprjetà skont il-kundizzjonijiet elenkati fl-istess konvenju;

10. Illi minkejja t-tentattivi sabiex jiġu rintraċċati u jinġab il-kunsens tal-intimati, dan ma ħalla l-ebda frott;

11. Illi għalhekk kellu jsir dan ir-rikors;

Għaldaqstant, l-esponenti jitolbu bir-rispett illi din l-Onorabbli Qorti jogħġobha:

1. Taħtar kuratur/i deputat/i sabiex jirrappreżenta/w lill-assenti eredi ta' Salvatore Borg;

2. Tordna l-pubblikazzjoni ta' dan ir-rikors fil-Gazzetta tal-Gvern u f'gazzetta oħra lokali ai termini tal-Artikolu 495A tal-Kap. XVI tal-Liġijiet ta' Malta;

3. Tiddikjara li l-prezz kif ukoll il-kundizzjonijiet proposti għall-bejgħ tas-sehem komplessiv ta' seba' partijiet minn tmien partijiet indiviżi (⅞) tal-proprjetà hawn fuq deskritta huwa ġust u xieraq u li l-istess prezz u kundizzjonijiet għandhom japplikaw għall-bejgħ tar-rimanenti ottava parti indiviża (⅛) mill-imsemmi immobbli, prevja, okkorrendo, li l-fond jiġi stmat minn perit arkitett u inġinier ċivili;

4. Finalment tapprova l-bejgħ propost, u tordna l-pubblikazzjoni tal-att ta' bejgħ anke għal dak li jirrigwarda l-kwota spettanti lill-intimati, f'jum, ħin, u lok illi jiġu għalhekk iffissati u taħtar lin-Nutar Pubbliku Dott. Anna Maria Mizzi sabiex tippubblika l-att ta' bejgħ opportun, bl-intervent ta' kuratur/i deputat/i sabiex jirrappreżenta/w lill-eventwali kontumaċi fuq dak l-att.

Bl-ispejjeż kontra l-intimati li minn issa għal kull bon fini qegħdin jiġu inġunti insubbizzjoni.

6. That the applicants also obtained a sworn valuation from an architect and civil engineer, Architect Leonard Spiteri, who made an estimate of the property merit of this application and estimated the entire value of the property in the value of one hundred and five thousand euro (€105,000) as appears from the sworn valuation herewith attached and marked as Doc. D;

7. That furthermore, the list of the shares relative to the property in question are in the item here attached and marked as Doc. E;

8. That the respondents therefore own the share of seven undivided parts out of eight undivided parts (⅞) of the said property, as explained above;

9. That the applicants obliged their husbands to sell and transfer their share of the property according to the conditions listed in the same promise of sale;

10. That despite the attempts to track down and obtain the consent of the respondents, this has yielded no success;

11. That therefore this application had to be lodged;

Therefore, the applicants respectfully request that this Honourable Court:

1. Appoint a deputy curator/s to represent the absent heirs of Salvatore Borg;

2. Order the publication of this application in the Government Gazette and in another local newspaper in terms of Article 495A of the Chap. XVI of the Laws of Malta;

3. Declares that the price as well as the conditions proposed for the sale of the comprehensive share of seven parts out of eight undivided parts (⅞) of the property described above is good and appropriate and that the same price and conditions shall apply to the sale of the remaining one eighth undivided part (⅛) of the said immovable, saving if necessary, that the premises is valued by an architect and civil engineer;

4. Finally, approves the proposed sale, and orders the publication of the deed of sale also for what relates to the share payable to the defendants, on a day, time, and place to be fixed and appoints Notary Public Doctor Anna Maria Mizzi to publish the deed of sale at the appropriate time, with the intervention of a deputy curator/s to represent any eventual defaulters on that deed.

With the costs against the defendants that for all intents and purposes are being summoned for reference to their oath.

Dan ir rikors huwa appuntat għal nhar il-Ġimgħa, 6 ta' Ġunju, 2025, fl 10.30 a.m.

Reġistru tal Qorti tal Maġistrati(Għawdex)

Illum 24 ta' April, 2025

JOHN VELLA
Għar Reġistratur, Qrati u Tribunali (Għawdex)

The application is appointed for hearing for Friday, 6th June, 2025, at 10.30 a.m.

Registry of the Court of Magistrates(Gozo)

This 24th of April, 2025

JOHN VELLA
For the Registrar, Gozo Courts and Tribunals

1315

B'dan l-avviż ikun magħruf illi b'rikors ippreżentat fil-Qorti, Sezzjoni ta' Ġuriżdizzjoni Volontarja, fil-21 ta' Novembru, 2024, Rikors numru 1038/2024, minn Anthony Azzopardi et, fejn insegwitu tar-rikors Mary sive Marlene Azzopardi, xebba, bint il-mejtin Joseph Azzopardi u Rita Azzopardi née Grima, twieldet il-Ħamrun, Malta, fil-21 ta' Settembru, 1950, ta' 74 sena, u rikoverata l-Isptar Monte Carmeli, Ħ'Attard, u li għandha karta tal-identità numru 776750M, ġiet interdetta mill-atti kollha tal-ħajja ċivili permezz ta' digriet mogħti fl-4 ta' Diċembru, 2024.

Reġistru tal-Qorti Ċivili (Sezzjoni ta' Ġuriżdizzjoni Volontarja)

Illum 22 ta' Mejju, 2025

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

By means of an application filed in Civil Court of Voluntary Jurisdiction Section, on the 21st November, 2024, Application number 1038/2024, by Anthony Azzopardi et, whereby following the application Mary sive Marlene Azzopardi, unmarried, daughter of the late Joseph Azzopardi and Rita Azzopardi née Grima, born in Ħamrun, Malta, on the 21st September, 1950, aged 74, and is under care at Mount Carmel Hospital, Ħ'Attard, and holding identity card number 776750M, was interdicted from all the acts of the civil life by means of a decree given on the 4th December, 2024.

Registry of the Civil Court (Voluntary Jurisdiction Section)

Today 22nd May, 2025

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Court and Tribunals

1316

B'dan l-avviż ikun magħruf illi b'rikors ippreżentat fil-Qorti, Sezzjoni ta' Ġuriżdizzjoni Volontarja, fis-17 ta' Awwissu, 2023, Rikors numru 1529/2023, minn Sarah Debono et, fejn insegwitu tar-rikors Pauline sive Paula Mangion li għandha karta tal-identità numru 282744M, ġiet interdetta mill-atti kollha tal-ħajja ċivili permezz ta' digriet mogħti fil-5 ta' Marzu, 2024.

Reġistru tal-Qorti Ċivili (Sezzjoni ta' Ġuriżdizzjoni Volontarja)

Illum 22 ta' Mejju, 2025

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

By means of an application filed in Civil Court of Voluntary Jurisdiction Section, on the 17th August, 2024, Application number 1529/2023, by Sarah Debono et, whereby following the application Pauline sive Paula Mangion, holding identity card number 282744M, was interdicted from all the acts of the civil life by means of a decree given on the 5th March, 2024.

Registry of the Civil Court (Voluntary Jurisdiction Section)

Today 22nd May, 2025

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Court and Tribunals

1317

B'dan l-avviż ikun magħruf illi b'rikors ippreżentat fil-Qorti, Sezzjoni ta' Ġuriżdizzjoni Volontarja, fil-15 ta' Frar, 2024, Rikors numru 144/2024 minn Mary Rose Piscopo

By means of an application filed in the Civil Court of Voluntary Jurisdiction Section, on the 15th February, 2024, Application number 144/2024 by Mary Rose Piscopo et,

et, fejn insegwitu tar-rikors Anna Piscopo, legalment separata minn Alfred Piscopo, bint Emanuel Turiglia u Lorenza née Gauci, imwielda l-Belt Valletta, Malta, fis-6 ta' Settembru, 1962, ta' 61 u preżentament rikoverata fir-residenza San Vincenz de Paule, Ħal Luqa, li għandha karta tal-identità bin-numru 0641562M, ġiet inabilitata b'digriet tal-4 ta' Ġunju, 2024, bil-kundizzjonijiet hemm imsemmija.

Reġistru tal-Qorti Ċivili (Sezzjoni ta' Ġuriżdizzjoni Volontarja)

Illum 22 ta' Mejju, 2025

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

whereby following the application Anna Piscopo, legally seperated from Alfred Piscopo, daughter of Emanuel Turiglia and Lorenza née Gauci, born in Valletta, Malta on the 6th September, 1962, aged 61 and presently is under care at St Vincent de Paule, Ħal Luqa, holding identity card number 0641562M, was incapacitated by means of a decree given on the 4th June, 2024, under the conditions therein mentioned.

Registry of the Civil Court (Voluntary Jurisdiction Section)

Today 22nd May, 2025

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Court and Tribunals

1318

B'dan l-avviż ikun magħruf illi b'rikors ippreżentat fil-Qorti, Sezzjoni ta' Ġuriżdizzjoni Volontarja, fit-3 ta' Novembru, 2023, Rikors numru 1851/2023, minn Josephine Farrugia et, fejn insegwitu tar-rikors Vincent Muscat li għandu karta tal-identità numru 851450M, ġie interdett mill-atti kollha tal-ħajja ċivili permezz ta' digriet mogħti fit-12 ta'Awwissu, 2024.

Reġistru tal-Qorti Ċivili (Sezzjoni ta' Ġuriżdizzjoni Volontarja)

Illum 22 ta' Mejju, 2025

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

By means of an application filed in Civil Court of Voluntary Jurisdiction Section, on the 3rd November, 2023, Application number 1851/2023, by Josephine Farrugia et, whereby following the application Vincent Muscat, holding identity card number 851450M, was interdicted from all the acts of the civil life by means of a decree given on the 12th August, 2024.

Registry of the Civil Court (Voluntary Jurisdiction Section)

Today 22nd May, 2025

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Court and Tribunals

1319

B'dan l-avviż ikun magħruf illi b'rikors ippreżentat fil-Qorti, Sezzjoni ta' Ġuriżdizzjoni Volontarja, fl-10 ta' Jannar, 2025, Rikors numru 13/2025, minn Joseph Zahra, fejn insegwitu tar-rikors Vincent Zahra, żewġ Joyce Zahra, bin il-mejtin Francis Zahra u Mary née Xuereb, imwieled Sheffield, l-Ingilterra, fil-21 ta' Settembru, 1954, ta' 70 sena, u preżentament residenti f'Jasmine Nursing Home, Valley Road, Birkirkara, u li għandu karta tal-identità numru 381982M, ġie interdett mill-atti kollha tal-ħajja ċivili permezz ta' digriet mogħti fis-26 ta' Frar, 2025.

Reġistru tal-Qorti Ċivili (Sezzjoni ta' Ġuriżdizzjoni Volontarja)

Illum 22 ta' Mejju, 2025

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

By means of an application filed in Civil Court of Voluntary Jurisdiction Section, on the 10th January, 2025, Application number 13/2025, by Joseph Zahra, whereby following the application Vincent Zahra husband Joyce Zahra, son of the late Francis Zahra and Mary née Xuereb, born in Sheffield, England, on the 21st September, 1954, aged 70, and presently residing in Jasmine Nursing Home, Valley Road, Birkirkara, and holding identity card number 381982M, was interdicted from all the acts of the civil life by means of a decree given on the 26th February, 2025.

Registry of the Civil Court (Voluntary Jurisdiction Section)

Today 22nd May, 2025

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Court and Tribunals

1320

B'dan l-avviż ikun magħruf illi b'rikors ippreżentat fil-Qorti, Sezzjoni ta' Ġuriżdizzjoni Volontarja, fis-26 ta' Lulju, 2023, Rikors numru 1429/2023 mill-Avukat tal-Istat, fejn insegwitu tar-rikors Edwin Sciberras, ġuvni, bin Joseph Sciberras u Edwich Sciberras née Grech, imwieled Victoria, l-Awstralja, fis-16 ta' Frar, 1973, ta' 50 sena, residenti Ħal Balzan, u li għandu karta tal-identità bin-numru 422889M, ġie inabilitat b'digriet tal-15 ta' Settembru, 2023, bil-kundizzjonijiet hemm imsemmija.

Reġistru tal-Qorti Ċivili (Sezzjoni ta' Ġuriżdizzjoni Volontarja)

Illum 22 ta' Mejju, 2025

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

By means of an application filed in the Civil Court of Voluntary Jurisdiction Section, on the 26th July, 2023, Application number 1429/2023 by the State Advocate, whereby following the application Edwin Sciberras, bachelor, son of Joseph Sciberras and Edwich Sciberras née Grech born in Victoria, Australia, on the 16th February, 1973, aged 50, residing in Ħal Balzan, holding identity card number 422889M, was incapacitated by means of a decree given on the 15th September, 2023, under the conditions therein mentioned.

Registry of the Civil Court (Voluntary Jurisdiction Section)

Today 22nd May, 2025

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Court and Tribunals

1321

B'dan l-avviż ikun magħruf illi b'rikors ippreżentat fil-Qorti, Sezzjoni ta' Ġuriżdizzjoni Volontarja, fit-13 ta' April, 2023, Rikors numru 706/2023, minn Marilyn Sammut, fejn insegwitu tar-rikors Carmen Borg li għandha karta tal-identità numru 699648M, giet rikonfermata permezz ta' digriet moghti fit-22 ta' Diċembru, 2024, taħt il-kundizzjonijiet hemm imsemmija.

Reġistru tal-Qorti Ċivili (Sezzjoni ta' Ġuriżdizzjoni Volontarja)

Illum 22 ta' Mejju, 2025

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

By means of an application filed in Civil Court of Voluntary Jurisdiction Section, on the 13th April, 2023, Application number 706/2023, by Marilyn Sammut, whereby following the application, Carmen Borg, holding identity card number 699648M, was reconfirmed by means of a decree given on the 22nd December, 2024, under all the conditions therein mentioned.

Registry of the Civil Court (Voluntary Jurisdiction Section)

Today 22nd May, 2025

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Court and Tribunals

1322

IKUN jaf kulħadd illi bis-setgħat mogħtija lilha bl-artikolu 257 tal-Kodiċi Ċivili, il-Qorti tar-Reviżjoni tal-Atti Nutarili, b'Digriet tas-16 ta' Mejju, 2025, u dan wara Rikors b'numru 489/2025, ordnat:

Lid-Direttur tar-Reġistru Pubbliku, li meta jiġi biex jirreġistra l-Att tat-Twelid esteru ta' Liza Cobilo Cornwell f'Malta, jagħmel l-annotazzjoni jew korrezzjoni neċessarja fl-Att tat-Twelid kif ukoll fuq l-Att taż-Żwieġ numru 210/2012, billi t-tieni isem tar-rikorrenti jiġi mibdul minn 'Orano' għal 'Cobilo'.

IT IS hereby notified that in virtue of the powers conferred by Section 257 of the Civil Code, the Court of Revision of Notarial Acts, by a Decree dated the 16th May, 2025, and upon an application numbered 489/2025, ordered:

To the Director of the Public Registry, when it comes to register the foreign Act of Birth of Liza Cobilo Cornwell in Malta, the necessary annotation or correction is to be made in the Act of Birth as well as on the Act of Marriage number 210/2012, by changing the second name of the applicant from 'Orano' to 'Cobilo'.

Qorti ta' Reviżjoni tal-Atti Nutarili

Illum l-Erbgħa 21 ta' Mejju, 2025

RUTH PISCOPO
Deputat Reġistratur, Qorti tar-Reviżjoni tal-Atti Nutarili

Court of Revision of Notarial Acts

Today Wednesday 21st May, 2025

RUTH PISCOPO
Deputy Registrar, Court of Revision of Notarial Acts

1323

Ikun jaf kulħadd illi bis-setgħat mogħtija lilha bl-artikolu 257 tal-Kodiċi Ċivili, il-Qorti tar-Reviżjoni tal-Atti Nutarili, b'Digriet tas-16 ta' Mejju, 2025, u dan wara Rikors b'numru 487/2025, ordnat:

Lid-Direttur tar-Reġistru Pubbliku, li jagħmel l-annotazzjoni jew korrezzjoni neċessarja fl-Att tat-Twelid numru 4203/1959 kif ukoll fuq l-Att taż-Żwieġ numru 1594/1980 sabiex kull fejn jidher il-kunjom 'Scerri' dan jiġi mibdul għal 'Xerri'.

It is hereby notified that in virtue of the powers conferred by Section 257 of the Civil Code, the Court of Revision of Notarial Acts, by a Decree dated the 16th May, 2025, and upon an application numbered 487/2025, ordered:

To the Director of the Public Registry, to make the necessary annotation or correction in the Act of Birth number 4203/1959 as well as in the Act of Marriage number 1594/1980 so that wherever the surname 'Scerri' appears, it is changed to 'Xerri'.

Qorti ta' Reviżjoni tal-Atti Nutarili

Illum l-Erbgħa 21 ta' Mejju, 2025

RUTH PISCOPO
Deputat Reġistratur, Qorti tar-Reviżjoni tal-Atti Nutarili

Court of Revision of Notarial Acts

Today Wednesday 21st May, 2025

RUTH PISCOPO
Deputy Registrar, Court of Revision of Notarial Acts

1324

Ikun jaf kulħadd illi bis-setgħat mogħtija lilha bl-artikolu 257 tal-Kodiċi Ċivili, il-Qorti tar-Reviżjoni tal-Atti Nutarili, b'Digriet tal-14 ta' Mejju, 2025, u dan wara Rikors b'numru 479/2025, ordnat:

Lid-Direttur tar-Reġistru Pubbliku, li jagħmel l-annotazzjoni jew korrezzjoni neċessarja fl-Att tat-Twelid numru 7350/1937, billi kull fejn jidher il-kunjom 'Hihar' dan jiġi sostitwit bil-kunjom 'Hehir' u biex kull fejn jidher l-isem 'Dolores' dan jiġi sostitwit bl-isem 'Vincenza'. Tordna wkoll lid-Direttur tar-Reġistru Pubbliku li jagħmel l-annotazzjonijiet jew korrezzjonijiet neċessarji fl-Att tal-Mewt numru 2928/2024 biex kull fejn jidher il-kunjom 'Hihar', dan jiġi sostitwit bil-kunjom 'Hehir' u kull fejn jidher l-isem 'Dolores' dan jiġi sostitwit bl-isem 'Vincenza'.

It is hereby notified that in virtue of the powers conferred by Section 257 of the Civil Code, the Court of Revision of Notarial Acts, by a Decree dated the 14th May, 2025, and upon an application numbered 479/2025, ordered:

To the Director of the Public Registry, to make the necessary annotation or correction in the Act of Birth number 7350/1937, by replacing every occurrence of the surname 'Hihar' with the surname 'Hehir' and by replacing every occurrence of the name 'Dolores' with the name 'Vincenza'. It also orders the Director of the Public Registry to make the necessary annotations or corrections in the Ac of Death number 2928/2024 so that every occurrence of the surname 'Hihar' is replaced with the surname 'Hehir' and every occurrence of the name 'Dolores' is replaced with the name 'Vincenza'.

Qorti ta' Reviżjoni tal-Atti Nutarili

Illum il-Ġimgħa 16 ta' Mejju, 2025

RUTH PISCOPO
Deputat Reġistratur, Qorti tar-Reviżjoni tal-Atti Nutarili

Court of Revision of Notarial Acts

Today Friday 16th May, 2025

RUTH PISCOPO
Deputy Registrar, Court of Revision of Notarial Acts

Ippubblikat mid-Dipartiment tal-Informazzjoni (doi.gov.mt) — Valletta — *Published by the Department of Information (doi.gov.mt) — Valletta*
Mitbugħ fl-Istamperija tal-Gvern fuq karta FSC® — *Printed at the Government Printing Press on FSC® certified paper*

FSC
www.fsc.org
MIX
Paper | Supporting responsible forestry
FSC® C140603